

gag

banco interamericano de desarrollo
INFORME ANUAL 1972



ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 01-10-2001 BY 60322
JULIOTEC

banco interamericano de desarrollo

INFORME ANUAL 1972

PAISES MIEMBROS

ARGENTINA
BARBADOS
BOLIVIA
BRASIL
CANADA
COLOMBIA
COSTA RICA
CHILE
ECUADOR
EL SALVADOR
ESTADOS UNIDOS
GUATEMALA
HAITI
HONDURAS
JAMAICA
MEXICO
NICARAGUA
PANAMA
PARAGUAY
PERU
REPUBLICA DOMINICANA
TRINIDAD Y TOBAGO
URUGUAY
VENEZUELA





BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
WASHINGTON, D.C. 20577

5 de abril de 1973

Señor Presidente:

De conformidad con lo dispuesto en la Sección 2 del Reglamento General del Banco, cúpleme transmitirle el Informe General correspondiente al ejercicio financiero del año 1972 que el Directorio Ejecutivo del Banco presenta a la Asamblea de Gobernadores.

El Informe contiene primero un análisis sobre las tendencias del desarrollo económico de América Latina, y luego una relación de las actividades del Banco en 1972 que incluye la descripción de los préstamos y de la cooperación técnica otorgados a cada país durante el año.

Las actividades generales del Banco se describen en forma conjunta con el objeto de facilitar su mejor comprensión. Sin embargo, para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Convenio Constitutivo, se presentan separadamente los estados de las cuentas correspondientes a las distintas fuentes de recursos.

Así, la primera parte contiene un estado de las cuentas, revisado por auditores externos, de los recursos ordinarios de capital según lo dispone el Artículo VIII, Sección 6, Literal (a) del Convenio Constitutivo.

La segunda parte incluye las operaciones financieras del Fondo para Operaciones Especiales, a fin de dar cumplimiento al Artículo IV, Sección 8, Literal (d) del Convenio Constitutivo.

La tercera parte ofrece un estado de cuentas del Fondo Fiduciario de Progreso Social que el Banco administra para el gobierno de los Estados Unidos, según lo dispuesto en el Artículo V, Sección 5.04 del contrato firmado entre dicho Gobierno y nuestra institución.

Finalmente, en la cuarta parte se hace un resumen de otros recursos que el Banco ha movilizado en países que no son sus miembros, para contribuir al desarrollo económico y social de América Latina.

Saluda a usted muy atentamente,

Antonio Ortiz Mena
Presidente

Señor Presidente de la Asamblea de Gobernadores
Banco Interamericano de Desarrollo

INDICE

ii	CARTA DE TRANSMISION DEL PRESIDENTE
1	TENDENCIAS DEL DESARROLLO ECONOMICO
2	Producto interno bruto
4	Sector industrial
5	Sector agropecuario
7	Balanza de pagos
8	Integración económica
10	Financiamiento interno
11	Financiamiento externo
12	Crecimiento demográfico y desarrollo urbano
17	LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972
18	Préstamos
19	Incorporación de nuevos miembros
21	Movilización de recursos
24	Empréstitos
27	Tratamiento preferencial a los países de menor desarrollo
29	Préstamos por sectores
32	Progresos alcanzados
34	Cooperación Técnica
36	Integración económica
36	Asamblea de Gobernadores
37	Directorio Ejecutivo
37	Ejercicio financiero
37	Administración
38	Cooperación con otras organizaciones
39	Descripciones de préstamos y cooperación técnica
75	PARTE I: RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL
77	Ejercicio financiero
89	PARTE II: FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES
91	Ejercicio financiero
101	PARTE III: FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL
103	Ejercicio financiero
111	PARTE IV: OTROS RECURSOS
115	INSTITUTO PARA LA INTEGRACION DE AMERICA LATINA
118	Gobernadores y Gobernadores Suplentes
119	Directores Ejecutivos y Suplentes
120	Funcionarios principales del Banco
121	Organos de enlace y depositarios
121	Oficinas del Banco y representantes

PORTADA:

Una estudiante de química, de la Universidad de las Indias Occidentales, en Mona, Jamaica.



El incremento de la producción y la productividad agropecuaria en América Latina constituye uno de los principales logros del Banco. 1. Técnicos veterinarios combaten la fiebre aftosa en el Brasil. 2. Una agente de extensión agrícola de Trinidad y Tobago inspecciona un mercado de frutas y hortalizas. 3. Un pequeño agricultor de Jamaica utiliza insecticida en una plantación de maíz. 4. Un avicultor paraguayo mejora su producción con alimentos especialmente preparados.



tendencias del desarrollo económico

TENDENCIAS DEL DESARROLLO ECONOMICO

En los últimos años América Latina ha logrado un ritmo de crecimiento económico global satisfactorio. El año 1972 marcó la continuación de esta tendencia.

En la evolución de su economía interna siguió destacándose el rol dinámico de la actividad industrial, que a la vez está reflejándose en un crecimiento acelerado de las exportaciones de productos manufacturados. Al mismo tiempo, los programas de desarrollo de energía eléctrica y de la industria básica, especialmente la siderurgia, están alcanzando cada vez mayor importancia, y la explotación de ciertos recursos naturales, tales como hierro, aluminio, petróleo y recursos forestales, está realizándose con creciente intensidad.

El robustecimiento de la economía regional en los últimos años ha sido impulsado en gran parte por un esfuerzo sostenido de inversión y ahorro, junto con un mejoramiento relativamente importante de la situación de las finanzas públicas, especialmente de los gobiernos centrales. Sin embargo, en los países menos desarrollados de la región las tasas de ahorro son todavía evidentemente insuficientes para mantener un crecimiento dinámico.

Los países de la región han comenzado a mostrar recientemente una mayor preocupación por los problemas de carácter social; sin embargo, la acción que se ha logrado no ha tenido todavía un mayor impacto, quizá con la excepción de los logros alcanzados en los campos de la salud y la educación. Los problemas del desempleo y la desigual distribución del ingreso, agravados por el alto ritmo de crecimiento de la población y el acelerado proceso de urbanización, presentan características muy complejas que hacen difícil prever una solución a corto o mediano plazo.

En el sector externo de la economía regional, el valor de las importaciones de bienes mantuvo una tendencia al crecimiento más acentuada que la de las exportaciones, lo que contribuyó a un aumento del déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos. Sin embargo, los movimientos de capital a largo plazo, favorables para la región, contribuyeron a contrarrestar estos efectos y permitieron un aumento significativo en sus reservas monetarias internacionales.

La coyuntura económica internacional presenta actualmente características de una acentuada incertidumbre, particularmente en virtud de los problemas que afectan al sistema monetario internacional. En cuanto estos hechos tienen un impacto directo en el flujo normal del comercio exterior y del financiamiento internacional, el curso que tomen los acontecimientos puede afectar profundamente la economía regional, especialmente en estos momentos en que los países latinoamericanos están empeñados activamente en la ampliación y diversificación de sus exportaciones.

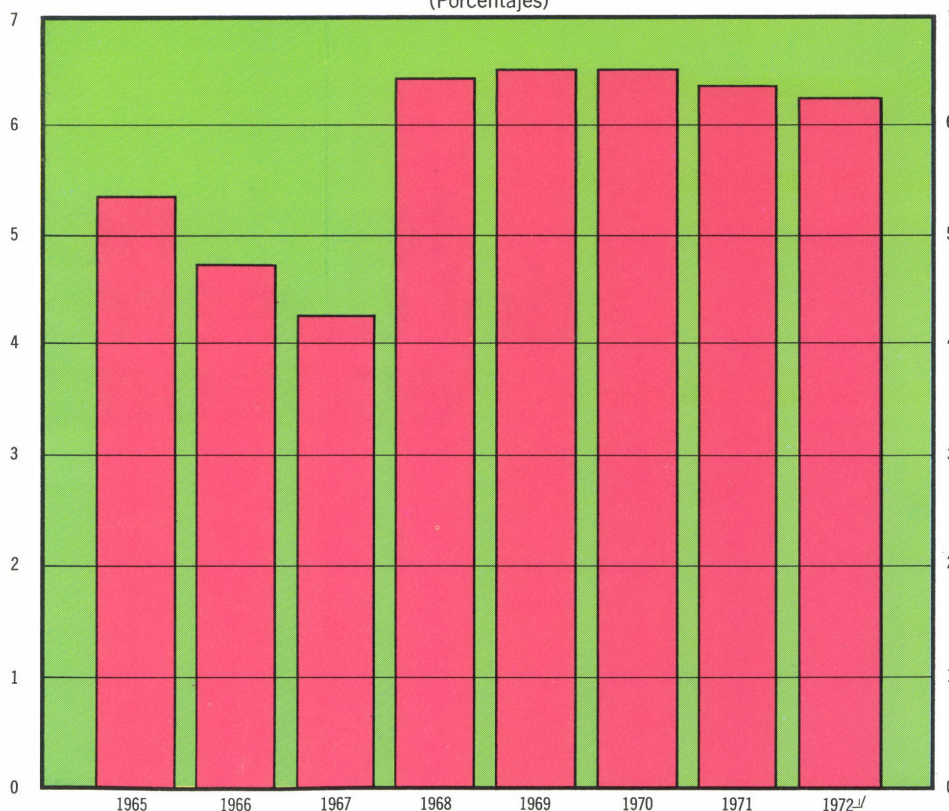
Producto interno bruto

La tasa media de crecimiento del producto interno bruto de la región fue de 6,4 por ciento anual en el período 1968-1971. En 1972, según antecedentes provisionales, el incremento alcanzó un ritmo de 6,2 por ciento, similar al alcanzado en

1971. En términos del producto por habitante, el aumento registrado en estos dos últimos años tuvo un promedio de 3,5 por ciento anual. Estos resultados se comparan favorablemente con la experiencia del período 1960-1969, en que la tasa de crecimiento fluctuó, de una manera bastante irregular, en torno a un promedio de 5,4 por ciento anual.

El mantenimiento de una alta tasa de expansión en los últimos tres años—1970, 1971 y 1972—representa un índice alentador de progreso en la capacidad de desarrollo autónomo de la región, gracias a lo cual se pudo compensar factores adversos de la economía mundial. Como se recordará, con anterioridad a la crisis financiera internacional de fines de 1971 y su secuela sobre las relaciones comerciales y monetarias, se registró una acentuada declinación económica en los países desarrollados; la tasa de crecimiento del producto na-

AMERICA LATINA: CRECIMIENTO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO
EN TERMINOS REALES, 1965-72
(Porcentajes)



FUENTE: Estimaciones del BID con base en estadísticas oficiales de los países miembros.

./Datos preliminares.

cional bruto de los 23 países miembros de la OCDE fue de 2,6 por ciento en 1970 y de 3,4 por ciento en 1971¹, en comparación con un promedio de 5 por ciento en el período 1966-1969.

No parece necesario insistir sobre las limitaciones que un indicador económico general, tal como el producto por habitante, tiene para propósitos de evaluar múltiples y complejos aspectos del proceso de desarrollo; en consecuencia, su comparación entre países sólo tiene por objeto ilustrar de una manera aproximada diferencias económicas conspicuas, como la disponibilidad media de bienes y servicios y las diferencias en la capacidad de producción.

En el período reciente la estructura de la producción de América Latina continuó evolucionando conforme a las tendencias a largo plazo observadas desde comienzos de los años sesenta, aunque a un ritmo ligeramente más acentuado. El aporte al producto interno bruto global hecho por la agricultura y minería (sector primario) siguió disminuyendo como en años anteriores, de 20,5 por ciento en 1967 a 18,3 por ciento en 1971, como reflejo de un incremento en el valor agregado de estos sectores apreciablemente menor que la tasa de expansión del producto global. En cambio, la contribución del sector secundario, integrado por manufacturas, construcción, electricidad y transportes, aumentó progresivamente de 35,4 por ciento en 1967 a 37,6 por ciento en 1971; su valor agregado en conjunto registró un crecimiento medio anual de 6,6 por ciento en el período 1960-1969 y de 7,5 por ciento en 1970-1971.

La proporción del producto bruto correspondiente al consumo privado y público aumentó paulatinamente de 81,1 por ciento en 1960-1961 a 81,5 por ciento en 1970-1971. Los recursos asignados a la inversión interna bruta se mantuvieron durante el período en torno a un promedio igual a 19 por ciento, alcanzando un nivel ligeramente mayor (19,3 por ciento) en los años de crecimiento económico más acelerado, 1968 a 1970. En conjunto, la suma de los recursos

¹ OCDE. *Main Economic Indicators*. December 1972 (pág. 142)

AMERICA LATINA: CRECIMIENTO ANUAL PROMEDIO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO (Porcentajes)

País	Promedio 1960-69		1970		1971	
	Total	Per Capita	Total	Per Capita	Total	Per Capita
Argentina	4,3	2,8	4,1	2,6	3,8	2,3
Barbados	4,8	4,6	7,1	6,9	-1,0	-1,5
Bolivia	5,5	2,9	5,2	2,6	3,8	1,2
Brasil	5,7	2,8	9,4	6,5	11,3	8,2
Colombia	5,1	1,9	6,7	3,4	5,5	2,2
Costa Rica	6,0	2,6	5,9	2,9	4,9	2,0
Chile	4,5	3,1	3,1	1,7	8,5	7,2
Ecuador	4,7	1,3	8,7	5,1	7,0	3,5
El Salvador	6,0	2,6	4,8	1,3	3,3	-0,1
Guatemala	5,5	2,4	5,7	2,1	5,8	2,6
Haití	0,9	-0,6	4,7	3,2	5,7	4,1
Honduras	5,1	1,7	4,0	0,4	6,0	2,5
Jamaica	4,6	3,1	0,4	-1,1	2,1	0,6
México	7,0	3,6	6,9	3,3	3,7	0,1
Nicaragua	7,6	4,8	5,0	2,2	5,7	2,9
Panamá	8,1	5,1	7,0	3,7	8,6	6,8
Paraguay	4,6	2,2	6,1	3,8	4,5	2,1
Perú	4,9	2,5	8,0	5,5	5,5	2,9
República Dominicana	3,9	0,9	5,5	2,5	7,4	4,1
Trinidad y Tobago	4,3	2,2	2,5	0,4	2,5	0,4
Uruguay	1,1	-0,2	4,3	3,1	-1,0	-2,2
Venezuela	5,7	2,2	4,4	0,7	4,5	0,8
América Latina	5,4	2,6	6,5	3,5	6,2	3,6

Fuente: BID, basado en estadísticas oficiales de los países miembros.

AMERICA LATINA: ESTRUCTURA Y CRECIMIENTO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO, 1960-71 (Porcentajes)

	Composición		Tasa Media de Crecimiento Anual		
	1960-61	1970-71	1960-69	1970	1971
Sector Primario	22,7	18,6	3,2	4,1	4,2
Agricultura	18,9	15,4	3,0	4,8	5,0
Minería	3,8	3,2	4,1	1,0	0,4
Sector Secundario	33,5	37,5	6,6	7,8	7,1
Manufactura	22,8	26,0	6,9	7,5	7,1
Construcción	3,6	3,8	5,9	5,9	5,9
Electricidad	1,1	1,7	10,3	9,2	8,5
Transporte	6,0	6,0	5,2	10,0	7,3
Sector Terciario	43,7	44,0	5,5	6,4	6,5
Comercio	22,4	23,2	5,8	6,5	6,3
Servicios Financieros	5,2	5,1	5,2	5,9	4,5
Otros Servicios	9,4	9,2	5,0	6,5	7,8
Gobierno	6,7	6,6	5,3	6,2	7,1
TOTAL	100,0	100,0	5,4	6,5	6,2

Fuente: BID, basado en estadísticas oficiales de los países miembros.

TENDENCIAS DEL DESARROLLO ECONOMICO

**AMERICA LATINA: TASAS DE CRECIMIENTO DEL VALOR AGREGADO
POR EL SECTOR MANUFACTURERO, 1968-1971
(Porcentajes)**

País	1968-71	1968	1969	1970	1971
Argentina	7,3	7,1	11,1	5,0	6,1
Barbados	6,4	5,3	9,2	4,6	6,6
Bolivia	4,6	2,5	7,5	6,0	2,3
Brasil	11,8	14,4	11,2	10,3	11,3
Colombia	7,4	6,1	7,5	7,9	8,3
Costa Rica	7,2	8,1	6,5	7,6	6,7
Chile	4,2	2,5	2,9	-0,1	12,0
Ecuador	7,1	5,4	4,7	6,2	12,0
El Salvador	4,0	5,4	4,0	3,7	2,8
Guatemala	6,9	11,6	7,4	3,7	5,1
Haití	8,8	4,9	5,4	19,6	5,9
Honduras	7,0	11,4	4,4	6,3	6,1
Jamaica	2,0	6,8	0,3	-2,4	3,5
México	7,7	10,2	8,0	8,1	4,5
Nicaragua	9,8	10,3	9,0	12,6	7,2
Panamá	8,4	9,6	11,0	5,1	8,0
Paraguay	6,2	6,0	4,9	8,1	5,7
Perú	5,3	1,7	-0,6	11,8	8,6
República Dominicana	9,4	-3,1	27,8	8,9	6,3
Trinidad y Tobago	5,9	11,1	5,8	5,4	1,5
Uruguay	2,9	4,9	5,8	3,9	-2,7
Venezuela	5,1	5,8	2,6	10,5	1,6
MCCA	6,9	9,3	6,5	6,3	5,4
Grupo Andino	5,5	3,4	3,5	5,4	9,8
ALALC	8,1	10,0	9,4	8,0	6,8
América Latina	8,0	8,9	8,5	7,5	7,1

Fuente: BID, basado en estadísticas oficiales de los países miembros.

utilizados internamente en consumo e inversión durante los años 1968 a 1971 superó al valor del producto bruto en un margen de alrededor de 2 por ciento, en comparación con una cifra de 1,2 por ciento en el período 1960-1967. Ese margen de recursos adicionales, determinado por el exceso de importaciones sobre el valor de las exportaciones de la región, corresponde a la contrapartida real de la transferencia financiera neta de capitales foráneos recibida por la región.

Sector industrial

El sector industrial de América Latina continuó desempeñando en 1971 un papel dinámico en la economía regional, avanzando más rápidamente que el producto interno bruto, aunque con menos intensidad que en años anteriores.

La producción creció en dicho año a un ritmo de 7,1 por ciento, que representó una pequeña disminución con respecto a la tasa de 7,5 por ciento registrada en 1970. El ritmo promedio correspondiente al período 1968-1971 fue de 8 por ciento.

La tasa de crecimiento industrial latinoamericano en años recientes ha estado fuertemente influenciada por Brasil, cuyo ritmo de expansión alcanzó un promedio anual de 12 por ciento durante el período 1968-1971. Esta notable aceleración se debió tanto al fuerte estímulo creado por la demanda de una economía que se desarrolla rápidamente, como a la apertura de nuevos mercados de exportación. Otros tres países, Argentina, Colombia y México, que junto con Brasil abarcan el 80 por ciento de la producción industrial de América Latina, registraron en el mismo

período tasas de crecimiento promedio de más de 7 por ciento por año, lo que también ocurrió en otros países más pequeños tales como Ecuador, Haití, Panamá y la mayoría de los países del Mercado Común Centroamericano.

Los aumentos más importantes de la producción en el período 1968-1971 (más del 10 por ciento por año) se registraron en las ramas de productos metálicos y maquinaria, minerales no metálicos y productos químicos, mientras en textiles y vestuario se registraron las tasas más bajas (6,9 por ciento y 5,5 por ciento, respectivamente). El panorama cambió ligeramente en la última parte del período, en que tanto textiles como vestuario experimentaron una sustancial recuperación; los textiles, por ejemplo, alcanzaron una tasa de 10,8 por ciento en 1971. En 1972 cabe anotar el comienzo de programas de considerable alcance en el desarrollo de las industrias básicas de América Latina, especialmente hierro y acero en Brasil, Argentina y México, y aluminio en Argentina y Venezuela.

Una de las características más importantes de la reciente expansión industrial de América Latina ha sido el rápido crecimiento de las exportaciones de bienes manufacturados. En el período 1968-1970 las exportaciones de manufacturas aumentaron a un ritmo de 13,1 por ciento; en el caso de Brasil, por ejemplo, se estima que, excluidos los alimentos procesados, éstas aumentaron de \$13 millones en 1959 a \$426 millones en 1971, y probablemente a más de \$600 millones en 1972.

Aunque una alta proporción de las exportaciones industriales de América Latina está constituida por metales no ferrosos y manufacturas ligeras, con un valor agregado relativamente bajo, las exportaciones que alcanzaron un ritmo más acelerado en el período 1968-1970 fueron las de maquinaria y equipo (39 por ciento por año), seguidas por las de productos textiles (23 por ciento) y productos de hierro y acero (19 por ciento). La mayor parte de las manufacturas exportadas se destinaron a países fuera de la región; en este aspecto, un desarrollo estimulante es que, a pesar del aumento de preferencias para el comercio intrarregional originadas en el proceso de integración económica,

en el período 1968-1970 las exportaciones extrarregionales han continuado incrementándose casi tan rápidamente como las intrarregionales (12 por ciento y 16 por ciento por año, respectivamente). Cabe indicar, sin embargo, que las manufacturas exportadas dentro de la región, que incluyen una proporción relativamente alta de productos metálicos, maquinaria y equipo, han tendido a representar un grado más alto de tecnificación industrial y una mayor proporción de valor agregado.

Hay muchos factores que explican esta reorientación del proceso de desarrollo industrial en la región, que está alcanzando ya resultados muy satisfactorios en el sector de la exportación. En primer lugar, algunos países de la región han alcanzado un nivel relativamente alto de desarrollo industrial en cuanto a estructura y tamaño de su planta industrial; en segundo lugar, es indudable que está cambiando la mentalidad tanto de los autoridades gubernamentales como de los hombres de negocios, especialmente en cuanto a la necesidad de exportar. Junto con esto, en varios países los gobiernos han establecido medi-

das destinadas a otorgar incentivos financieros y fiscales para las exportaciones de manufacturas, incluyendo exenciones de impuestos, crédito de exportación, etc. También, abandonando prácticas tradicionales, se ha introducido una mayor flexibilidad en las políticas cambiarias, a fin de facilitar las exportaciones.

Elemento fundamental en todo este proceso constituyen los esquemas de integración regional tales como la ALALC, el MCCA, la Asociación de Libre Comercio del Caribe y el Grupo Subregional Andino, que han servido de estímulo para la ampliación de las operaciones de las empresas. Por ejemplo, en 1971 el 48 por ciento de las exportaciones de manufacturas de Brasil fueron absorbidas por otros países latinoamericanos, en la mayor parte bajo acuerdos de complementación.

En el curso de la evolución de una industria basada en recursos naturales a una industria más tecnificada, América Latina ha tenido que enfrentar nuevos problemas. Los requerimientos tecnológicos más avanzados de la industria han continuado siendo satisfechos mediante los métodos tradicionales, esto es, la im-

portación de equipo, y la compra de licencias y asesoramiento técnico, así como mediante la radicación de inversiones privadas extranjeras que incorporan todos estos elementos. Todo esto significa una carga creciente para la balanza de pagos de la región.

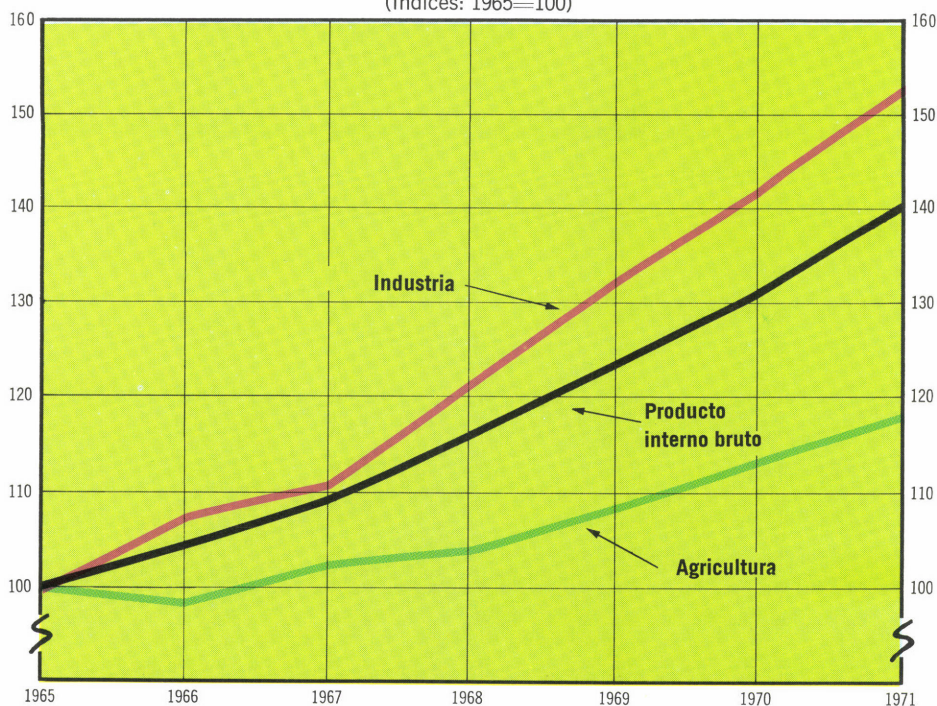
Innovaciones locales y adaptaciones de tecnologías importadas no han tenido todavía un papel importante, pero en algunos países comienza a manifestarse un espíritu innovador, especialmente en lo que se relaciona con ciertas ramas de la industria metal-mecánica.

Sector agropecuario

Aunque en términos de valor agregado la producción del sector agropecuario de América Latina siguió creciendo en 1971 a un ritmo ligeramente más rápido que el de aumento de la población, las estadísticas de la FAO muestran que en términos de volumen, la producción agrícola total de la región permaneció en 1971 al mismo nivel de 1970, lo que rompe la tendencia de crecimiento, aunque ciertamente lento, de años anteriores. La producción total de alimentos en 1971, igualmente, sólo alcanzó el mismo volumen del año 1970. En términos per cápita, esto representó una disminución del 3 por ciento tanto en la producción agrícola global como en la producción de alimentos. La producción per cápita de alimentos en América Latina registró en 1971 el mismo nivel que prevalecía en el período 1961-1965, lo que muestra la escasa capacidad de este sector para mantener un ritmo de avance más concordante con el progreso económico general logrado por los países de la región. Informaciones preliminares parecen indicar que circunstancias climáticas más favorables, por ejemplo en Argentina, habrían facilitado un aumento de la producción agropecuaria en el año 1972.

Las tendencias indicadas constituyen el resultado combinado de acontecimientos diversos, según los productos, así como de cambios climáticos irregulares en varios países. La producción de carne disminuyó en 6 por ciento en 1971 debido en gran parte a un 20 por ciento de disminución en la producción argentina; como consecuencia, el consumo aparente de este producto disminuyó de 5,4 millones de

AMERICA LATINA: CRECIMIENTO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO, LA AGRICULTURA Y LA INDUSTRIA, 1965-71
(Indices: 1965=100)



FUENTE: Estimaciones del BID con base en estadísticas oficiales de los países miembros.

TENDENCIAS DEL DESARROLLO ECONOMICO

toneladas en 1970 a 5,3 millones de toneladas en el siguiente año, o sea en una proporción equivalente al 2 por ciento. La cosecha de maíz fue ligeramente más alta en 1971 que la de 1970, pero el consumo regional fue 2 por ciento más bajo. Una pronunciada declinación en la producción en ciertas áreas fue compensada por los aumentos registrados en México y Argentina. La producción de trigo en la región se recuperó en el año 1971 con relación al año anterior y alcanzó un monto de 11,3 millones de toneladas, lo que se debió especialmente a un aumento de 22 por ciento en la producción de Argentina, que abarca cerca de la mitad de la producción regional. Como resultado de esto, el consumo aparente de este producto en la región se elevó en 32 por ciento, a un nivel de 10,3 millones de toneladas.

La producción de café aumentó sustancialmente en la región, debido a la recuperación registrada por el Brasil después de una cosecha anormalmente baja en 1970. Sin embargo, la producción no cambió significativamente en los otros países. La producción de azúcar aumentó ligeramente menos del 5 por ciento, aunque los precios en el mercado mundial llegaron a niveles muy satisfactorios. La producción regional de bananos disminuyó en 2 por ciento, principalmente en razón de las cosechas más bajas en los países productores más importantes, Brasil y Ecuador. También disminuyó la producción regional de arroz, debido principalmente a una baja cosecha en Brasil.

En general, el progreso alcanzado por el sector agrícola en las diversas áreas geográficas de América Latina registró diferencias significativas. Por ejemplo, los países de América Central registraron muy buenas cosechas en 1971; en cambio, en Panamá, la producción agrícola aumentó sólo ligeramente. Por otro lado, la producción agrícola en México y el Caribe registró solamente un avance equivalente al promedio regional, mientras en América del Sur la producción agrícola disminuyó en Argentina, Ecuador, Paraguay y Uruguay, pero mostró incrementos en otros países, que fluctuaron del 1 por ciento en Perú al 8 por ciento en Chile.

El valor de las exportaciones de productos agrícolas de América Latina ha

crecido constantemente en años recientes, pero en forma irregular en las diferentes subregiones. Para la región en su conjunto, entre 1961 y 1970 el valor de las exportaciones de productos agrícolas aumentó en un 60 por ciento; en América del Sur el crecimiento fue del 67 por ciento, en contraste con el 39 por ciento en el Caribe y el 59 por ciento en América Central. En cambio, el valor de las importaciones de estos mismos productos aumentó en 88 por ciento para la región en su conjunto; pero mientras este aumento fue de sólo un 46 por ciento en América del Sur, en la región del Caribe fue de 169 por ciento y en América Central de 178 por ciento. Como se observa, la situación global en este sentido no es

favorable, en cuanto hay una tendencia definida hacia un ritmo más intenso de crecimiento de las importaciones que de las exportaciones de productos agrícolas.

Una situación igualmente desfavorable, resultado del lento crecimiento general del sector, es la continua incapacidad del mismo para generar oportunidades de empleo a un ritmo compatible con la rápida expansión de la fuerza de trabajo, y que sea a la vez de suficiente intensidad como para moderar el ritmo de la migración rural hacia las ciudades. Esta es una situación extremadamente crítica, tanto por la situación general de desempleo y subempleo prevaleciente en América Latina, como por la alta proporción de la fuerza de trabajo ocupada en el sector

AMERICA LATINA: RESUMEN DE LA BALANZA DE PAGOS (Millones de dólares)

	1968	1969	1970	1971 ¹
I. Bienes, servicios y transferencias privadas				
1. Mercaderías	1.004,7	1.383,3	783,1	-438,1
Exportaciones (f.o.b.)	12.038,2	13.419,3	14.623,7	15.042,5
Importaciones (f.o.b.) ²	11.033,5	12.036,0	13.840,6	15.480,6
2. Servicios	-3.297,0	-3.730,5	-3.888,8	-4.093,6
Fletes y seguros	-1.084,6	-1.124,7	-1.262,0	-1.216,2
Viajes (turismo)	474,9	584,1	542,2	675,0
Pagos netos al factor capital	-2.355,3	-2.729,1	-2.660,6	-2.970,0
Otros	-332,0	-460,8	-508,4	-582,4
3. Transferencias privadas netas	18,6	29,9	62,4	70,5
4. Déficit (—) en cuenta corriente	-2.273,7	-2.317,3	-3.043,3	-4.531,7
II. Cuenta de capital y transferencias públicas	1.917,5	3.297,3	2.387,6	3.471,4
1. Flujos netos de capital a largo plazo	2.237,1	3.506,1	3.053,1	3.924,4
Público	656,0	967,3	1.090,1	921,0
Privado	1.581,1	2.538,8	1.963,0	3.003,4
2. Transferencias públicas netas	118,1	114,0	144,6	46,7
Saldo básico	81,5	1.302,8	154,4	-560,6
3. Flujos monetarios netos	33,7	233,1	358,3	596,3
4. Aumento (—) de reservas monetarias	-471,4	-555,9	-1.168,4	-1.096,0
III. Errores y omisiones	356,2	-980,0	655,7	1.060,3

Notas: ¹ Cifras estimadas.

² No se dispone de valores f.o.b. para las importaciones correspondientes a Argentina, Barbados, Chile, México y Trinidad y Tobago. Para los propósitos de este cuadro se han estimado que los valores f.o.b. representan un 87,5 por ciento de los valores c.i.f. registrados.

Fuente: Fondo Monetario Internacional.

agrícola, especialmente en algunos países de la región. Por ejemplo, según datos del año 1970, Haití, Honduras, Guatemala y la República Dominicana, tenían más del 60 por ciento de su fuerza de trabajo ocupada en este sector.

Balanza de pagos

El comportamiento de la balanza de pagos de América Latina en el período 1968-1971 fue generalmente favorable. Datos preliminares para 1972 indican que hubo una continuación de esta tendencia. Aunque el saldo de la cuenta corriente se deterioró constantemente durante el período 1968-1971, ocurrió al mismo tiempo un aumento considerable en los movimientos de capital a largo plazo, como consecuencia de lo cual las reservas internacionales de América Latina aumentaron en \$2.700 millones.¹ Los países que experimentaron los mejoramientos más significativos en su balanza de pagos durante el período fueron Brasil y Venezuela, que aumentaron su posición de reservas en

\$1.700 millones y \$1.500 millones, respectivamente.

En 1971 el saldo básico de la balanza de pagos de América Latina registró una disminución considerable en comparación con los dos años anteriores; sin embargo, los resultados globales fueron favorables a juzgar por el nuevo aumento registrado en las reservas monetarias internacionales, lo que probablemente se debió a aumentos en los flujos de capitales no registrados. El mejoramiento registrado en 1972 se reflejó en un aumento adicional de 30 por ciento en las reservas totales de la región.

En 1970 y 1971 se observó un deterioro acelerado del saldo de la cuenta corriente de la balanza de pagos, que se originó especialmente en la cuenta de mercaderías. En 1971, el tradicional superávit comercial de la región no sólo había desaparecido, sino que se convirtió en déficit; debido en gran parte al ritmo acelerado de expansión de la economía regional, el valor de las importaciones de mercaderías ha aumentado rápidamente, pero las exportaciones no

han podido mantener el mismo ritmo. La causa principal del deterioro de las exportaciones en este año fue la tendencia desfavorable de los precios de los productos básicos de la región, pues el volumen de las exportaciones aumentó en 1971 en 7,2 por ciento.

La cuenta de servicios de la balanza de pagos de América Latina continuó experimentando un déficit creciente en el período de 1968-1971, equivalente a un ritmo anual de 7,5 por ciento. En términos absolutos, los ingresos de divisas por concepto de exportaciones de servicios aumentaron de \$3.330 millones en 1968 a \$4.583 millones en 1971, mientras los pagos por importaciones de estos servicios aumentaron de \$6.066 millones a \$8.081 millones en el mismo período. Es decir, mientras los ingresos sólo registraron un aumento de \$1.250 millones, los egresos aumentaron en \$2.020 millones.

Siguiendo tendencias anteriores, el mayor flujo de egresos por concepto de servicios adquiridos en el exterior se originó en los rubros de intereses y dividendos de capitales extranjeros y los pagos por fletes y seguros.

El rubro de viajes, principalmente turismo, fue el único que registró un superávit para la región. La mayor proporción de este rubro correspondió a México, país que según los datos de 1971 registraba más de los dos tercios de los ingresos y alrededor de la mitad de los egresos regionales por este concepto.

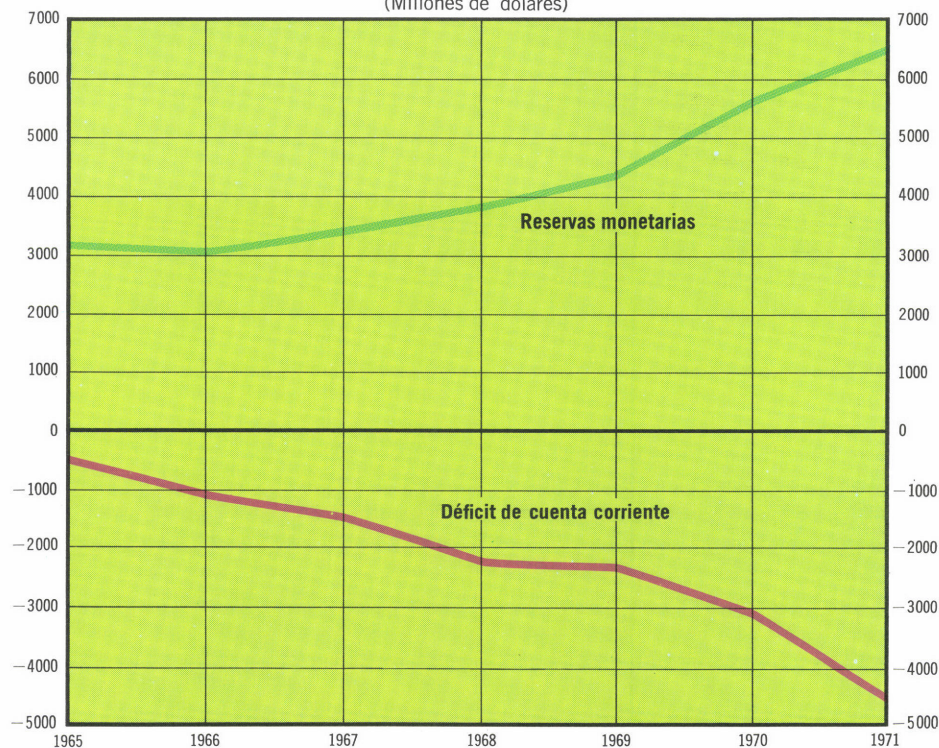
Como consecuencia de los aumentos crecientes de los movimientos netos de capital, particularmente del sector privado, las reservas monetarias internacionales de la región aumentaron en cerca de 70 por ciento en 1968-1971. En 1972 correspondió a América Latina un monto de \$273,3 millones en derechos especiales de giro distribuidos por el Fondo Monetario Internacional el 1.º de enero de dicho año.

La perspectiva para 1973 es, en general, de un mejoramiento continuado en la balanza de pagos, especialmente en cuanto se anticipan más altos ingresos por concepto de exportaciones de mercaderías.

¹ Las cifras sobre reservas monetarias internacionales que aquí se mencionan incluyen los derechos especiales de giro distribuidos por el Fondo Monetario Internacional.

AMERICA LATINA: DEFICIT DE CUENTA CORRIENTE Y AUMENTO DE LAS RESERVAS MONETARIAS INTERNACIONALES, 1965-71

(Millones de dólares)



FUENTE: Fondo Monetario Internacional.

Esta expectativa se basa principalmente en la tendencia favorable de la actividad económica en los países industrializados que constituyen los principales mercados de América Latina. Sin embargo, esta proyección debe tomarse con cautela en vista de la incertidumbre general prevalente con relación a la eventual solución de la actual crisis monetaria y la reforma del sistema monetario internacional.

La devaluación del dólar de los Estados Unidos en 1971 y los acontecimientos subsecuentes en el campo monetario internacional fueron de particular trascendencia para el sector externo de América Latina. Este elemento seguirá constituyendo preocupación fundamental para la región. De ahí que en diversas oportunidades y en distintos foros los países latinoamericanos han expresado la necesidad de que en la discusión y acuerdos eventuales sobre estos problemas se tenga en cuenta los intereses de los países en desarrollo. Esto es particularmente importante en momentos en que estos países, entre ellos los de América Latina, se encuentran haciendo esfuerzos efectivos para aumentar sus exportaciones.

Integración económica

El proceso de integración en América Latina durante 1972 experimentó alternativas de diversa índole que reflejaron, en cada caso, las modalidades que han adoptado los esquemas respectivos, así como las diferentes circunstancias que cada uno de esos esquemas ha ido afrontando después de su puesta en vigencia.

El proceso más dinámico se manifestó dentro del Grupo Andino—constituido dentro del marco de la ALALC—tal como ha sucedido desde que se gestó este esquema de integración subregional. Los países que lo forman han ido perfeccionando los compromisos contraídos en el Acuerdo de Cartagena con medidas complementarias y la adopción de nuevas figuras jurídicas, que contribuyen a hacer de éste uno de los procesos de integración entre países en desarrollo con características más originales.

Por lo demás, el Grupo Andino está constituyéndose, al parecer, en un elemento catalizador dentro del proceso más amplio de integración latinoamericana. Un indicio en tal sentido es el interés

demostrado por Argentina y México en lograr alguna forma de adhesión al Grupo. En el mes de octubre de 1972 se acordó integrar la comisión mixta Andino-Mexicana, constituida en diciembre con delegados plenipotenciarios de los países de la subregión y un representante mexicano. A esta comisión se suma la formada en noviembre por el Grupo y Argentina. Ambas comisiones tienen por objeto incrementar el intercambio comercial de los países del Acuerdo de Cartagena con Argentina y México. Considerados desde el punto de vista de la integración regional, esos hechos sin duda están haciendo más dinámico el proceso en su conjunto.

Entre los principales acontecimientos registrados en 1972 en el Grupo Andino se destacan la adopción de un régimen para el establecimiento de empresas multinacionales dentro del área andina y la suscripción del primer programa sectorial de desarrollo para la industria metal-mecánica. El régimen de la empresa multinacional del área andina puede considerarse, en cierta medida, un complemento del régimen común para el tratamiento de los capitales extranjeros establecido por la Decisión No. 24 y vigente desde el 30 de junio de 1971, en lo que concierne a las normas establecidas para la inversión multinacional dentro de la subregión. El programa de desarrollo industrial del sector metal-mecánico contempla la asignación de producciones para cada uno de los países signatarios del Acuerdo de Cartagena, con ventajas especiales para Bolivia y Ecuador, países reconocidos como de menor desarrollo relativo dentro de la subregión.

Con respecto a la evolución del comercio del Grupo Andino, tanto las exportaciones como las importaciones intrazonales muestran en los años 1970 y 1971 un gran dinamismo, comparadas con las importaciones y exportaciones totales.

En la ALALC, considerada en su conjunto, ha continuado la situación de estancamiento que se manifestara de manera evidente a partir de la Novena Conferencia de las Partes Contratantes. Sin embargo, dicho estancamiento ha sido contrarrestado, en parte, por los avances logrados en la utilización de los acuerdos de complementación. En tanto que en las últimas Conferencias de la ALALC sola-

mente 51 productos fueron incluidos en las Listas Nacionales y 100 en las Listas de Ventajas no Extensivas, las concesiones otorgadas a través de los acuerdos de complementación ascendieron a 256.

Argentina, Brasil, México y Chile suscribieron en 1972 un nuevo acuerdo para la industria de pigmentos y colorantes. Por otra parte, Argentina, Brasil, México y Uruguay suscribieron otros dos acuerdos: uno referido a productos de la industria fotográfica y otro a los productos de la industria electrónica y de comunicaciones eléctricas. Además, algunos otros acuerdos fueron objeto de revisiones.

A pesar de las dificultades por las cuales atraviesa la ALALC, el comercio intrazonal (promedio de exportaciones e importaciones) alcanzó en 1971 un valor de \$1.424 millones, es decir un 8,1 por ciento más que en el año anterior. En 1970 el comercio intra-ALALC se había incrementado en un 8,8 por ciento respecto a 1969 y en el quinquenio 1966-1971 presentó una tasa de crecimiento anual de 9,1 por ciento. La relación entre el comercio intrazonal de la ALALC y el comercio exterior total de los países que la componen se ha mantenido en el orden del 11 por ciento.

Hasta donde permite el análisis de las cifras disponibles, el crecimiento del comercio de productos de más compleja elaboración ha seguido manteniendo un ritmo superior al observado en el comercio intrazonal de productos primarios y semielaborados. Es probable también que las medidas de promoción de las exportaciones de productos no tradicionales adoptadas por algunos países del área hayan influido en el comportamiento de las corrientes de comercio, reforzando las ventajas obtenidas en años pasados a través de las negociaciones realizadas.

En el Mercado Común Centroamericano, durante el año 1972 se llevaron a cabo una serie de reuniones destinadas a promover el proceso de integración de la región y alcanzar una solución a los problemas derivados del conflicto que mantuvieron Honduras y El Salvador y el grave déficit de la balanza de pagos de Costa Rica. La Comisión Normalizadora en su primera reunión del año, realizada en enero, recomendó a los gobiernos que se aprobara la continuación de sus funcio-

nes hasta tanto los organismos previstos en el Tratado General reiniciarán normalmente sus actividades.

En julio de 1972, Costa Rica anunció la suspensión del sistema de pagos automáticos para sus importaciones regionales efectuadas hasta ese momento a través de la Cámara de Compensación Centroamericana, y ante el déficit de su comercio internacional planteó la posibilidad de aplicar el tipo de cambio libre para las importaciones no especiales de origen centroamericano. Esta medida, que equivalía a un recargo adicional del 30 por ciento, amenazó con estancar definitivamente las gestiones de integración. Una reunión de Ministros de Economía y Hacienda y del Consejo Monetario, en la cual se aprobó eventualmente un Acuerdo Temporal, permitió establecer los tipos de cambio a los cuales deberá liquidarse ciertas importaciones de Costa Rica provenientes del resto del área, para fortalecer la situación de su balanza comercial.

La crítica situación por la que pasa el Mercado Común Centroamericano se ha reflejado en el comercio de la zona en los últimos años. En el año 1971, por primera vez desde la constitución del Mercado Común, disminuyó el comercio intrazonal; en 1969 dicho comercio alcanzó los \$249 millones; al año siguiente \$299 millones y en 1971 descendió a \$273 millones. Cifras preliminares más recientes indican un mejoramiento de esta tendencia. En los primeros seis meses de 1972 el comercio intrazonal fue de \$150,3 millones, en comparación con \$126,6 millones en igual período de 1971.

El proceso de integración de la Asociación de Libre Comercio del Caribe (CARIFTA) continuó desarrollándose en forma positiva durante el año.

Entre los principales hechos ocurridos durante 1972 cabe mencionar los siguientes: enmiendas al Tratado de Libre Comercio para favorecer a los países de menor desarrollo; creación de la Empresa Multinacional de Inversiones del Caribe; establecimiento del sistema de crédito y seguro para la promoción de las exportaciones; preparación del arancel externo común; finalización de los estudios destinados a armonizar los incentivos fiscales para la industria, y preparación del acuerdo para evitar la doble imposición.

Entre los años 1967 y 1969, las exportaciones intrazonales de los países de CARIFTA crecieron en un 37 por ciento, pasando de \$53 millones a \$73 millones. Las exportaciones de Trinidad y Tobago, que en 1967 eran de \$23,5 millones, ascendieron a \$46 millones en 1970. Ja-

maica, por otra parte, que exportó \$4,3 millones en 1967, pasó a \$11,4 millones en 1970; las exportaciones de Barbados aumentaron de \$5,2 millones a \$8,1 millones, en el mismo período. Solamente Guyana disminuyó sus exportaciones a los países de la región, ya que su comercio

COMPARACION INTERNACIONAL DE COEFICIENTES DE INVERSION Y AHORRO, 1970

	Porcentaje del producto nacional bruto		Coeficiente ahorro-inversión
	Inversión bruta	Ahorro interno	
Europa Meridional	24,0	20,8	87
Medio Oriente	21,6	14,4	67
Africa	19,9	16,2	81
América Latina	19,7	17,5	89
Asia Oriental	19,4	15,4	79
Países en desarrollo	19,7	16,6	84
Países industriales	22,3	22,9	103

Fuente: Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo.

RELACION ENTRE LA INVERSION Y EL AHORRO, 1967-71 (Porcentaje del producto interno bruto)

	Inversión bruta	Ahorro interno	Coeficiente ahorro-inversión	Financiamiento externo neto
Argentina	19,4	19,3	99	1
Barbados	—	—	—	1
Bolivia	15,8	10,6	67	33
Brasil	17,3	16,1	93	7
Colombia	20,8	17,5	84	16
Costa Rica	24,6	16,0	65	35
Chile	15,3	13,7	90	10
Ecuador	17,9	10,8	60	40
El Salvador	13,6	10,9	80	20
Guatemala	13,3	10,2	77	13
Haití	5,3	5,4	102	—2
Honduras	18,9	12,8	67	33
Jamaica	26,7	16,6	62	38
México	20,8	17,5	84	16
Nicaragua	17,7	11,6	66	34
Panamá	24,2	19,7	81	19
Paraguay	15,4	10,6	68	32
Perú	14,1	13,6	96	4
República Dominicana	17,7	11,0	62	38
Trinidad y Tobago	21,7	19,0	88	12
Uruguay	9,9	9,4	95	5
Venezuela	25,3	24,1	95	5
América Latina	19,0	17,0	89	11

¹ Datos no disponibles.

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, basado en estadísticas oficiales de los países miembros.

TENDENCIAS DEL DESARROLLO ECONOMICO

pasó de \$15,1 millones en 1967 a \$13,6 millones en 1970.

Financiamiento interno

La mayor parte de los países de América Latina han registrado en años recientes aumentos significativos de sus coeficientes de inversión y ahorro. Para la región en su conjunto, el coeficiente de inversión aumentó de 18,1 por ciento en 1967 a 19,4 por ciento en 1971, lo que representó un aumento anual promedio de 8,3 por ciento, mientras el coeficiente de ahorros aumentó de 16,6 por ciento a 17,3 por ciento en el mismo período, lo que representó un ritmo de 7,6 por ciento por año.

En 1971, la inversión tuvo una expansión de 6,6 por ciento, mientras los ahorros aumentaron en 7,2 por ciento. Tomando como base el año 1970, el coeficiente de inversión de América Latina fue igual al promedio de los países en desarrollo en su conjunto, pero menor al registrado en los países en desarrollo de Europa Meridional, el Cercano Oriente y África.

La posición de América Latina fue más favorable con respecto al coeficiente de ahorros. El coeficiente de América Latina fue más alto que el de otros grupos regionales de países en desarrollo, excepción hecha de Europa Meridional. Esta posición favorable se refleja todavía mejor cuando se compara para el mismo año la relación entre ahorro e inversión, esto es, la proporción de la inversión que se financia con recursos internos. Este promedio fue más alto para América Latina que para los del resto de las regiones de países en desarrollo.

En el contexto del esfuerzo de inversión y ahorro de los países latinoamericanos, la evolución de las finanzas públicas tiene una importancia fundamental. A juzgar por los datos disponibles sobre los gobiernos centrales, en la mayoría de los países la posición fiscal mejoró en el período 1967-1971. Esto se refleja en el crecimiento favorable del ingreso; el incremento ligeramente inferior de los gastos y el consecuente aumento de los ahorros, y la disminución relativa del nivel del déficit total para los gobiernos de América Latina en su conjunto.

En el período indicado los ingresos corrientes de los gobiernos centrales registraron una tasa de crecimiento de 8,4

por ciento por año, mientras los gastos totales (incluyendo gastos corrientes y gastos de capital), crecieron a la tasa de 7,4 por ciento. Así, en 1971, los ingresos corrientes llegaron a representar un 11,6 por ciento del producto interno bruto regional, y los gastos totales un 12,8 por ciento. Por otra parte, los ingresos tributarios de los gobiernos centrales representaron un 88 por ciento de los ingresos corrientes en 1971, en comparación con un 85 por ciento en 1967, creciendo a una tasa acumulativa anual del 9,2 por ciento durante el período.

En 1971, las recaudaciones tributarias de los gobiernos centrales se componían de un 60 por ciento de impuestos indirectos, y el 40 por ciento restante de impuestos directos. Durante el período 1967-1971 ambas fuentes de ingresos tributarios crecieron a un ritmo más o menos similar (9,4 y 9,2 por ciento, respectivamente). Por su parte, el impuesto a la renta ha venido creciendo a una tasa anual del 11 por ciento durante dicho período, llegando

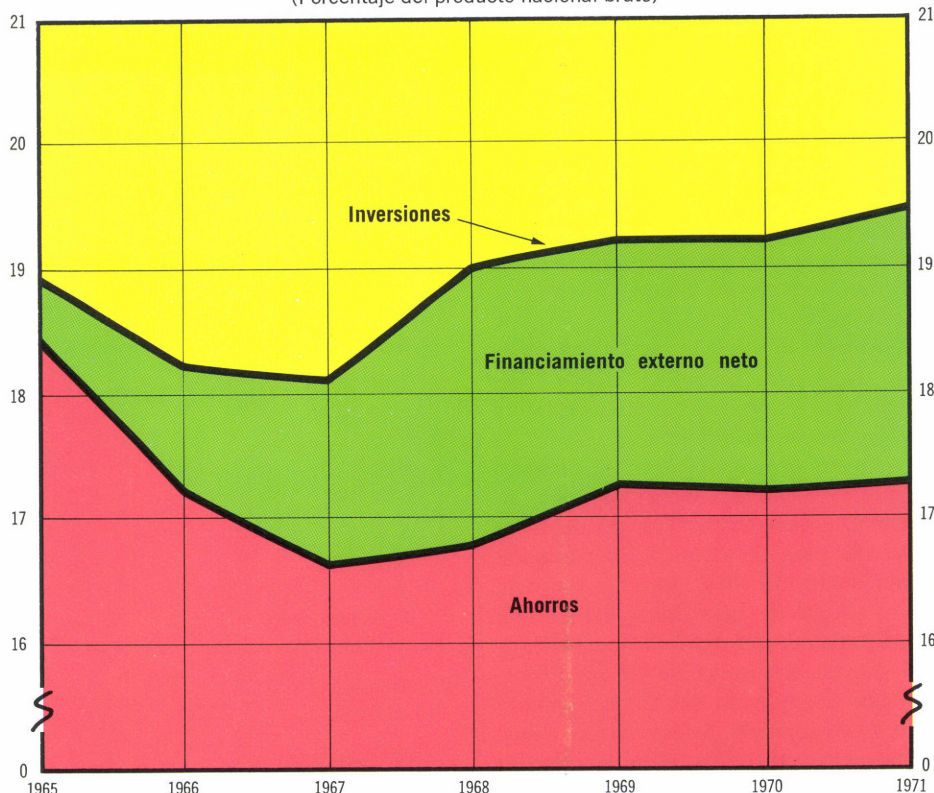
a representar un 32 por ciento de los ingresos corrientes y un 3,7 por ciento del producto interno bruto regional en 1971.

La mayor disciplina fiscal se reflejó en un crecimiento de los egresos a un ritmo notablemente menor que el de los ingresos. Los gastos registraron una tasa de crecimiento anual de 7,4 por ciento, permitiendo una reducción relativa del déficit total de una proporción del 1,6 por ciento del producto interno bruto en 1967 a 1,2 por ciento en 1971.

Otra tendencia muy significativa se relaciona con la evolución de los gastos de capital de los gobiernos centrales, cuya proporción con relación a los gastos totales aumentó de 27 por ciento en 1967 a 30 por ciento en 1971. En 1971 los gastos de capital estuvieron constituidos en un 41 por ciento por inversiones reales, y un 59 por ciento por inversiones financieras y transferencias de capital, principalmente a gobiernos locales y entidades autónomas. Las inversiones reales crecieron en el período a una tasa más acelerada (10,7

AMERICA LATINA: INVERSIONES Y AHORROS, 1965-71

(Porcentaje del producto nacional bruto)



FUENTE: Estimaciones del BID con base en estadísticas oficiales de los países miembros.

por ciento) que las inversiones financieras y transferencias de capital, aumentando su participación en los gastos totales de un 10,8 por ciento en 1967 a un 12,2 por ciento en 1971. Este incremento representa una tendencia definida hacia una mayor contribución de los gobiernos centrales al desarrollo económico de los países latinoamericanos.

Como resultado de las tendencias mencionadas en párrafos anteriores, los ahorros generados por los gobiernos centrales latinoamericanos (ingresos corrientes menos gastos corrientes) crecieron a una tasa anual de 16 por ciento de 1967 a 1971. A su vez, estos recursos permitieron financiar, en promedio, un 63 por ciento de los gastos de capital. El 37 por ciento restante constituyó el financiamiento deficitario.

Financiamiento externo

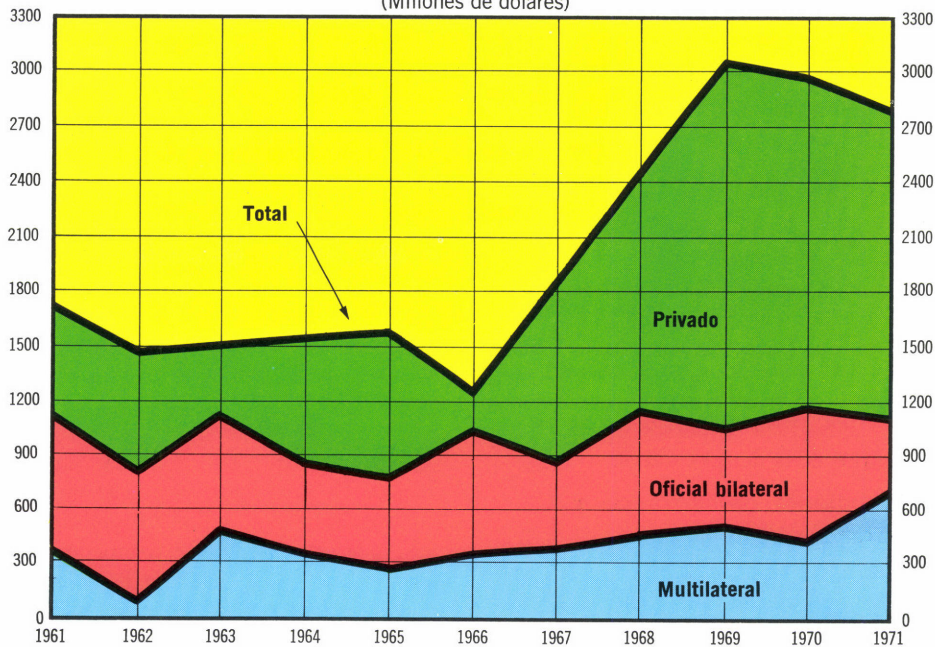
El incremento registrado en la inversión interna bruta en América Latina en los últimos años ha estado generalmente acompañado por un aumento en el aporte de capitales externos. En el período 1967-1970 la entrada neta de capitales a largo plazo alcanzó una proporción equivalente al 11,6 por ciento de la inversión interna bruta de la región, en comparación con un promedio de 9,4 por ciento en 1960-1966. En 1971 la contribución del financiamiento neto externo llegó a una cifra del orden de 9,3 por ciento.

En 1971 el flujo neto total de financiamiento externo a largo plazo recibido por América Latina se aproximó a \$2.740 millones, con una disminución de 7 por ciento con respecto a 1970. Esta evolución se compara desfavorablemente con el aumento ocurrido en el financiamiento total otorgado por los países miembros de la OCDE. La proporción de ese total recibida por Latinoamérica bajó de 20 por ciento en 1970 a 15,8 por ciento en 1971.

El flujo neto de origen público, multilateral y bilateral, experimentó en 1971 una contracción de 2 por ciento; sin embargo, los componentes principales de esta corriente de recursos se comportaron de una manera dispar. El aporte neto de los organismos multilaterales (BID y Grupo del Banco Mundial) se elevó en un 13 por ciento llegando a un total de \$688 millones, fortaleciéndose así la tendencia a

AMERICA LATINA: FLUJO NETO DE FINANCIAMIENTO EXTERNO RECIBIDO 1961-71

(Millones de dólares)



FUENTE: BID y otras instituciones de financiamiento internacional.

un mayor peso del financiamiento multilateral en los países beneficiados. En cambio, el aporte neto bilateral de los Estados Unidos experimentó una fuerte contracción, pasando de \$687 millones en 1970 a \$374 millones en 1971. El aporte bilateral de otros gobiernos y entidades financieras oficiales de países miembros de la OCDE, con excepción de los Estados Unidos, se ha mantenido en el período 1969-1971 a un nivel promedio de \$60 millones por año.

El financiamiento neto contratado en fuentes externas privadas, tales como crédito de bancos y proveedores y colocación neta de bonos, disminuyó por segundo año consecutivo, pasando de \$825 millones en 1970 a \$494 millones en 1971. En cambio, el flujo neto de inversión privada directa, inclusive las utilidades reinvertidas, superó los \$1.100 millones en 1971, experimentando un aumento de 16 por ciento sobre el nivel registrado en 1970. Cabe señalar que por cuarto año consecutivo la inversión directa evoluciona alrededor de los \$1.000 millones por año, nivel igual a casi dos veces y media

el promedio de los años 1961 a 1967.

A fines de 1971 la deuda pública externa de los países latinoamericanos alcanzó un valor aproximado de \$21.341 millones, registrando un incremento de 9,3 por ciento por sobre el nivel de 1970. Tomados individualmente los países, sobresalió la aceleración del endeudamiento de Argentina y Venezuela, en proporciones de 13,4 por ciento y 38,7 por ciento, respectivamente. En cambio, las tasas de endeudamiento de Chile y Perú declinaron ostensiblemente.

La deuda con organismos multilaterales de crédito continuó en 1971 su tendencia ascendente, llegando a un 28,1 por ciento del total. El endeudamiento con entidades financieras privadas aumentó de 41 por ciento en 1970 a 42 por ciento en 1971. En cambio, la proporción de las obligaciones con fuentes financieras oficiales bilaterales disminuyó de un 33 por ciento en 1970 a un 30 por ciento en 1971.

La composición según plazos de vencimiento tampoco mostró modificación significativa, con sólo un punto de porcentaje de disminución en la deuda con

TENDENCIAS DEL DESARROLLO ECONOMICO

vencimiento a menos de cinco años y un incremento equivalente en la deuda con vencimiento entre 6 y 10 años.

El servicio por intereses y amortizaciones se elevó en 1971 en un 2,1 por ciento, alcanzando a \$2.688 millones. La carga de este servicio en el total de ingresos corrientes de la balanza de pagos de los países latinoamericanos se mantuvo al nivel de 13,8 por ciento, equivalente al promedio del período 1960-1970.

En 1972 algunos países latinoamericanos, entre ellos Chile, Perú y Uruguay, llevaron a cabo negociaciones con sus acreedores externos, especialmente los del sector privado, destinadas a aliviar la carga inmediata impuesta por los compromisos de la deuda externa.

Crecimiento demográfico y desarrollo urbano

Entre las características del desarrollo latinoamericano en las últimas décadas, pocas tienen tanta significación como el ritmo acelerado de crecimiento demográfico y la tendencia a la rápida urbanización de la mayoría de los países.

Estos fenómenos son de una gran complejidad; además, presentan una diversidad de situaciones según los países. De ahí que es difícil hacer generalizaciones que puedan aplicarse sin reservas a todos los países latinoamericanos. Por ejemplo, en lo que respecta al fenómeno del crecimiento demográfico no parece haber una correlación estricta entre el ritmo de desarrollo económico y la tasa de crecimiento de la población: en América Latina se encuentra, en un extremo, el caso de países que, con un crecimiento relativamente acelerado de la población, tienen también una economía en rápida expansión; en el otro, se encuentran países que se caracterizan por un crecimiento lento de la población y que, sin embargo, manifiestan una evolución relativamente lenta de su economía. Los demás países revelan una variedad de situaciones intermedias.

En lo que se refiere al fenómeno de la distribución de la población entre el campo y la ciudad, sin embargo, algunas características e implicaciones parecen ser más generalmente aplicables a todos los países. En la mayor parte de los países en que se observa una rápida urbanización existen, aproximadamente en magnitud

correlativa, los problemas de escasez de vivienda, de insuficiencia de servicios urbanos y, sobre todo, un alto índice de desempleo y subempleo, fenómenos todos estos que, por encontrarse concentrados en un número limitado de centros urbanos, presentan características de acumulación progresiva que vuelven cada vez más difícil y compleja su solución.

En comparación con otras regiones del mundo, la tasa de crecimiento de la población de América Latina es relativamente alta. En términos absolutos, la población de la región aumentó de 199 millones de habitantes en 1960 a 263 millones en 1970, lo que representó un ritmo promedio anual de 2,9 por ciento. En comparación con esto, Canadá, Japón y Estados Unidos registraron tasas de crecimiento de 1,8 por ciento, 1,0 por ciento y 1,3 por ciento, respectivamente. Las proyecciones para 1980 indican que la población de América Latina en dicho año alcanzará un total aproximado de 347 millones de personas, o sea un aumento de 32 por ciento con relación a 1970.

Dentro del panorama a que se hace referencia, se debe tomar en cuenta que existen variaciones considerables entre los diversos países de América Latina. Las poblaciones de Brasil y México, por ejemplo, que abarcan el 54 por ciento de la población de América Latina, están aumentando a un ritmo de 2,9 y 3,4 por ciento por año, respectivamente, mientras que

en Argentina y Chile el ritmo de crecimiento es de 1,5 por ciento.

AMERICA LATINA: TASAS DE CRECIMIENTO DE LA POBLACION

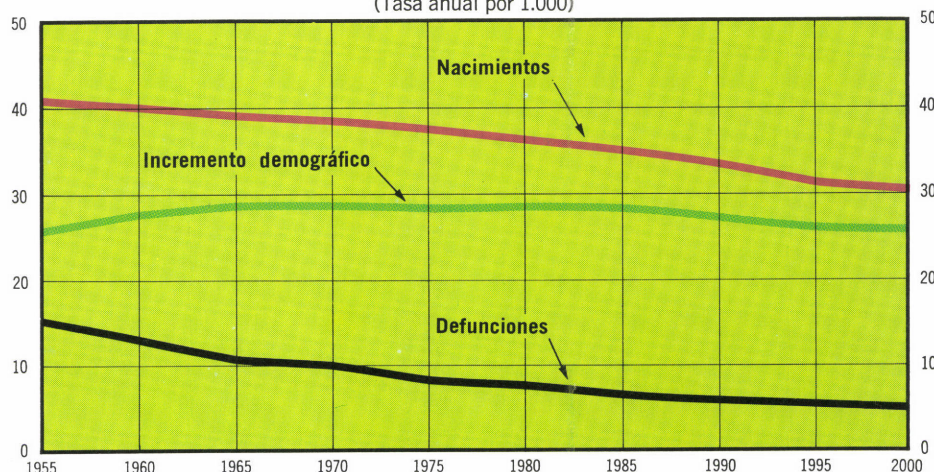
Menos del 2,0 por ciento	2,0 - 3,0 por ciento	Más del 3,0 por ciento
Argentina	Bolivia	Colombia
Barbados	Brasil	Costa Rica
Chile	Nicaragua	Ecuador
Haití	Panamá	El Salvador
Jamaica	Paraguay	Guatemala
Uruguay	República Dominicana	Honduras
	Trinidad y Tobago	México
		Perú
		Venezuela

Fuente: CELADE y estadísticas oficiales de los países miembros.

La explicación de estas variaciones se encuentra en una diversidad de factores, entre los cuales tienen una mayor importancia la decisión personal de aumentar o limitar el tamaño de la familia; el nivel general de desarrollo del país y de educación de la población; las condiciones variables de salud en las áreas urbanas y rurales, y el acceso a la atención médica.

Ciertas características demográficas también son factores importantes que influyen en las tasas de crecimiento de la población. Entre éstas debe mencionarse las diferencias en la composición de la población por edad y por sexo, y la medida en que la población está localizada o tiende a localizarse en los sectores urbanos o

AMERICA LATINA: TASAS ESTIMADAS DE NACIMIENTOS, DEFUNCIONES E INCREMENTO DEMOGRAFICO 1955-70 Y PROYECCION AL AÑO 2000. (Tasa anual por 1.000)



FUENTE: CELADE y estadísticas oficiales de los países miembros.

rurales. Todos estos elementos, sin embargo, se resumen en los tres principales determinantes del aumento de población, o sea, el número de nacimientos, el número de defunciones, y los movimientos migratorios.

Los esfuerzos en gran escala que

can para el año 2000 una ligera disminución en las tasas de nacimientos pero, más importante aún, se proyecta también la continuación de la disminución de las tasas de mortalidad en una magnitud equivalente. En consecuencia, la tasa natural de crecimiento continuaría siendo

alta y la población de América Latina, con un total de 263 millones de personas en 1970, se proyectaría a un total de 600 millones hacia el año 2000.

En forma paralela con el rápido aumento de la población y las implicaciones asociadas con las diferencias en la estructura de la población por edades, se ha desarrollado una segunda tendencia demográfica que influye profundamente en los sistemas económicos y sociales de América Latina. Se trata de la rápida transición que está ocurriendo en la región, de sociedades fundamentalmente rurales a sociedades fundamentalmente urbanas.

Estudios recientes que cubren seis países latinoamericanos importantes, y que comprenden alrededor del 75 por ciento de la población total de la región, indican que

AMERICA LATINA: CRECIMIENTO DE LA POBLACION URBANA EN PAISES SELECCIONADOS, 1960-1970¹

País	Número de ciudades		Población urbana (miles)		Población urbana, porcentaje de la población total	
	1960	1970	1960	1970	1960	1970
Brasil	151	252	20.483	37.719	29	40
Chile	26	30	3.689	5.264	50	60
Colombia	42	58	6.442	9.695	37	45
México	87	134	12.727	21.235	36	44
Perú	27	39	2.957	5.784	43	49
Venezuela	32	47	3.794	6.729	50	63

¹ En las cifras de este cuadro se incluyen solamente las ciudades de 20.000 habitantes o más, según cifras censales de 1970 para dichos países.

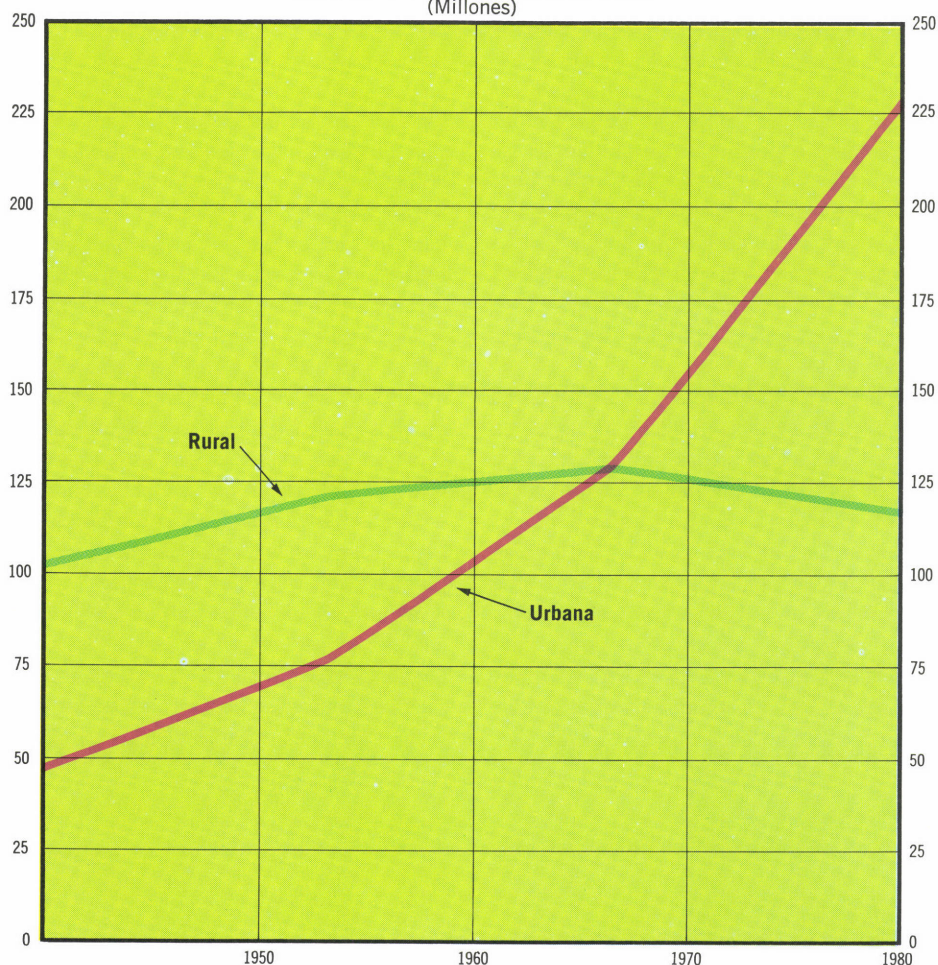
Fuente: BID.

comenzaron en la mayor parte de América Latina en la década 1940-1950 para reducir la mortalidad fueron en gran parte exitosos. Muchas enfermedades contagiosas fueron eliminadas o reducidas mediante un estricto control; la mortalidad infantil disminuyó drásticamente con la introducción generalizada de vacunas; además, las inversiones en agua potable y alcantarillado contribuyeron en gran medida a mejorar las condiciones de salud.

Como resultado de estas tendencias, sin embargo, también se alteró el tradicional equilibrio entre nacimientos y defunciones; mientras la mortalidad registró una reducción considerable, las tasas de nacimientos permanecieron a los niveles tradicionalmente altos. Solamente en unos pocos países (y por diferentes razones) las tasas de aumento de la población han permanecido a un nivel más o menos bajo.

La perspectiva de que los países latinoamericanos completen el período de transición demográfica hacia una etapa de bajas tasas de nacimiento y bajas tasas de mortalidad, es de interés fundamental tanto para los demógrafos como para los planificadores. La evidencia disponible al respecto está muy lejos de ser concluyente, aunque tasas de nacimiento decrecientes se han notado en años recientes en países tales como Chile y Costa Rica. Las proyecciones del Centro Latinoamericano de Estudios Demográficos (CELADE) indi-

AMERICA LATINA: POBLACION EN CIUDADES DE 10.000 HABITANTES O MAS, 1950-70 Y PROYECCION A 1980 (Millones)



FUENTE: Estimaciones del BID con base en estadísticas de la OEA.

TENDENCIAS DEL DESARROLLO ECONOMICO

la mayor parte del aumento de la población en la década anterior se concentró en las ciudades y áreas metropolitanas.

Mientras una parte del crecimiento urbano se debe a los altos niveles de migración rural-urbana, una proporción creciente debe atribuirse al crecimiento natural de la población urbana, en la medida en que el segmento de la población rural viene a constituir una proporción cada vez menor del total de cada país, y las áreas rurales continúan perdiendo las personas de edad joven hacia las zonas urbanas a un ritmo creciente.

Las tendencias anteriores han producido una distribución de población que es crecientemente urbana. Así, de una población total de 273 millones de habitantes en 1971, el 56,3 por ciento pertenecía al sector urbano. De acuerdo con estimaciones preliminares, esta proporción podría llegar al 70 por ciento en 1980.

Hay numerosos problemas que plantea la urbanización acelerada, tales como escasez de vivienda; las deficiencias en los sistemas de agua potable y canalización; la creciente contaminación ambiental; las congestiones del tráfico y las limitaciones relacionadas con todos los servicios sociales y privados. Este fenómeno, que ha caracterizado el marco demográfico de América Latina en décadas recientes, al parecer continuará dominando durante las décadas subsiguientes.

Desde otro punto de vista, adquiere una importancia crítica el hecho de que, en general, las concentraciones urbanas son incapaces de proporcionar suficientes fuentes de trabajo a los inmigrantes de las áreas rurales. En este sentido, las necesidades de las ciudades son tal vez más apremiantes que las de las áreas rurales, quizá porque el desempleo es más concentrado y visible en el sector urbano y constituye, así, la acumulación creciente de un problema económico y social.

Como una nota adicional dentro de la descripción del fenómeno de la expansión urbana en América Latina, debe mencionarse que la mayoría de los países de la región se caracterizan por la existencia de un número limitado de ciudades principales; en la mayor parte de los casos, una sola ciudad (usualmente la capital) monopoliza las funciones más importantes en lo político, cultural y económico, mientras las otras ciudades tienen un tamaño mucho más pequeño y pesan mucho menos en la vida nacional. Colombia constituye quizá la excepción más notable dentro de este aspecto, en cuanto tiene una distribución más diversificada de polos de urbanización y desarrollo.

En lo que se relaciona con la creciente escasez de viviendas urbanas, la brecha es especialmente amplia para las familias de ingresos bajos, que enfrentan el problema de altos alquileres aún para viviendas que son inadecuadas desde un punto de vista físico, mientras existe al mismo tiempo una acumulación de la presión sobre los servicios ambientales como agua potable y alcantarillado. Aunque este problema ha obligado a los gobiernos a la canalización de un considerable volumen de recursos hacia el sector de la vivienda en la década pasada, su impacto ha sido limitado en comparación con la persistente y masiva acumulación de las necesidades. Este hecho, junto con las nuevas demandas de una población en crecimiento, ha llevado a muchos planificadores a concluir que la solución más realista para este problema sería la provisión y mejoramiento de servicios básicos para las comunidades de bajos ingresos, y la provisión de crédito para mejorar viviendas existentes.

Se han mencionado también las deficiencias de la infraestructura entre las consecuencias más obvias de la rápida urbanización. Aunque la construcción de caminos y redes de agua potable y alcantarillado, a

la vez que sistemas de drenaje, generalmente mantiene un ritmo inferior al del crecimiento de las ciudades, es raro el ejemplo de ciudades en expansión en que la infraestructura existente se vuelva inadecuada para proveer las necesidades más básicas. En este sentido, la inversión en sistemas de agua potable y alcantarillado para el sector urbano quizá ha tenido en América Latina un efecto más satisfactorio. En el período 1961-1971 los gobiernos latinoamericanos dedicaron a esta área recursos que fueron suficientes no sólo para satisfacer el crecimiento natural de las ciudades, sino también para disminuir, en parte, el déficit existente. En 1961, un 60 por ciento de la población urbana tenía acceso a servicios de agua potable, mientras un 28 por ciento tenía servicios de canalización. En el año 1971, estas cifras aumentaron a 78 y 38 por ciento, respectivamente. En números absolutos, 60 millones de personas tenían servicios de agua potable en 1961, en comparación con 120 millones en 1971; de manera similar, los servicios de canalización alcanzaron a 29 millones de personas en 1961 y a más de 60 millones en 1971.

Los antecedentes citados permiten concluir que el desarrollo nacional dependerá en gran medida de cómo el gobierno de cada país reaccione ante el fenómeno de la urbanización acelerada. En este contexto, parece clara la necesidad de establecer políticas de desarrollo urbano que orienten el crecimiento de las ciudades al nivel local, regional y nacional. La planeación urbana y regional, en general, vendría a complementar y relacionar en forma más efectiva las estrategias y programas de desarrollo por sectores con las de la localización de la población. El objetivo sería el de contrarrestar los efectos adversos de la rápida urbanización mientras, al mismo tiempo, se aumentan al máximo los beneficios derivados de un marco de población eminentemente urbana.



Altos hornos de la Companhia Siderúrgica Paulista, cerca de São Paulo. El Banco autorizó préstamos por un total de \$128 millones para financiar la expansión de las tres acerías más grandes del Brasil.



1



2



3



4

Los préstamos del Banco promueven el desarrollo de la pequeña industria en toda la región.
1. Fábrica de tejidos en El Salvador. 2. Industria del calzado en Jamaica. 3. Planta de madera elaborada en Costa Rica. 4. Industria metálica liviana en el Paraguay.



**el
banco
en 1972**

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

Las actividades del Banco Interamericano en 1972 son indicativas de que durante ese año la institución logró las mayores realizaciones en su historia. En dicho período, que fue el decimotercero de sus operaciones, el volumen de los préstamos autorizados superó sustancialmente al de cualquier año anterior. El valor de estos créditos destinados a promover el desarrollo económico y social de los países miembros del Banco fue de \$807 millones* distribuidos en 52 operaciones. Este monto excedió en un 24 por ciento el nivel anual más alto de préstamos aprobado anteriormente, que había sido de \$652 millones en 1971.

Otros ejemplos indicativos de los notables adelantos alcanzados durante el año fueron:

- El ingreso del Canadá al Banco como miembro con plenos derechos, pasando a ser el primer país que se ha asociado a la institución, desde que fue establecida en 1960, solamente como contribuyente de recursos.

- Los progresos experimentados por el Banco en las gestiones que continuamente realiza para obtener nuevos recursos financieros destinados al desarrollo de América Latina, de países extrahemisféricos exportadores de capital.

- La entrada en vigencia del aumento de \$1.500 millones en los recursos del Fondo para Operaciones Especiales que, de conformidad con la política iniciada en 1972, el Banco utiliza en forma creciente para otorgar ayuda financiera a los países miembros de menor desarrollo relativo y mercado insuficiente. Cabe señalar a estos propósitos que, durante el año, cinco de estos países—Bolivia, Ecuador, El Salvador, Haití y la República Dominicana—recibieron el volumen anual más alto de préstamos autorizados por el Banco desde que inició sus operaciones.

Préstamos

El volumen total de \$807 millones en préstamos aprobados por el Banco en 1972 significó un notable adelanto dentro del objetivo propuesto de elevar el ritmo de las operaciones a un nivel anual del orden de los \$1.000 millones en los próximos años, en comparación con el nivel promedio algo superior a los \$600 millones, logrado durante el último trienio.

Por otra parte, el valor acumulado de los préstamos del Banco superó en 1972 la cifra de \$5.000 millones. De este modo, el total de los créditos concedidos, después de deducir las cancelaciones y efectuar los ajustes cambiarios, era de \$5.441 millones distribuidos en 719 operaciones, al finalizar el ejercicio el 31 de diciembre.

Por primera vez desde 1964, el volumen de préstamos otorgados por el Banco con cargo a sus recursos ordinarios de capital fue superior al proveniente del Fondo para Operaciones Especiales. La primera de estas fuentes se utiliza para conceder préstamos en términos convencionales que reflejan el costo de obtener los recursos en los mercados de capital. La otra, se emplea en términos más liberales, incluyendo períodos de amortización de mayor amplitud y tasas de interés sustancialmente más bajas.

Esta mayor actividad crediticia del Banco con cargo a sus recursos ordinarios obedeció en parte al hecho de que el aumento de \$1.500 millones propuesto en el Fondo para Operaciones Especiales, recomendado por la Asamblea de Gobernadores en su reunión de Punta del Este en 1970, no entró en vigencia hasta el 20 de diciembre de 1972, es decir, cuando ya el Banco había prácticamente concluido su programa de operaciones para el año.

Aproximadamente un 55 por ciento de la actividad crediticia del Banco en 1972 fue autorizada de los recursos ordinarios de capital, un 42 por ciento del Fondo para Operaciones Especiales y un 3 por ciento de los recursos que el Banco administra para Canadá y el Reino Unido. A continuación se presenta un resumen de los préstamos autorizados durante el año y las cifras acumuladas, según las distintas fuentes de recursos utilizadas.

- **RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL:** 19 préstamos (además de los incrementos que se produjeron en las líneas de crédito aprobadas previamente para financiar exportaciones) por un total de \$443 millones. Estos créditos elevaron las autorizaciones netas acumuladas al 31 de diciembre, a 233 préstamos por un monto de \$2.162 millones.

- **FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES:** 30 préstamos por un total de \$344 millones, con lo cual el número de los mismos sumó 342 con un valor

neto acumulado de \$2.687 millones.

- **OTROS RECURSOS:** 3 préstamos por el equivalente de \$20 millones, con lo que el número de operaciones autorizadas con los recursos que el Banco administra para diversos países incluyendo la Argentina, Canadá, Reino Unido, Suecia y la Santa Sede, se elevó a 28, por un total de \$98 millones.

- **FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL:** La cartera acumulada de préstamos del Banco también incluye 116 operaciones por \$494 millones autorizadas con cargo a este Fondo que la institución administra para el gobierno de los Estados Unidos desde 1961. Los recursos comprometidos con cargo a este Fondo han sido desembolsados en su totalidad. Las amortizaciones provenientes de los préstamos se invierten en nuevos proyectos de desarrollo social mediante la compra de participaciones en préstamos concedidos del Fondo para Operaciones Especiales.

El cuadro adjunto muestra los financiamientos acumulados de los proyectos financiados por el Banco según corresponden a cada país y distribuidos por fuentes de recursos.

Sobre una base acumulada, el 40 por ciento de la actividad crediticia del Banco ha provenido de su capital ordinario y el 60 por ciento restante de sus fondos concesionarios, en la siguiente proporción: un 49 por ciento del Fondo para Operaciones Especiales, otro 9 por ciento del Fondo Fiduciario de Progreso Social y un 2 por ciento de otros recursos que el Banco administra.

Fondos de contrapartida

Los préstamos autorizados por el Banco representan solamente una parte minoritaria del esfuerzo de inversión total de América Latina, lo cual indica que el paulatino crecimiento económico registrado a lo largo de la década pasada por un considerable número de países en la región, se ha basado principalmente en sus

* Las cantidades expresadas en dólares que aparecen en este Informe, pueden incluir, según el caso, tanto dólares de los Estados Unidos como su equivalente en otras monedas con su valor al 31 de diciembre de 1972. Algunas de las cifras en este capítulo han sido redondeadas.

PRESTAMOS DEL BANCO, 1961-1972
(En miles de dólares)

TOTAL			DETALLE POR FONDOS							
País	Número	Monto	Recursos ordinarios de capital		Fondo para Operaciones Especiales		Fondo Fiduciario de Progreso Social		Otros recursos	
			Número	Monto	Número	Monto	Número	Monto	Número	Monto
Argentina	66	\$ 747.544	37	\$ 472.587	24	\$ 230.708	4	\$ 43.500	1	\$ 749
Barbados	2	3.800	—	—	2	3.800	—	—	—	—
Bolivia	35	156.918	2	21.029	24	110.982	6	14.548	3	10.359
Brasil	88	1.235.185	42	635.757	32	517.641	10	61.510	4	20.277
Colombia	62	505.630	24	212.707	26	225.271	9	49.008	3	18.644
Costa Rica	26	73.410	6	15.372	14	46.339	6	11.699	—	—
Chile	59	312.036	17	105.039	25	163.172	14	34.350	3	9.475
Ecuador	34	173.375	5	24.036	17	109.062	9	27.449	3	12.828
El Salvador	21	96.741	4	7.018	9	62.583	6	21.952	2	5.188
Guatemala	20	77.915	5	10.813	11	52.782	4	14.320	—	—
Haití	7	23.437	—	—	7	23.437	—	—	—	—
Honduras	22	85.565	2	460	15	77.502	5	7.603	—	—
Jamaica	5	19.960	1	2.060	4	17.900	—	—	—	—
México	62	713.946	31	360.353	22	318.131	8	34.927	1	535
Nicaragua	23	90.244	7	18.410	12	58.799	4	13.035	—	—
Panamá	21	81.639	1	1.504	17	67.273	3	12.862	—	—
Paraguay	27	143.041	4	6.110	17	122.558	3	7.800	3	6.573
Perú	42	249.476	16	45.046	14	157.855	10	45.107	2	1.468
República Dominicana	17	96.155	1	6.152	11	74.195	4	8.408	1	7.400
Trinidad y Tobago	9	29.600	1	1.300	8	28.300	—	—	—	—
Uruguay	25	109.726	11	58.929	11	39.247	2	10.350	1	1.200
Venezuela	33	331.023	14	138.662	11	119.500	8	72.861	—	—
Regional	13	84.275	2	18.485	9	60.104	1	2.902	1	2.784
TOTAL	719	\$5.440.641	233	\$2.161.829	342	\$2.687.141	116	\$ 494.191	28	\$ 97.480

NOTA: El total para Argentina incluye \$80 millones del préstamo otorgado a la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande (CTM), organismo internacional con sede legal en Buenos Aires, para la ejecución de un proyecto hidroeléctrico que beneficiará conjuntamente a Argentina y Uruguay. Este último país utilizará inicialmente el 16,66 por ciento de la producción de la planta.

propios esfuerzos. En términos generales, América Latina ha aportado alrededor del 89 por ciento de sus propias inversiones, mientras que el 11 por ciento restante proviene de fuentes de financiamiento internacional y bilateral.

Si bien la proporción de la actividad crediticia del Banco puede variar sustancialmente de un proyecto a otro, cabe señalar que en el curso de sus operaciones el aporte de sus financiamientos en el costo de los proyectos, tomado en su totalidad, ha representado aproximadamente un tercio de los montos invertidos.

De este modo, los \$5.441 millones en préstamos autorizados por el Banco desde que concretó su primera operación en 1961, han significado una contrapartida de \$10.933 millones en recursos, suministrados principalmente por los países de América Latina, para el financiamiento de

proyectos de desarrollo cuyo costo total se eleva a \$16.374 millones.

El cuadro en la página siguiente contiene las cifras de los proyectos financiados por el Banco en cada país.

Desembolsos

Los desembolsos efectuados por el Banco en 1972, por un monto de \$479 millones, superaron también las cifras alcanzadas en cualquier año anterior. Al 31 de diciembre, los desembolsos acumulados alcanzaban a \$3.087 millones, cifra que representa el 57 por ciento del volumen de préstamos autorizado por el Banco hasta esa fecha.

El resumen de los desembolsos hechos en 1972 como también los montos acumulados, según fuentes de recursos, se presenta a continuación:

- RECURSOS ORDINARIOS DE CA-

PITAL: \$186 millones, llevando el total acumulado a \$1.272 millones.

- FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES: \$279 millones, llevando el total acumulado a \$1.279 millones.

- OTROS RECURSOS: \$14 millones, que llevan el total acumulado a \$41 millones.

Cabe señalar, además, que la totalidad de los \$494 millones en préstamos comprometidos con cargo a los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social había sido desembolsada a fines de 1971.

Los desembolsos acumulados del Banco en cada país se muestran en el cuadro en la página 21, según las fuentes de recursos utilizadas.

Incorporación de nuevos miembros

El incremento sin precedentes experi-

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

COMO SE FINANCIAN LOS PROYECTOS DEL BANCO (En miles de dólares)

País	Préstamos del Banco	Contrapartida de América Latina	Costo total
Argentina	\$ 747.544	\$ 1.869.959	\$ 2.617.503
Barbados	3.800	2.200	6.000
Bolivia	156.918	152.091	309.009
Brasil	1.235.185	4.634.640	5.869.825
Colombia	505.630	675.163	1.180.793
Costa Rica	73.410	79.880	153.290
Chile	312.036	681.344	993.380
Ecuador	173.375	184.519	357.894
El Salvador	96.741	97.192	193.933
Guatemala	77.915	74.957	152.872
Haití	23.437	6.516	29.953
Honduras	85.565	68.427	153.992
Jamaica	19.960	17.535	37.495
México	713.946	955.150	1.669.096
Nicaragua	90.244	81.378	171.622
Panamá	81.639	62.353	143.992
Paraguay	143.041	89.000	232.041
Perú	249.476	259.891	509.367
República Dominicana	96.155	89.366	185.521
Trinidad y Tobago	29.600	27.634	57.234
Uruguay	109.726	116.181	225.907
Venezuela	331.023	598.688	929.711
Regional	84.275	109.431	193.706
TOTAL	\$5.440.641	\$10.933.495	\$16.374.136

mentado en la actividad crediticia del Banco en 1972, se vió acompañado también del progreso alcanzado por la institución para ampliar sus fuentes de recursos, especialmente en países que no son sus miembros. Desde su creación, el Banco ha tratado de cumplir este cometido mediante la colocación de empréstitos en los mercados de capital de esos países, o la administración de fondos suministrados por los mismos.

Por otra parte y en cumplimiento de una resolución de la Asamblea de Gobernadores, el Banco ha venido explorando activamente durante los últimos dos años la posibilidad de asociar algunos de estos países a la institución, como medio de incrementar la corriente de recursos dirigida al desarrollo de la región.

En mayo de 1972 se produjo el primer resultado positivo dentro de estos esfuerzos, al incorporarse Canadá al Banco como miembro con derechos plenos. El gobierno de dicho país solicitó formalmente su asociación a la institución el 30 de marzo

de 1972, una vez que la Asamblea de Gobernadores había aprobado el 23 del mismo mes una modificación en el Convenio Constitutivo para permitir al Canadá—representado solamente por un observador oficial en la Organización de Estados Americanos—ingresar en el Banco. La misma resolución contempló, asimismo, la admisión eventual en el Banco de otros países desarrollados extrarregionales, de acuerdo con las normas generales que la Asamblea de Gobernadores establezca previamente.

Originalmente, el Convenio Constitutivo del Banco establecía que podrían pertenecer a la institución solamente los países miembros de la Organización de Estados Americanos. La resolución aprobada por los gobernadores modificó el literal (b), Sección 1, del Artículo II del Convenio en la forma siguiente:

"Los demás miembros de la Organización de los Estados Americanos y Canadá podrán ingresar al Banco en las fechas y conforme a las condiciones que el Banco

acuerde. Con el propósito de incrementar los recursos del Banco, también podrán ser aceptados en el Banco los países extrarregionales que sean miembros del Fondo Monetario Internacional, y Suiza, en las fechas, conforme a las condiciones y, de acuerdo con las normas generales que la Asamblea de Gobernadores establezca previamente, con las limitaciones en sus derechos y obligaciones, en relación con los que correspondan a los miembros regionales, que el Banco acuerde."

Al ingresar en el Banco, Canadá con vino en suscribir un total de \$242.680.000 en los recursos ordinarios de capital, en dólares de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia el 1.º de enero de 1959 (\$40 millones en capital pagadero en efectivo y \$202.680.000 en capital exigible). Al mismo tiempo acordó contribuir con una cuota de \$60 millones, también en dólares de los Estados Unidos del mismo peso y ley señalados anteriormente, al Fondo para Operaciones Especiales. Los aportes en el capital pagadero en efectivo y en el Fondo para Operaciones Especiales se están efectuando en dólares canadienses en tres cuotas anuales iguales, la primera de las cuales fue pagada en la fecha en que Canadá depositó el instrumento de ratificación.

El gobierno del Canadá asimismo se ha comprometido a aportar al Fondo todos los reembolsos correspondientes a los préstamos otorgados por el Banco con cargo a los recursos que la institución administra para dicho gobierno, de conformidad con el convenio suscrito el 4 de diciembre de 1964. Las contribuciones totales efectuadas por el Canadá dentro de este convenio se elevan a 74 millones de dólares canadienses.

Los esfuerzos que viene realizando el Banco para atraer un monto sustancial de recursos adicionales de los países no miembros para el desarrollo de América Latina mediante su incorporación a la institución, se basan en una resolución aprobada por la Asamblea de Gobernadores en 1970, en su Undécima Reunión Anual celebrada en Punta del Este, Uruguay.

En dicha reunión los gobernadores resolvieron designar un comité de la Asamblea integrado por siete miembros, en la misma forma en que cada país o grupo de países está representado en el

Directorio Ejecutivo. El Comité, formado por los gobernadores de Argentina, Brasil, Estados Unidos, México, Nicaragua, Uruguay y Venezuela, debía examinar diversas alternativas, con miras a asegurar un aumento del flujo de recursos de los países desarrollados que actualmente no son miembros de la institución.

Bajo la presidencia del gobernador por México, el Comité celebró hasta fines de 1972, ocho reuniones que tuvieron lugar en México, Caracas, Buenos Aires, Lima, Washington, Brasilia, Quito y nuevamente Washington. Cabe señalar que el número de miembros del Comité fue ampliado a nueve para incorporar al Canadá y a Colombia, que pasaron en 1972 a tener representación en el Directorio Ejecutivo del Banco.

Durante su última reunión celebrada en Washington del 24 al 26 de septiembre de 1972, y después de un intercambio general de ideas, el Comité aprobó un conjunto de principios relativos a la ad-

misión de miembros extrarregionales al Banco.

Posteriormente y a invitación del Presidente del Banco, se reunieron el 27 de septiembre en la sede 18 representantes de países extrarregionales para tomar conocimiento de estos principios. Los países representados fueron Austria, Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia, Suiza y Yugoslavia.

De acuerdo con estos principios, el Banco estaría dispuesto a considerar la admisión de países extrarregionales una vez que al menos ocho, con una suscripción total, tanto en el capital ordinario como en el Fondo para Operaciones Especiales, por un monto no menor de \$750 millones, indicaran su intención de asociarse a la institución.

Movilización de recursos

Los países miembros del Banco tomaron

las medidas necesarias a fines de 1972 para poner en vigencia los aumentos acordados en el Fondo para Operaciones Especiales. Según se indicó en el informe anual correspondiente al ejercicio anterior, los países habían aprobado el 30 de diciembre de 1971 el incremento de \$2.000 millones en los recursos ordinarios de capital, elevando así su monto autorizado a \$5.150 millones.

Sin embargo, el aumento de \$1.500 millones previsto en el Fondo para Operaciones Especiales no entró en vigencia en 1971 ya que las medidas requeridas no pudieron ser completadas durante ese año. El incremento se formalizó el 20 de diciembre de 1972, al cumplir el número requerido de países los requisitos previstos.

Los aumentos en el capital del Banco habían sido recomendados por la Asamblea de Gobernadores en su Undécima Reunión Anual, celebrada en Punta del Este en abril de 1970. A su vez los países miembros procedieron a aprobar formalmente estas recomendaciones el 31 de diciembre del mismo año e iniciaron las medidas requeridas para ponerlas en vigencia. La razón básica para dotar al Banco de estos recursos adicionales fue la de permitirle hacer una mayor contribución al desarrollo de América Latina con un volumen anual de préstamos del orden de los \$900 millones, a partir de 1973.

Hasta \$400 millones del aumento de \$2.000 millones consiste de capital pagadero en efectivo y el saldo de \$1.600 millones es capital exigible. Los pagos del capital pagadero en efectivo se están efectuando en un período de tres años iniciado en 1971 por aquellos países con suscripciones superiores a los \$10 millones, y en un período de cinco años para los demás países.

El 50 por ciento de cada cuota es pagadero en oro o en dólares, y el saldo en moneda nacional. El capital exigible se está suscribiendo en dos cuotas iguales, la primera en 1971 y la otra en 1973.

Los países miembros de América Latina suscribieron \$1.115.440.000, aportando \$236.410.000 en efectivo y \$879.030.000 en capital exigible. A su vez, los Estados Unidos están en proceso de suscribir \$823.520.000, de los cuales \$150 millones son en efectivo y \$673.520.000 en capital

DESEMBOLSOS DEL BANCO, 1961-1972
(En miles de dólares)

TOTAL		DETALLE POR FONDOS			
País	Cantidad	Recursos ordinarios de capital	Fondo para Operaciones Especiales	Fondo Fiduciario de Progreso Social	Otros recursos
Argentina	\$ 338.135	\$ 216.175	\$ 77.711	\$ 43.500	\$ 749
Barbados	31	—	31	—	—
Bolivia	91.186	19.902	54.819	14.548	1.917
Brasil	721.397	350.959	298.203	61.510	10.725
Colombia	294.000	124.255	108.434	49.008	12.303
Costa Rica	44.494	14.814	17.981	11.699	—
Chile	254.827	98.970	114.766	34.350	6.741
Ecuador	71.697	13.508	27.676	27.449	3.064
El Salvador	38.076	7.018	5.570	21.952	3.536
Guatemala	55.717	10.813	30.584	14.320	—
Haití	6.901	—	6.901	—	—
Honduras	48.574	460	40.511	7.603	—
Jamaica	9.451	379	9.072	—	—
México	445.511	232.185	178.296	34.927	103
Nicaragua	56.736	14.720	28.981	13.035	—
Panamá	55.284	1.504	40.918	12.862	—
Paraguay	70.514	6.110	55.709	7.800	895
Perú	164.035	41.219	76.842	45.107	867
República Dominicana	49.615	6.152	35.055	8.408	—
Trinidad y Tobago	4.357	—	4.357	—	—
Uruguay	43.847	24.945	8.476	10.350	76
Venezuela	174.735	71.769	30.105	72.861	—
Regional	47.387	16.104	28.256	2.902	125
TOTAL	\$3.086.507	\$1.271.961	\$1.279.254	\$494.191	\$41.101

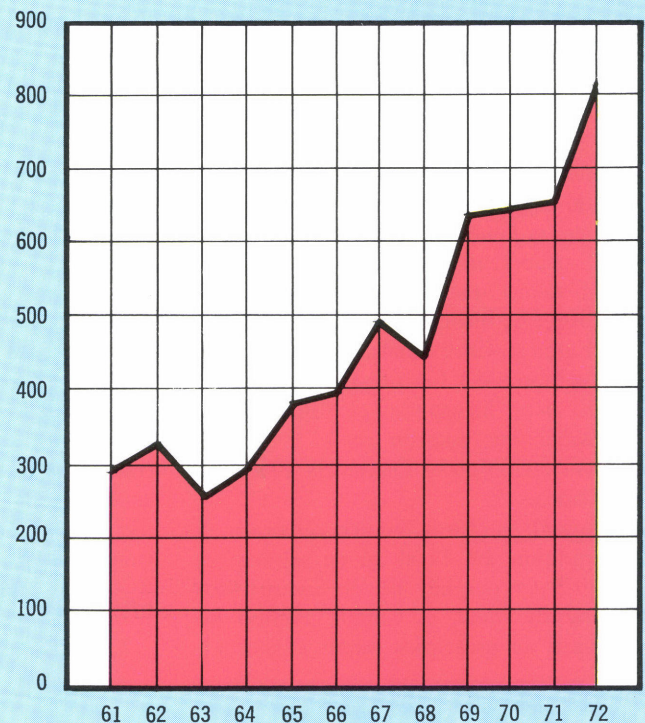
Los recursos del Banco excedieron los \$8.000 millones al finalizar 1972. Los aumentos pagaderos en el futuro elevarán ese total a más de \$10.000 millones.

Los préstamos del Banco en 1972, por un valor de \$807 millones, superan en un 24 por ciento el nivel más alto de operaciones, alcanzado el año anterior.

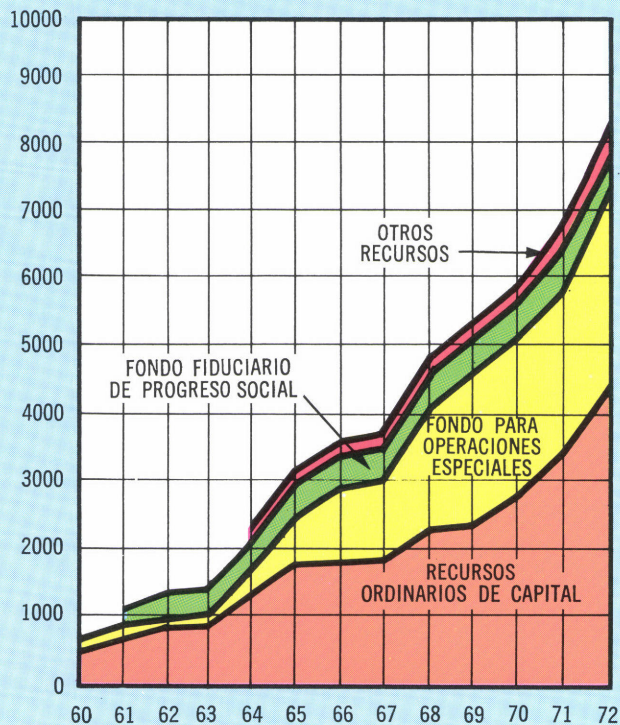
La actividad crediticia del Banco beneficia en un 41 por ciento a los sectores productivos; en un 35 por ciento a los de infraestructura económica y social, y en un 24 por ciento a otros sectores.

Los financiamientos del Banco por un total de \$5.500 millones, junto con los recursos de contrapartida aportados por América Latina de \$10.900 millones, ayudan a ejecutar proyectos de desarrollo por un valor de \$16.400 millones.

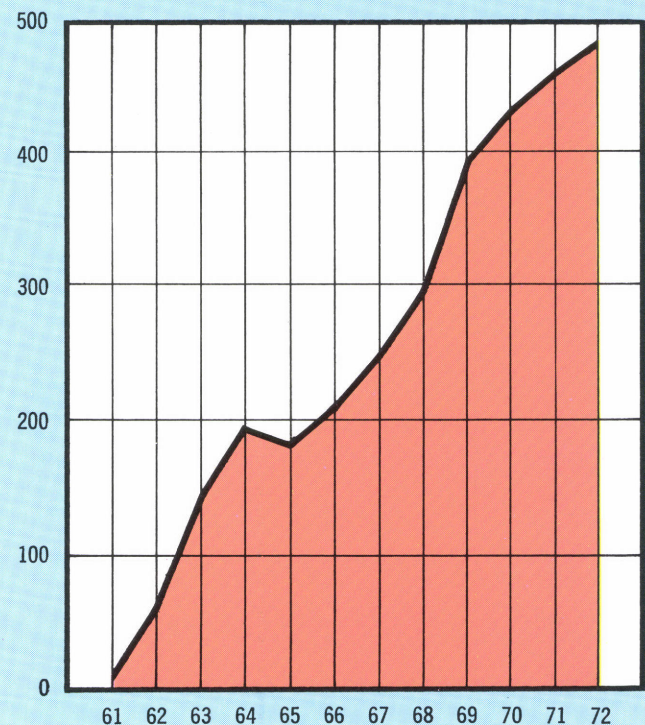
PRESTAMOS APROBADOS, POR AÑOS
(En millones de dólares)



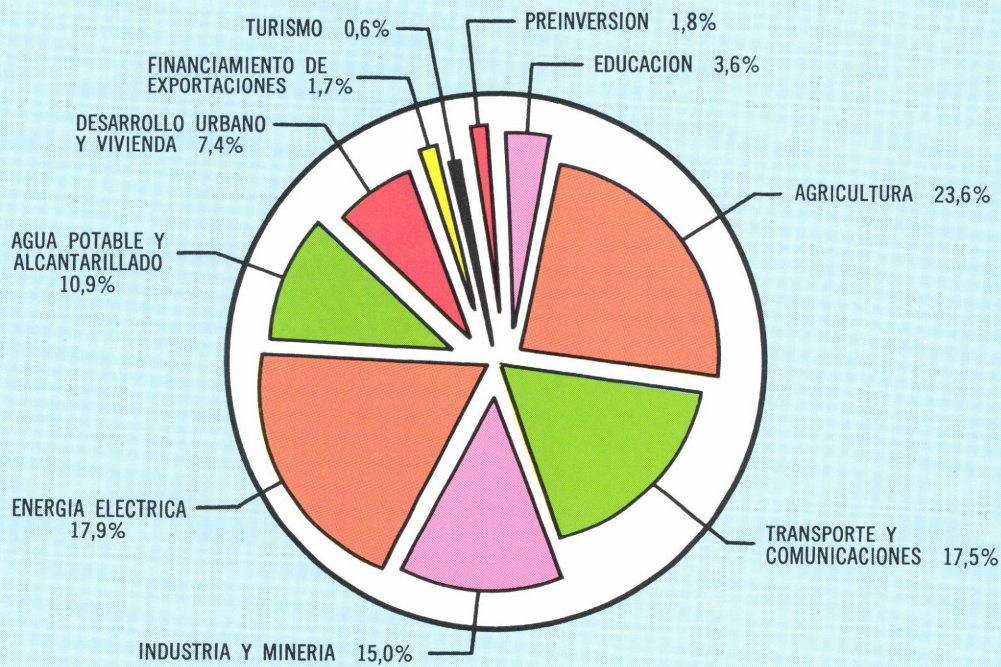
RECURSOS ACUMULADOS
(En millones de dólares)



DESEMBOLSOS, POR AÑOS
(En millones de dólares)



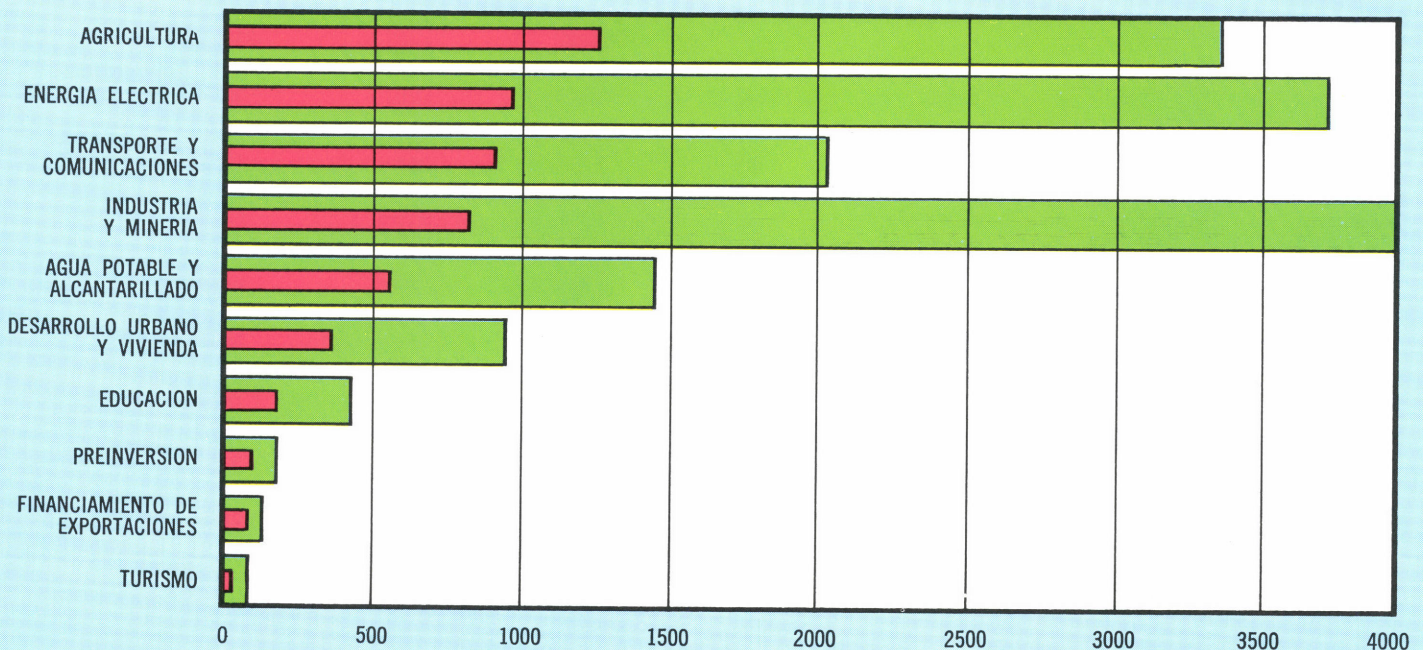
DISTRIBUCION DE LOS PRESTAMOS



DISTRIBUCION DE LOS PRESTAMOS 1961-1972 (En millones de dólares)

COSTO TOTAL DE LOS PROYECTOS

PRESTAMOS



LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

exigible. El saldo de \$61.040.000 está disponible para ser suscrito por nuevos países que ingresen al Banco. Al 31 de diciembre de 1972, las dos cuotas del capital pagadero en efectivo habían sido totalmente satisfechas, como también la primera suscripción en el incremento del capital exigible.

Los aumentos en los recursos ordinarios facilitan al Banco un capital de garantía adicional para obtener fondos en los mercados de capital del mundo de conformidad con sus necesidades durante el próximo año y al mismo tiempo representan un incremento modesto en su capital pagadero en efectivo. La situación de los recursos autorizados de capital del Banco al 31 de diciembre, incluyendo los incrementos por concepto de la devaluación del dólar en 1972, se muestran en el cuadro adjunto, por países.

Los aumentos en el Fondo para Operaciones Especiales entraron en vigencia cuando 22 países miembros cuyas contribuciones representan un total de \$1.391.019.000 notificaron al Banco su intención de aportar esta suma. La resolución recomendando el incremento disponía que la contribución de los países de América Latina fuera de \$500 millones pagadera en tres cuotas, la primera de \$50 millones al 30 de junio de 1972 y las otras dos de \$225 millones cada una, al 31 de octubre de 1972 y al 31 de diciembre de 1973, respectivamente. La contribución de los Estados Unidos sería de \$1.000 millones y se efectuaría en tres cuotas, una de \$100 millones y otras dos de \$450 millones cada una, pagaderas en las fechas antes mencionadas. El 20 de julio de 1972, la Asamblea de Gobernadores prorrogó la fecha para el pago de las dos primeras

cuotas hasta el 31 de diciembre del mismo año. Aunque estas contribuciones no se han completado en su totalidad en los plazos señalados, los países miembros están adoptando las medidas necesarias para cumplir los mencionados compromisos.

Las contribuciones efectuadas al Fondo para Operaciones Especiales por cada país hasta el 31 de diciembre aparecen en el cuadro en la página siguiente.

Empréstitos

El Banco obtuvo durante el año un total de \$141 millones en empréstitos en los mercados de capitales del mundo. Además, giró otros \$36 millones con cargo a empréstitos concertados durante 1971 en el Japón.

Los empréstitos obtenidos durante el año elevaron el valor neto acumulado de estas operaciones al 31 de diciembre a

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL AUTORIZADOS (En miles de dólares)

SUSCRITO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972				AUMENTO			Total después del aumento
País	Pagadero en efectivo	Exigible	Total	Pagadero en efectivo	Exigible	Total	
Argentina	\$ 93.317	\$ 423.215	\$ 516.532	\$ 18.664	\$103.745	\$ 122.409	\$ 638.941
Barbados	2.247	3.822	6.069	—	1.575	1.575	7.644
Bolivia	6.293	33.972	40.265	2.697	8.327	11.024	51.289
Brasil	93.317	423.215	516.532	18.664	103.745	122.409	638.941
Canadá	43.428	220.052	263.480	—	—	—	263.480
Colombia	25.604	116.111	141.715	5.123	28.461	33.584	175.299
Costa Rica	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Chile	25.623	116.214	141.837	5.126	28.488	33.614	175.451
Ecuador	4.195	22.670	26.865	1.798	5.559	7.357	34.222
El Salvador	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Estados Unidos	271.428	1.476.869	1.748.297	54.286	365.623	419.909	2.168.206
Guatemala	4.195	22.670	26.865	1.798	5.559	7.357	34.222
Haití	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Honduras	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Jamaica	4.195	22.670	26.865	1.798	5.559	7.357	34.222
México	59.987	272.051	332.038	11.997	66.689	78.686	410.724
Nicaragua	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Panamá	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Paraguay	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Perú	10.504	56.712	67.216	4.501	13.902	18.403	85.619
República Dominicana	4.195	22.670	26.865	1.798	5.559	7.357	34.222
Trinidad y Tobago	3.146	16.986	20.132	1.348	4.164	5.512	25.644
Uruguay	8.406	45.377	53.783	3.602	11.123	14.725	68.508
Venezuela	49.997	226.745	276.742	9.999	55.583	65.582	342.324
Subtotal	732.099	3.640.923	4.373.022	152.635	842.809	995.444	5.368.466
No asignado	—	—	—	65.262	157.678	222.940	222.940
TOTAL	\$732.099	\$3.640.923	\$4.373.022	\$217.897	\$1.000.487	\$1.218.384	\$5.591.406

\$1.137 millones. De esta suma, \$612 millones correspondían a obligaciones contraídas en países no miembros del Banco, \$448 millones en los Estados Unidos y \$77 millones en América Latina. Estos empréstitos se resumen en el cuadro adjunto, indicando los países donde fueron colocados.

Los empréstitos concertados a largo plazo fueron: \$62,1 millones obtenidos en Alemania, \$20,8 millones en Suiza, \$19,5 millones en Francia y \$6,2 millones en Suecia. El Banco colocó además la séptima emisión de bonos a corto plazo en sus países miembros de América Latina, por un valor de \$32,4 millones.

A continuación se describen estas operaciones financieras:

ALEMANIA: \$62,1 millones.

- Una emisión de bonos por 100 millones de marcos (equivalente a \$31.031.

000) colocada en el mercado por un consorcio de bancos alemanes presidido por el Deutsche Bank A.G., y el Dresdner Bank A.G., ambos de Frankfurt. Los bonos, que devengan un interés del 6¾ por ciento anual con un plazo de vencimiento de 15 años, fueron vendidos a un precio del 100 por ciento de su valor de paridad. La emisión lleva la fecha del lo. de junio de 1972 y vencerá el lo. de junio de 1987, debiendo ser redimida a la par mediante un fondo de amortización por sorteo, en 10 cuotas anuales iguales, entre 1978 y 1987. El Banco tendrá además el derecho de redimir la totalidad de los bonos a la par el lo. de junio de 1982, o en cualquier fecha posterior señalada par el pago de intereses.

- Otra emisión pública de bonos por 100 millones de marcos (equivalente a \$31.031.000) colocada en el mercado por

EMPRESTITOS DEL BANCO
Al 31 de diciembre de 1972
(En miles de dólares)

	Emisiones pendientes	Monto pendiente
Alemania	8	\$ 227.424
América Latina	2	77.300
Austria	3	19.024
Bélgica	2	15.620
Estados Unidos	7	448.300
España	1	7.813
Finlandia	2	1.249
Francia	2	39.095
Holanda	2	20.341
Israel	1	2.500
Italia	3	75.103
Japón	7	85.890
Noruega	1	4.000
Reino Unido	4	17.680
Suecia	3	16.622
Suiza	5	79.427
TOTAL	53	\$1.137.388

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES
(En miles de dólares)

País	Pagado al 31 de Dic. de 1972	Saldo pendiente	Total después del aumento
Argentina	\$ 124.295	\$ 108.981	\$ 233.276
Barbados	558	267	825
Bolivia	15.897	3.938	19.835
Brasil	186.659	49.041	235.700
Canada	21.947	43.429	65.376
Colombia	51.174	13.457	64.631
Costa Rica	7.495	1.968	9.463
Chile	51.595	13.466	65.061
Ecuador	9.920	2.625	12.545
El Salvador	7.404	1.968	9.372
Estados Unidos	2.185.047	725.000	2.910.047
Guatemala	9.949	2.625	12.574
Haití	7.971	1.968	9.939
Honduras	7.749	1.968	9.717
Jamaica	8.536	3.962	12.498
México	118.704	31.529	150.233
Nicaragua	5.709	3.936	9.645
Panamá	7.527	1.968	9.495
Paraguay	8.152	1.968	10.120
Perú	24.930	6.569	31.499
República Dominicana	9.994	2.625	12.619
Trinidad y Tobago	7.398	1.968	9.366
Uruguay	19.785	5.260	25.045
Venezuela	66.684	58.395	125.079
No asignado	—	42.630	42.630
TOTAL	\$2.965.079	\$1.131.511	\$4.096.590

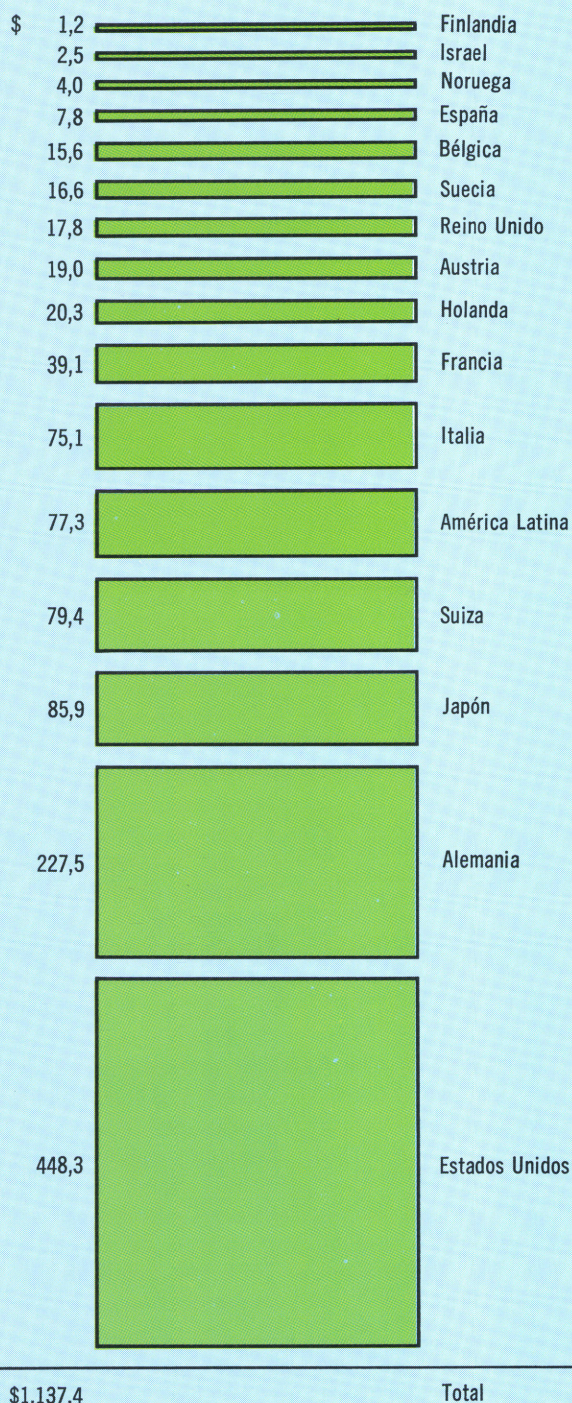
Nota: El 24 de enero de 1973, la Argentina suscribió su cuota, por un total de \$108.981.000, correspondiente al incremento en el Fondo para Operaciones Especiales y pagó la primera y segunda cuotas, por un total de \$59.940.000.

un consorcio de bancos presidido también por el Deutsche Bank A.G. y el Dresdner Bank A.G. Los bonos, que devengan un interés anual del 6¾ por ciento y tienen un plazo de vencimiento de 15 años, fueron vendidos a un precio equivalente al 98½ por ciento de su valor de paridad. La emisión, fechada el lo. de noviembre de 1972, vence el lo. de noviembre de 1987, debiendo ser redimida a la par mediante un fondo de amortización, o por sorteo, en 10 cuotas anuales desde 1978 hasta 1987. El Banco tendrá derecho a rescatar la totalidad de los bonos el lo. de noviembre de 1982 o en cualquier fecha posterior señalada para el pago de intereses.

SUIZA: \$20,8 millones.

- Una emisión pública de bonos por 80 millones de francos suizos (equivalente a \$20,8 millones) ofrecida a la venta por un grupo de bancos suizos presidido por el Swiss Credit Bank, el Union Bank of Switzerland y la Swiss Bank Corporation. Los bonos, con un vencimiento de 15 años y un interés del 5¾ por ciento anual, fueron vendidos a un precio equivalente al 98 por ciento de su valor de paridad. La emisión lleva la fecha del 10 de noviembre de 1972 y vencerá el 10 de noviembre de 1987. En cada uno de los años desde 1983 hasta 1986, el Banco deberá redimir bonos por

LOS EMPRESTITOS PENDIENTES DEL BANCO EN LOS MERCADOS DE CAPITAL DEL MUNDO SE ELEVAN A \$1,137.4 (En millones de dólares)



un valor nominal de hasta \$15 millones de francos suizos, a la par o a un precio inferior durante los 60 días anteriores a la fecha del pago de los intereses. Los bonos que no hayan sido redimidos durante ese plazo vencerán el 10 de noviembre de 1987. Además, el Banco tendrá el derecho de rescatar la totalidad de los bonos a la par el 10 de noviembre de 1982, o en cualquier fecha posterior señalada para el pago de intereses.

FRANCIA: \$19,5 millones.

- Una emisión pública de bonos por 100 millones de francos (equivalente a \$19,5 millones) colocada en el mercado por un consorcio de bancos bajo la dirección de Lazard Frères & Cie., e integrado además por la Banque de Paris et des Pays Bas, Crédit Lyonnais, Banque Nationale de Paris y Société Générale. Los bonos, que devengan un interés del 8 por ciento anual y tienen un vencimiento de 20 años, fueron vendidos por un precio equivalente al 99,20 por ciento de su valor de paridad. La emisión está fechada el 10 de noviembre y su vencimiento es el 10 de noviembre de 1992. Será redimida por el Banco en 15 cuotas anuales, a partir del 10 de noviembre de 1978.

SUECIA: \$6,2 millones.

- Un empréstito por 30 millones de coronas (equivalente a \$6,2 millones) obtenido de tres bancos privados: el Skandinaviska Enskilda Banken, que actuó como director del grupo, el Göteborgs Bank y el Svenska Handelsbanken. El préstamo, concedido por un plazo de 10 años y con un interés del 7¾ por ciento anual, es el segundo que ha obtenido el Banco de instituciones financieras privadas en Suecia. Será amortizado en cinco cuotas anuales iguales, a partir de 1978.

AMERICA LATINA: \$32,5 millones.

- El Banco vendió el 15 de abril, a la par, su séptima emisión de bonos a corto plazo a bancos centrales y organismos financieros gubernamentales de 12 países latinoamericanos miembros de la institución e Israel. Los bonos, por un valor de \$32,5 millones, tienen un plazo de dos años que vence el 15 de abril de 1974 y llevan una tasa de interés del 5¾ por ciento anual. Los fondos obtenidos de esta emisión fueron utilizados en su mayor parte para amortizar una emisión de dos

años de plazo por un valor de \$34.250.000 colocada en 1970. Participaron en ella Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, El Salvador, Honduras, México, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

En el curso del año el gobierno del Reino Unido aportó una nueva contribución al Banco, al añadir 2 millones de libras esterlinas (equivalentes a \$5,2 millones) al Fondo destinado al desarrollo de América Latina que la institución administra para ese país desde el 1.º de junio de 1971. Los recursos del Fondo, que no están atados a la compra de bienes y servicios en el Reino Unido, se utilizan para otorgar préstamos en condiciones especialmente favorables a los países latinoamericanos miembros del Banco, con el objeto de ayudar al financiamiento de proyectos que promuevan su desarrollo económico y social. Estos recursos se renuevan a medida que se aprueban préstamos con cargo a los mismos. El Reino Unido, por otra parte, aumentó en aproximadamente 1 millón de libras esterlinas (\$2,6 millones) los recursos atados que está suministrando para financiar un proyecto de telecomunicaciones en Bolivia.

El Banco obtuvo también en 1972 otros \$15.159.000 para el desarrollo de América Latina, mediante la venta de participaciones sin su garantía, en préstamos concedidos de los recursos ordinarios de capital, a bancos comerciales de los Estados Unidos. Esta suma incluye \$11.400.000 en participaciones en préstamos autorizados durante el año, \$3.759.000 en participaciones en préstamos autorizados a fines de 1971 y ventas de la cartera del Banco Interamericano.

Al finalizar el año, el monto acumulado de participaciones en los préstamos de los recursos ordinarios se elevaba a \$72 millones. Un total de 80 bancos comerciales y otras instituciones financieras de los Estados Unidos, Canadá, Europa y el Japón, así como el Fondo Especial de las Naciones Unidas, y el Instituto Español de Moneda Extranjera han adquirido participaciones en estos préstamos.

Tratamiento preferencial a los países de menor desarrollo

Como se indicó al comienzo de esta sección, durante los últimos dos años el

Banco Interamericano ha buscado dar, en forma creciente, un tratamiento preferencial a sus países miembros en estado de menor desarrollo relativo, en sus operaciones de préstamos y de cooperación técnica. Al poner en práctica esta política, el Banco ha seguido las orientaciones de su Asamblea de Gobernadores y las directivas fijadas por su Directorio Ejecutivo. En cumplimiento de estas orientaciones, el Banco puso en vigencia durante el año 1972 la política de otorgar una preferencia progresiva a los países miembros de acuerdo con su estado de desarrollo respectivo, tanto en las tasas de interés como en los períodos de gracia y las condiciones de amortización de los préstamos, con el objeto de beneficiar más a aquéllos que tengan una situación de menor desarrollo.

En la Decimotercera Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores, efectuada en Quito en mayo de 1972, el Directorio Ejecutivo presentó un informe titulado "Fondo para Operaciones Especiales. Nuevas Orientaciones de Política y Tratamiento Preferencial para los Países de Menor Desarrollo Económico Relativo y los de Mercado Limitado". El informe fue preparado en cumplimiento de una resolución aprobada por la Asamblea en su Decimosegunda Reunión Anual, celebrada en Lima en 1971, en la cual se recomendaba al Banco perfeccionar y mejorar su acción en favor de los países de menor desarrollo económico relativo, y en la proporción que corresponda, en los de mercado insuficiente.

En este informe, el Directorio Ejecutivo recomendó:

- Que los pagos del principal de los préstamos que se aprueben con los nuevos recursos del Fondo para Operaciones Especiales (provenientes del aumento de \$1.500 millones que entró en vigencia el 20 de diciembre de 1972) se efectuaran en las respectivas monedas prestadas.

- Que las tasas de interés reflejaran la naturaleza concesionaria de los recursos del Fondo, ofreciendo un régimen más favorable a los países menos desarrollados.

- Que las mencionadas tasas de interés, en los casos de los países más desarrollados, se fijaran en el 4 por ciento anual para proyectos de desarrollo económico y en el 3 por ciento para los de

desarrollo social. Para el resto de los países se aplicaría una tasa de interés del 2 por ciento, tanto en los proyectos de desarrollo económico como de desarrollo social; y que en el caso del grupo de países de menor desarrollo relativo, se establecería, durante el período de gracia, un tipo de interés del 1 por ciento.

- Que el período de gracia se extendiera hasta cinco años para los países más avanzados y de siete a diez años para los demás países.

- Que los períodos de amortización fueran hasta de 25 años para los países más avanzados y de 30 a 40 años para los demás países.

- Que los préstamos a los países de menor desarrollo relativo financiaran hasta el 80 por ciento del costo total de los proyectos, y en casos excepcionales hasta el 90 por ciento, en comparación con la proporción del 50 por ciento, que se había aplicado tradicionalmente.

Aun antes de que se hiciera efectivo el nuevo aumento de recursos del Fondo para Operaciones Especiales, el Banco reajustó el 1.º de junio de 1972 las tasas de interés y los períodos de gracia correspondientes a los préstamos otorgados con recursos ya en poder del Fondo, los cuales son pagaderos en moneda local, y comenzó a aplicar la nueva política a partir de esa fecha.

Dentro de estos lineamientos, el Banco concedió durante el año un total de \$245 millones en préstamos, sujetos a las condiciones preferenciales de la nueva política, a los nueve países de menor desarrollo relativo y a los seis de mercado insuficiente. Esta cifra representa el 30,3 por ciento del total de la actividad crediticia realizada en 1972, y refleja un nuevo incremento en la proporción correspondiente a esos países dentro del volumen global de préstamos de la institución. En efecto, tal proporción había sido del 21,4 por ciento en 1970, del 28,3 por ciento en 1971 y del 30,3 por ciento en 1972.

Un hecho aún más significativo fue el de que aproximadamente el 62 por ciento de los préstamos concedidos del Fondo para Operaciones Especiales en 1972, se extendió a los países clasificados como de menor desarrollo relativo o de mercado limitado. Del monto total de \$344 mi-



Central hidroeléctrica de Paulo Afonso en el río São Francisco, que abastece al Nordeste del Brasil. La planta generadora fue ampliada con ayuda de préstamos del Banco. En 1972, la institución autorizó tres préstamos para ayudar a construir otra central hidroeléctrica en Moxotó, sobre el río São Francisco.

lones en préstamos concedidos con los recursos del Fondo durante el año, alrededor de \$169 millones, o sea casi el 50 por ciento, correspondió a los países de menor desarrollo relativo, y otro 12 por ciento a los de mercado limitado. Este total incluyó los montos anuales más altos otorgados en la historia del Banco a cinco de esos países: \$42 millones a Bolivia, \$40 millones al Ecuador, \$40 millones a El Salvador, \$10 millones a Honduras y \$34 millones a la República Dominicana.

La labor catalítica del Banco

En las operaciones del Banco en 1972 se

dió una importancia creciente, de otra parte, al principio de que la institución debe actuar cada vez más como un elemento catalizador en los proyectos de desarrollo de grandes dimensiones en la región. De conformidad con esta política, el Banco asumió la iniciativa en varios casos con el fin de atraer recursos destinados a proyectos de una magnitud tal, que requieren para su ejecución financiamientos mucho más altos que los que puede suministrar la institución. En otros casos, el Banco se ha asociado con otros organismos financieros internacionales, así como con entidades bilaterales y

fuentes financieras privadas de los Estados Unidos, Europa, Canadá y el Japón, para financiar proyectos destinados a producir grandes transformaciones en el desarrollo de sus países miembros.

De este modo, un financiamiento por \$80 millones autorizado por el Banco para ayudar a Argentina y Uruguay a construir una central hidroeléctrica de 1.620.000 kilovatios, será complementado con aproximadamente \$100 millones en créditos de proveedores además de aquellas que aportan los países beneficiados. Igualmente, los \$128 millones que autorizó la institución en 1971 y 1972 para cooperar

en el programa de ampliación de las tres principales plantas siderúrgicas del Brasil, representaron alrededor del 10 por ciento del costo total de \$1.280 millones de ese programa. Además de los recursos aportados por Brasil, otros financiamientos paralelos para este programa son suministrados por el Banco Mundial y por fuentes bilaterales de crédito de los Estados Unidos, Europa y el Japón.

Préstamos por sectores

Los préstamos del Banco durante el año reflejaron un ponderado equilibrio entre los sectores de infraestructura económica (energía eléctrica y transporte) y los sectores primarios de producción, (industria y agricultura). Como complemento de esta cuidadosa atención de los factores que contribuyen al crecimiento económico básico de América Latina, el Banco continuó promoviendo el desarrollo social de la región, beneficiando a los sectores de la educación, agua potable y alcantarillado, desarrollo urbano y preinversión. Así, en 1972 el sector de la infraestructura económica recibió un total de \$357 millones, equivalente al 44 por ciento del total autorizado; los sectores directamente productivos, \$307 millones, a sea el 38 por ciento y los sectores sociales, \$143 millones, equivalentes al 18 por ciento del total.

Si se examina la tendencia a largo plazo de esta actividad, los sectores productivos siguen ocupando el primer lugar en el cuadro general de las operaciones crediticias del Banco, habiendo recibido un 41 por ciento del total de préstamos; los sectores de infraestructura económica se beneficiaron con el 35 por ciento y los de desarrollo social con el 24 por ciento.

La distribución de los préstamos autorizados en 1972 y su valor acumulado aparecen en el cuadro adjunto.

Energía eléctrica

Los préstamos autorizados por el Banco durante el año para el sector de energía eléctrica ascendieron a un total de \$233 millones. Dentro del mismo, tiene especial relevancia el préstamo de \$80 millones de los recursos ordinarios de capital concedido a la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande para la construcción de una central hidroeléctrica de 1.620.000 kilovatios

PRESTAMOS POR SECTORES
(En millones de dólares)

Sector	1972	1961-72	Porcentaje
Agricultura	\$130	\$1.283	23
Energía eléctrica	233	973	18
Transporte y comunicaciones	124	951	17
Industria y minería	160	813	15
Agua potable y alcantarillado	61	596	11
Desarrollo urbano y vivienda	44	402	7
Educación	29	197	4
Preinversión	9	100	2
Financiamiento de exportaciones	16	91	2
Turismo	1	35	1
TOTAL	\$807	\$5.441	100

de potencia en Salto Grande, sobre el río Uruguay, 380 kilómetros al norte de la ciudad de Buenos Aires. Este préstamo no sólo ha sido el de mayor volumen aprobado por el Banco desde el comienzo de sus operaciones, sino que representa también una importante contribución para el fortalecimiento económico del hemisferio. La central será construida conjuntamente por Argentina y Uruguay y tendrá una capacidad suficiente para abastecer un área de aproximadamente 300.000 kilómetros cuadrados, que abarca todo el Uruguay y una parte del noreste argentino, con una población total de 5,2 millones de personas. Alrededor del 83 por ciento de la energía producida en la planta será consumida normalmente en la Argentina y el 17 por ciento restante en el Uruguay.

Otro crédito de gran impacto, por valor de \$50 millones, concedido a la Argentina, también de los recursos ordinarios de capital del Banco, ayuda a financiar la central hidroeléctrica de Futaleufú que se construye en la provincia de Chubut, cerca de la frontera con Chile. La planta tendrá una capacidad de 440.000 kilovatios, de los cuales 140.000 kilovatios serán utilizados para abastecer una fábrica de aluminio, que una empresa privada construye en Puerto Madryn, sobre la costa atlántica de la mencionada provincia.

En el Brasil, el Banco contribuyó al desarrollo energético del Nordeste, con tres préstamos que sumaron \$57,2 millones. Estos créditos—\$16,3 millones de los recursos ordinarios de capital, \$35,7 millones del Fondo para Operaciones Especiales y \$5.211.000 del Fondo del Reino

Unido para el Desarrollo de América Latina—ayudarán a construir una serie de instalaciones en Moxotó, sobre el río São Francisco, unos tres kilómetros aguas arriba del complejo hidroeléctrico de Paulo Afonso, que junto con la ampliación de este último, elevarán en 550.000 kilovatios la capacidad generadora del sistema que abastece a esta región.

Otro proyecto que tendrá una amplia repercusión económica para El Salvador, es el desarrollo hidroeléctrico de Cerrón Grande, que el Banco ayuda a financiar con un préstamo de \$38,1 millones del Fondo para Operaciones Especiales. Junto con otro crédito otorgado por el Banco Mundial, este préstamo contribuirá a la construcción de una planta hidroeléctrica con capacidad generadora inicial de 135.000 kilovatios sobre el río Lempa, situada unos 30 kilómetros al este de San Salvador, la ciudad capital.

Finalmente, el Banco otorgó un préstamo por \$7,4 millones a la República Dominicana, de los recursos que la institución administra para el gobierno del Canadá, destinado a un proyecto de electrificación rural que abastecerá a 160 pueblos y comunidades rurales de todo el país, con una población de cerca de 140.000 habitantes.

Transporte y comunicaciones

El Banco otorgó durante el año préstamos por un valor de \$125 millones para este sector, destinados a financiar una serie de proyectos viales, portuarios y de telecomunicaciones en América Latina.

Un préstamo por \$40 millones al Brasil proveniente de los recursos ordinarios de capital, ayuda a construir un importante

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

tramo de la carretera entre Rio de Janeiro y Santos, que es el puerto de la ciudad de São Paulo. Los recursos aportados por el Banco permitirán construir un segmento de 257 kilómetros de extensión de la referida carretera entre las localidades de Santa Cruz y Ubatuba, en el Estado de São Paulo.

En México, el Banco autorizó un préstamo por \$25 millones de los recursos ordinarios de capital, como un aporte adicional destinado a mejorar el sistema de carreteras de ese país. El préstamo contribuirá a ampliar y mejorar los servicios de mantenimiento de la red caminera, cuya extensión ha aumentado considerablemente en los últimos años.

Así también, el Banco autorizó dos préstamos que ayudarán a mejorar significativamente el limitado sistema de carreteras de Bolivia. Un préstamo por \$13,7 millones, concedido del Fondo para Operaciones Especiales, financiará la construcción de una autopista de cuatro carriles y tránsito rápido entre La Paz y El Alto, localidad donde se encuentra situado el aeropuerto de la capital, principal punto de comunicación con el exterior. Otro préstamo por \$10 millones, de la misma fuente de recursos, ayudará a Bolivia a construir varios tramos viales importantes entre las ciudades de La Paz, Cochabamba, Oruro y Santa Cruz.

Bolivia se benefició asimismo con otros dos préstamos del Banco por un total de \$15,7 millones (\$8.650.000 del Fondo para Operaciones Especiales y \$7.082.000 de los recursos que el Banco administra para el Reino Unido) los cuales ayudarán a financiar la construcción de un moderno sistema de telecomunicaciones que proporcionará un servicio integrado entre las principales ciudades y poblaciones del país y mejorará las comunicaciones con el exterior.

Un préstamo por \$10 millones, de los recursos ordinarios de capital del Banco, ayudará al Uruguay a construir un terminal petrolero en la costa del Océano Atlántico, cerca de Montevideo, que permitirá a buques hasta de 100.000 toneladas descargar petróleo y productos derivados para abastecer a todo el país.

Finalmente, otro préstamo por \$10 millones del Fondo para Operaciones Especiales permitirá a Haití mejorar el muelle

y otras instalaciones portuarias en Puerto Príncipe. Las mejoras incluidas en el proyecto aumentarán la capacidad de manejo de carga del puerto, que era de 300.000 toneladas en los años 1969 y 1970, a 510.000 toneladas en 1980.

Industria y minería

Los préstamos del Banco para beneficiar este sector alcanzaron durante 1972 el nivel anual más alto desde que inició sus operaciones. Un elemento importante en ese incremento fue la participación del Banco—que totalizó \$85 millones en 1972—en el financiamiento de un programa de expansión siderúrgica con un costo de \$1.280 millones en las tres principales acerías del Brasil.

En la primera fase de la realización de dicho programa, el Banco otorgó al Brasil a fines de 1971, un préstamo por \$43 millones de los recursos ordinarios de capital para ampliar las instalaciones de la *Companhia Siderúrgica Nacional*, en Volta Redonda, entre São Paulo y Rio de Janeiro. A principios de 1972 el Banco autorizó otro préstamo por \$42 millones,

de los mismos recursos, para ayudar a financiar la ampliación de la planta de *Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais, S.A.*, en Itapinga, Estado de Minas Gerais. Finalmente, un crédito adicional por \$43 millones, proveniente de la misma fuente, contribuye al programa de ampliación de la *Companhia Siderúrgica Paulista*, en la localidad de Cubatão, próxima a Santos. La ampliación de las tres acerías, en esta etapa del programa, se traducirá en un incremento en la producción brasileña de acero crudo, de 3,6 millones, a 7,2 millones de toneladas anualmente.

Durante el año el Banco también contribuyó a aumentar la producción de mineral de hierro y acero en la Argentina y en Venezuela. Así, el Banco otorgó a la Argentina un préstamo por \$32 millones de los recursos ordinarios de capital, para ayudar a la empresa Hierro Patagónico de Sierra Grande, S.A.M., a construir un complejo industrial destinado a explotar y elaborar mineral de hierro, en Punta Colorada. Este complejo tendrá capacidad para extraer 3,5 millones de toneladas de mineral de hierro y producir dos millones de toneladas de "pellets" al año.



En el Brasil, el Banco ayudó en 1972 a financiar plantas siderúrgicas, centrales hidroeléctricas y carreteras, el sistema de agua potable de Rio de Janeiro, y un programa de mejoramiento de semillas.

En Venezuela, el Banco ayuda con un préstamo por \$18,5 millones de los recursos ordinarios de capital, a financiar la ampliación de la planta Siderúrgica del Orinoco, en Matanzas, Estado Bolívar. El proyecto busca incrementar la producción anual de esta planta, de 800.000 toneladas a 1.250.000 toneladas para 1974, y a tres millones de toneladas para 1980.

Además del apoyo que ha prestado a la ejecución de proyectos específicos, el Banco autorizó durante el año préstamos destinados a promover el desarrollo de una amplia gama de empresas medianas y pequeñas en varios países miembros. Estos préstamos, facilitados a entidades nacionales de fomento para que éstas a su vez extiendan créditos en montos mucho menores que los que el Banco puede autorizar, incluyen: \$10 millones de los recursos ordinarios de capital concedidos al Fondo de Garantía y Fomento a la Industria Mediana y Pequeña, de México, que beneficiarán a empresas de todo el país, con preferencia a las situadas fuera de la capital; \$10 millones, también de los mismos recursos, a la Comisión de Valores-Corporación Financiera Nacional, entidad de fomento del Ecuador, para ampliar o modernizar pequeñas y medianas empresas industriales, destinándose \$1 millón de estos fondos a fomentar proyectos de desarrollo turístico; \$1,5 millón del Fondo para Operaciones Especiales para ayudar al Banco Industrial, S.A., una entidad de fomento de Bolivia, a promover el desarrollo de la industria pequeña y mediana en todo el país, y \$4 millones del Fondo para Operaciones Especiales, a la Corporación Andina de Fomento, para la ejecución de proyectos de integración en Bolivia y Ecuador, los dos países de menor desarrollo relativo miembros de la Corporación.

Agricultura

La mayor parte de los préstamos del Banco al sector agropecuario, que sumaron \$130 millones, se destinaron a ampliar y mejorar los sistemas de riego en México. Esta ayuda, del orden de los \$79 millones, incluyó un préstamo por \$35 millones del Fondo para Operaciones Especiales para financiar un programa de construcción de pequeñas obras de irrigación en 22 estados y dos territorios del país; otro por

\$21 millones, de los recursos ordinarios de capital, contribuye a financiar el proyecto de Tomatlán, que pondrá bajo riego unas 33.300 hectáreas en tres distritos diferentes en el estado de Jalisco, y uno por \$23,1 millones del Fondo para Operaciones Especiales, financia un programa que busca utilizar más eficientemente las aguas para riego disponibles en todo el país, poniendo bajo cultivo una mayor extensión de tierras agrícolas.

En la República Dominicana, un préstamo por \$24,8 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, contribuye a llevar a cabo un amplio programa integrado de desarrollo agropecuario que beneficiará a unas 300.000 personas, en seis regiones del país que tienen una extensión total de aproximadamente 400.000 hectáreas.

Otro préstamo por \$10 millones, también del Fondo para Operaciones Especiales, otorgado al Brasil, ayuda a financiar un programa de investigación que tiene por objeto mejorar la calidad de las semillas de ocho cultivos básicos y promover el uso de semillas mejoradas en siete estados del sureste del país.

Por otra parte, el Banco ayudó a elevar el nivel de producción y mejorar la productividad de los agricultores medianos y pequeños, mediante el otorgamiento de préstamos a entidades de fomento en tres de sus países miembros. Estos créditos, provenientes del Fondo para Operaciones Especiales, incluyeron \$6 millones para mejorar la producción ganadera en Costa Rica; \$9,2 millones destinados también a mejorar la producción ganadera y a aumentar la producción de alimentos básicos en Honduras, y \$1,3 millón financia la segunda etapa de un programa de crédito a pequeños agricultores y ganaderos en Panamá.

Agua potable y alcantarillado

Durante el año, el Banco contribuyó al financiamiento de proyectos en este sector con préstamos por un valor de \$61 millones. Esta asistencia desempeñó un papel de especial importancia en los planes de desarrollo del Ecuador. Así, el Banco otorgó a este país un préstamo por \$18,8 millones del Fondo para Operaciones Especiales para contribuir al financiamiento de la segunda etapa de un programa destinado a mejorar el sistema de agua potable

de Quito, y otro por \$10,9 millones, con cargo a los mismos recursos, para proveer de agua potable y sistemas de alcantarillado a 16 localidades, con una población conjunta de medio millón de personas.

Por otra parte, el Banco financió una nueva etapa del proyecto de ampliación del sistema de agua potable de Rio de Janeiro, con un préstamo por \$10 millones de los recursos ordinarios de capital. Contribuyó también con recursos del Fondo para Operaciones Especiales a la ejecución de los siguientes proyectos: uno en El Salvador con el objeto de suministrar servicios de agua potable a 85 comunidades rurales con una población total de 65.000 habitantes, para lo cual aprobó un préstamo de \$1,5 millón; otro en Nicaragua para la construcción de sistemas de agua potable y alcantarillado en diez ciudades y 64 comunidades en diez provincias del país, con una población total de 347.600 personas, que se financia con un préstamo de \$12,5 millones, y uno en Panamá, para ayudar, con un préstamo de \$7,5 millones, a ampliar los sistemas de agua potable y alcantarillado en aproximadamente 60 comunidades del país, con una población total de 140.000 personas.

Desarrollo urbano

El Banco concedió dos préstamos a Colombia por un total de \$44 millones (\$20 millones de los recursos ordinarios de capital y \$24 millones del Fondo para Operaciones Especiales) para contribuir a la ejecución de un proyecto de desarrollo urbano. Estos recursos se destinaron a financiar una serie de obras de mejoramiento y modernización de la zona oriental de la ciudad de Bogotá, donde habitan 635.000 personas, o sea alrededor de una cuarta parte de su población total. El programa general comprende diversos proyectos en los campos de energía eléctrica, transporte, salud, vivienda, educación, saneamiento y servicios comunales.

Educación

Los préstamos autorizados por el Banco en 1972 al sector de la educación, con un valor de \$29 millones, provienen todos del Fondo para Operaciones Especiales, y ayudan al mejoramiento de las instalaciones de enseñanza avanzada y vocacional en cuatro de sus países miem-

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

bros. Dos se otorgaron a Trinidad y Tobago: el primero por \$9,4 millones, para construir diez escuelas vocacionales y mejorar otras dos instalaciones, y el segundo por \$3,7 millones, para facilitar créditos a los estudiantes de manera que puedan cursar estudios en universidades del país y en el exterior; otro por \$6,9 millones, se destinó a mejorar las instalaciones físicas y el nivel académico de la Universidad de Panamá; uno por \$5,9 millones, a la ampliación del cuerpo docente y el mejoramiento físico de la Universidad Industrial de Santander, de Bucaramanga, Colombia; y otro por \$2,8 millones, a la ampliación y mejoramiento del *Barbados Community College*, de Bridgetown, la principal institución técnica y vocacional de Barbados.

Preinversión

En el campo de la preinversión, el Banco autorizó préstamos por un total de \$9,2 millones para ayudar a preparar proyectos de desarrollo en Costa Rica y la República Dominicana, así como otros de naturaleza regional en los países del Grupo Andino y de Centroamérica. Estos financiamientos provienen del Fondo para Operaciones Especiales.

Uno de los préstamos, por \$2,3 millones, ayuda a la entidad nacional de planificación de Costa Rica a ejecutar una amplia gama de estudios específicos y generales de preinversión en los sectores público y privado; otro, por \$1,5 millón, será utilizado con el mismo propósito por la Oficina de Planificación de la República Dominicana; uno por \$4 millones, permitirá al Banco Centroamericano de Integración Económica financiar nuevos estudios de preinversión en diversos sectores del desarrollo de sus cinco países miembros; y otro por \$1,4 millón, concedido a la Corporación Andina de Fomento, ayudará a establecer un fondo de preinversión destinado a financiar estudios de viabilidad y complementarios en sus países miembros.

Financiamiento de exportaciones

El Banco facilitó a sus países miembros en 1972 un total de \$16 millones en líneas de crédito para el financiamiento de exportaciones. Esta asistencia fue concedida dentro del programa iniciado por la insti-

tución en 1963 para cooperar en los esfuerzos de los países latinoamericanos por incrementar la producción de bienes de capital y aumentar el comercio intraregional. Cabe señalar que, por primera vez, se autorizó una línea de crédito para estos propósitos a uno de los países de menor desarrollo relativo miembros del Banco.

Este crédito, por \$1.150.000, fue concedido a Bolivia para financiar la exportación de durmientes de quebracho para ferrocarril a la Argentina. El Banco contribuyó también al programa de financiamiento de exportaciones del Brasil, con un incremento de \$5 millones en la línea rotatoria de crédito concedida a este país en 1964, la que se ha aumentado periódicamente. Otras tres líneas de crédito por un total de \$785.000 fueron concedidas al Perú para financiar la exportación de barcos pesqueros a países vecinos. Por último, las recuperaciones obtenidas de créditos concedidos anteriormente, significaron además un incremento de \$8.595.000, suma que aumentó líneas de crédito previamente otorgadas a la Argentina en \$661.000; al Brasil en \$5.945.000; a México en \$1.589.000, y a Venezuela en \$400.000.

Progresos alcanzados

Durante el año el Banco completó su participación en el financiamiento de 48 proyectos con un costo total de \$797 millones, que representaron una inversión neta de \$304 millones. El número de proyectos terminados con la ayuda financiera del Banco se elevaba al 31 de diciembre a 391 con un valor de \$1.797 millones, de un total de 719 préstamos concedidos por un monto acumulado de \$5.441 millones. A continuación se describen algunos de los proyectos concluidos:

- La construcción de un gasoducto de 741 kilómetros de extensión entre los yacimientos de gas natural en la provincia de Neuquén, a la ciudad de Bahía Blanca en la región patagónica de la Argentina, dentro de un plan nacional encaminado a atender las necesidades de gas del país durante los próximos 10 años. El Banco había autorizado en 1969 un préstamo por \$20 millones a Gas del Estado, la empresa que ejecutó el proyecto,

cuyo costo total fue de \$43 millones. El gasoducto conectará en Bahía Blanca con el sistema troncal, que se extiende de sur a norte del país hasta Buenos Aires y otras zonas importantes de consumo.

- La ampliación y el mejoramiento de las facilidades para la enseñanza y la investigación tecnológica en la Universidad de Costa Rica, llevadas a cabo con la ayuda de un préstamo de \$1.370.000 autorizado por el Banco en 1967. El proyecto, cuya ejecución tuvo un costo de \$2.531.000, ha beneficiado directamente a unos 17.500 estudiantes matriculados en la Facultad de Agronomía y Farmacia y en la de Ingeniería, mediante la ampliación de las facilidades físicas y laboratorios, y el establecimiento de las carreras de ingeniería eléctrica, mecánica y química.

- La terminación de un proyecto de mecanización agraria en Colombia con un costo de \$46,3 millones, que ha elevado la producción agrícola a un mínimo de 700.000 toneladas anuales e incorporado al cultivo intensivo unas 193.000 hectáreas de tierra dedicadas a la producción de trigo, arroz, maíz y algodón. Para contribuir a la ejecución de este proyecto, el Banco otorgó en 1967 un préstamo por \$12,2 millones a la Caja de Crédito Agrario, Industrial y Minero, entidad del gobierno colombiano que suministra créditos a los agricultores para la adquisición de maquinarias y equipos.

- La construcción de una carretera de 202 kilómetros entre Tegucigalpa, la capital de Honduras, y San Pedro Sula que es el principal centro industrial del país. La ruta, de doble vía y con superficie asfaltada, forma parte del sistema transcontinental incluido en el programa regional de carreteras de Centroamérica que interconecta Puerto Cortés, en la costa atlántica del país, con la carretera Panamericana y el Golfo de Fonseca en el Pacífico. El Banco contribuyó al financiamiento de este proyecto vial con un préstamo de \$10.130.000 autorizado en 1965.

- La terminación de dos etapas adicionales, en un programa para la construcción de pequeñas obras de irrigación en seis de las principales regiones económicas de México, dentro de los sostenidos esfuerzos que se adelantan en el país para aumentar la producción y la productividad agrícola. En 1964 el Banco otorgó un

préstamo de \$9,8 millones para ayudar a financiar la construcción de nueve sistemas de riego en una zona densamente poblada de la cuenca Lerma-Chapala-Santiago situada en la parte central del país. Estas obras han ayudado a mejorar la explotación de 21.680 hectáreas de tierra. Por otra parte, el Banco autorizó en 1967 otro préstamo por \$34,1 millones, para contribuir a financiar la construcción de 560 obras de pequeña irrigación que benefician una superficie cultivable de 87.500 hectáreas en todo el país.

- La terminación de un programa de dos etapas, financiado conjuntamente por el Banco Interamericano, la Agencia para el Desarrollo Internacional, de los Estados Unidos, el Banco Mundial y la Asociación Internacional de Fomento, para ayudar a construir y mejorar varios tramos importantes de carreteras en el Ecuador. La conclusión de este programa ha abierto nuevas zonas de explotación agrícola en la zona de la Costa, interconectando además la red caminera con la carretera Panamericana en la región de la Sierra. El Banco había aprobado un préstamo por \$6 millones en 1964 para contribuir a la ejecución de este programa cuyo costo total se eleva a \$63,9 millones.

- La terminación de un proyecto en Panamá para construir 16 caminos vecinales con una extensión total de 202 kilómetros. Estos caminos facilitan el acceso de los productos de varias zonas agropecuarias a los mercados de consumo locales y nacionales, facilitando así el mercadeo de arroz, maíz, ganado vacuno y porcino, cítricos, tubérculos, café, bananos y otras cosechas. Se espera que esta red de caminos rurales incremente la producción agropecuaria del país en aproximadamente un 86 por ciento durante los primeros cinco años. Las obras fueron financiadas con la ayuda de un préstamo por \$3,5 millones otorgado por el Banco en 1966.

- La terminación de un programa que incluye la construcción de 12.000 viviendas y servicios comunales para familias de bajos ingresos en varias ciudades y localidades de Chile como parte de un plan nacional de vivienda. El Banco concedió en 1966 un préstamo por \$12.050.000 para ayudar a financiar el programa, realizado a un costo de \$24 millones, cuyo objetivo es reasentar familias de barrios

marginales en las nuevas viviendas.

- La terminación de un programa encaminado a fortalecer la estructura académica y ampliar las instalaciones de la Universidad Católica Andrés Bello en Caracas, Venezuela, que es un centro privado de educación avanzada, con el objeto de atender un incremento de un 50 por ciento en la matrícula estudiantil durante la década de los 70. Un préstamo por \$1,5 millón otorgado en 1967 ha ayudado a la Universidad a financiar la construcción de un nuevo recinto en Caracas, a adquirir equipos docentes, aumentar el número de profesores de tiempo completo, comprar equipos de laboratorio y contratar profesores asesores. El programa de mejoras se ha efectuado a un costo total de \$3.129.000.

A continuación se hace un resumen estimativo de los progresos físicos alcanzados, o en vías de realización, como resultado de los financiamientos totales otorgados por el Banco hasta el 31 de diciembre.

AGRICULTURA—Un total de \$1.300 millones en 157 préstamos ayuda a financiar proyectos agropecuarios con un costo total de \$3.400 millones. La terminación de estos proyectos permitirá mejorar o poner en producción 3,8 millones de hectáreas de tierra. Al 31 de diciembre, 3 millones de hectáreas ya habían sido mejoradas o puestas en producción. Esta cifra incluye 700.000 hectáreas beneficiadas mediante proyectos de riego. Los préstamos del Banco han contribuido, además, a facilitar cerca de un millón de créditos agrícolas por un monto superior a los \$1.000 millones, beneficiando a más de 100 cooperativas campesinas y ocho mercados de productos alimenticios.

TRANSPORTE Y COMUNICACIONES—Un monto de créditos autorizado por el Banco con un valor de \$951 millones en 73 préstamos, ayuda a financiar proyectos con un costo total de \$2.000 millones. Estas operaciones contribuyen a construir o mejorar 42.800 kilómetros de redes camineras en América Latina, incluyendo 11.000 kilómetros de carreteras troncales y 31.800 kilómetros de camino de acceso. Al 31 de diciembre se habían construido 20.300 kilómetros de caminos vecinales. Los financiamientos del Banco en este sector se destinan también a la construc-

ción de 2.400 kilómetros de gasoductos y 390 kilómetros de redes de distribución de gas, de los cuales 1.100 kilómetros son tuberías de conducción principales, y 300 kilómetros, tuberías secundarias de distribución ya construidas. Otros préstamos del Banco ayudan a financiar el mejoramiento de ocho puertos principales de América Latina y proveen instalaciones, nuevas o mejoradas, de elevadores de granos en otros seis puertos, como también la construcción de sistemas principales de telecomunicaciones en la región.

ENERGIA ELECTRICA—Un total de \$973 millones en 60 préstamos otorgados por el Banco ayudan a financiar proyectos en el sector energético con un costo total de \$3.800 millones. Estos créditos contribuyen a incrementar en 10,3 millones de kilovatios la capacidad de generación eléctrica en América Latina; a instalar 87.000 kilómetros adicionales de líneas principales de transmisión y distribución, y a mejorar los sistemas de distribución de 1.100 comunidades. Al finalizar el año estaban en operación turbinas generadoras con una capacidad total de 2,7 millones de kilovatios, se habían instalado 22.600 kilómetros de líneas de transmisión y distribución y se había mejorado el suministro de servicios eléctricos en 460 comunidades.

INDUSTRIA Y MINERIA—Una suma de \$813 millones en 134 préstamos contribuye a financiar proyectos industriales y mineros con un costo total de \$4.000 millones. Estas operaciones han ayudado a construir o mejorar directamente 71 plantas industriales como también numerosas actividades en el mismo campo, mediante créditos concedidos por los bancos de desarrollo a pequeños y medianos empresarios en toda la región con cargo a los préstamos otorgados por el Banco Interamericano. De estas plantas industriales, 47 se encuentran ya en funcionamiento mientras que otras 24 están en vías de construcción. Además se han construido o ampliado 5.100 pequeñas y medianas industrias privadas adicionales, con cargo a los recursos provenientes de los préstamos globales del Banco.

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO—El Banco ha aprobado préstamos por un valor de \$595 millones

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

distribuidos en 96 operaciones, para ayudar a financiar proyectos de agua potable y alcantarillado con un costo total de \$1.400 millones. Estos créditos contribuyen a la construcción o mejoramiento de 4.480 sistemas de agua potable, 360 sistemas de alcantarillado y sistemas de desagüe pluvial, en nueve ciudades. Las obras benefician a una población urbana y rural de 58 millones de personas en América Latina. Al finalizar el año se habían construido 3.650 sistemas de agua potable y 290 sistemas de alcantarillado.

DESARROLLO URBANO—Un total de \$402 millones distribuidos en 50 préstamos contribuye a financiar proyectos de desarrollo urbano con un costo total de \$911 millones. Estos créditos ayudan a la construcción de 367.100 unidades habitacionales con sus correspondientes facilidades comunitarias, y de seis mercados municipales. Al 31 de diciembre de 1972 se habían terminado 319.000 viviendas.

EDUCACION—Las contribuciones del Banco al financiamiento de proyectos en el sector de la educación se elevan a \$197 millones distribuidos en 61 préstamos con un valor total de \$418 millones. Estas operaciones ayudan a modernizar, ampliar o mejorar 614 centros de enseñanza, de los cuales 100 son universidades, 496 escuelas vocacionales o técnicas y 18 escuelas experimentales primarias o secundarias.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES—El Banco ha autorizado, neto de cancelaciones, e incluyendo recuperaciones en las líneas de crédito rotatorias, un total de \$91 millones para ayudar a financiar la exportación de bienes de capital entre sus países latinoamericanos miembros por un valor facturado de \$122 millones.

PREINVERSION—Los financiamientos concedidos por el Banco en este sector suman un total de \$100 millones distribuidos en 69 préstamos, para contribuir a la ejecución de programas y proyectos de preinversión con un costo total de \$16 millones. Estos créditos fueron otorgados a instituciones financieras de desarrollo y organismos de planificación de América Latina para el establecimiento de fondos rotatorios de preinversión, o directamente a los prestatarios para la preparación de estudios específicos de proyectos de desa-

rollo. Al finalizar el año se habían concluido 240 estudios de preinversión financiados con préstamos directos del Banco, además de otros 360 estudios con cargo a los recursos recibidos por diversos fondos de preinversión. De este modo el Banco ha ayudado a la ejecución de un total de 600 estudios de preinversión.

TURISMO—Los créditos otorgados por el Banco por un total de \$35 millones ayudan a financiar proyectos de turismo en 9 países de América Latina, con un costo total de \$86 millones. Estos recursos se utilizan para analizar prioridades de inversión en el sector, como parte de la construcción o mejoramiento de obras de infraestructura y equipamiento turístico, ya sea directamente o mediante líneas de crédito concedidas a pequeñas y medianas empresas locales, y para el acondicionamiento de atractivos turísticos.

Cooperación técnica

La actividad crediticia del Banco en sus países miembros de América Latina se ve complementada con la cooperación técnica que facilita, en forma reembolsable, no reembolsable o de recuperación contingente, con el objeto de promover la preparación de planes y programas de desarrollo, la ejecución de estudios de preinversión y de factibilidad, la puesta en marcha con la mayor efectividad posible de los proyectos financiados por la institución, el adiestramiento del personal que contribuirá al desarrollo futuro de la región, el fortalecimiento institucional y la transferencia de conocimientos tecnológicos relacionados con el desarrollo y la integración económica.

El Banco otorga, según sea el caso, cooperación técnica con carácter reembolsable, en forma de un préstamo o como parte del mismo. La cooperación técnica de carácter no reembolsable, así como también la de recuperación contingente, proviene de los ingresos del Fondo para Operaciones Especiales y del Fondo Fiduciario de Progreso Social. Estas últimas se otorgan con base en un crédito sujeto a la condición de que será reembolsable si la cooperación técnica da lugar a un proyecto de inversión que conduce a una operación de préstamo por parte del Banco o de otra institución de crédito

externo y contra el cual se debe cargar la recuperación.

Cabe señalar que durante el año, el Banco y el gobierno de los Estados Unidos modificaron el contrato que regula la administración en fideicomiso del Fondo Fiduciario de Progreso Social, para permitir a la institución utilizar hasta \$15 millones de esos recursos con el objeto de contribuir a financiar la preparación de proyectos, dentro de un esfuerzo interamericano especial. El propósito que se persigue con este esfuerzo es incrementar el número de proyectos de desarrollo bien elaborados para su presentación a instituciones internacionales de financiamiento, tanto públicas como privadas. Los recursos se facilitan en forma no reembolsable o con requerimiento de reembolso, a estos organismos en los países miembros del Banco, para la preparación de proyectos de desarrollo. Estos recursos se administrarán con miras a su utilización, especialmente por los países de menor desarrollo relativo.

Durante el año, el Banco autorizó la utilización de \$617.000 provenientes de estos fondos para la ejecución de dos proyectos. De este modo, se asignaron \$280.000 al gobierno de Honduras para elaborar un proyecto de telecomunicaciones y \$337.000 a El Salvador para diseñar un proyecto de desarrollo turístico.

La cooperación técnica concedida por el Banco en 1972 alcanzó a los \$22 millones, que incluyen \$16 millones con carácter reembolsable, y \$6 millones sin requerir reembolso. Estas cifras elevaron el total neto acumulado de la asistencia otorgado por el Banco hasta el 31 de diciembre, a \$203 millones. De esta suma, \$158 millones correspondieron a operaciones reembolsables y \$45 millones a las que no requieren reembolso.

Los esfuerzos del Banco por apoyar la preparación de proyectos de desarrollo en los países de menor desarrollo relativo fueron, al igual que en 1971, especialmente significativos. De este modo, la asistencia facilitada por el Banco, ya sea para sentar las bases que permitan ampliar la preparación de proyectos o para poner en marcha estudios individuales, se dirigió, en el área de Centroamérica, a beneficiar a Costa Rica, Honduras, El Salvador y Nicaragua; en la del Caribe, a Barbados,

Botes pesqueros en la playa de Maracas, cerca de Puerto España, Trinidad. Financiamientos del Banco Interamericano ayudan a construir pequeños centros turísticos en Trinidad y Tobago.



Cataratas del Iguazú, foco de atracción turística en el Hemisferio Sur. La cooperación técnica del Banco estimula el desarrollo del turismo en América Latina.

Jamaica y la República Dominicana, y en la América del Sur, a Bolivia y el Ecuador.

Además de los proyectos mencionados en El Salvador y Honduras, el Banco ayudó a Nicaragua a preparar estudios de viabilidad en un proyecto para interconectar a varias ciudades del país con una red nacional e internacional de telecomunicaciones; a Jamaica en la ejecución de estudios complementarios y la preparación de diseños finales para la ampliación de dos sistemas de agua potable en las comunidades de Mandeville y Ocho Rios-St. Ann's Bay; al Ecuador, para planear la posibilidad de un programa de colonización en el noreste del país; a Costa Rica, para mejorar la Universidad Nacional, y a Barbados, para mejorar el sistema de saneamiento de la ciudad capital, Bridgetown.

En lo que respecta al adiestramiento, el Banco facilitó cooperación técnica para financiar la conducción de cursos en materia de administración de préstamos, de fuentes externas de financiamiento, administración pública, evaluación de proyectos, estímulo a la participación comunitaria en programas para controlar la fiebre aftosa, planificación del desarrollo rural integrado, problemas del endeudamiento externo, y metodología industrial.

Asimismo, el Banco extendió ayuda técnica a Nicaragua para la preparación de un plan de desarrollo quinquenal, al Ecuador para la preparación y evaluación de proyectos agrícolas, a Honduras para planificación y adiestramiento, a El Salvador y Nicaragua (en una operación conjunta con Israel), para apoyar la ejecución de estudios agrícolas, a Haití para apoyar un estudio sobre el sector rural, y a Venezuela para poner en marcha un estudio pesquero. Por otra parte, cooperó en la ejecución de programas destinados a mejorar la estructura fiscal de la región, a promover mejores medios de transporte, a conducir seminarios sobre turismo, movilización de recursos e integración económica, y auspició una mesa redonda sobre inversiones privadas.

Otras operaciones de asistencia técnica que se describen más adelante tuvieron por objeto apoyar los continuados esfuerzos de los países miembros del Banco en la América Latina para promover el proceso de integración.

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

funciones correspondientes a préstamos y administración de préstamos, unificando así las responsabilidades relativas a la negociación y tramitación de solicitudes de crédito con aquéllas correspondientes a la administración de los préstamos ya concedidos.

- El establecimiento de un Departamento de Análisis de Proyectos, separado del Departamento de Operaciones, con el objeto de fortalecer el proceso de evaluación independiente de los proyectos en consideración.

- El fortalecimiento de las representaciones del Banco en los países de América Latina, de manera que participen más eficazmente en los aspectos relacionados con la identificación y preparación de proyectos, así como en la administración de los préstamos y la supervisión de las obras en ejecución, agilizando de este modo al máximo, tanto la marcha de los proyectos como el ritmo de los desembolsos.

También ha continuado el Banco dedicando especiales esfuerzos al mejoramiento de sus procedimientos administrativos. Así, inició en los últimos meses del año la preparación de un plan maestro a largo plazo para atender las necesidades de la institución en materia de procesamiento de datos. El plan maestro se propone identificar y programar en forma integrada todos los sistemas de información y control requeridos por la administración en el proceso de tomar decisiones. Se espera que el plan maestro, en el que participan todas las unidades del Banco, esté terminado para mediados de 1973, oportunidad en que será revisado por el Directorio Ejecutivo.

Al finalizar el año se tomaron las medidas necesarias para consolidar el espacio de las oficinas que estaban distribuidas en seis edificios cercanos a la sede principal, para trasladarlas a un solo edificio situado directamente frente al de la sede.

El total de los gastos administrativos incurridos por el Banco durante el año fue de \$30,1 millones, en comparación con \$29,3 millones en 1971. Este incremento de alrededor de un tres por ciento, fue el menor ocurrido en cualquier año desde que el Banco inició sus operaciones, y refleja la preocupación de la institución,

durante los dos últimos ejercicios, por introducir economías en sus gastos administrativos.

El número total de empleados permanentes en la sede al finalizar 1972 se elevaba a 1.050 personas incluyendo 536 profesionales y 514 funcionarios administrativos. Esta cifra representa un aumento de 11 profesionales y de 8 empleados administrativos, en comparación con los 1.031 empleados que tenía la nómina en 1971. En lo que respecta a las oficinas en el terreno, el número de empleados adicionales fue de 19, en comparación con los que prestaban servicios en 1971. Un total de 397 empleados, permanentes y temporales, trabajaba en esas oficinas al finalizar el año, en comparación con 378 en 1971. Esta cifra se distribuye en 61 empleados internacionales regulares, en comparación con 59 en 1971; 97 empleados internacionales temporales, contratados como especialistas de proyectos, en

comparación con 90 en 1971, y 238 empleados profesionales y administrativos locales, en comparación con 229 en el año anterior. Los especialistas de proyecto se contratan con cargo al Fondo de Inspección y Vigilancia.

Las cifras consolidadas de los gastos administrativos del Banco en 1972 (incluyendo las que son imputables a los recursos ordinarios de capital, al Fondo para Operaciones Especiales y al Fondo Fiduciario de Progreso Social), como también el presupuesto administrativo aprobado para el año 1973 aparecen en el cuadro adjunto.

Cooperación con otras organizaciones

El Banco fortaleció durante el año sus relaciones con otros organismos financieros que contribuyen a promover el desarrollo económico y social de sus países miembros. Como se ha indicado

GASTOS ADMINISTRATIVOS CONSOLIDADOS ¹ (En miles de dólares)

	Presupuesto 1971	Presupuesto 1972	Presupuestado para 1973
ASAMBLEA DE GOBERNADORES			
Reunión Anual	\$ 304	\$ 231	\$ 273
Otros gastos	147	31	7
DIRECTORIO EJECUTIVO			
Sueldos	553	658	868
Otras remuneraciones y beneficios	133	129	206
Gastos de viaje	149	154	175
Grupo de revisión y evaluación	262	305	377
PERSONAL			
Sueldos	12.963	13.775	14.641
Otras remuneraciones y beneficios	4.561	4.955	5.837
Gastos de viaje	1.613	1.541	1.720
OTROS GASTOS ADMINISTRATIVOS			
Comunicaciones	748	787	840
Alquiler de oficinas	1.971	1.904	2.495
Publicaciones e impresos	376	279	446
Útiles y equipo	898	795	1.092
Servicios contractuales	1.222	910	1.128
Gastos diversos	247	312	351
OFICINAS FUERA DE LA SEDE			
Sueldos	984	1.158	1.389
Otros gastos	2.205	2.170	2.442
CONTINGENCIAS	—	—	346
TOTAL	\$29.336	\$30.094	\$34.633

¹ Recursos ordinarios de capital, Fondo para Operaciones Especiales y Fondo Fiduciario de Progreso Social.

anteriormente, la cooperación con el Banco Mundial se tradujo en varias operaciones conjuntas destinadas a financiar la ejecución de proyectos en la región. Cabe mencionar entre éstas el programa de desarrollo siderúrgica iniciado por Brasil en 1971, que se prosiguió en 1972. El Banco Interamericano autorizó préstamos por un total de \$128 millones con destino a este programa, que comprende la ampliación de las tres principales acerías del país y cuyo costo total asciende a \$1.280 millones. El Banco Mundial participó con financiamientos por \$320 millones; otros \$300 millones correspondieron a créditos bilaterales, y el resto fue suministrado por fuentes locales.

En forma semejante, el Banco Interamericano y el Banco Mundial prestaron su ayuda financiera conjunta para la construcción de una central hidroeléctrica de 270.000 kilovatios en El Salvador. Del costo total del programa, estimado en \$80 millones, el Banco Interamericano aportó \$38,1 millones, el Banco Mundial otros \$15,9 millones y los \$26 millones restantes fueron financiados por fuentes locales.

Según se relata en otra sección de este Informe, el Banco contribuyó a fortalecer las actividades de dos instituciones financieras subregionales de la América Latina (el Banco Centroamericano de Integración Económica y la Corporación Andina de Fomento), mediante el otorgamiento de préstamos destinados a acelerar y mejorar el proceso de preparación de proyectos de desarrollo, así como al financiamiento de proyectos específicos.

Durante la Asamblea Anual del Banco Mundial efectuada en Washington en septiembre de 1972, el Banco Interamericano auspició la tercera reunión de presidentes de los bancos regionales de desarrollo (el Interamericano, el Asiático y el Africano), en la cual estuvo también representado el Banco Mundial, con el objeto de considerar medios adicionales de cooperación y coordinación de sus actividades.

Mediante su programa de cooperación técnica, el Banco continuó apoyando actividades de investigación y adiestramiento de diversas organizaciones regionales que colaboran en el proceso de integración económica. Estas incluyen la Asociación

Latinoamericana de Libre Comercio, la Secretaría Permanente del Tratado Regional de Integración Económica Centroamericana, la Organización de los Estados Americanos y la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Igualmente mantuvo el Banco una estrecha y continua cooperación durante el año con los demás organismos hemisféricos radicados en Washington: la Organización de los Estados Americanos, el Consejo Interamericano Económico y Social, el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso y la Organización Panamericana de la Salud.

En los casos en que fue procedente, el Banco mejoró la coordinación de sus actividades con organismos de las Naciones Unidas tales como el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, para el cual la institución actúa como Agente Ejecutor en estudios de desarrollo que se efectúan en la América Latina; la Comisión Económica de las Naciones Unidas

para América Latina; la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial.

Finalmente, el Banco mantuvo estrechos contratos con instituciones multilaterales europeas, especialmente con el Comité de Ayuda para el Desarrollo de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo, y con la Comunidad Económica Europea.

Préstamos y cooperación técnica

Tanto los préstamos como la cooperación técnica concedida por el Banco durante 1972 con cargo a sus diversas fuentes de recursos se encuentran agrupados por países a fin de facilitar una visión de conjunto de la actividad crediticia de la institución. A continuación se presenta un cuadro comparativo de los préstamos autorizados por el Banco en los últimos tres años.

PRESTAMOS AUTORIZADOS, 1970-1972

País	1970		1971		1972	
	Número de préstamos	Total	Número de préstamos	Total	Número de préstamos	Total
Argentina	6	\$ 79.171	4	\$ 73.688	3	\$162.661
Barbados	—	—	1	1.000	1	2.800
Bolivia	1	530	2	21.579	6	42.082
Brasil	7	161.068	9	148.929	8	213.156
Colombia	3	23.100	4	80.275	3	49.900
Costa Rica	4	15.600	1	3.500	2	8.300
Chile	1	3.000	2	11.600	—	—
Ecuador	4	32.480	4	30.300	3	39.700
El Salvador	2	3.980	1	10.000	2	39.600
Guatemala	—	—	2	9.200	—	—
Haití	1	5.100	2	1.800	1	10.000
Honduras	—	—	4	21.400	1	9.200
Jamaica	2	10.900	3	9.060	—	—
México	7	91.022	3	57.699	5	115.689
Nicaragua	1	12.400	1	3.500	1	12.500
Panamá	1	1.700	2	17.400	3	15.700
Paraguay	—	—	4	44.782	—	—
Perú	3	58.590	3	24.052	3	785
República Dominicana	1	4.100	1	3.400	3	33.700
Trinidad y Tobago	2	3.600	2	7.600	2	13.100
Uruguay	7	28.700	—	—	1	10.000
Venezuela	4	87.402	4	71.001	1	18.900
Regional	2	22.000	—	—	3	9.400
TOTAL	59	\$644.443	59	\$651.765	52	\$807.173

NOTA: El total para Argentina incluye \$80 millones del préstamo otorgado a la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande (CTM), organismo internacional con sede legal en Buenos Aires, para la ejecución de un proyecto hidroeléctrico que beneficiará conjuntamente a Argentina y Uruguay. Este último país utilizará inicialmente el 16,66 por ciento de la producción de la planta.

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972



Un préstamo del Banco ayudó a financiar la ampliación del puerto de Paranaguá, en el sur del Brasil (primer plano); también la construcción de un depósito de mercaderías (izquierda), y un silo con capacidad de 10.000 toneladas (al fondo). Además, se construyó una carretera hasta la frontera con el Paraguay.

La tasa básica de interés anual aplicada por el Banco a los préstamos provenientes del capital ordinario continuó siendo del 8 por ciento anual en 1972. Esta tasa incluyó, en todos los casos, una comisión del 1 por ciento destinada a la reserva especial del Banco. Los préstamos otorgados durante el año de los recursos ordi-

narios de capital se extendieron con plazos de amortización que variaron entre 15 y 20 años.

En los préstamos concedidos del Fondo para Operaciones Especiales, las tasas básicas de $2\frac{1}{4}$ por ciento y $3\frac{1}{4}$ por ciento aplicadas anteriormente, según la naturaleza del proyecto, además de una

comisión de servicio del $\frac{3}{4}$ por ciento, fueron sustituidas por una tasa variable, determinada por el grado de desarrollo del respectivo país miembro, como se ha indicado antes en este informe. Los préstamos efectuados con los recursos del Fondo se extendieron con plazos de 20 a 40 años.

ARGENTINA

PRESTAMOS

Construcción de central hidroeléctrica

Recursos ordinarios de capital
\$50.000.000 20 años 8% 24 de febrero de 1972
(\$47.000.000 y \$3.000.000 en pesos)

Prestatario: **Agua y Energía Eléctrica, Empresa del Estado**

Tradicionalmente, Argentina ha debido importar todo su aluminio. Ahora, sin embargo, la compañía privada Aluminio Argentina, S.A. está montando una planta de reducción primaria de este producto en Puerto Madryn, provincia de Chubut, en la región de la Patagonia, la cual abastecerá totalmente el mercado local y producirá un excedente exportable.

La operación de esta planta, cuya capacidad será de 140.000 toneladas al año, requerirá un suministro constante de energía eléctrica. Después de considerar varias alternativas, Agua y Energía Eléctrica, Empresa del Estado, que tiene a su cargo estos servicios en el país, decidió que la fuente más apropiada para este fin sería una planta hidroeléctrica situada unos 565 kilómetros al occidente de Puerto Madryn, sobre el río Futaleufú, cerca de la frontera con Chile.

Este préstamo ayudará a construir esa planta, cuya capacidad será de 440.000 kilovatios, así como un sistema de transmisión destinado a conducir la electricidad a la planta de aluminio, la cual consumirá por lo menos el 80 por ciento de la producción anual de energía.

El proyecto contempla la construcción de una presa de 115 metros de altura sobre el río Futaleufú; una central generadora equipada con cuatro grupos de turbo-generadores de 110.000 kilovatios cada uno, tres de los cuales funcionarían regularmente, proporcionando energía a la fábrica de aluminio, y el cuarto quedaría en reserva; y un sistema de transmisión de 550 kilómetros de longitud para unir la central con Puerto Madryn, el cual incluirá dos líneas de 330 kilovoltios. Además se construirá una subestación elevadora de tensión en Futaleufú y otra reductora en Puerto Madryn.

El préstamo cubrirá el 42,4 por ciento del costo total del proyecto, que asciende a \$117,8 millones. El gobierno argentino

aportará el 49 por ciento y el prestatario el 8,6 por ciento restante.

La construcción de la planta de aluminio, que estará a cargo de un grupo empresarial privado, permitirá el establecimiento de un complejo industrial en la Patagonia, al sur de la Argentina, el cual proporcionará abundante empleo adicional y contribuirá a una mayor utilización de los recursos naturales de la zona. Se espera que también ayude a elevar los ingresos de divisas de la Argentina en el orden de \$131 millones para 1980, a medida que se reemplacen las importaciones de aluminio y se empiece a exportar el producto.

El préstamo tiene la garantía de la República Argentina.

Construcción de central hidroeléctrica

Recursos ordinarios de capital
\$80.000.000 20 años 8% 21 de diciembre de 1972
Prestatario: **Comisión Técnica Mixta de Salto Grande**

El río Uruguay, que confluye de norte a sur en el Río de la Plata y forma una frontera natural entre Argentina y Uruguay, es una importante fuente de energía hidroeléctrica para la región que lo rodea. Para aprovechar su potencial y atender a las crecientes necesidades de energía de ambos países, el Banco Interamericano autorizó este préstamo, el mayor de su historia, que será destinado a la construcción de una planta hidroeléctrica de 1.620.000 kilovatios en Salto Grande, 380 kilómetros al norte de la ciudad de Buenos Aires.

La central abastecerá una región de 300.000 kilómetros cuadrados con una población de 5,2 millones de personas, que incluye los 2,9 millones de habitantes del Uruguay y 2,3 millones de argentinos. La ejecución del proyecto permitirá abastecer, alternativamente, todo el territorio del Uruguay, que tiene una extensión de 187.000 kilómetros cuadrados, y una zona de 113.000 kilómetros cuadrados del litoral argentino, compuesta por las provincias de Santa Fe y Entre Ríos y el noroeste de la provincia de Buenos Aires.

El préstamo será utilizado por la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande (CTM), un organismo público internacional creado por Argentina y Uru-

guay, cuya sede se encuentra en Buenos Aires, y el cual tiene a su cargo todos los asuntos referentes a la utilización de las aguas del río Uruguay.

La CTM empleará los recursos del préstamo en la construcción de la primera etapa de la central, que tendrá un costo total de \$432 millones. El Banco financiará el 18,5 por ciento de ese costo, los gobiernos de Argentina y Uruguay aportarán el 57,9 por ciento y el 23,6 por ciento restante será cubierto con créditos de proveedores.

La primera etapa del proyecto de Salto Grande comprende la construcción de:

- Una presa de hormigón de 800 metros de longitud y 45 metros de altura, para el embalse de 4.140.000 metros cúbicos de agua.

- Una central generadora con 12 unidades de 135.000 kilovatios cada una.

- Un vertedero de superficie de 340 metros de longitud, con una capacidad máxima de descarga de 70.000 metros cúbicos por segundo, situado entre la central y la margen uruguaya del río.

- Dos diques laterales con una longitud de 1.000 metros en el lado argentino y 900 metros en el lado uruguayo, sobre los cuales se prevé la construcción de una carretera internacional.

- Una esclusa de navegación aguas arriba de la presa, en la margen argentina del río, para barcos hasta de tres metros de calado.

El préstamo tiene la garantía de las Repúblicas de Argentina y Uruguay.

Explotación de mineral de hierro

Recursos ordinarios de capital
\$32.000.000 20 años 8% 13 de junio de 1972
(\$25.500.000 y \$6.500.000 en pesos)

Prestatario: **Empresa Hierro Patagónico de Sierra Grande, S.A.M.**

El yacimiento subterráneo de Sierra Grande, situado 1.265 kilómetros al suroeste de Buenos Aires, en la provincia de Río Negro, tiene una reserva probada de mineral de hierro que se calcula en 70 millones de toneladas, suficiente para mantener su explotación a razón de 3,5 millones de toneladas anuales durante un período de 20 años.

Con el fin de utilizar esas reservas y promover el desarrollo de la industria

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

siderúrgica del país, la Empresa Hierro Patagónico de Sierra Grande, S.A.M. (HIPASAM), entidad controlada por el estado argentino, está invirtiendo \$125 millones en la construcción de un complejo industrial destinado a la explotación y elaboración del mineral; su traslado mediante un sistema hidráulico de transporte por tubería, hasta una planta de peletización con una capacidad de producción de 2 millones de toneladas de "pellets" al año, ubicada en Punta Colorado, sobre la costa atlántica, y su envío desde un embarcadero especial hacia los mercados de consumo del país.

La producción del complejo estimulará el desarrollo de la industria siderúrgica nacional, al abastecer los altos hornos de la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina (SOMISA), situados en San Nicolás, 232 kilómetros al norte de Buenos Aires, y los de Propulsora Siderúrgica, una empresa privada, situados en la localidad de Ensenada, en la provincia de Buenos Aires.

Se espera que el proyecto genere un ingreso anual de divisas al país por \$25 millones, equivalente al 1,5 por ciento del valor total de las importaciones en 1971. Durante los 20 años que durará la operación, los ahorros de divisas alcanzarían un total de \$500 millones. Además, se crearían más de 1.200 nuevos empleos.

El préstamo cubrirá el 25,6 por ciento del costo del proyecto; otro 21,6 por ciento será financiado con créditos de proveedores extranjeros; un 12,8 por ciento con créditos locales, y el 40 por ciento restante será aportado por HIPASAM.

El préstamo tiene la garantía de la República Argentina.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

Durante 1972, varias líneas de crédito concedidas anteriormente a la Argentina para financiar exportaciones de bienes de capital a otros países miembros de la América Latina, se incrementaron en \$661.000, con el pago de amortizaciones.

Esta actividad se describe en forma más detallada en la sección de este in-

Cosecha de trigo en la estancia La Laura, al oeste de Buenos Aires. Parte de la maquinaria agrícola fue adquirida con un crédito proveniente de un préstamo otorgado por el BID al Banco de la Nación Argentina.



En Argentina, el Banco está ayudando a financiar las hidroeléctricas de Salto Grande, y Futaleufú, y un complejo para la explotación de mineral de hierro en Sierra Grande.



forme titulada "Financiamiento de Exportaciones".

BARBADOS

PRESTAMO

Educación técnica y vocacional

Fondo para Operaciones Especiales
\$2.800.000 35 años 1¼% 7 de diciembre de 1972
Prestatario: Barbados

Se estima que la demanda de mano de obra calificada en los niveles intermedio y avanzado ascenderá en Barbados a un promedio anual de 1.550 personas en 1980. Para ayudar a atenderla, el Banco Interamericano está contribuyendo a ampliar las instalaciones físicas y mejorar la enseñanza del *Barbados Community College (BCC)*, en Bridgetown, institución estatal que constituye uno de los principales centros de educación técnica y vocacional de la isla.

Las obras que ayudará a financiar este préstamo permitirán al BCC aumentar su capacidad de matrícula a 1.500 alumnos en 1976, en comparación con 825 enrolados en el año académico 1971-72. Esto conducirá a aumentar la oferta de mano de obra calificada a un total aproximado de 1.100 trabajadores al año.

El programa de ampliación del BCC contempla la construcción de cinco nuevos edificios, con una superficie total de aproximadamente 12.400 metros cuadrados, destinados a los Departamentos de Ciencias, Comercio y Humanidades; la adquisición e instalación de equipos técnicos, instrumentos y mobiliarios en las nuevas aulas y laboratorios, así como de libros y colecciones de revistas especializadas para la Biblioteca Central; la contratación de profesores de tiempo completo, profesores asistentes y personal de biblioteca; y la creación de una oficina de empleos y orientación profesional, cuyas finalidades serán las de seleccionar y aconsejar a los estudiantes y ayudar a conseguir empleo a los graduados.

El costo total del proyecto será de \$4,3 millones, de los cuales el Banco financiará el 65,1 por ciento y el gobierno de Barbados el 34,9 por ciento restante.

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

COOPERACION TECNICA

Estudio para sistema de alcantarillado

Fondo para Operaciones Especiales
\$61.000 sujetos a recuperación contingente
19 de septiembre de 1972

Esta cooperación técnica complementó otra por \$149.000 autorizada en 1971 para ayudar al Ministerio de Salud y Bienestar Social de Barbados a ejecutar los estudios y diseños para un sistema de alcantarillado en Bridgetown y sus alrededores, y a preparar un estudio de viabilidad para la protección sanitaria de la zona que rodea al pozo y a la estación de bombeo de Belle, principal fuente de agua potable de la ciudad.

Mejoramiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$20.000 no reembolsables 8 de noviembre de 1972

En marzo de 1972, el Banco Interamericano y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) terminaron un estudio sobre las perspectivas de diversificación agrícola y de desarrollo pesquero en Barbados. El objeto del estudio fue hallar los medios de disminuir la excesiva dependencia del país del cultivo del azúcar, y de aumentar la producción de alimentos, para permitir así la reducción de las importaciones.

Esta cooperación técnica permitirá al *Barbados Development Bank*, principal organismo de fomento del país, aprovechar las recomendaciones del estudio referido, mediante la creación de unidades especiales para el suministro de crédito agrícola y pesquero.

BOLIVIA

PRESTAMOS

Sistema de telecomunicaciones

Fondo para Operaciones Especiales
\$8.650.000 40 años 3 de agosto de 1972
(\$8.450.000 y \$200.000 en pesos)
Interés: ¼% durante 10 años y
1¼% en los 30 años subsiguientes
Fondo del Reino Unido
\$7.082.000 25 años libre de interés 28 de julio
de 1972
(2.718.000 libras esterlinas)
Prestatario: **República de Bolivia**

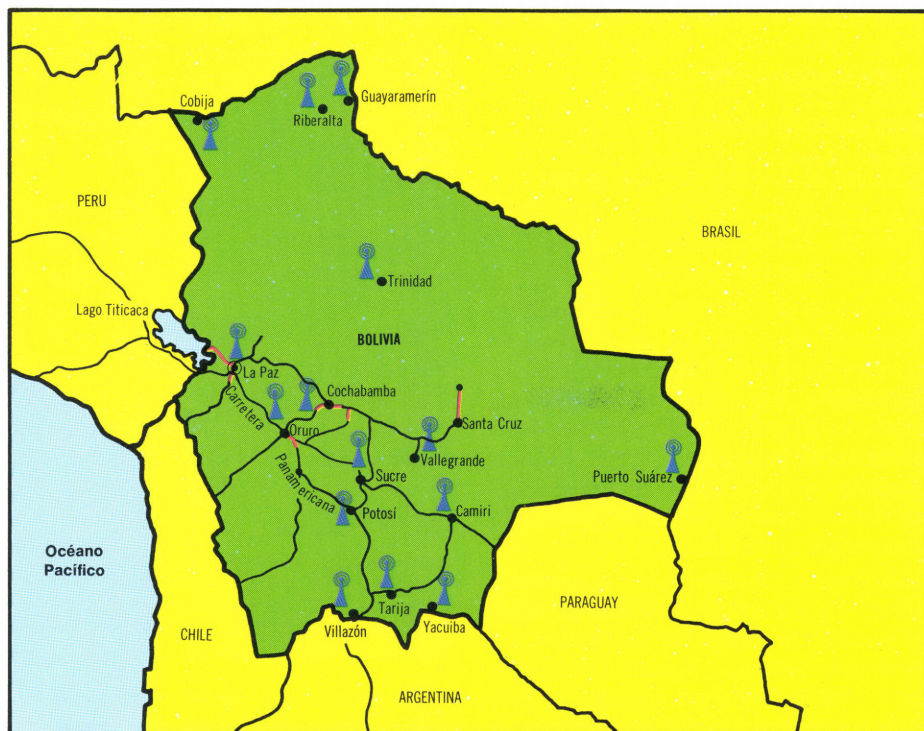
La falta de un sistema moderno de comunicaciones ha sido un obstáculo para

Obreros bolivianos descargan estaño extraído de las minas de Potosí. Una compañía privada adquirió esta maquinaria y otros equipos con un crédito del Banco concedido a la Corporación Boliviana de Fomento.



Este puente de 1.600 metros de longitud sobre el río Paraná, construido con ayuda del Banco, unirá la ciudad de Corrientes con Barranqueras, en el Chaco argentino.

La red de carreteras y el sistema de telecomunicaciones de Bolivia se beneficiaron con préstamos del Banco autorizados en 1972.



Los programas de mantenimiento de la red vial de México se beneficiaron con préstamos del Banco Interamericano en 1972.

el progreso de Bolivia, que es uno de los países miembros del Banco de menor desarrollo relativo. Para contribuir a la solución de este problema, el Banco está ayudando a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), mediante la concesión de estos préstamos, a instalar un sistema que permitirá suministrar servicios adecuados a las principales ciudades y comunidades del país.

Con la ayuda de dos créditos concedidos por el Banco en 1968, ENTEL había emprendido un proyecto con las mismas finalidades, que ahora ha sido reformulado en la forma descrita. Los montos desembolsados de esas operaciones han sido cargados a los nuevos préstamos.

El proyecto comprende la instalación de un sistema troncal de microondas, con capacidad de 960 canales telefónicos y de televisión, y de otras instalaciones que formarán el eje de un sistema nacional de conmutación de larga distancia. Este sistema proporcionará un servicio directo entre las cuatro ciudades principales del país (La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz), las cuales tienen una población conjunta de 914.000 personas, y facilitará la interconexión con el Perú. Además, permitirá la instalación posterior de servicios de télex, de televisión, transmisores de radio y sistemas de conmutación electrónica.

Se contempla también la instalación de un moderno sistema de banda lateral única de alta frecuencia, que suministrará servicios telegráficos y telefónicos entre La Paz y las ciudades y localidades de Camiri, Cobija, Guyaramerín, Oruro, Potosí, Puerto Suárez, Riberalta, Sucre, Tarija, Trinidad, Vallegrande, Villazón y Yacuiba. Cada uno de estos trece centros de población serán interconectados, a su vez, directamente o a través de La Paz, Cochabamba o Santa Cruz.

Una vez instalado el sistema, La Paz será el centro de telecomunicaciones de larga distancia para todo el país. Las ciudades de Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, constituirán las terminales del sistema troncal de microondas y a la vez las estaciones primarias para la red de alta frecuencia.

El proyecto tendrá un costo total de

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

\$19,3 millones, de los cuales el Banco financiará el 81,5 por ciento, y el gobierno boliviano aportará el 18,5 por ciento restante. De los recursos otorgados por el Banco se utilizará el equivalente de \$246.000 para financiar costos de asistencia técnica, los cuales ascenderán a un total de \$291.000.

Construcción de autopista

Fondo para Operaciones Especiales
\$13.700.000 40 años 16 de noviembre de 1972
(\$9.700.000 y \$4.000.000 en pesos)
Interés: ¼% durante 10 años y
1¼% en los 30 años subsiguientes
Prestatario: República de Bolivia

El tránsito automotor entre La Paz y El Alto, lugar donde se encuentra el aeropuerto internacional de la ciudad, aumentará, según se estima, en un 8 por ciento anual durante los próximos 25 años. La carretera actual, una vía de dos carriles y de 9,8 kilómetros de extensión, no solamente es la única conexión de la capital con el aeropuerto, sino también con la Carretera Panamericana y otras rutas nacionales que conducen a las ciudades y poblaciones del altiplano boliviano. El estado defectuoso de esta carretera no permite satisfacer adecuadamente la creciente demanda de tráfico.

El préstamo concedido por el Banco ayudará a corregir esa situación, al proveer recursos al gobierno de Bolivia para construir una moderna autopista de cuatro carriles y tránsito rápido entre La Paz y El Alto, facilitando considerablemente el acceso al aeropuerto y las instalaciones de la aduana. La autopista será construida por el Servicio Nacional de Caminos (SNC), la entidad vial del país, a un costo aproximado de \$15,6 millones de los cuales el Banco financiará el 87,9 por ciento, y el 12,1 por ciento restante será suministrado por fuentes locales. La autopista, que atenderá la principal corriente de tráfico automotor de Bolivia, tendrá una extensión de 10,2 kilómetros, y en ella podrán circular 3.580 vehículos por hora, o sea un total de unos 40.000 al día.

La carretera actual continuará en servicio, y atenderá aproximadamente al 20 por ciento del tráfico entre La Paz y El Alto, el cual corresponderá especial-

mente a los autobuses que prestan servicio a las comunidades situadas a lo largo de la vía, y a los camiones de carga que no puedan alcanzar la velocidad señalada para la autopista.

Construcción de carreteras

Fondo para Operaciones Especiales
\$10.000.000 40 años 21 de diciembre de 1972
Interés: ¼% durante 10 años y
1¼% en los 30 años subsiguientes
(\$7.000.000 y \$3.000.000 en pesos)
Prestatario: República de Bolivia

Bolivia carece de una red adecuada de transporte, especialmente de un sistema de carreteras cuya construcción resulta muy costosa, debido a la topografía montañosa del terreno y la distribución de la población. El país, por otra parte, necesita movilizar sus productos de exportación por tierra a grandes distancias, a causa de su situación mediterránea.

Lo anterior ha conducido al gobierno boliviano a acelerar el desarrollo de todos los medios de transporte: carreteras, ferrocarriles, sistemas fluviales y aéreos. Entre 1960 y 1969, por ejemplo, el país destinó a la construcción de carreteras el 33 por ciento del total de sus inversiones públicas. Como resultado de esto, la extensión de la red vial aumentó durante ese período en un 41 por ciento, pasando de 16.600 kilómetros en el primer año a 28.119 kilómetros en el último. A pesar de este avance, muchas carreteras se han deteriorado debido a que fueron diseñadas para soportar un tráfico menos intenso que el registrado actualmente. Por otra parte, sólo 1.062 kilómetros de la red están pavimentados.

Este préstamo contribuirá a resolver ese problema, al ayudar al Servicio Nacional de Caminos (SNC), dependencia encargada de la construcción y mantenimiento de la red vial, a ampliar y pavimentar ocho tramos de carretera, con una extensión total de 228 kilómetros, entre las principales ciudades del país.

Los ocho tramos incluidos en el proyecto conducen a cuatro de las principales ciudades del país (La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Oruro), las cuales generan un volumen considerable de tráfico. Seis de las carreteras existentes están cubiertas únicamente con grava y las otras dos con una delgada capa de asfalto.

Los tramos que se mejorarán con la ayuda del Banco son:

- **La Paz:** El Alto-Viacha, 19 kilómetros; Río Seco-Huarina, 57 kilómetros; Huarina-Tiquina, 42 kilómetros.
- **Cochabamba:** Cochabamba-Quillacollo, 12 kilómetros; Tolata-Cliza, 7 kilómetros.
- **Oruro:** Oruro-Vinto, 9 kilómetros; Vinto-Machacamarca, 28 kilómetros.
- **Santa Cruz:** Santa Cruz-Guabirá, 54 kilómetros.

El proyecto tendrá un costo total de \$11,2 millones de los cuales el Banco financiará el 89,5 por ciento y el 10,5 por ciento restante será aportado por fuentes locales.

Crédito industrial

Fondo para Operaciones Especiales
\$1.500.000 40 años 14 de septiembre de 1972
Interés: ¼% durante 10 años y
1¼% en los 30 años subsiguientes
Prestatario: Banco Industrial, S.A.

La producción manufacturera de Bolivia comprende, principalmente, la elaboración de alimentos, bebidas, textiles, muebles y algunos bienes intermedios de consumo como el petróleo y sus derivados. Aproximadamente el 89 por ciento del valor total de dicha producción se genera en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, las tres ciudades principales del país.

Este préstamo ayudará al Banco Industrial, S.A. (BISA), entidad privada de fomento, a promover la diversificación de la producción y a estimular el desarrollo industrial en otras regiones bolivianas. El préstamo financiará el 68,2 por ciento de un programa cuyo costo total será de \$2,2 millones. El BISA aportará el 15,9 por ciento de ese costo, y los beneficiarios otro 15,9 por ciento.

Alrededor de dos tercios de los recursos asignados al programa se utilizarán para financiar créditos a empresas productoras de bienes de consumo fungibles, y el tercio restante se destinará a incrementar la producción de bienes de capital e intermedios. El préstamo otorgado por el Banco será utilizado por el BISA para conceder crédito a empresas industriales privadas, para el financiamiento de proyectos que utilicen materias primas lo-

cales, ayuden a sustituir importaciones y contribuyan a aumentar las exportaciones.

Un préstamo anterior del Banco, por \$1 millón, ayudó al BISA a emprender en 1966 otro programa semejante de crédito. El préstamo generó inversiones adicionales por \$1.739.000 (\$525.000 del BISA y \$1.214.000 de los beneficiarios), contribuyendo a financiar 33 créditos a la industria privada. De éstos, 26 se destinaron a proyectos en el Departamento de La Paz, cuatro en el de Santa Cruz y tres en el de Cochabamba.

El préstamo tiene la garantía de la República de Bolivia.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

Durante 1972, Bolivia recibió una línea de crédito por \$1.150.000 para financiar exportaciones de bienes de capital. Esta actividad se describe más detalladamente en la sección de este informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

BRASIL

PRESTAMOS

Mejoramiento de semillas

Fondo para Operaciones Especiales
\$10.000.000 20 años 3% 28 de julio de 1972
(\$4.200.000 y \$5.800.000 en cruzeiros)

Prestatario: República Federativa del Brasil

Aunque la agricultura constituye uno de los sectores más importantes en la economía del Brasil, pues aporta el 22 por ciento al producto interno bruto nacional, esta actividad ha sido en los últimos años un factor declinante en el proceso de rápido crecimiento económico del país. En el período comprendido entre 1947 y 1962 este sector creció, en promedio, a una tasa del 4,7 por ciento anual, la cual descendió a un 3,6 por ciento entre 1963 y 1970, debido principalmente a desfavorables condiciones climáticas. Para contrarrestar esta tendencia y obtener un crecimiento agrícola comparable al de los otros sectores económicos, se considera necesario modernizar los sistemas de producción que prevalecen actualmente.

Con el fin de alcanzar ese objetivo, el gobierno del Brasil estableció en 1970

cinco programas de alta prelación, uno de los cuales es el Plan Nacional de Semillas, que buscará en su primera etapa mejorar ocho semillas básicas y promover su empleo en siete estados de la región suroriental del país. En una etapa posterior, se extenderá el uso de las semillas al resto del Brasil. Los ocho cultivos que se busca mejorar, y que constituyen la base del consumo doméstico y del ingreso de los agricultores del país, son los de algodón, arroz, frijoles, maíz, maní, papa, soya y trigo.

Este préstamo ayudará a ejecutar el programa, que contempla el estudio y ensayo de diversas variedades genéticas correspondientes a cada una de las semillas seleccionadas, la producción y distribución de las semillas mejoradas y el control del mercadeo por medio de organismos oficiales competentes.

El préstamo financiará el 40 por ciento de la primera etapa del programa, cuyo costo será de \$25 millones y en la cual se construirán instalaciones para el depósito y conservación de las semillas, laboratorios, oficinas, silos, plantas de germinación y garages, y se adquirirán insecticidas, fungicidas, herbicidas, maquinaria agrícola, equipos de laboratorio y vehículos. El gobierno del Brasil financiará el 60 por ciento restante.

Hasta el equivalente de \$1.048.000 del préstamo será destinado a cubrir costos de asistencia técnica, incluyendo la contratación de consultores y el envío al exterior de técnicos brasileños para realizar estudios especializados de postgrado.

Desarrollo eléctrico

Recursos ordinarios de capital
\$16.300.000 20 años 8% 26 de octubre de 1972

Fondo para Operaciones Especiales
\$35.700.000 20 años 4% 26 de octubre de 1972
(\$26.700.000 y \$9.000.000 en cruzeiros)

Recursos del Reino Unido para el Desarrollo de América Latina
\$5.220.000 25 años 3% 26 de octubre de 1972
(2.000.000 de libras esterlinas)

Prestatario: Centrais Elétricas Brasileiras S.A.

Durante los últimos cinco años, el consumo de energía eléctrica en el Brasil ha aumentado, en promedio, a una tasa del 8,8 por ciento anual. La mayor parte de este incremento se ha registrado en los dos principales núcleos industriales del

país, São Paulo y Rio de Janeiro. El consumo por persona en la región del Nordeste asciende apenas al 25 por ciento del promedio nacional; el 60 por ciento de los habitantes de centros urbanos y 469 de las 1.394 municipalidades rurales de esa región, que comprende nueve estados, carecen totalmente de servicios eléctricos.

De conformidad con la política del Banco encaminada a dar prioridad a las regiones menos desarrolladas de sus países miembros, la institución concedió estos tres préstamos para mejorar las instalaciones de energía eléctrica en el Nordeste del Brasil. Con estos recursos, *Centrais Elétricas Brasileiras S.A. (ELETROBRAS)*, entidad nacional encargada de los servicios de energía, construirá una serie de instalaciones en Moxotó, sobre el río São Francisco, para elevar en 550.000 kilovatios la capacidad instalada de su empresa subsidiaria en la región, la *Companhia Hidro Elétrica do São Francisco (CHESF)*. La construcción de esas obras elevará la capacidad total de la CHESF a 1.658.000 kilovatios y le permitirá atender la demanda en el período 1972-1980, durante el cual se estima que ésta aumentará en un 16,5 por ciento anual.

El proyecto tiene un costo total de \$224 millones. La principal contribución, equivalente al 59,8 por ciento, corresponde a la propia ELETROBRAS. Los préstamos del Banco cubren el 25,5 por ciento, la CHESF aporta un 9,3 por ciento y el 5,4 por ciento restante corresponde a créditos de proveedores.

El proyecto de Moxotó forma parte de un programa mediante el cual ELETROBRAS espera elevar la capacidad de generación de energía del Brasil, que era de 12.549.000 kilovatios en 1971, a 18.007.000 kilovatios en 1974, con la ayuda de créditos externos por \$856,5 millones.

El complejo de Moxotó y el de Paulo Afonso, situado en sus cercanías, se encuentran unos 370 kilómetros al norte de la ciudad de Salvador, en el estado de Bahía, y una distancia similar al sureste de Recife, en el estado de Pernambuco. Estas dos ciudades constituyen importantes centros de consumo.

El proyecto contempla específicamente las siguientes obras:

- La construcción de una presa sobre

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

el río São Francisco, unos 3 kilómetros aguas arriba del complejo hidroeléctrico de Paulo Afonso, que elevará en 150.000 kilovatios la capacidad de generación de dicho sistema.

- La construcción de la planta hidroeléctrica de Moxotó, sobre la presa del mismo nombre, con una capacidad de 400.000 kilovatios.

- La instalación de un sistema para la transmisión de la energía producida por la planta de Moxotó y por dos nuevos generadores de la planta III de Paulo Afonso, con una capacidad de 206.000 kilovatios cada uno, que se construyen, junto con otras instalaciones, con la ayuda del Banco Interamericano.

Los préstamos tienen la garantía de la República Federativa del Brasil.

Carretera Santos-Rio de Janeiro

Recursos ordinarios de capital
\$40.000.000 20 años 8% 28 de septiembre de 1972
(\$27.300.000 y \$12.700.000 en cruzeiros)
Prestatario: **Departamento Nacional de Estradas de Rodagem**

El gobierno del Brasil ha asignado una alta prioridad al desarrollo de los sistemas de transporte del país. Esta política se ha puesto especialmente de relieve en lo que respecta a la red nacional de carreteras, a la que se ha destinado aproximadamente la mitad de las inversiones públicas asignadas al sector. Como resultado, la red aumentó de 38.670 kilómetros en 1967, a 51.540 kilómetros en 1970, año en que las dos terceras partes de la carga transportada en todo el país se movilizó por vía terrestre.

Este préstamo ayudará a financiar la construcción de un tramo de 257 kilómetros, el primero de una carretera de 541 kilómetros entre Rio de Janeiro y Santos, el puerto de São Paulo. La carretera formará parte de la Ruta BR-101, principal vía costera del país, que se extiende por 4.177 kilómetros desde Natal, en el estado de Rio Grande do Norte, hasta Osorio, en el estado de Rio Grande do Sul, uniendo a los puertos y capitales estatales más importantes del Brasil.

El tramo que se construirá con la ayuda del préstamo será la vía más rápida y directa entre las dos ciudades, y tendrá un

costo total de \$135,1 millones. El préstamo del Banco cubrirá el 29,6 por ciento de ese costo y el 70,4 por ciento restante será suministrado por el *Departamento Nacional de Estradas de Rodagem* (DNER).

Hasta la fecha se han construido dos segmentos de la vía, con una extensión de 100 kilómetros. El primero, de 68 kilómetros, conecta la ciudad de Rio con Santa Cruz, en el estado de Guanabara; el segundo, de 34 kilómetros, une a Santos con Morro do Cabrao, en el estado de São Paulo.

El tramo que ayudará a financiar el Banco va desde Santa Cruz hasta Ubatuba, en el estado de São Paulo. Los 182 kilómetros restantes de la carretera Rio-Santos serán construidos a partir de 1973.

El préstamo tiene la garantía de la República Federativa del Brasil.

Desarrollo de la industria siderúrgica

Recursos ordinarios de capital
\$42.000.000 15½ años 8% 12 de abril de 1972
(\$37.920.827 y 1.256.385.160 yenes)
Prestatario: **Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais, S.A.**

Uno de los principales factores del rápido crecimiento económico del Brasil, que superó las tasa del 9 por ciento en el período 1968-1972, ha sido el desarrollo de la industria siderúrgica. Con el fin de acelerar ese crecimiento en el futuro, el Banco Interamericano, el Banco Mundial, el Banco de Exportación e Importación y otros organismos públicos y privados de los Estados Unidos, Europa y el Japón, iniciaron en 1971 la financiación de un plan de desarrollo siderúrgico en este país, que contempla inversiones por \$1.280 millones y se ejecuta bajo la dirección del *Conselho Nacional da Industria Siderúrgica* (CONSIDER).

El plan comprende tres etapas, y busca elevar la capacidad de producción del país de 3,1 millones de toneladas anuales en 1971 a 11 millones de toneladas en 1980. En su ejecución participan las tres principales empresas siderúrgicas brasileñas, pertenecientes en su mayor parte al Gobierno: la *Companhia Siderúrgica Nacional* (CSN), cuya planta, situada en Volta Redonda, se está ampliando con la ayuda de un préstamo del Banco por \$43

millones, autorizado en 1971; *Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais, S.A.* (USIMINAS), a la cual se otorga este préstamo; y la *Companhia Siderúrgica Paulista* (COSIPA), situada cerca de Santos, a la cual se concedió otro préstamo descrito más adelante.

El siguiente cuadro muestra los aumentos en la producción que se espera lograr en cada una de las etapas del plan:

PROGRAMA DE DESARROLLO SIDERURGICO
(En millones de toneladas de acero crudo)

	Producción Actual	I Etapa	II Etapa	III Etapa
	1971	1973	1976	1980
CSN	1,5	1,7	2,5	4,0
USIMINAS	1,0	1,0	2,4	3,5
COSIPA	0,6	0,9	2,3	3,5
	3,1	3,6	7,2	11,0

Este préstamo ayudará a USIMINAS a aumentar su producción de un volumen de 1 millón de toneladas a un total de 2,4 millones de toneladas en 1976, el cual se elevará luego a 3,5 millones para 1980. La ejecución del programa creará aproximadamente 3.400 nuevos empleos y producirá un ahorro en divisas equivalente a \$90 millones al año.

Dentro del programa se adquirirán los siguientes equipos: el tercer alto horno para la planta; la segunda planta convertidora con inyección de oxígeno, dotada de dos unidades de 160 toneladas cada una; tres nuevos hornos de termofusión y una grúa adicional de carga para el laminador desbastador; un tercer horno recalentador de zamarras para laminadora de banda caliente; un laminador de 160 pulgadas; tres nuevos hornos para laminadora de banda fría; vehículos y material rodante. Además, se modificarán los sistemas de energía y agua y el laminador reversible.

El programa incluye, de otro lado, la inversión de más de \$10 millones en equipos para controlar la contaminación, los cuales reducirán al mínimo los efectos adversos sobre el medio ambiente.

El préstamo del Banco financiará el 11,1 por ciento del costo total del proyecto, que será de \$378,7 millones. El Banco Mundial aportará el 16,6 por ciento, otro 22,4 por ciento se cubrirá con créditos bilaterales y el 49,4 por ciento restante será financiado por fuentes locales.

El préstamo tiene la garantía de la República Federativa del Brasil.

PARTICIPACIONES — Los siguientes bancos participan en los vencimientos del préstamo por un total de \$5,9 millones: First National Bank, de Atlanta; Mercantile Trust Company, de St. Louis; Mitsui Bank Ltd., de Tokio; Bank of California National Association, de San Francisco; Crocker National Bank, de San Francisco; Chase Manhattan Bank, de Nueva York; Long-Term Credit Bank, de Tokio; Western Pennsylvania National Bank, de Pittsburgh; Bank of Tokyo of California, de San Francisco; Bank of America, N.T. & S.A., de San Francisco; Central National Bank, de Cleveland; J. Henry Schroder Banking Corporation de Nueva York; Marine Midland Bank—Western, de Buffalo; Security Pacific National Bank, de Los Angeles; First Wisconsin National Bank, de Milwaukee; Industrial National Bank of Rhode Island, de Providence; Industrial National Bank of Japan, de Tokio; Marine Midland Bank—New York, de Nueva York; Union Bank, de Los Angeles; Central National Bank of Chicago, de Chicago y Wells Fargo Bank, de San Francisco.

Desarrollo de la industria siderúrgica

Recursos ordinarios de capital
\$43.000.000 15½ años 8% 14 de junio de 1972
(\$42.937.388 y 36.408.880 libras)
Prestatario: **Companhia Siderúrgica Paulista**

Con este préstamo se completan tres operaciones, por un total de \$128 millones, concedidas por el Banco Interamericano para ayudar al Brasil a ejecutar el programa de desarrollo siderúrgico descrito anteriormente.

Los recursos del préstamo permitirán a la *Companhia Siderúrgica Paulista (COSIPA)*, aumentar su capacidad de producción de un volumen aproximado de 1 millón de toneladas anuales a 2,3 millones de toneladas en 1976. Las obras a realizarse incluyen la ampliación del puerto y otras instalaciones, la construcción de un patio de almacenamiento primario de mineral; un patio de carbón; dos baterías de hornos de coque con 53 hornos cada una; un alto horno con una capacidad de 5.000 toneladas diarias; un tercer convertidor B.O.F. de 100 toneladas en reem-

plazo de uno de 75 toneladas; una planta de oxígeno, un laminador de plancha, dos líneas de inspección de bobinas laminadas en frío y otros equipos complementarios. Como parte del proyecto, se instalará, además, un sistema de distribución de electricidad de 88 kilovoltios, para obtener un abastecimiento más seguro y flexible de este servicio.

Las nuevas instalaciones comprenderán también equipos para controlar la contaminación, por un costo aproximado de \$9 millones, los cuales estarán diseñados según los requerimientos de los países industrializados. La ampliación de *COSIPA* generará 3.500 nuevos empleos y producirá un ahorro neto anual de divisas equivalente a unos \$95 millones.

El costo del proyecto será de \$454,8 millones, de los cuales el Banco financiará el 9,4 por ciento, el Banco Mundial el 14,2 por ciento, otros créditos bilaterales el 20,1 por ciento, y el 56,3 por ciento restante será aportado por fuentes locales.

El préstamo tiene la garantía de la República Federativa del Brasil.

PARTICIPACIONES — Los siguientes bancos comerciales participan en los vencimientos del préstamo por un total \$3,7 millones: Chase Manhattan Bank, de Nueva York; Security Pacific National Bank, de Los Angeles; European-American Banking Corporation, de Nueva York; Marine Midland Bank—Western, de Buffalo; Marine Midland Bank—New York, de Nueva York; y J. Schroder Banking Corporation, de Nueva York.

Sistema de agua potable para Rio de Janeiro

Recursos ordinarios de capital
\$10.000.000 20 años 8% 26 de octubre de 1972
(\$5.000.000 y \$5.000.000 en cruzeiros)
Prestatario: **Companhia Estadual de Aguas da Guanabara**

Desde el comienzo de sus operaciones en 1960, el Banco Interamericano ha contribuido activamente a los esfuerzos del Brasil por suministrar agua potable y servicios adecuados de saneamiento a la población del país. Hasta 1971 el Banco había autorizado 15 préstamos, por un total de \$158 millones, para ayudar a ejecutar proyectos de esta naturaleza por

un costo total de casi \$500 millones, los cuales benefician aproximadamente a 25 de los 97 millones de habitantes del país.

Las referidas operaciones se han destinado especialmente a mejorar los acueductos y el saneamiento de las principales ciudades del Brasil, entre ellas Rio de Janeiro, la cual había recibido cuatro préstamos por un total de \$36 millones hasta 1971 para modernizar y ampliar sus servicios de agua potable mediante la construcción de instalaciones de aprovechamiento en el río Guandú, su principal fuente de agua. El acueducto de Guandú tiene en la actualidad una capacidad de 915.000 metros cúbicos diarios, y satisface aproximadamente el 60 por ciento de las necesidades del estado de Guanabara.

Este préstamo ayudará a la *Companhia Estadual de Aguas da Guanabara (CEDAG)* a ejecutar un proyecto que incluye la ampliación de las instalaciones de captación y sedimentación del sistema del río Guandú; la ampliación de la planta de tratamiento y la construcción de una nueva estación de bombeo de alta presión en la misma planta; y la instalación de una línea de transmisión de 13,5 kilómetros de longitud, paralela al túnel de presión del acueducto de Nuevo Guandú, con el propósito de conectar la nueva estación de bombeo con la existente de Lameirão.

El costo total del proyecto será de \$22 millones, de los cuales el Banco financiará el 45,4 por ciento, la *CEDAG* el 25,7 por ciento, el *Banco Nacional da Habitação* el 19,6 por ciento y el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos, el 9,3 por ciento restante.

El Plan Maestro de Agua Potable de Rio de Janeiro, elaborado en 1969, estableció un programa de dos etapas destinado a abastecer al estado de Guanabara hasta el año 2.000. La terminación de la primera etapa, que se financia parcialmente con este préstamo, permitirá a la ciudad atender una demanda estimada de 2.265.000 metros cúbicos diarios en 1980. (En 1971 las disponibilidades de la ciudad eran de 1.555.000 metros cúbicos). La segunda etapa elevará el abastecimiento a 3.561.000 metros cúbicos diarios en 1995.

El proyecto beneficiará a los sectores de Rio de Janeiro habitados por los grupos

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

de más bajos ingresos, donde el consumo registra actualmente un nivel reducido y la incidencia de enfermedades infecciosas es alta.

El préstamo tiene la garantía del Estado de Guanabara.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

Durante 1972 el Banco autorizó un aumento de \$5 millones en una línea rotatoria de crédito concedida anteriormente al Brasil para financiar exportaciones de bienes de capital. La línea se incrementó además, en \$5.945.000 como resultado de las amortizaciones.

Esta actividad se describe más detalladamente en la sección de este informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

COLOMBIA

PRESTAMOS

Desarrollo urbano integrado

Recursos ordinarios de capital
\$20.000.000 20 años 8% 29 de noviembre de 1972
(\$18.500.000 y \$1.500.000 en pesos)

Fondo para Operaciones Especiales
\$24.000.000 30 años 2% 29 de noviembre de 1972
(\$15.700.000 y \$8.300.000 en pesos)

Prestatario: República de Colombia

La población de la ciudad de Bogotá ha crecido durante los últimos 20 años, en promedio, a una tasa anual del 6,8 por ciento, pasando de 715.000 habitantes en 1951 a 2.540.000 en 1971. Este rápido crecimiento demográfico ha determinado un gran aumento en las necesidades de servicios públicos y en la demanda de fuentes de trabajo.

Como resultado, el gobierno de Colombia ha asignado una alta prioridad, dentro del Plan Nacional, al desarrollo urbano. En cumplimiento de ese criterio, se escogió para emprender el primer programa integrado de esta naturaleza a la zona oriental de Bogotá, área que comprende una población de 635.000 habitantes (aproximadamente la cuarta parte del total de la ciudad), y que se caracteriza por ineficientes servicios de salud, educación, vivienda, facilidades comunales e infraestructura urbana.

Los dos préstamos ayudarán al gobierno de Colombia a ejecutar en la zona un amplio programa que incluye obras de energía, transporte, salud, vivienda, educación, saneamiento, desarrollo comunal y otras complementarias.

Estos recursos serán utilizados por varios organismos y empresas del Distrito Especial de Bogotá para ejecutar nueve subprogramas vinculados entre sí, los cuales tendrán un costo total de \$86,1 millones. El Banco financiará el 51,1 por ciento de ese costo, el gobierno de Colombia el 13,1 por ciento y los organismos distritales que participan en el programa, el 35,8 por ciento restante. Las obras serán ejecutadas bajo la conducción de la Entidad Coordinadora del Programa Integrado de Desarrollo Urbano de la Zona Oriental de Bogotá, D.E. (PIDUZOB), creada especialmente para ese fin.

El préstamo por \$20 millones de los recursos ordinarios de capital del Banco se destinará específicamente a dos subprogramas cuyo costo total asciende a casi \$43 millones, en los campos del transporte y la energía eléctrica. Por otra parte, el proveniente del Fondo para Operaciones Especiales se empleará en la ejecución de los otros siete subprogramas, cuyo costo asciende a \$42,5 millones. En el costo total del programa está incluida, además, una partida de \$600.000 para cubrir costos de administración.

Los subprogramas comprenden:

- La construcción de una vía doble de tránsito rápido y acceso restringido, con una longitud de 10,8 kilómetros, para descongestionar el tráfico de la ciudad.
- La ampliación del alumbrado público y del servicio eléctrico a los usuarios de la zona oriental y la modernización de las instalaciones de transmisión y distribución.
- La construcción y dotación de un hospital general de 300 camas, dos clínicas materno-infantiles de 100 camas cada una, dos centros de salud, un instituto de rehabilitación de 300 camas y otras instalaciones.
- La construcción y dotación de doce escuelas primarias y seis secundarias, tres centros comunales y 4.300 unidades de vivienda.
- La ejecución de la tercera etapa del

Plan Maestro de Alcantarillado de Bogotá, que contempla diversas obras en la zona oriental, entre ellas la construcción de colectores, interceptores, canales abiertos y cerrados y redes secundarias con una extensión de 89 kilómetros.

Hasta el equivalente de \$507.000 del préstamo del Fondo para Operaciones Especiales se destinará a financiar costos de asistencia técnica. De esta suma, \$307.000 se utilizarán en el campo de la educación y los \$200.000 restantes serán destinados a efectuar mejoras institucionales en los organismos participantes en el programa.

Ampliación universitaria

Fondo para Operaciones Especiales
\$5.900.000 30 años 2% 5 de octubre de 1972
(\$4.900.000 y \$1.000.000 en pesos)

Prestatario: Universidad Industrial de Santander

La Universidad Industrial de Santander (UIS), situada en la ciudad de Bucaramanga, tenía en 1971 una matrícula de 3.200 alumnos y registraba una tasa de deserción de aproximadamente el 50 por ciento. En sus programas académicos, la Universidad ha dado preponderancia a las especialidades de la ingeniería sobre otros campos de enseñanza, como los de física, química, administración de empresas, idiomas, contabilidad, matemáticas, economía y geología, los cuales son cada vez más importantes para el desarrollo del país.

Este préstamo ayudará a la UIS a ejecutar un programa de ampliación de sus instalaciones físicas y cuerpo docente, que la capacitará para atender una población estudiantil de 5.500 alumnos en 1976. La Universidad espera absorber a partir de ese año un total de 1.200 bachilleres anuales y reducir la tasa de deserción a un promedio del 25 al 30 por ciento.

El programa tendrá un costo total de \$9,4 millones, de los cuales el Banco financiará el 62,8 por ciento y el 37,2 por ciento restante será aportado por la UIS. Con su ejecución se ampliarán las instalaciones físicas aproximadamente en 43.000 metros cuadrados, elevando el área construida a un total de 78.500 metros cuadrados. Además, se adquirirán modernos equipos de investigación y enseñanza para los laboratorios y talleres de las seis Divisiones de la Universidad, y equipos audiovisuales, li-

bros y publicaciones técnicas para el Centro de Documentación y Bibliografía.

El cuerpo docente será fortalecido mediante el adiestramiento en el exterior de 33 profesores, la contratación de otros 85 profesores de tiempo completo y la creación de un Departamento de Educación.

El préstamo tiene la garantía de la República de Colombia.

COSTA RICA

PRESTAMOS

Desarrollo ganadero

Fondo para Operaciones Especiales
\$6.000.000 20 años 3¼% 10 de febrero de 1972
(\$3.820.000 y \$2.180.000 en colones)

Prestatario: **Banco Nacional de Costa Rica**

La economía costarricense ha registrado un rápido crecimiento durante los últimos años. Entre 1961 y 1970, el producto interno bruto del país aumentó, en promedio, a una tasa anual del 5,9 por ciento. Esto se debió básicamente al sostenido crecimiento de la producción agrícola e industrial y al aumento de las exportaciones. En 1970, el producto agropecuario aumentó en un 4,4 por ciento, debido a un alto rendimiento de los cultivos de café y banano, y a una considerable producción ganadera.

El sector agropecuario, que representa el 24 por ciento del producto interno bruto del país, genera el 75 por ciento de las exportaciones y suministra empleo al 50 por ciento de la fuerza de trabajo, es el más importante en la economía nacional. Dentro de este sector, aproximadamente el 30 por ciento del producto corresponde a la ganadería.

Este préstamo permitirá al Banco Nacional de Costa Rica (BNCR) financiar un programa de desarrollo pecuario que beneficiará a 1.000 pequeños y medianos ganaderos. El BNCR utilizará los recursos del préstamo para suministrar créditos destinados al mejoramiento de los rebaños, mediante la compra de reproductores para incrementar la producción de carne y leche; la construcción de obras de infraestructura; la adquisición de implementos agrícolas y otros equipos; la siembra de forrajes destinados a la alimentación del ganado, y el mejoramiento de pastos.

El préstamo financiará el 60 por ciento del costo del proyecto. El BNCR suministrará el 25 por ciento y los beneficiarios de los créditos aportarán el 15 por ciento.

El préstamo tiene la garantía de la República de Costa Rica.

Estudios de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$2.300.000 25 años 1¼% 5 de octubre de 1972
(\$1.610.000 y \$690.000 en colones)

Prestatario: **República de Costa Rica**

Para que Costa Rica pueda mantener un crecimiento económico acelerado, deberá invertir recursos en sectores avanzados de la industria y la agricultura, cuya producción pueda competir no solamente a los niveles local y regional sino también en nuevos mercados de exportación. Hasta ahora, la falta de proyectos adecuadamente preparados ha constituido un obstáculo para realizar inversiones adecuadas en estas áreas, lo mismo que en obras de infraestructura.

Este préstamo ayudará a la Oficina de Planificación de la Presidencia de la República (OFIPLAN) a ejecutar una serie de estudios generales y específicos de preinversión, tanto en el sector público como en el privado. OFIPLAN establecerá un fondo de preinversión cuyos recursos serán utilizados para otorgar créditos a organismos gubernamentales, entidades autónomas, municipalidades y empresas privadas, así como para extender líneas de crédito a instituciones nacionales de fomento. El programa tendrá un costo total de \$3,3 millones, de los cuales el préstamo financiará el 69,7 por ciento, el Gobierno aportará el 18,3 por ciento y los beneficiarios el 12 por ciento restante.

OFIPLAN ha seleccionado once estudios específicos para iniciar el programa, los cuales corresponden a cuatro proyectos de transporte, dos de agricultura, dos de desarrollo urbano, uno de desarrollo municipal, uno de turismo y, finalmente, uno que se refiere a varios campos de actividad en el sector privado. Los proyectos están orientados a mejorar los niveles de vida de los grupos de bajos ingresos, abrir tierras inexploradas a la producción económica y mejorar los sistemas de merca-

deo para los productos de consumo local y de exportación.

COOPERACION TECNICA

Estudios para ampliación universitaria

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$35.250 sujetos a recuperación contingente 17 de abril de 1972

La Universidad de Costa Rica, que se ha beneficiado con dos préstamos del Banco Interamericano, está registrando un aumento en el volumen de su matrícula estudiantil que justifica una considerable ampliación de sus instalaciones. El alumnado de la Universidad, que era de 3.800 estudiantes en 1960, alcanzó a 15.500 en 1971 y, según la tendencia actual, llegará a 28.000 estudiantes dentro de cinco años.

Esta cooperación técnica permitirá a la Universidad realizar un estudio sobre la descentralización de sus dependencias, mediante el establecimiento de cuatro centros regionales de enseñanza en otras partes del país. La creación de esos centros ayudará a atender al creciente número de estudiantes del interior del país y, al mismo tiempo, a descongestionar las instalaciones de la Universidad en San José.

ECUADOR

PRESTAMOS

Crédito industrial

Recursos ordinarios de capital
\$10.000.000 15 años 8% 14 de septiembre de 1972

Prestatario: **Comisión de Valores-Corporación Financiera Nacional**

El Plan Nacional de Desarrollo del Ecuador para el período 1964-1973 asignó una alta prioridad al crecimiento del sector industrial, concediendo especial atención al establecimiento o ampliación de grandes unidades fabriles, sin descuidar, al mismo tiempo, el desarrollo de las pequeñas industrias y artesanías. El Plan buscó extender los beneficios del crecimiento industrial a regiones diferentes de las de Guayaquil y Quito. Con el objeto de estimular adicionalmente el crecimiento de la economía del país en el próximo quinquenio, el gobierno ecuatoriano pondrá en vigencia, a partir de 1973, un Plan Integral de Transformación y Desarrollo.

En cumplimiento de esas metas, este

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

préstamo ayudará a ejecutar un programa de crédito administrado por la Comisión de Valores-Corporación Financiera Nacional, organismo público encargado de fomentar el desarrollo industrial en el país. El programa ayudará a ampliar o modernizar empresas industriales o relacionadas con la industria, incluyendo el turismo, las cuales posean activos de más de \$20,000.

La Corporación ha recibido solicitudes de crédito susceptibles de ser financiadas dentro del programa, por un total de más de \$21 millones. De éstas, el 30,3 por ciento corresponde a empresas dedicadas a la fabricación de productos minerales no metálicos; el 21,9 por ciento a fábricas de madera y productos derivados; el 16,4 por ciento a industrias de alimentos y bebidas; el 15 por ciento a plantas de papel y productos afines; el 8 por ciento a fábricas textiles y de productos de cuero; el 4,7 por ciento a las de productos químicos y derivados del petróleo y el carbón; y el 3,7 por ciento a las de productos metálicos.

Aproximadamente el 30 por ciento de los proyectos correspondientes al programa están localizados en Azogues, el 25 por ciento en Guayaquil, el 15 por ciento en Loja, el 12 por ciento en Quito, el 9 por ciento en Santo Domingo, el 5 por ciento en Manta y el 4 por ciento en Cuenca, Cayambe y San Lorenzo.

El programa tendrá un costo total de \$22 millones, de los cuales el Banco financiará el 45,4 por ciento, la Corporación el 22,8 por ciento y los beneficiarios de los créditos el 31,8 por ciento restante.

El préstamo tiene la garantía de la República del Ecuador.

Sistemas de agua potable y alcantarillado

Fondo para Operaciones Especiales
\$10.900.000 40 años 28 de septiembre de 1972
(\$6.400.000 y \$4.500.000 en sucres)
Interés: ¼% durante 10 años y 1¼% en los 30 años subsiguientes

Prestatario: **República del Ecuador**

Aunque el gobierno del Ecuador ha realizado considerables esfuerzos desde 1961 para suministrar servicios de agua potable y alcantarillado a la población del país, estos servicios siguen siendo deficientes, sobre todo en las zonas rurales. En 1961, solamente un 19,5 por ciento de los

Un préstamo de \$10 millones del Banco autorizado en 1972 ayuda a ampliar y mejorar las instalaciones de Puerto Príncipe, Haití, facilitando así el movimiento de carga y el tráfico turístico.



En la República Dominicana, los préstamos del Banco en 1972 beneficiaron a los sectores agropecuario y energético; en Haití, ayudan a mejorar las instalaciones portuarias de Puerto Príncipe.

habitantes tenían acceso a los servicios de agua potable y un 14,3 por ciento a los de alcantarillado. En 1970 estas cifras se habían elevado a 28,8 por ciento y 22,4 por ciento, respectivamente. El 86 por ciento de los habitantes que contaban ese año con servicios de agua potable y el 98 por ciento de los que disponían de alcantarillado estaban concentrados en las ciudades.

Durante la última década, el Banco ha cooperado en los esfuerzos del Ecuador por mejorar estos servicios. De este modo, la institución ha extendido cuatro préstamos por un total de \$22,9 millones, para mejorar los sistemas de agua potable y alcantarillado de Quito y el alcantarillado de Guayaquil; y ha contribuido con otro préstamo por \$5,5 millones a financiar la primera etapa de un Programa Nacional de Agua Potable y Alcantarillado que benefició a más de 230.000 personas en 17 comunidades.

Este préstamo financiará la segunda etapa del programa mencionado. Su ejecución comprende la construcción y ampliación de nueve acueductos y doce sistemas de alcantarillado en 16 comunidades que tienen una población aproximada de medio millón de habitantes. Cuatro de estas comunidades tienen un volumen de población que oscila entre 35.000 y 100.000 habitantes; las otras doce tienen entre 1.600 y 16.400 habitantes.

El programa incluye la construcción y mejoramiento de acueductos en Ambato, Baños, Catamayo, Chillanes, Cuenca, LImones, Macas, Santa Rosa y VInces; y la construcción y ampliación de alcantarillados en Andrés de Vera, Bahía de Caráquez, Balzar, Baños, Calceta, Chillanes, Chone, Cuenca, Esmeraldas, Ibarra, Santa Rosa y VInces.

Los nueve acueductos beneficiarán a una población de 208.700 personas, y estarán diseñados para abastecer hasta 447.000 habitantes. Los doce sistemas de alcantarillado atenderán a una población de 227.900 habitantes, y podrán servir hasta un total de 577.000 personas.

El costo total del programa será de \$14,6 millones. El préstamo financiará el 74,4 por ciento de esta suma, y el 25,6 por ciento restante será cubierto con aportes locales.

Hasta el equivalente de \$85.000 de este préstamo se destinará a financiar costos de asistencia técnica, con el fin de fortalecer la organización administrativa del Instituto Ecuatoriano de Obras Sanitarias, organismo ejecutor del proyecto, y adiestrar a su personal.

Sistema de agua potable en Quito

Fondo para Operaciones Especiales
\$18.800.000 40 años 21 de diciembre de 1972
(\$14.000.000 y \$4.800.000 en sucres)
Interés: ¼% durante 10 años y 1¼% en los 30 años subsiguientes

Prestatario: **República del Ecuador**

La población de la ciudad de Quito está creciendo a una tasa del 5,1 por ciento anual, hecho que determina un rápido aumento en las necesidades de agua potable y alcantarillado. El acueducto de la ciudad, construido hace más de 20 años, atiende menos del 50 por ciento de la demanda máxima actual.

Para resolver este problema, la Empresa Municipal de Agua Potable (EMAP), organismo encargado de estos servicios en Quito, emprendió en 1966 un proyecto de aprovechamiento de los ríos Pita y Tambo, situados a unos 55 kilómetros de la ciudad, como fuentes adicionales de abastecimiento. El Banco Interamericano cooperó en el proyecto con un financiamiento de \$7 millones.

El proyecto, cuya ejecución ha avanzado en una tercera parte, está diseñado para aumentar el abastecimiento de agua potable de un nivel máximo actual de 1.300 litros por segundo, a un volumen de aproximadamente 3.000 litros por segundo a fines de 1975.

En su primera etapa, que fue financiada parcialmente con el préstamo anterior del Banco, el proyecto incluyó la construcción de una toma en el río Pita; un sistema de conducción que comprende túneles, canales y sifones a través de varios ríos y valles; una tubería para conducir las aguas a la planta de tratamiento de El Placer, situada en la ciudad, y otras obras complementarias.

Este nuevo préstamo ayudará a terminar la construcción de los canales y túneles del río Pita a Quito; y a construir la planta de tratamiento de Puengasí, tres líneas de

conducción y tres tanques de concreto para almacenamiento de aguas tratadas. Además ayudará a financiar costos de ingeniería, la ejecución de un estudio de la velocidad de conducción de las aguas en el acueducto de Quito, la adquisición de 16.000 medidores y la contratación de personal técnico.

El proyecto tendrá un costo de \$23,6 millones, de los cuales el préstamo del Banco financiará el 79,7 por ciento y la EMAP suministrará el 20,3 por ciento restante.

Hasta la suma de \$25.000 del préstamo se utilizará para financiar costos de asistencia técnica, relacionados con el diseño y aplicación de un sistema de procesamiento de datos encaminado a mejorar los procedimientos administrativos de la EMAP. Esta suma complementa una operación de asistencia técnica no reembolsable por \$48.000 autorizada en 1971 para ayudar a estudiar y evaluar los sistemas administrativos de la EMAP.

COOPERACION TECNICA

Mejoramiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$90.000 15 años 2% 14 de septiembre de 1972

Simultáneamente con el préstamo descrito anteriormente, el Banco autorizó esta cooperación técnica reembolsable a la Comisión de Valores-Corporación Financiera Nacional, para ayudar a financiar un estudio que tiene por objeto analizar y evaluar la estructura, funciones, procedimientos y políticas de esa entidad.

Estudio fotogramétrico por satélite

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$35.000 no reembolsables 17 de abril de 1972

El descubrimiento de vastas reservas petroleras en la región nororiental del Ecuador ha determinado una fuerte inmigración de colonos hacia esa zona, en busca de trabajo en los campos de explotación y de posible asentamiento permanente. Esta situación ha hecho necesaria la recolección de una información más amplia sobre la geografía y los recursos del área.

Esta cooperación técnica permitirá a la

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

Junta de Planificación y Coordinación Económica, organismo central de planificación del país, llevar a cabo un estudio fotogramétrico por satélite en toda la región, que comprende las provincias de Pichincha, Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo y Cañar. Las fotografías para el estudio se están tomando por medio de un satélite lanzado en julio de 1972 por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos.

Curso sobre análisis de proyectos

Fondo para Operaciones Especiales
\$31.000 no reembolsables 2 de octubre de 1972

Esta cooperación técnica ayudará a la Comisión de Valores-Corporación Financiera Nacional, organismo de fomento del Ecuador, a realizar un programa de adiestramiento que tendrá lugar en Quito sobre diversos aspectos relacionados con el análisis de proyectos de desarrollo. Participarán en el programa 25 personas, 15 de ellas pertenecientes a la Comisión y 10 a otros organismos ecuatorianos de planificación y desarrollo.

Estudios agrícolas

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$54.250 no reembolsables 19 de octubre de 1972

Se estima que la creciente producción petrolera del Ecuador elevará los niveles de vida de su población y posiblemente acelerará la migración del campo hacia las ciudades. Con el fin de abastecer de alimentos a su creciente población urbana sin necesidad de recurrir a las importaciones, el Ecuador debe estimular el crecimiento y la productividad de su sector agrícola, que en la actualidad emplea a más del 50 por ciento de la fuerza laboral del país y aporta aproximadamente el 36 por ciento a su producto interno bruto.

Esta cooperación técnica ayudará al Ministerio de la Producción del Ecuador a mejorar la formulación y evaluación de proyectos de inversión en los campos de la agricultura, la ganadería y el desarrollo rural integrado. El Ministerio dará especial atención a los asuntos relacionados con el mercadeo, el fomento de las industrias agrícolas y el desarrollo de las zonas densamente pobladas de la Sierra.

EL SALVADOR

PRESTAMOS

Construcción de central hidroeléctrica

Fondo para Operaciones Especiales
\$38.100.000 40 años 21 de diciembre de 1972
(\$32.100.000 y \$6.000.000 en colones)
Interés: ¼ % durante 10 años y 1¼ % en los 30 años subsiguientes

Prestatario: República de El Salvador

Se estima que la demanda de energía eléctrica en El Salvador aumentará en la próxima década aproximadamente a una tasa del 11 por ciento anual. Para atender estas nuevas necesidades, la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL), organismo público autónomo que tiene a su cargo la producción de la mayor parte de la energía en el país, ha emprendido un programa de ampliaciones que busca elevar la capacidad instalada, de 166.000 kilovatios en 1971, a 631.000 kilovatios en 1984. Con este fin, la CEL está explotando los recursos de energía en todo el territorio nacional, y especialmente a lo largo del río Lempa.

Este préstamo ayudará a la CEL a financiar la construcción de una central hidroeléctrica con una capacidad de generación de 135.000 kilovatios en su primera etapa, la cual se elevará posteriormente a 270.000 kilovatios, en el sitio denominado Cerrón Grande, aproximadamente 30 kilómetros al noreste de San Salvador, sobre el río Lempa. El costo total del proyecto será de \$80 millones, de los cuales el Banco financiará el 47,6 por ciento, el Banco Mundial el 19,9 por ciento y la CEL el 32,5 por ciento.

El proyecto comprenderá la construcción de una presa con una altura máxima de 85 metros y una longitud aproximada de 600 metros; de un vertedero con una capacidad máxima de descargue de 6.500 metros cúbicos por segundo; dos tomas con sus respectivos túneles para la conducción de las aguas hacia la central generadora de energía; una casa de máquinas, dotada inicialmente de dos grupos de generadores con una capacidad de 67.500 kilovatios cada uno; una subestación elevadora de la cual partirán las líneas de transmisión hacia las zonas consumidoras;

y un centro de control en el edificio principal de la CEL en San Salvador.

La terminación de la primera etapa del proyecto, que se prevé para 1976, elevará a un 63 por ciento la proporción de energía generada en El Salvador mediante plantas hidroeléctricas, reduciendo la que corresponde a las plantas termoeléctricas, cuya operación depende de las importaciones de petróleo.

Acueductos rurales

Fondo para Operaciones Especiales
\$1.500.000 25 años 2¼ % 3 de marzo de 1972
(\$1.100.000 y \$400.000 en colones)

Prestatario: República de El Salvador

Aproximadamente el 79 por ciento de los 2,1 millones de personas que habitan en 4.400 comunidades rurales de El Salvador, carecen de servicios adecuados de agua potable. Esta situación determina una alta incidencia de enfermedades infecciosas entre la población campesina.

En un esfuerzo por reducir las tasas de mortalidad y morbilidad causadas por esas enfermedades, el gobierno de El Salvador está ejecutando un programa que contempla la construcción de sistemas de agua potable en numerosas comunidades. Dentro de este programa, entre 1969 y 1970, el Departamento de Sanidad Ambiental, dependencia del Ministerio de Salud Pública que tiene a su cargo estos servicios, construyó acueductos en 53 comunidades con un total de 60.000 habitantes.

Este préstamo ayudará a financiar otra etapa del mismo programa, dentro de la cual se construirán acueductos para 85 comunidades rurales con una población total de 65.000 habitantes. Los acueductos suministrarán un abastecimiento diario mínimo de 50 litros por persona, en localidades cuya población oscila entre 300 y 2.000 habitantes.

El préstamo cubrirá el 67 por ciento del costo total de las obras, que será de \$2,2 millones. El gobierno de El Salvador aportará el 23 por ciento y las comunidades beneficiadas el 10 por ciento restante.

Hasta \$49.000 de los recursos del préstamo, junto con \$13.000 aportados

por el Gobierno, se destinarán a facilitar asistencia técnica, especialmente en relación con el adiestramiento de personal técnico y administrativo.

COOPERACION TECNICA

Mejoramiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$59.700 no reembolsables
3 de febrero de 1972

\$59.700 sujetos a recuperación contingente
3 de febrero de 1972

El Instituto Salvadoreño de Fomento Industrial (INSAFI) es el principal organismo público de promoción industrial de El Salvador. En tal carácter, recibió en 1965 un préstamo por \$3 millones del Banco Interamericano, para fomentar el desarrollo de la pequeña y mediana industria mediante el suministro de créditos.

Al evaluar los resultados de ese préstamo, el Banco determinó que el programa, en líneas generales, había sido eficientemente ejecutado por el INSAFI, pero que algunos de los procedimientos operativos de este eran susceptibles de mejoramiento en el futuro. Esta operación permitirá al INSAFI obtener asistencia técnica en los campos financiero, contable y administrativo, así como en la evaluación de proyectos industriales y el mercadeo internacional de los productos.

Programa de desarrollo turístico

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Fondo para Preparación de Proyectos)
\$337.000 sujetos a recuperación contingente
21 de diciembre de 1972

El Plan de Desarrollo Económico y Social de El Salvador para el período 1973-75 asigna una alta prioridad a la creación de centros turísticos en una zona prácticamente inexplorada a lo largo del litoral pacífico, con el objeto de aumentar y diversificar los ingresos de divisas del país y ampliar las fuentes de trabajo para su población.

Esta operación ayudará al Instituto Salvadoreño de Turismo a preparar, en co-operación con el Consejo Nacional de Planificación y Coordinación Económica, un programa turístico integral para esa

zona, encaminado a fomentar esta actividad, tanto al nivel nacional como regional.

HAITI

PRESTAMO

Mejoramiento portuario

Fondo para Operaciones Especiales
\$10.000.000 40 años 7 de septiembre de 1972
(\$8.420.000 y \$1.580.000 en gourdes)
Interés: 1/4 % durante 10 años y 1 1/4 % en los
30 años subsiguientes

Prestatario: **Banque Nationale de la Republique d'Haiti**

Entre 1969 y 1970, se movilizaron por Puerto Príncipe 300.000 toneladas de carga, cifra que representó el 67 por ciento del volumen total de importaciones y exportaciones efectuadas en ese lapso por vía marítima. De esa carga, 201.000 toneladas se manejaron en el muelle existente del puerto, y el resto se movilizó a través de dos muelles comerciales privados. Entre 1970 y 1971, de otro lado, llegaron al puerto 24.100 turistas. Las instalaciones del puerto, sin embargo, resultan inadecuadas para atender el creciente volumen de pasajeros y carga, que se calcula llegará a 75.000 personas y 375.000 toneladas, respectivamente, en 1980.

L'Administration Portuaire de Port-au-Prince (APP) emprendió en 1969, con sus propios recursos, un proyecto por un costo de \$2 millones encaminado a extender en 270 metros el muelle original, construir dos atracaderos de barcos de crucero y, al mismo tiempo, ampliar la parte central del muelle para facilitar el deslizamiento de la carga desde los barcos y el uso de contenedores. El muelle actual fue construido en 1911 y sólo puede soportar cargas hasta de 20 toneladas.

Este préstamo, concedido a la *Banque Nationale de la Republique d'Haiti*, permitirá a la APP ejecutar la segunda etapa del programa de ampliación y modernización del puerto. El proyecto comprende, específicamente, la construcción de un nuevo muelle de concreto de 380 metros de longitud y 62 metros de anchura, con capacidad para atracar dos barcos simultáneamente; de dos bodegas con una superficie total de 7.804 metros cuadrados,

paralelas al nuevo muelle; de un edificio para administración con una superficie aproximada de 930 metros cuadrados; de dos diques paralelos al muelle, separados por una distancia de 145 metros, y otro perpendicular a los anteriores, que habilitarán un área adicional de almacenamiento con una superficie de 71.300 metros cuadrados, contigua al muelle.

Este último estará situado 240 metros al norte del muelle existente. Con su construcción, se ampliará la capacidad del puerto a un total de 510.000 toneladas anuales en 1980.

El préstamo del Banco ayudará también a la APP a dragar un canal para facilitar el acceso al nuevo muelle de barcos con una capacidad hasta de 52.000 toneladas; a instalar un sistema de energía eléctrica y otros complementarios; y a adquirir e instalar equipos para el manejo de carga, entre ellos una grúa móvil y 25 autocargadores con paletas de madera.

Hasta \$750.000 de los recursos del préstamo se utilizarán para cubrir costos de asistencia técnica, relacionados con la contratación de consultores para mejorar los sistemas administrativos y contables de la APP.

El préstamo tiene la garantía de la República de Haití.

COOPERACION TECNICA

Identificación de proyectos agrícolas

Fondo para Operaciones Especiales
\$75.000 no reembolsables 7 de diciembre de 1972

La falta de recursos técnicos y financieros para identificar y preparar proyectos de desarrollo agrícola ha obstaculizado los esfuerzos de Haití por aumentar la producción y la productividad de este sector, básico para su economía.

Esta operación contribuirá a resolver este problema, al facilitar la ejecución de estudios y la identificación de proyectos prioritarios de inversión y preinversión en el sector agrícola, particularmente en las áreas de mercadeo, riego, diversificación de los cultivos y otros aspectos del desarrollo rural. Esto contribuirá también a incrementar posteriormente la ayuda del Banco para el desarrollo del país.

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

como parte de una etapa complementaria del mismo programa. Profesionales mexicanos realizarán también estudios en esta especialidad, en los Estados Unidos. Además, se ofrecerán cursos de adiestramiento para 1.250 técnicos aforadores y canaleros en todos los distritos de riego del país.

En la segunda etapa del programa, la SRH recuperará otros 1.200.000 metros cúbicos de agua anualmente, para poner bajo riego 90.200 hectáreas adicionales de tierras cultivables. Se estima que una vez terminadas las dos etapas, aumentará en un 20 por ciento el valor de la producción de las 2.400.000 hectáreas de tierras irrigadas dentro de los proyectos de la SRH. Los beneficios del programa se extenderán a unas 300.000 familias campesinas de bajos ingresos, en su mayoría ejidatarias, las cuales representan el 57 por ciento de la población de los distritos de riego y cultivan un total de 1.060.000 hectáreas.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

Obras de riego en Tomatlán

Recursos ordinarios de capital
\$21.000.000 20 años 8% 21 de diciembre de 1972
(\$13.620.000 y \$7.380.000 en pesos)

Prestatario: **Nacional Financiera, S.A.**

Desde el comienzo de sus operaciones, el Banco Interamericano ha prestado una continua cooperación a México en sus esfuerzos por incrementar el desarrollo agrícola y elevar los ingresos de los pequeños y medianos agricultores, mediante un aumento de la producción y la productividad. El Banco ha concedido desde 1961 un total de \$366 millones en préstamos que benefician directamente a este sector, de los cuales \$192 millones han ayudado a financiar obras de irrigación en gran escala.

Este nuevo préstamo contribuirá a fomentar el desarrollo económico de una vasta región costera, en el occidente del Estado de Jalisco, mediante la irrigación de 33.300 hectáreas distribuidas en tres unidades de riego, localizadas en el municipio de Tomatlán. El proyecto contempla la intensificación y diversificación de las actividades agropecuarias de la región, y el establecimiento de servicios de exten-

sión necesarios para mejorar las técnicas de riego, producción, mercadeo, administración, crédito y otros aspectos relacionados con la explotación de la tierra. El préstamo será utilizado por la Secretaría de Recursos Hidráulicos (SRH) para aprovechar las aguas del río Tomatlán, en el Estado de Jalisco, mediante la construcción de una presa de almacenamiento con una capacidad máxima de 675 millones de metros cúbicos, en el sitio denominado Cajón de Peña; de las obras correspondientes de toma; de un canal principal con una capacidad de 43 metros cúbicos por segundo; de las presas derivadoras denominadas La Mesa y El Guayabillo; de canales de distribución para el riego y drenaje, diques, sifones y otras obras complementarias.

Aunque la agricultura es la fuente principal de empleo en la región de Tomatlán, la falta de riego, el escaso uso de técnicas modernas de producción y la deficiencia de las comunicaciones han impedido el desarrollo de una producción comercial.

Con la ejecución del proyecto se mejorarán los niveles de vida de unas 3.040 familias campesinas, que forman una población total de 17.000 personas, el 98 por ciento de las cuales son ejidatarias. Se espera que el valor de la producción agropecuaria de la región, que es actualmente de unos \$652.000 anuales, se eleve al equivalente de \$11,9 millones en el primer año después de la terminación del proyecto, y al equivalente de \$18 millones anuales después de transcurridos cinco años.

El proyecto tendrá un costo total de \$45,8 millones de los cuales el Banco financiará el 45,8 por ciento y el gobierno mexicano el 54,2 por ciento restante.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

Conservación de carreteras

Recursos ordinarios de capital
\$25.000.000 20 años 8% 20 de enero de 1972
(\$22.500.000 y 8.056.250 marcos alemanes)

Prestatario: **Nacional Financiera, S.A.**

En los últimos años, la construcción de carreteras y caminos se ha intensificado considerablemente en México. La red nacional de carreteras aumentó de 21.400

kilómetros en 1950 a 72.400 en 1970, y se espera que en 1976 alcance un total de 100.000 kilómetros. Simultáneamente, el país ha mejorado las condiciones de la red de tal modo que en 1970, aproximadamente el 60 por ciento de las vías estaban pavimentadas. Sin embargo, el creciente volumen de tráfico automotor ha determinado un considerable desgaste de las mismas. Por este motivo, el país ha debido aumentar los esfuerzos encaminados a mantenerlas y mejorarlas.

Este préstamo contribuirá específicamente a alcanzar esos fines. Con sus recursos se financiará el 52,3 por ciento de un programa preparado por la Secretaría de Obras Públicas para ampliar y mejorar los servicios de mantenimiento de caminos de México. El gobierno mexicano aportará el 47,7 por ciento restante de ese costo, que será de \$47.800.000.

Los recursos del Banco se utilizarán para reemplazar vehículos y equipos de mantenimiento obsoletos y comprar unidades adicionales, así como para adquirir equipos de comunicación, fotogrametría e interpretación fotográfica. El proyecto incluye también la construcción de varias unidades regionales de mantenimiento.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

PARTICIPACIONES—Los siguientes bancos comerciales participan en los vencimientos del préstamo por un total equivalente a \$1.800.000: National Bank of North America, de Nueva York; Chemical Bank, de Nueva York; Crocker National Bank, de San Francisco; The Fidelity Bank, de Filadelfia; The Riggs National Bank, de Washington, D.C.; y American National Bank and Trust Co., de Chicago.

Crédito industrial

Recursos ordinarios de capital
\$10.000.000 20 años 8% 21 de diciembre de 1972
(\$8.000.000 y \$2.000.000 en pesos)

Prestatario: **Nacional Financiera, S.A.**

De acuerdo con el censo industrial efectuado en 1966, las industrias pequeñas y medianas de México aportaban entonces un 36 por ciento a la producción total del sector manufacturero de ese país. Esas industrias producen materias primas para las grandes empresas manufactureras,

contribuyen a la distribución sectorial y geográfica de la producción y generan una alta proporción de empleo.

Desde su establecimiento en 1954, el Fondo de Garantía y Fomento a la Industria Mediana y Pequeña (FOGAIN), organismo público encargado de promover y financiar a esas industrias en México, ha concedido aproximadamente 12.000 créditos, por un total de casi \$230 millones, a unas 6.000 empresas industriales. Esos créditos han ayudado a crear aproximadamente 216.000 empleos y a elevar el valor de la producción de las empresas beneficiadas a un total equivalente a \$1.240 millones anuales.

El Banco ha cooperado en este esfuerzo con cinco préstamos anteriores por un total de \$26 millones. Con esos recursos, el FOGAIN suministró créditos para fomentar la producción de combustibles, bebidas, textiles, calzado, confecciones, muebles, sustancias y productos químicos, metálicos, minerales no metálicos, papel y otros.

Este nuevo préstamo permitirá seguir fomentando el desarrollo industrial mediante el suministro de créditos a otras empresas semejantes. El FOGAIN concederá créditos hasta por \$280.000 para realizar inversiones en activos fijos, y hasta por \$200.000 para financiar gastos de capital de trabajo, éstos últimos exclusivamente con recursos locales. Los plazos de amortización de los créditos serán hasta de 10 años.

El programa tiene un costo total de \$25 millones, de los cuales el Banco cubrirá el 40 por ciento, y el 60 por ciento restante será aportado por el FOGAIN y los beneficiarios de los créditos.

El préstamo tiene la garantía de los Estados Unidos Mexicanos.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

Durante 1972 varias líneas rotatorias de crédito concedidas anteriormente a México para financiar exportaciones de bienes de capital, se incrementaron en \$1.589.000 mediante las amortizaciones.

Esta actividad se describe más detalladamente en la sección de este informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

COOPERACION TECNICA

Seminario sobre preparación de proyectos

Fondo para Operaciones Especiales
\$48.900 no reembolsables 5 de diciembre de 1972

Nacional Financiera, S.A. (NAFIN), entidad de fomento del gobierno de México, se ha trazado entre sus principales objetivos el de extender los beneficios del crecimiento industrial a las diversas regiones del país, especialmente aquellas que se encuentran en un menor grado de desarrollo.

Con esta cooperación técnica, el Banco ayudará a NAFIN a patrocinar varios seminarios regionales en las ciudades de México, Mérida, Culiacán y Monterrey, para capacitar a funcionarios de entidades federales en la preparación y evaluación de proyectos de inversión.

NICARAGUA

PRESTAMO

Sistemas de agua potable y alcantarillado

Fondo para Operaciones Especiales
\$12.500.000 40 años 9 de noviembre de 1972
(\$7.400.000 y \$5.100.000 en córdobas)
Interés: ¼ % durante 10 años y 1¼ % en los 30 años subsiguientes

Prestatario: República de Nicaragua

Poco antes de ocurrir el terremoto que devastó a Managua el 23 de diciembre de 1972, el Banco Interamericano había aprobado este préstamo, para cooperar en los esfuerzos que realiza el Gobierno de ese país con el fin de suministrar servicios adecuados de agua potable y alcantarillado a varias ciudades y comunidades, sin incluir a la capital.

El préstamo ayudará a beneficiar a un total aproximado de 347.000 personas de las cuales 192.600 están concentradas en las 10 principales ciudades del país, después de Managua, y 155.000 viven en otras 64 comunidades.

El programa será ejecutado por el Departamento Nacional de Acueductos y Alcantarillados (DENACAL), dependencia del Ministerio de Salud Pública, a un costo total de \$15,9 millones. El Banco financiará el 78,6 por ciento de esa suma y el gobierno nicaragüense suministrará el 21,4 por ciento restante.

El programa estará dividido en tres

subprogramas que comprenden:

- La ampliación y mejoramiento de los sistemas de agua potable de las ciudades de León, Granada, Masaya, Boaco, Chinandega, Corinto, Juigalpa, Ocotal, Rivas y San Juan del Sur.

- La construcción de alcantarillados en nueve de esas ciudades (todas menos Rivas).

- La ampliación de sistemas de agua potable, el aprovechamiento de nuevas fuentes y el mejoramiento de las redes de distribución en otras 64 comunidades.

El préstamo incluye una partida de \$39.000 en asistencia técnica, para contratar servicios de consultoría, con el fin de adiestrar al personal de DENACAL en diversos aspectos técnicos y de organización.

El contrato de préstamo correspondiente fue firmado en Managua el 4 de enero de 1973, durante una visita que realizó el Presidente del Banco Interamericano, con el objeto de estudiar con el gobierno nicaragüense las medidas que podría tomar la institución para contribuir al esfuerzo de reconstrucción de la ciudad.

COOPERACION TECNICA

Sistemas de telecomunicaciones

Fondo para Operaciones Especiales
\$80.000 sujetos a recuperación contingente
25 de mayo de 1972

En un esfuerzo por modernizar sus servicios de telecomunicaciones, el gobierno de Nicaragua creó en 1971 la Dirección General de Telecomunicaciones y Correos (TELCOR), en reemplazo de la antigua dependencia oficial encargada de estos servicios.

Esta cooperación técnica ayudará a la organización de TELCOR, como una entidad descentralizada del Estado; a revisar el Plan Nacional de Telecomunicaciones; y a preparar un estudio de viabilidad de un proyecto destinado a ampliar los sistemas telefónicos del país.

Planificación del desarrollo

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$140.000 no reembolsables 19 de octubre de 1972

Con el objeto de fortalecer los mecanismos nacionales de preparación y ejecu-

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

ción de los planes de desarrollo, el gobierno de Nicaragua reorganizó en 1971 la Oficina Nacional de Planificación (ONP), convirtiéndola en una unidad administrativa de la Presidencia de la República.

Para contribuir a esa reorganización, el Banco suministró esta cooperación técnica, destinada a financiar servicios de consultoría para la preparación de un plan nacional de desarrollo económico y social a mediano plazo, así como de varios planes de operaciones a corto plazo. Estos recursos ayudarán también a suministrar asesoría a la ONP para programar el financiamiento de los mencionados planes, así como para identificar, analizar y evaluar los proyectos de inversión correspondientes.

PANAMA

PRESTAMOS

Crédito agropecuario

Fondo para Operaciones Especiales
\$1.300.000 35 años 1¼% 9 de noviembre de 1972
(\$846.000 y \$454.000 en balboas)

Prestatario: Instituto de Fomento Económico

Aunque el sector agropecuario aporta alrededor del 25 por ciento al producto interno bruto de Panamá, su crecimiento en los últimos años ha sido más lento que el de otros sectores de la economía. Esto se ha debido principalmente a la falta de maquinarias modernas, a las deficientes técnicas de producción y a la escasez de instalaciones de almacenamiento.

En un esfuerzo por estimular la producción agropecuaria, el gobierno panameño ha asignado a este sector aproximadamente el 17 por ciento del total de las inversiones públicas durante los últimos cuatro años.

Para cooperar en ese esfuerzo, el Banco Interamericano de Desarrollo concedió en 1970 dos préstamos por un total de \$6,4 millones al Instituto de Fomento Económico (IFE), organismo público que tiene a su cargo la ejecución de los programas nacionales de desarrollo en el sector agropecuario. Esos préstamos se destinaron a la primera etapa de un programa nacional de crédito y mercadeo, que tuvo un costo total de \$15,4 millones y en la cual se concedieron créditos a pequeños



El Banco Interamericano coopera en los esfuerzos de reconstrucción de Managua, Nicaragua, devastada por un terremoto el 23 de diciembre de 1972.



y medianos agricultores y ganaderos de todo el país, para adquirir maquinarias, ganado bovino de pura raza de carne y leche, ganado porcino y aves de corral, así como para preparar la tierra, y hacer mejoras en las fincas para la producción de arroz, maíz, frijoles, tomates y otros productos.

En 1970 y 1971, los dos primeros años de ejecución del programa, el IFE extendió un total de 3.500 créditos por una suma aproximada de \$8,5 millones, de los cuales 2.800, por un total de \$5 millones, fueron suministrados a pequeños productores, y los 700 restantes, por el equivalente de \$3,5 millones, a medianos productores.

Este nuevo préstamo ayudará a financiar la segunda etapa del programa, cuya ejecución elevará los niveles de ingreso de los productores beneficiados en un promedio del 20 por ciento. Esta etapa tendrá un costo de \$2,7 millones, de los cuales el Banco financiará el 48 por ciento, otro 26 por ciento será aportado por el IFE y el 26 por ciento restante por los beneficiarios.

El préstamo tiene la garantía de la República de Panamá.

Sistemas de agua potable y alcantarillado

Fondo para Operaciones Especiales
\$7.500.000 35 años 1¼% 5 de diciembre de 1972
(\$4.250.000 y \$3.250.000 en balboas)

Prestatario: **Instituto de Acueductos y Alcantarillados**

El gobierno de Panamá ha destinado desde 1961 una alta proporción de sus inversiones públicas a la construcción y mejoramiento de sistemas de agua potable y alcantarillado, y contempla mantener el carácter prioritario de esas inversiones, sobre todo en el interior del país, durante la presente década. Al favorecer estos proyectos en el interior, el Gobierno busca mejorar los niveles de vida de la población rural y disminuir la migración a las ciudades.

El Instituto de Acueductos y Alcantarillados (IDAAN), entidad que tiene a su cargo estos servicios, había recibido anteriormente otros dos préstamos del Banco. El primero, por \$2.762.000, ayudó a financiar la construcción de sistemas de

agua potable en siete ciudades con una población total de 78.600 personas; el segundo, por \$3.450.000, contribuyó a la construcción de acueductos en 45 comunidades urbanas y rurales, y de un sistema de alcantarillado en Chitré, beneficiando a un total aproximado de 65.000 personas.

Este nuevo préstamo permitirá al IDAAN construir o ampliar otros sistemas de agua potable y alcantarillado, para beneficiar a una población aproximada de 140.000 personas en el interior del país. El costo de las obras será de \$11,4 millones, de los cuales el Banco financiará el 65,5 por ciento y el 34,5 por ciento restante será suministrado por fuentes locales.

Las obras que ayudará a financiar el Banco son:

- La construcción de acueductos para un total aproximado de 60 comunidades rurales con una población inferior a 2.000 habitantes cada una, y un total, en su conjunto, de 61.000 habitantes.
- La ampliación de los acueductos existentes en otras 20 comunidades, con una población total de 60.000 personas.
- La instalación de un sistema de alcantarillado que beneficiará aproximadamente a 19.000 personas en la ciudad de David, que es la tercera del país y tiene un total de 39.000 habitantes.

El préstamo tiene la garantía de la República de Panamá.

Ampliación universitaria

Fondo para Operaciones Especiales
\$6.900.000 35 años 1¼% 5 de julio de 1972
(\$5.000.000 y \$1.900.000 en balboas)
Prestatario: **Universidad de Panamá**

La Universidad de Panamá tuvo una matrícula de 14.467 estudiantes en el año académico 1971-72, equivalente al 95 por ciento de los alumnos universitarios del país. Su cuerpo docente está integrado por 581 profesores, de los cuales sólo 128 poseen el doctorado y menos de 130 dedican su tiempo completo a la universidad. Las instalaciones físicas de la institución, especialmente aquellas destinadas a la enseñanza de arquitectura, ingeniería, ciencias naturales y agronomía, resultan insuficientes para atender en forma adecuada a la población estudiantil.

Con el objeto de corregir estas deficiencias académicas y físicas, la universidad ha emprendido un programa de mejoramiento, a un costo de \$10,7 millones, cuya ejecución le permitirá atender una matrícula de 25.000 estudiantes, prevista para 1980.

Este préstamo ayudará a la universidad a mejorar sus niveles académicos mediante el suministro de becas para estudios de postgrado en el extranjero a 110 profesores; a establecer un sistema de revisión y evaluación periódica del plan de estudios y de la enseñanza; mejorar la administración y los sistemas de planificación financiera; reglamentar los métodos de contabilidad, presupuesto y control de inventarios; construir ocho edificios para biblioteca, aulas, laboratorio y oficinas de la administración, así como un anexo a un edificio ya existente; y a adquirir mobiliario, libros, equipo de laboratorio y material didáctico.

Del préstamo se utilizará la cantidad de \$1,3 millones para cubrir costos de asistencia técnica. De esa suma, \$1,1 millones se destinarán a la capacitación del cuerpo docente; \$180.000 a la contratación de consultores, los cuales trabajarán en la Oficina de Planificación Universitaria en la preparación de programas de mejoramiento académico, físico, administrativo y financiero; y los \$20.000 restantes, a actividades de adiestramiento en materias financiera y administrativa. Los recursos aportados por el Banco financiarán el 64,5 por ciento del programa, y la universidad aportará el 35,5 por ciento restante.

El préstamo tiene la garantía de la República de Panamá.

COOPERACION TECNICA

Mejoramiento institucional

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$12.000 no reembolsables 23 de marzo de 1972

El Banco Interamericano concedió en 1969 la suma de \$43.000 en asistencia técnica no reembolsable al Instituto de Vivienda y Urbanismo (IVU) de Panamá, para financiar una evaluación de préstamos hipotecarios, especialmente relacionada con los problemas de pago y los procedimientos de recaudación y selec-

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

ción de prestatarios. Esta nueva cooperación técnica permitirá al IVU completar la evaluación mencionada.

PERU

Financiamiento de exportaciones

Durante 1972 el Perú recibió tres líneas especiales de crédito por un total de \$785.000 para financiar exportaciones específicas de bienes de capital a otros países miembros del Banco.

Esta actividad se describe más detalladamente en la sección de este informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

REPUBLICA DOMINICANA

PRESTAMOS

Desarrollo agropecuario

Fondo para Operaciones Especiales
\$24.800.000 40 años 21 de diciembre de 1972
(\$16.800.000 y \$8.000.000 en pesos)

Interés: ¼ % durante 10 años y 1¼ % en los 30 años subsiguientes

Prestatario: República Dominicana

El sector agropecuario aporta aproximadamente el 25 por ciento al producto interno bruto de la República Dominicana, emplea a más del 50 por ciento de la fuerza de trabajo y genera alrededor del 85 por ciento de los ingresos de divisas del país. Sin embargo, la nación no es aún autosuficiente en materia de alimentos, debiendo destinar un 20 por ciento del valor de sus importaciones a este renglón.

Este préstamo ayudará al gobierno dominicano a modificar esa situación, mediante la ejecución de la primera etapa del Programa Integrado de Desarrollo Agropecuario (PIDAGRO), el cual busca aumentar la producción y la productividad agrícolas, y con ello incrementar la producción de alimentos. El programa beneficiará aproximadamente a 300.000 personas, en su mayor parte pequeños y medianos agricultores, en seis regiones del país que tienen una extensión total de unas 400.000 hectáreas. Tres de ellas están dedicadas a la producción agropecuaria y las otras tres se utilizan ex-

clusivamente para la explotación ganadera.

La primera etapa del programa comprende:

- Un subprograma de tecnificación agropecuaria, que contempla la coordinación y ampliación de todos los programas de investigación agrícola y ganadera; el aumento de los servicios de extensión; la capacitación de aproximadamente 3.300 profesionales y líderes campesinos; la creación de un centro de reproducción ganadera, y la distribución de aproximadamente 2.500 cabezas entre los ganaderos, con el fin de mejorar la calidad de los rebaños.

- Un subprograma de crédito agropecuario, que incluye el suministro de asistencia técnica, el cual beneficiará a 8.000 pequeños y medianos empresarios rurales, ayudándoles a fomentar la producción de ganado de carne y leche, y de cultivos tales como arroz, habichuelas, oleaginosas, maíz, tubérculos y hortalizas.

- Un proyecto de sanidad animal, encaminado a promover y controlar la brucelosis, la tuberculosis bovina y otras enfermedades del ganado.

- Un proyecto de catastro rural, dentro del cual se efectuará un inventario de propiedades rurales dentro de una área de 38.000 kilómetros cuadrados.

Hasta el equivalente de \$2.582.000 de los recursos del préstamo se destinará a financiar costos de asistencia técnica, incluyendo el suministro de 89 becas destinadas a adiestrar técnicos dominicanos en el extranjero.

El costo total de la primera etapa del PIDAGRO será de \$37,2 millones, de los cuales el préstamo del Banco financiará el 66,6 por ciento, y el resto será suministrado por el gobierno dominicano.

Electrificación rural

Fondo Canadiense
(\$7.400.000 dólares canadienses)
17 de febrero de 1972

(7.474.000 dólares canadienses)

Prestatario: Corporación Dominicana de Electricidad

La agricultura es la principal actividad económica de la República Dominicana. Sin embargo, varios factores limitan su crecimiento, entre ellos la falta de una infraestructura adecuada, especialmente en el campo de la energía eléctrica. Se cal-

cula que alrededor de 8.000 comunidades rurales del país carecen de servicios de electricidad; sólo los ingenios azucareros y unos 211 poblados disponen de estos servicios en las zonas del interior.

La mayor parte de las inversiones destinadas al desarrollo eléctrico en el país se han concentrado en los grandes centros urbanos, y especialmente en Santo Domingo, la capital, que no obstante el hecho de contar con sólo un 16 por ciento de la población nacional, consume el 70 por ciento de la energía.

Con al fin de corregir este desequilibrio, el gobierno dominicano ha asignado una alta prioridad a la electrificación de las zonas rurales en sus planes de desarrollo para el período 1970-1975. Este préstamo ayudará a la Corporación Dominicana de Electricidad (CDE), entidad pública que suministra el 90 por ciento de la energía eléctrica en el país, a llevar los servicios eléctricos a 160 localidades rurales de distintas regiones del país, las cuales tienen una población total aproximada de 140.000 habitantes.

El programa comprende la construcción de 154 kilómetros de líneas de transmisión de 69 kilovoltios; la conversión de otros 12 kilómetros de líneas de 12,5 kilovoltios, a 34,5 kilovoltios; la instalación de 18 subestaciones; la construcción de 500 kilómetros de líneas trifásicas primarias de 12,5 kilovoltios y otros 500 kilómetros de líneas monofásicas primarias de 7,2 kilovoltios; la instalación de redes de distribución y de 20.000 conexiones.

El préstamo financiará el 64,7 por ciento del costo total del proyecto, que será de \$11,4 millones. El 35,3 por ciento restante será aportado por la CDE.

El préstamo tiene la garantía de la República Dominicana.

Estudios de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$1.500.000 30 años 14 de septiembre de 1972
(\$900.000 y \$600.000 en pesos)

Interés: ¼ % durante 8 años y 1¼ % en los 22 años subsiguientes

Prestatario: República Dominicana

El Plan Nacional de Desarrollo de la República Dominicana para el período 1971-1974 contempla un crecimiento anual del 6,6 por ciento en el producto

interno bruto del país, sobre la base de un aumento de las inversiones públicas en los sectores agropecuario, industrial y turístico. Con el fin de alcanzar esta meta, el país ha programado inversiones equivalentes a \$477 millones, el 25 por ciento de las cuales se destinarán a los sectores productivos, especialmente el agrícola.

La falta de proyectos de desarrollo adecuadamente preparados ha sido, sin embargo, un obstáculo para la ejecución del Plan. Este préstamo ayudará a la República Dominicana a subsanar esa situación, mediante la contratación de consultores o firmas consultoras que se encargarán de preparar estudios para una gran variedad de proyectos de desarrollo, tanto en el sector público como en el privado.

La Oficina Nacional de Planificación (ONAPLAN), que tiene a su cargo la dirección del Plan, ha elaborado una lista preliminar de 24 estudios en los campos agrícola, industrial, de energía eléctrica, transporte, educación, turismo, saneamiento ambiental y desarrollo urbano, para ser ejecutados con la ayuda del Banco. Estos estudios, que tendrán un costo de \$1,8 millones, corresponden a otros tantos proyectos que requerirán una inversión total de \$234 millones.

Por lo menos el 80 por ciento de los recursos del programa se utilizarán para financiar estudios específicos de preinversión y el 20 por ciento restante para realizar estudios sectoriales.

COOPERACION TECNICA

Diversificación agrícola

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$27.000 no reembolsables 25 de octubre de 1972

La Cooperativa Agropecuaria "Caficultores de Bani", a la cual pertenecen 556 productores cuyas zonas de cultivo alcanzan a un total de 4.400 hectáreas, en la provincia de Peravia, está buscando la creación de otras fuentes de ingresos, debido a la producción relativamente baja de las cosechas de café.

Esta cooperación técnica permitirá a la cooperativa contratar consultores para efectuar un estudio previo de viabilidad sobre las posibilidades de diversificar la producción en la zona, con el fin de

mejorar de este modo los niveles de vida de los asociados.

Estudios sobre desarrollo de la comunidad

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$16.600 no reembolsables 4 de diciembre de 1972

Esta cooperación técnica permitirá a la Oficina de Desarrollo de la Comunidad de la República Dominicana, preparar un proyecto de mejoramiento comunal susceptible de financiamiento por un organismo internacional de crédito.

El proyecto estará encaminado a ayudar a los sectores menos privilegiados de la población rural, mediante programas de adiestramiento, construcción de diversas instalaciones de infraestructura y suministro de crédito.

TRINIDAD Y TOBAGO

PRESTAMOS

Fondo rotatorio para educación

Fondo para Operaciones Especiales
\$3.700.000 35 años 1¼% 12 de octubre de 1972
(\$3.150.000 y \$550.000 en dólares de Trinidad y Tobago)

Prestatario: **Trinidad y Tobago**

De acuerdo con un estudio realizado por la Fundación Ford, la demanda de profesionales en Trinidad y Tobago aumentará de 7.300 en 1970 a 13.900 en 1985, o sea en un 90 por ciento; en el mismo período, la demanda de técnicos se elevará de 26.900 a 56.000, o sea en un 108 por ciento, y la de trabajadores capacitados ascenderá de 50.300 a 84.500, o sea el 68 por ciento.

Este préstamo ayudará a Trinidad y Tobago a ejecutar, por intermedio del Ministerio de Planificación y Desarrollo, un programa destinado a aumentar el número de profesionales en el país.

Dentro del programa, cuyo costo total será de \$6,2 millones, se establecerá un Fondo Rotatorio para Crédito Estudiantil, el cual se empleará para otorgar créditos a largo plazo y bajo interés a estudiantes del país matriculados en universidades nacionales o del exterior. Los estudiantes beneficiarios de los créditos deberán ser nacionales de Trinidad y Tobago; estar matriculados en la Universidad de las Indias Occidentales, o en otras instituciones de educación superior ubicadas fuera



Planta siderúrgica a orillas del Orinoco, que se amplió con ayuda de un préstamo del Banco autorizado en 1972.

del área del Caribe que hayan sido declaradas elegibles por el Comité Administrador del Fondo; y deberán, además, estar adelantando estudios en las siguientes disciplinas calificadas como prioritarias: ciencias, educación, ingeniería, medicina y agricultura.

Los créditos serán otorgados a estudiantes que pertenezcan a los sectores de bajos o medianos ingresos. Para que un estudiante reciba un préstamo, el jefe de la familia a que pertenezca no deberá percibir una renta anual superior a \$7.800, y para que pueda optar a una beca ese ingreso no deberá pasar de \$4.800.

Educación vocacional

Fondo para Operaciones Especiales
\$9.400.000 35 años 1¼% 7 de diciembre de 1972
(\$7.300.000 y \$2.100.000 en dólares de Trinidad y Tobago)

Prestatario: **Trinidad y Tobago**

La creciente demanda de personal calificado, tanto en la industria como en la agricultura, ha creado una aguda escasez de trabajadores especializados en Trinidad y Tobago. En las escuelas vocacionales del país sólo se están capacitando actualmente 266 personas por año, y se estima que la demanda anual, solamente en el sector industrial, alcanza en la actualidad a 2.800. Esta cifra aumentará a 3.690 en 1978, y a 4.600 en 1985.

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

Para aliviar esta situación, el Banco Interamericano está ayudando al gobierno de Trinidad y Tobago a ampliar las instalaciones destinadas a la enseñanza vocacional. Este préstamo se destinará a la construcción y dotación de siete escuelas industriales y tres agropecuarias, situadas en importantes centros económicos del país; a la ampliación de la escuela vocacional de Point Fortin; y a la construcción y dotación de un centro de capacitación de instructores para las escuelas industriales.

Se espera que una vez terminado el proyecto en 1976, se capaciten en las escuelas vocacionales del país 3.000 trabajadores por año, 2.800 de ellos en el ramo industrial y 200 en el agropecuario.

Las siete nuevas escuelas industriales ofrecerán cursos en albañilería, plomería, soldadura, mecánica de automóviles y otros oficios similares. En estas escuelas y la de Point Fortin se capacitarán anualmente 700 trabajadores especializados y 2.100 aprendices.

Las tres escuelas agropecuarias ofrecerán un plan de estudios de dos años de duración, en el cual se dará especial énfasis a las técnicas de cultivo, la ganadería, la utilización de maquinaria agrícola y la administración rural. En estas escuelas se capacitarán anualmente unos 220 estudiantes.

URUGUAY

PRESTAMO

Construcción de terminal petrolera

Recursos ordinarios de capital
\$10.000.000 15 años 8% 21 de diciembre de 1972
Prestatario: **Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland**

El creciente tamaño y los menores costos de operación de los tanqueros que transportan petróleo, por una parte, y las limitaciones de calado del puerto de Montevideo, por la otra, condujeron al gobierno del Uruguay a adoptar el proyecto de construcción de una terminal en las costa del Océano Atlántico, con capacidad para descargar barcos hasta de 100.000 toneladas. La terminal será construida en Punta José Ignacio, sitio de la costa localizado a unos 150 kilómetros de

Montevideo y 30 kilómetros de Punta del Este, en el departamento de Maldonado.

Cuando el proyecto esté terminado, los buques petroleros anclados a más de cuatro kilómetros de la costa podrán descargar el crudo por medio de dos mangueras autoflotantes y una tubería submarina de 30 pulgadas de diámetro. Estas instalaciones reducirán los riesgos que implica el almacenamiento de grandes cantidades de productos petroleros dentro de la ciudad de Montevideo.

Este préstamo será utilizado para importar bienes y servicios necesarios para la construcción de la terminal de anclaje y descarga para tanqueros de calado profundo, de cuatro depósitos con una capacidad total de 268.000 metros cúbicos de petróleo crudo, y de un oleoducto de 12 pulgadas de diámetro entre Punta José Ignacio y Montevideo. El prestatario es la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP), entidad del Gobierno que tiene a su cargo la producción de petróleo, cemento y alcohol. ANCAP tiene una refinería de petróleo en Montevideo, varias destilerías de alcohol en el país, y una planta de cemento en Minas. El préstamo financiará el 61 por ciento del costo del proyecto, que será de \$16,4 millones. ANCAP aportará el 39 por ciento restante.

Debido a su tamaño, los tanqueros de 100.000 toneladas operan a costos mucho más bajos que los de menor capacidad. Se estima que la diferencia en costo es de aproximadamente \$2 millones por tonelada en el transporte de crudo, lo cual significará en este caso un ahorro neto de \$2 millones anuales en divisas para el Uruguay.

El préstamo tiene la garantía de la República Oriental del Uruguay.

Central hidroeléctrica de Salto Grande

El 21 de diciembre el Banco aprobó un préstamo por \$80 millones cuyos recursos serán utilizados por la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande (CTM), organismo público internacional creado por la Argentina y el Uruguay, para construir una planta hidroeléctrica de 1.620.000 kilovatios sobre el río Uruguay.

La ejecución del proyecto, que se describe más detalladamente en la sección

correspondiente a la Argentina, permitirá abastecer de energía eléctrica a todo el territorio del Uruguay y a una amplia zona del noreste de la Argentina. Inicialmente el Uruguay utilizará hasta el 16,66 por ciento de la capacidad de producción de la planta.

Cabe señalar que el proyecto, además de suministrar energía eléctrica adicional, facilitará la construcción de una carretera sobre la presa que se levantará en el río Uruguay, permitiendo el tránsito terrestre entre los dos países y contribuyendo de este modo al proceso de integración económica de los mismos.

VENEZUELA

PRESTAMO

Desarrollo de la industria siderúrgica

Recursos ordinarios de capital
\$18.500.000 16 años 8% 21 de diciembre de 1972
Prestatario: **C.V.G. Siderúrgica del Orinoco, C.A.**

Con el fin de satisfacer las crecientes necesidades nacionales de acero, Venezuela ha puesto en marcha un programa de ampliación de la C.V.G. Siderúrgica del Orinoco, C.A. (SIDOR), empresa de propiedad del Estado, que es la principal productora de acero del país. El programa busca elevar la producción de un volumen de 800.000 toneladas anuales en la actualidad, a 3 millones de toneladas en 1980. El programa incluye también la ampliación de las facilidades portuarias de SIDOR sobre el río Orinoco, para facilitar el transporte del volumen adicional de producción.

SIDOR es una subsidiaria de la Corporación Venezolana de Guayana, organismo público establecido en 1960 para desarrollar los recursos naturales de esa región. La planta de la empresa está situada en Matanzas, a 10 kilómetros del lugar donde confluyen los ríos Orinoco y Caroní, en el Estado Bolívar. La proximidad de las vastas reservas de mineral de hierro de Cerro Bolívar, situado aproximadamente 110 kilómetros al occidente de la planta, asegura a SIDOR el abastecimiento de todo el mineral necesario para su producción por un período indefinido de tiempo. Además, la planta tiene fácil

acceso a las fuentes de suministro de caliza, gas natural y energía eléctrica, y sólo necesita importar el coque.

Este préstamo permitirá a SIDOR ejecutar una parte del programa de ampliación para el período 1969-1974, la cual tendrá un costo de \$40,4 millones. De esta suma, el 45,8 por ciento será financiado por el Banco y el 54,2 por ciento restante por SIDOR.

Los recursos del préstamo financiarán las siguientes obras:

- La ampliación de un tren laminador de barras y varillas, para elevar su capacidad, que es de 240.000 toneladas en la actualidad, a 360.000 toneladas en 1976.

- La ampliación y mejoramiento de las facilidades portuarias de SIDOR sobre el Orinoco, para satisfacer las necesidades de transporte derivadas del aumento en la producción anual de acero bruto de la planta, de un volumen de 800.000 toneladas actualmente a un total de 1.250.000 toneladas en 1974 y, con algunas modificaciones, hasta 3 millones de toneladas a fines de la década.

La ampliación del puerto incluye la instalación de una defensa flotante junto al muelle actual, que tiene una longitud de 292 metros, para atracar y fondear los barcos en forma más segura; de un dique para desviar las corrientes fluviales del mismo muelle; de otro muelle ubicado aguas arriba del actual, para facilitar los traslados de carga a barcos de hasta 15.000 toneladas; de un depósito de 18.000 metros cuadrados para productos terminados, un camino de acceso y una nueva línea para el ferrocarril de la planta.

El proyecto forma parte de un Plan de Inversiones elaborado por SIDOR para el período 1969-1974, que contempla varias ampliaciones y modificaciones de gran alcance, entre ellas la instalación de una planta de laminación en Matanzas a un costo de más de \$206 millones.

El préstamo tiene la garantía de la Corporación Venezolana de Fomento.

Financiamiento de exportaciones

Durante 1972, varias líneas rotatorias de crédito concedidas anteriormente a Venezuela para financiar exportaciones de bienes de capital, se incrementaron en \$200.000 mediante las amortizaciones.

COOPERACION TECNICA

Proyecto pesquero

Fondo para Operaciones Especiales
\$71.000 sujetos a recuperación contingente
3 de agosto de 1972

La industria pesquera de Venezuela es relativamente modesta, y ha registrado un crecimiento muy pequeño durante la última década, ya que el país no ha puesto en marcha todavía una actividad moderna de este tipo. Así, la producción, que era de 81.000 toneladas en 1959, aumentó solo a 126.000 toneladas en 1970.

Venezuela, sin embargo, dispone de vastos recursos pesqueros, gracias a su extensa plataforma costera. Esta operación ayudará al país a preparar un programa integral de desarrollo pesquero, que incluye la selección de nuevos puertos, el diseño de barcos, la planificación de un sistema de abastecimiento y de distribución, el establecimiento de instalaciones de investigación, y centros de adiestramiento para los pescadores.

Esta actividad se describe más detalladamente en la sección de este informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

REGIONAL

PRESTAMOS

Estudios de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$4.000.000 30 años 6 de julio de 1972
(\$3.000.000 y \$1.000.000 en monedas centroamericanas)
Interés: ¼ % durante 8 años y 1¼ % en los 22 años subsiguientes

Prestatario: **Banco Centroamericano de Integración Económica**

En 1966, el Banco Interamericano concedió al Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) un préstamo por \$3 millones para financiar estudios de preinversión en sus cinco países miembros (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua).

Con los recursos de ese préstamo, complementados con otros \$3,9 millones de otros organismos internacionales y \$3,5 millones de sus propios fondos, el BCIE había financiado hasta 1970 un total de 83 estudios de carácter regional. Aproxima-

madamente el 72 por ciento de los fondos fueron destinados a estudios de infraestructura, el 11 por ciento a otros relacionados con la industria, y el 17 por ciento a estudios de tipo regional.

Este nuevo préstamo permitirá al BCIE financiar un programa que incluye la preparación de proyectos específicos de preinversión y estudios generales de interés regional, así como de estudios altamente prioritarios en cada uno de sus países miembros. Los estudios estarán encaminados a fortalecer la integración de las naciones centroamericanas y a estimular su desarrollo equilibrado.

Los proyectos correspondientes a esos estudios están orientados a beneficiar tanto al sector público como al privado en los cinco países centroamericanos. El 90 por ciento de los recursos del préstamo se utilizarán para financiar estudios en el primer sector, y el 10 por ciento restante se destinará al segundo. Esta fase del programa tendrá un costo total de \$5,3 millones, de los cuales el Banco financiará el 75,5 por ciento, el BCIE el 9,9 por ciento y el 14,6 por ciento restante será aportado por fuentes locales.

Crédito industrial y preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$4.000.000 30 años 26 de octubre de 1972
Interés: ¼ % durante 8 años y 1¼ % en los 22 años subsiguientes
Fondo para Operaciones Especiales
\$1.400.000 20 años 2 % 26 de octubre de 1972
Prestatario: **Corporación Andina de Fomento**

En 1970, los cinco países que formaban entonces el Grupo Andino (Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador y Perú) establecieron, en unión con Venezuela, la Corporación Andina de Fomento (CAF), como un banco subregional de desarrollo con sede en Caracas cuyo objetivo es el de promover la integración económica en la zona andina. Estos países tienen en total una población de 65 millones de habitantes, y aportan aproximadamente el 25 por ciento al producto bruto total de la América Latina.

La CAF promueve la ejecución de programas de integración, especialmente en los campos de la industria, el transporte y el mercadeo, y estimula la preparación de

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

Draga para recoger estaño del lecho del río Potosí, en Bolivia, adquirida por una compañía minera, con ayuda de un crédito proveniente de un préstamo concedido a la Corporación Boliviana de Fomento.



proyectos susceptibles de ser financiados por organismos nacionales e internacionales de crédito y entidades privadas.

Estos dos préstamos otorgados por el Banco ayudarán a la CAF a ejecutar un programa de crédito y preinversión por un total de \$20 millones. Los recursos cubrirán el 27 por ciento de esa suma, la CAF aportará el 10 por ciento y los beneficiarios suministrarán el 63 por ciento.

Alrededor de \$4 millones de los recursos del Banco serán utilizados por la CAF para extender créditos destinados a proyectos específicos de integración en Bolivia y Ecuador, los dos países menos desarrollados de la subregión. El resto de esos recursos servirá para establecer un fondo de preinversión, que la CAF utilizará para financiar estudios de viabilidad y complementarios, incluyendo el diseño general de proyectos de integración en los sectores industrial, de mercadeo y transporte.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

En septiembre de 1963 el Banco Interamericano adoptó un programa para el financiamiento de las exportaciones intrarregionales de bienes de capital en América Latina, con el objeto de estimular el desarrollo de las industrias productoras de estos bienes y de promover la integración económica mediante el fomento del comercio en la región. El programa se puso en marcha con un monto inicial de \$30 millones provenientes de los recursos ordinarios de capital de la institución. Mediante aumentos subsiguientes en estos recursos, incluyendo el último por un monto de \$10 millones aprobado en 1972, la suma total asignada por el Banco a este programa se eleva a \$60 millones.

Dentro de este programa, el Banco concede líneas rotatorias de crédito, como también líneas específicas, a organismos nacionales designados para estos propósitos en cada país, los que descuentan en el Banco los documentos de crédito que emiten, por plazos que varían generalmente entre 180 días y cinco años. Hasta el 85 por ciento de los créditos extendidos por los organismos nacionales pueden ser refinanciados por el Banco.

Los bienes cuya exportación se financia

con los recursos del programa deben ser originarios del país exportador. Se consideran como originarios los bienes manufacturados con materias primas o componentes producidos en el país respectivo o en otro país latinoamericano miembro del Banco, como también aquellos que incluyan componentes importados de países de fuera de la región, siempre que se haya efectuado en el país importador el último proceso de transformación y que la parte importada sea menor al 50 por ciento del valor facturado.

La ejecución del programa hasta fines de 1972 había contribuido a las exportaciones de bienes de capital de Argentina, Bolivia, Brasil, México, Perú y Venezuela. De estos países, Brasil, México y Argentina han sido los principales exportadores. Por otra parte, casi todos los países latinoamericanos miembros del Banco han recibido importaciones con cargo a estos financiamientos, principalmente Argentina, Colombia y Chile.

Debido al carácter rotatorio de las líneas de crédito, los montos comprometidos por el Banco hasta el 31 de diciembre se elevaban a \$91 millones, mientras que los bienes exportados con cargo al programa representaban un valor facturado de \$122 millones.

Algunos de los principales productos cuya exportación se ha financiado con el programa han sido: maquinaria y equipos para las industrias petroquímicas y de papel, maquinarias y equipos para la industria de la construcción, centrales telefónicas y teléfonos, tuberías y planchas de acero, bienes y servicios para la construcción de un muelle, una central azucarera y tuberías para oleoductos, vehículos automotores y repuestos, equipos ferroviarios y máquinas herramientas.

Durante 1972 el Banco comprometió los siguientes nuevos créditos dentro del programa:

Argentina—Se incrementó en \$661.000, por concepto de amortizaciones, la línea rotatoria de crédito concedida originalmente al Banco Central de la República Argentina en 1964. La línea de crédito consolidada representa un valor de \$4 millones y a través de sucesivas amortizaciones se ha aumentado en una suma de \$4.390.500, hasta un total de \$8.390.500.

Aserradero en Puerto Presidente Stroessner, Paraguay, construido con ayuda de un crédito del Banco Interamericano. Este establecimiento exporta maderas para pisos y muebles a diversos países industriales.



LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

Bolivia—Por primera vez desde que el programa se puso en marcha, el Banco extendió una línea de crédito a uno de sus países miembros de menor desarrollo relativo. El 3 de marzo el Banco autorizó una línea de crédito rotatorio por un monto de \$1.150.000 a un interés del 7 por ciento, al Banco del Estado, el organismo nacional encargado de la promoción de exportaciones, para proveer financiamiento a mediano plazo destinado a la exportación de aproximadamente 600.000 durmientes de quebracho colorado a la Argentina. El crédito, que tiene la garantía de la República de Bolivia, permitirá a la Cámara de Exportadores de Durmientes de Bolivia vender a los ferrocarriles argentinos durmientes por un valor total de \$2,5 millones durante un período de entrega de dos años. El crédito de exportación tendrá un plazo de cinco años a partir de la fecha de entrega.

Brasil—Se incrementó en \$5.945.000, por concepto de amortizaciones, la línea de crédito rotatoria concedida originalmente al Banco do Brasil en 1964. Además, el 13 de abril el Banco autorizó un aumento de \$5 millones con lo que esta línea consolidada se eleva ahora a \$18,5 millones. A través de amortizaciones sucesivas, incluyendo las de 1972, la línea se ha aumentado en \$23.608.200, hasta un total de \$42.108.200. Por otra parte el Brasil ha recibido en años anteriores líneas de crédito no rotatorias cuyo monto es de \$5.960.000.

México—También por concepto de amortizaciones durante 1972, se ha incrementado la línea rotatoria de crédito concedida a Nacional Financiera, S.A. en 1964, en \$1.589.700. Esta línea de crédito consolidada es de \$5 millones, y las amortizaciones subsiguientemente recibidas por una suma de \$9.108.100, hacen que totalice actualmente \$14.108.100. México se ha beneficiado además con cuatro líneas de crédito especiales por un monto de \$13.072.000.

Perú—Durante el año el Banco concedió tres líneas especiales de crédito al Banco Industrial del Perú. La primera, por un monto de \$240.000 y un interés del 7 por ciento, fue aprobada el 7 de noviembre para ayudar a financiar la exportación de barcos pesqueros a Colombia con un

valor facturado de \$378.700. La segunda, por \$325.000 a una tasa similar de interés, fue autorizada el 21 de diciembre y financia la venta de dos barcos pesqueros y una gabarra al Ecuador con un valor facturado de \$450.000; y la tercera, por \$220.000 también aprobada el 21 de diciembre con una tasa similar de interés, financia la exportación de otro barco pesquero al Ecuador con un valor facturado de \$305.000. Previamente, el Perú había recibido líneas de crédito por un total de \$559.800.

Venezuela—Una línea de crédito rotatoria concedida a la Corporación Venezolana de Fomento en 1968 se incrementó en \$200.000 mediante amortizaciones efectuadas en 1972. El valor de esta línea de crédito fue inicialmente de \$3 millones y mediante amortizaciones sucesivas por un total de \$1.404.000, se eleva en la actualidad a \$4.404.000.

COOPERACION TECNICA

Curso sobre administración de préstamos

Fondo para Operaciones Especiales
\$37.200 no reembolsables 8 de febrero de 1972

Con el objeto de adiestrar personal latinoamericano en la administración de los préstamos que otorga, el Banco Interamericano ofreció en 1968 y 1971, en su sede de Washington, dos cursos sobre políticas y procedimientos de la institución en esta materia, a los cuales asistieron 51 personas de 13 países de la región.

Para que un mayor número de personas encargadas de administrar los préstamos en los países miembros tuviera acceso a este programa, el Banco decidió patrocinar otros 12 cursos de corta duración entre 1972 y 1973. Esta cooperación técnica servirá para financiar esos cursos, que se están realizando en varios países miembros.

Curso sobre financiamiento externo

Fondo para Operaciones Especiales
\$22.400 no reembolsables 12 de abril de 1972
Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$22.400 no reembolsables 12 de abril de 1972

Desde el comienzo de sus operaciones el Banco Interamericano ha buscado, por medio de programas de adiestramiento que realiza en su sede, familiarizar a gru-

pos de profesionales de la América Latina con sus sistemas de operación y sus actividades en favor del desarrollo económico y social de la región.

Estos llevan también el propósito de analizar en forma general los problemas del desarrollo en la América Latina, así como el papel que corresponde a las entidades financieras internacionales en su solución. Esta cooperación técnica se destinó a financiar el décimoséptimo programa de esta naturaleza, al cual asistieron 25 personas, a mediados de 1972.

Adiestramiento sobre administración de proyectos

Fondo para Operaciones Especiales
\$132.000 no reembolsables 19 de abril de 1972

Esta cooperación técnica ayudó a financiar un programa de adiestramiento sobre administración de proyectos en los países miembros del Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP), con sede en San José. Pertenecen al ICAP las cinco naciones centroamericanas y Panamá.

El programa contempla la realización de dos cursos regionales, de ocho semanas de duración cada uno, en San José, Costa Rica. El primero se efectuó en 1972 y el segundo está programado para 1973. Además se incluyeron cursos nacionales de cuatro semanas en cada uno de los países miembros del ICAP. Los fondos destinados a la ejecución de este programa se afectaron a los presupuestos de asistencia técnica del Banco, así: \$63.000 en 1972 y \$69.000 en 1973.

Los participantes de los cursos son funcionarios públicos de los países miembros del ICAP con responsabilidades en la administración y ejecución de proyectos financiados por el Banco Interamericano o el Banco Centroamericano de Integración Económica.

Becas para cursos sobre administración pública

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$48.900 no reembolsables 12 de junio de 1972

Desde cuando la Escuela Interamericana de Administración Pública (EIAP) inició sus actividades en 1963, ha venido recibiendo la cooperación del Banco Interamericano para el mejor cumplimiento de

sus objetivos. Esta cooperación técnica constituye una nueva contribución a los programas de la EIAP, entidad que forma parte de la fundación Getulio Vargas, de Río de Janeiro, Brasil.

Los fondos del Banco se destinaron a financiar 32 becas adicionales para estudiantes de otros países miembros, durante el año académico de 1972. De ellas, 10 serán concedidas para estudios en administración de proyectos y 8 para un seminario intensivo sobre esta última materia.

Seminario sobre fiebre aftosa

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$21.400 no reembolsables 12 de octubre de 1972

El Banco Interamericano ha concedido préstamos por un total de \$44 millones a seis de sus países miembros en el hemisferio sur, para combatir la fiebre aftosa. Esta cooperación técnica ayudará a difundir entre los agricultores y ganaderos de esos países la información necesaria para asegurar su cooperación en las campañas que se vienen adelantando contra la enfermedad.

La cooperación suministrada por el Banco se destinó a la organización de un seminario, convocado para el primer semestre de 1973 en Bogotá, con el objeto de discutir métodos de divulgación y acción comunal para la prevención y control de la aftosa. El seminario será auspiciado también por la Organización Panamericana de la Salud y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

Serán invitados al seminario, que tendrá una duración de tres semanas, dos funcionarios de cada uno de los países suramericanos, como también de Panamá y Trinidad y Tobago.

Planificación del desarrollo rural

Fondo para Operaciones Especiales
\$30.000 no reembolsables 27 de octubre de 1972

Mediante esta cooperación técnica, el Banco está ayudando a financiar, en asociación con la Organización de Estados Americanos, el adiestramiento de 25 especialistas en materias relacionadas con la planificación del desarrollo rural integrado en la América Latina.

Estos fondos cubrirán los gastos de 5 becas para cursos de esa índole al nivel de

postgrado, los cuales se efectuarán durante 1973 con la colaboración del Centro de Asentamientos Agrícolas de Rehovot, Israel, y el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, de Santiago de Chile.

Seminario sobre deuda externa

Fondo para Operaciones Especiales
\$15.000 no reembolsables 20 de noviembre de 1972

Con el objeto de formular adecuadamente sus políticas de financiamiento, los organismos internacionales de crédito necesitan disponer de estadísticas más precisas sobre la deuda externa de sus países miembros.

Para ayudar a alcanzar este objetivo, el Banco Interamericano y el Banco Mundial decidieron auspiciar un seminario de una semana, al cual se invitaron 43 participantes. El seminario, convocado para comienzos de 1973 en Washington, busca determinar el tipo de asistencia que requieren los países latinoamericanos en sus esfuerzos por mejorar los sistemas de recolección de datos en este campo. El Banco Mundial auspició un programa semejante en Asia en 1972, conjuntamente con el Banco Asiático de Desarrollo.

Adiestramiento en banca de desarrollo

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$1.341.750 no reembolsables 21 de diciembre de 1972

Esta cooperación técnica permitirá a varias instituciones latinoamericanas suministrar adiestramiento avanzado en banca de desarrollo. Esas organizaciones son el Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad de São Paulo, Brasil; el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas, de Managua; y la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, con sede en Lima, que participará en el programa en cooperación con la Escuela de Graduados en Administración de Empresas, de esa ciudad.

Los recursos del Banco ayudarán a esas entidades a organizar programas de adiestramiento a nivel de postgraduados, a desarrollar nuevos sistemas de enseñanza, y a incorporar posteriormente los resultados

de estas actividades en sus programas permanentes de estudio, así como a facilitarlos a otras instituciones regionales.

El programa tendrá un costo total de \$2.675.050, de los cuales el 50,1 por ciento será financiado con los recursos de esta operación, y el 49,9 por ciento restante será suministrado por las instituciones participantes y otras fuentes locales. La contribución del Banco fue asignada a los presupuestos del Fondo Fiduciario de Progreso Social en la siguiente forma: \$149.000 en 1972; \$450.880 en 1973; \$391.550 en 1974 y \$350.320 en 1975.

Aproximadamente el 58 por ciento de los recursos totales del programa se destinará al adiestramiento de postgraduados; el 20 por ciento a cursos intensivos de enseñanza; el 16 por ciento al desarrollo de nuevos sistemas y materiales de adiestramiento, y el 8 por ciento a actividades de coordinación y enlace.

Se espera que en un período de cuatro años reciban capacitación por lo menos 550 estudiantes, los que podrán obtener el título de Master en Economía y Administración de Empresas al terminar sus cursos respectivos. Aproximadamente 255 alumnos participarán en los programas de adiestramiento intensivo, 175 en los de postgraduados y 120 en seminarios de administración.

Seminarios sobre turismo y exportaciones

Fondo para Operaciones Especiales
\$10.000 no reembolsables 6 de enero de 1972

En algunos países de la América Latina, el turismo se ha convertido en los últimos años en una fuente básica de divisas, superando así el valor de los ingresos provenientes de las exportaciones agrícolas, pesqueras y minerales. Esos países pueden ayudar a otros de la región a obtener nuevos ingresos provenientes de esta actividad, al compartir con ellos su experiencia en la promoción y desarrollo del turismo.

Esta cooperación técnica contribuyó a organizar y llevar a cabo dos seminarios, uno sobre la promoción del turismo europeo en la América Latina, y otro sobre el fomento de las exportaciones de la región a Europa, realizados en Roma en marzo de 1972. El Instituto Italo-Latinoamericano y la Organización de los Esta-



La presa Presidente Adolfo López Mateos, construida con ayuda del Banco Interamericano, proporciona riego a unas 80.000 hectáres en el estado de Sinaloa, en el noroeste de México.

dos Americanos (OEA) contribuyeron también a patrocinar estos seminarios.

Seminario sobre planificación

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$22.500 no reembolsables 3 de marzo de 1972

Desde su establecimiento en 1962, el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) ha prestado servicios de investigación, adiestramiento y asesoría a sus países miembros de América Latina, en el campo de la planificación del desarrollo. El programa del ILPES ha recibido ayuda del Fondo Especial de las Naciones Unidas, el Banco Interamericano y otros organismos.

Esta cooperación técnica permitió al ILPES realizar un seminario sobre planificación del desarrollo en Santiago de Chile, para un total aproximado de 40 participantes de varios países latinoamericanos. El seminario fue auspiciado conjuntamente por el Banco, el ILPES y la Organización de los Estados Americanos.

Simpósios sobre movilización de recursos internos

Fondo para Operaciones Especiales
\$15.000 no reembolsables 6 de abril de 1972

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$20.000 no reembolsables 6 de abril de 1972

Desde 1967, el Banco Interamericano ha financiado estudios sobre los mercados de capitales en Argentina, Brasil, México, Perú y Venezuela, así como trabajos de alcance regional en este campo. Además, ha ayudado a efectuar simposios sobre la materia en Washington, Bogotá, San José, Lima y Asunción, en cooperación con la Organización de los Estados Americanos.

Esta cooperación técnica financió otros simposios semejantes realizados para el personal de los ministerios de finanzas, oficinas de planificación, bancos centrales y de desarrollo, bolsas de valores, universidades y empresas privadas, en las ciudades de Buenos Aires y Kingston. Los simposios tuvieron por objeto inmediato ayudar a analizar las políticas, instrumentos y mecanismos de los mercados de capitales, y como meta de largo plazo contribuir en los esfuerzos de los países miembros por movilizar sus propios recursos.

Mejoramiento de los sistemas impositivos

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$30.000 no reembolsables 14 de junio de 1972

Las crecientes necesidades de desarrollo económico y social de la América Latina exigen la movilización de un volumen cada vez mayor de recursos locales, por medio de los sistemas impositivos. En 1970, los ingresos de los países latinoamericanos por concepto de impuestos y recaudaciones de seguro social, representaban aproximadamente el 18 por ciento del producto interno bruto de la región. Al mismo tiempo, los gastos de los gobiernos, unidos a los de los correspondientes sistemas de seguro social, pasaban del 20 por ciento de ese producto.

Desde 1961, el Banco ha cooperado estrechamente con sus países miembros, con el fin de fortalecer y mejorar sus sistemas impositivos. En colaboración con la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), el Banco contribuyó a financiar la I y II Conferencias Interamericanas sobre Tributación, efectuadas en Buenos Aires y Santiago.

Esta cooperación técnica ayudó a financiar la III Conferencia, que fue patrocinada también por la Organización de Estados Americanos (OEA) y se celebró en la ciudad de México. En la reunión se presentaron diversos estudios y se intercambiaron puntos de vista sobre el mejoramiento de los sistemas fiscales como instrumento para el logro de los objetivos de política económica de los gobiernos, dentro de las respectivas estrategias nacionales de desarrollo.

Seminarios de integración económica

Fondo para Operaciones Especiales
\$30.000 no reembolsables 16 de junio de 1972

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$30.000 no reembolsables 16 de junio de 1972

Esta cooperación técnica ha contribuido a la continuación de una serie de seminarios e investigaciones efectuados por el Programa de Estudios Conjuntos sobre Integración Latinoamericana (ECIEL), en los cuales participan 20 instituciones de doce países latinoamericanos: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

El Programa, que es coordinado por la

Brookings Institution, se estableció en 1963. La contribución del Banco, suministrada al Instituto Torcuato di Tella de Buenos Aires en su carácter de agente fiscal del programa, ayudó a realizar dos seminarios, uno en Asunción en el mes de julio, y el otro en Quito en el mes de diciembre. A cada uno asistieron aproximadamente 70 personas.

Misiones de asistencia técnica

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$50.000 no reembolsables 22 de junio de 1972

Entre mayo de 1971 y mayo de 1972, el Banco envió ocho misiones de corta duración a otros tantos países miembros de la institución, para atender solicitudes formuladas por ellos mismos, con el fin de asesorarlos en una serie de asuntos relacionados con la planificación económica, la adopción de estrategias de inversión, y la identificación de sus respectivas necesidades de cooperación técnica. Esta operación se destinó al financiamiento de otras misiones semejantes, enviadas durante los últimos ocho meses de 1972.

Estudios para proyectos agrícolas

Fondo para Operaciones Especiales
\$87.650 no reembolsables 5 de octubre de 1972

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$100.000 no reembolsables 5 de octubre de 1972

El Banco Interamericano suscribió en 1965 un convenio con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), encaminado a cooperar en la identificación, planificación, el financiamiento y la ejecución de proyectos de desarrollo agrícola, ganadero, forestal y pesquero. En cumplimiento del convenio, la FAO ha ejecutado, con ayuda de fondos de asistencia técnica suministrados por el Banco, una serie de estudios destinados a identificar proyectos en los siguientes países miembros de la institución: Barbados, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Paraguay, República Dominicana y Uruguay.

Esta nueva operación ayudará a financiar el envío de otras misiones de expertos contratados por la FAO a varios países de la región. Dos de las misiones prepararán proyectos de desarrollo pesquero en pequeña escala en Haití y Panamá; otra preparará un proyecto de mercadeo agrícola en

LAS ACTIVIDADES DEL BANCO EN 1972

la República Dominicana; una elaborará los estudios básicos para un proyecto de desarrollo del Valle de Guayape, en Honduras; y otras revisarán y seleccionarán estudios y proyectos de inversión en Haití y Panamá.

Mesa redonda sobre inversión privada

Fondo para Operaciones Especiales
\$12.000 no reembolsables 17 de octubre de 1972

Esta operación se destinó a financiar la Tercera Mesa Redonda sobre Inversiones Privadas Extranjeras en la América Latina, que se celebrará en Caracas a comienzos de 1973, bajo los auspicios del gobierno de Venezuela, la Organización de Estados Americanos, el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso y el Banco. Estas reuniones regionales surgieron de una reunión mundial patrocinada por las Naciones Unidas, que se efectuó en Amsterdam en 1969.

Las mesas redondas estimulan el intercambio de ideas entre funcionarios gubernamentales, empresarios locales, representantes de empresas multinacionales y organismos internacionales. En ellas se busca definir áreas de interés común y explorar medios para estimular la inversión de capital extranjero en asociación con el capital local.

Programa experimental de desarrollo agrícola

Fondo para Operaciones Especiales
\$140.000 no reembolsables 21 de diciembre de 1972

El Banco Interamericano, la Organización de los Estados Americanos y el gobierno de Israel han participado desde 1966 en un programa de cooperación técnica que busca estimular el desarrollo rural integrado de la América Latina. Como parte de ese programa, expertos israelíes han dirigido la ejecución de proyectos experimentales en seis países latinoamericanos, en los campos de colonización, irrigación, crédito y mercadeo agrícolas.

Hasta \$106.750 de esta nueva cooperación técnica serán utilizados en un proyecto semejante, que comprende el asentamiento de 750 familias campesinas y la ejecución de obras riego en Rigoberto Cabezas, Nicaragua; los \$33.250 restantes servirán para facilitar cooperación técnica

a los pequeños agricultores de la zona de reforma agraria de Zapotitlán, en El Salvador.

Estudios de desarrollo agrícola e integración

Fondo para Operaciones Especiales
\$75.000 no reembolsables 29 de junio de 1972
Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$75.000 no reembolsables 29 de junio de 1972

Esta cooperación técnica permitirá a la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA), ejecutar un programa de estudios regionales sobre desarrollo agrícola e integración física en los países miembros del Mercado Común Centroamericano, e identificar proyectos de inversión en el área.

Los estudios forman parte del programa de la SIECA para el año de 1973, el cual se lleva a cabo con los auspicios de sus países miembros y de otras organizaciones internacionales y gubernamentales. Se espera que produzcan, entre otros resultados, inventarios de proyectos de desarrollo agrícola e integración física en la región.

Estudio turístico

Fondo para Operaciones Especiales
\$48.000 no reembolsables 21 de septiembre de 1972
Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$100.000 sujetos a recuperación contingente 21 de septiembre de 1972

Las cataratas del Iguazú, formadas por el río de ese nombre, afluente del Paraná, y próximas al área donde coinciden las fronteras de Argentina, Brasil y Paraguay, constituyen una de las principales atracciones turísticas de la América Latina. Durante los últimos años, esos países han estudiado las posibilidades de promover su aprovechamiento en forma conjunta. Con ese fin, han creado una oficina técnica tripartita en Asunción.

Esta operación de asistencia técnica contribuirá a estimular este proyecto y, en consecuencia, ayudará a acelerar la integración económica y regional en esa zona fronteriza. Con estos recursos, el Banco contribuirá a financiar un estudio sobre el desarrollo turístico integral de las cataratas, así como de las ruinas coloniales de las Misiones Jesuíticas Guaraníes; y a identificar proyectos específicos de inver-

sión que se puedan emprender dentro de ese plan.

Una suma de \$100.000 de esta operación fue concedida en partes iguales al Brasil y la Argentina, en forma de asistencia de recuperación contingente, y los \$48.000 restantes al Paraguay, sin requerimiento de reembolso.

Seminario sobre carreteras

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$26.220 no reembolsables 12 de octubre de 1972

El Banco Interamericano realizó en 1972 un extenso inventario de proyectos de integración física en la América Latina, con el objeto de identificar las inversiones que podrían efectuarse para promover una mayor complementación regional. En el inventario se incluyeron más de 600 proyectos, correspondientes en dos terceras partes al sector de los transportes. El costo total de estos últimos se estima en la suma de \$5.576 millones, de los cuales \$3.350 millones, o sea el 60 por ciento, corresponden solamente a carreteras.

Esta cooperación técnica se destinó a financiar un seminario técnico en la sede del Banco en Washington, en el cual se examinaron los principales problemas del transporte por carretera en la América del Sur, y se cambiaron ideas acerca de los proyectos que serían más útiles para integrar las redes viales de la región. Participaron en el Seminario representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, así como de varios organismos internacionales y subregionales.

Preparación de proyectos

Fondo para Operaciones Especiales
\$500.000 sujetos a recuperación contingente 26 de octubre de 1972
Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$250.000 no reembolsables 26 de octubre de 1972

Esta cooperación técnica fue otorgada a la Corporación Andina de Fomento (CAF) junto con los dos préstamos descritos anteriormente, por un total de \$5,4 millones. Los fondos sujetos a recuperación contingente serán utilizados por la CAF para ejecutar estudios previos de viabilidad de proyectos específicos. Los fondos no reembolsables se destinarán a

financiar estudios generales. Los estudios estarán relacionados con programas de integración en los sectores industrial, de transportes y mercadeo.

Estudios sobre transporte

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$300.000 no reembolsables 16 de noviembre de 1972

Uno de los principales factores para el proceso de integración de los países centroamericanos es el mejoramiento de las redes regionales de transporte. Por esta razón, los organismos que tienen a su cargo la promoción de ese proceso han concedido una alta prioridad a la ejecución de proyectos en este sector. En 1965, por ejemplo, el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) terminó un estudio sobre el transporte en el área. Aproximadamente el 96 por ciento de los préstamos que se efectuaron desde entonces para financiar proyectos de transporte, tuvieron como base los resultados de ese estudio. En 1970, sin embargo, se hizo patente la necesidad de actualizar este estudio.

Esta operación ayudará a los cinco países a preparar entre 1973 y 1974, por intermedio del BCIE, un programa de desarrollo y complementación de los dis-

tintos sistemas de transporte de la región, que será ejecutado en el período 1974-1983 con recursos financieros de los respectivos gobiernos, del BCIE, de la Secretaría Permanente del Tratado de Integración Económica Centroamericana (SIECA) y del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

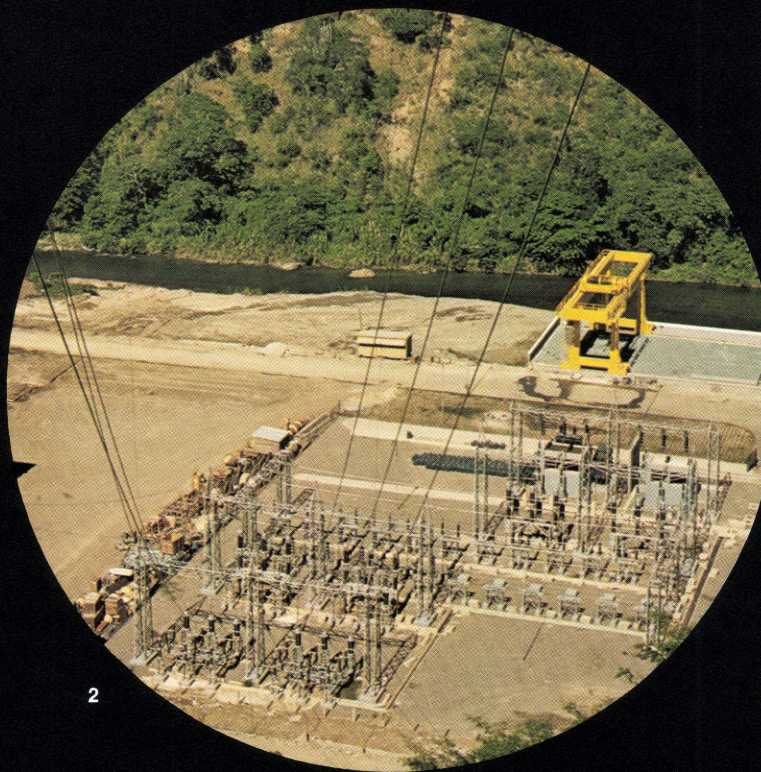
OTRA COOPERACION TECNICA

En 1972, el Banco autorizó también tres operaciones no reembolsables de asistencia técnica de pequeño monto que totalizan \$21.678. Dos de ellas, por un valor de \$18.900, fueron facilitadas a Bolivia del Fondo para Operaciones Especiales: una por \$9.500, para costear servicios de consultoría, relacionados con el análisis de un programa de desarrollo de tres años formulado por el Gobierno; y la otra por \$9.400, para ayudar a actualizar la administración financiera de los organismos descentralizados del país, y crear un fondo de desarrollo comunal.

La tercera operación, por \$2.778 del Fondo Fiduciario de Progreso Social, se extendió al Ministerio del Interior del Brasil, para ayudar a terminar un programa de adiestramiento técnico en métodos de organización y ejecución de proyectos de riego, iniciado en 1970.



1



2



3



4

La electrificación es un elemento esencial para el desarrollo de América Latina. Las dos fotos de la izquierda muestran la subestación y la represa de la central hidroeléctrica de Paulo Afonso en Brasil, que abastece a la región del Nordeste. Las de la derecha fueron tomadas en la República Dominicana: una vista de la subestación hidroeléctrica de Tavera, y una familia que se beneficiará con la energía de la nueva planta, que aumentó en un 25 por ciento la capacidad generadora del país.



recursos ordinarios de capital PARTE 1

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

Ejercicio financiero

El excedente neto de ingresos sobre egresos en los recursos ordinarios de capital del Banco en 1972 fue de \$19.061.000, en comparación con \$23.571.000 en 1971.

El ingreso bruto en 1972 fue de \$106.992.000 en comparación con \$102.574.000 en 1971, e incluye: \$46.470.000 por concepto de intereses en las operaciones de préstamo; \$8.885.000 de comisiones de compromiso; \$7.973.000 de la comisión de 1 por ciento que se cobra en las operaciones de préstamo para la reserva especial; \$41.260.000 por intereses en inversiones, y \$2.404.000 provenientes de otras fuentes.

Al 31 de diciembre de 1972, las reservas totales de los recursos ordinarios de capital, compuestas por la reserva general y la especial, ascendieron a \$185.622.000 en comparación con \$154.628.000 en 1971.

La reserva general, constituida por los ingresos netos, ascendió al 31 de diciembre de 1972 a \$142.302.000 en comparación con \$122.105.000 en 1971. La reserva especial ascendía a \$43.320.000 al

finalizar 1972, en comparación con \$32.523.000 en 1971.

El total de los gastos administrativos del Banco imputables a los recursos ordinarios de capital, incluyendo ajustes por concepto de depreciación, alcanzó el monto de \$12.047.000 en 1972, en comparación con \$11.667.000 en 1971; y los intereses sobre bonos del Banco, la amortización de la deuda consolidada y los costos de emisiones en 1972, se elevaron a \$67.911.000 en comparación con \$60.461.000 en 1971.

Al 31 de diciembre de 1972, la deuda consolidada del Banco era de \$1.137.388.000 en comparación con \$1.017.772.000 en 1971.

Las amortizaciones recibidas de los préstamos concedidos en 1972 de los recursos ordinarios de capital del Banco, ascendieron a \$80.420.000 en comparación con \$73.948.000 en 1971. Con esta cifra, el total acumulado de las amortizaciones al finalizar el año era de \$376.762.000.

En las páginas siguientes se presentan los estados financieros correspondientes a los recursos ordinarios de capital, revisados debidamente por los auditores.

recursos ordinarios de capital

ESTADOS FINANCIEROS

ANEXO

Balance General al 31 de diciembre de 1972 y 1971	I-1
Estados de Ingresos y Egresos y de la Reserva General de los años que terminaron el 31 de diciembre de 1972 y 1971	I-2
Estados de Cambios en la Posición Financiera de los años que terminaron el 31 de diciembre de 1972 y 1971	I-3
Estados de la Deuda Consolidada del Banco al 31 de diciembre de 1972 y 1971	I-4
Resumen de los Préstamos al 31 de diciembre de 1972 y 1971	I-5
Estado de las Suscripciones al Capital Social y del Poder de Voto al 31 de diciembre 1972	I-6
Notas Sobre los Estados Financieros	I-7

NOTA

Los estados financieros del Banco Interamericano de Desarrollo — Capital Ordinario, que se adjuntan, han sido traducidos al español de la versión en inglés. Los estados financieros en inglés (Anexos I-1 al I-7) fueron examinados por los auditores independientes del Banco, Price Waterhouse & Co. Su informe sobre dicho examen y su opinión sin ninguna salvedad se incluyen en la versión en inglés del Informe Anual.

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

ANEXO I-1

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — CAPITAL ORDINARIO

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo I-7

ACTIVO	1972	1971
Efectivo en bancos		
Fondos sin restricciones		
Monedas de los países miembros	\$ 60.391	\$ 53.075
Monedas de países que no son miembros	956	17.167
Fondos sujetos a restricciones		
Monedas de los países miembros (Nota C)	16.306	11.755
	\$ 77.653	\$ 81.997
Inversiones		
Obligaciones de Gobiernos, al costo o costo amortizado (valor nominal 1972 — \$18.106; 1971 — \$28.441)	18.009	28.102
Depósitos a plazo		
Dólares de los Estados Unidos y Canadá	461.226	404.470
Monedas de países que no son miembros	271.046	224.475
	750.281	657.047
Préstamos pendientes en poder del Banco (Anexo I-5) (Notas D y E)		
Total de los préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancelaciones	2.161.829	1.763.452
Menos amortizaciones del principal pagadas al Banco y préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido	407.781	321.183
Menos saldo no desembolsado de los préstamos aprobados en poder del Banco	872.019	661.545
	882.029	780.724
Intereses acumulados y otros cargos		
Sobre inversiones	17.741	19.161
Sobre préstamos (Notas D y E)	17.897	15.266
	35.638	34.427
Fondos por recibir de los países miembros en sus propias monedas		
Subscripciones al capital por recibir (Anexo I-6)	29.402	7.618
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses (Anexo I-6)	214.840	47.973
Sumas requeridas para mantener el valor de las monedas en poder del Banco (Nota B)	12.465	—
	256.707	55.591
Otros activos		
Terreno y edificio, al costo menos reserva acumulada para depreciación 1972 — \$1.261; 1971 — \$1.113	8.866	8.960
Saldo por amortizar de los costos de emisión de la deuda consolidada (amortizable durante la vigencia de las obligaciones)	11.514	9.727
Avances sobre cuotas de capital (Anexo I-6, Nota 7)	4.720	—
Otras cuentas del activo (Nota E)	10.167	1.799
	35.267	20.486
Activos de la Reserva Especial (Nota F)	43.320	32.523
Total del activo	\$2.080.895	\$1.662.795

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo I-7

PASIVO, RESERVA Y FONDOS ESPECIALES Y CAPITAL	1972	1971
Pasivo		
Intereses acumulados sobre la deuda consolidada	\$ 18.487	\$ 16.607
Gastos acumulados y cuentas por pagar	1.750	1.407
Hipoteca	3.491	3.666
Deuda consolidada (Anexo I-4)		
Importe del principal	\$1.137.388	\$1.017.772
Menos saldo por amortizar del descuento de la deuda	6.576	6.223
	1.130.812	1.011.549
Reserva y Fondos Especiales		
Reserva Especial (Nota F)	43.320	32.523
Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos (Nota G)	3.914	2.812
Avances sobre cuotas de capital	4.720	—
Capital		
Capital Social (Anexo I-6)		
Autorizado 515.000 acciones con un valor nominal de		
\$10.000 en términos de dólares de 1959—		
Acciones suscritas 1972—402.779,9; 1971—346.594,6	4.373.022	3.465.946
Menos—porción sujeta a requerimiento	3.640.923	2.993.820
	732.099	472.126
Reserva general (Anexo I-2) (Nota A)		
Ingresos netos acumulados	141.166	122.105
Mantenimiento del valor de las monedas en poder del Banco	1.136	—
	142.302	122.105
	874.401	594.231
Obligaciones contingentes (Nota H)		
Total del pasivo, reserva y fondos especiales y capital	\$2.080.895	\$1.662.795

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

ANEXO I-2

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — CAPITAL ORDINARIO

ESTADOS DE INGRESOS Y EGRESOS Y DE LA RESERVA GENERAL DE LOS AÑOS QUE TERMINARON

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo I-7

	1972	1971
Ingresos		
Provenientes de préstamos		
Intereses	\$ 46.470	\$ 37.597
Comisiones de compromiso	8.885	7.352
Comisiones	7.973	6.875
	\$ 63.328	\$ 51.824
Provenientes de inversiones	41.260	46.236
Provenientes de otras actividades, principalmente de la compra de bonos para el fondo de amortización	2.404	4.514
Ingresos brutos	106.992	102.574
Menos comisiones aplicadas a la Reserva Especial (Nota A)	7.973	6.875
Ingresos brutos menos deducción de reserva	99.019	95.699
Egresos		
Gastos sobre la deuda consolidada	67.911	60.461
Gastos administrativos (Notas A e I)		
Sueldos	6.463	6.028
Otras remuneraciones y beneficios	2.243	2.097
Alquiler de oficinas	902	941
Otros	2.612	2.799
	12.220	11.865
Menos sumas cargadas al Fondo Fiduciario de Progreso Social por concepto de gastos indirectos y generales en que incurrió el Banco como Administrador del Fondo (Anexo III-2)	173	198
Total de gastos administrativos	12.047	11.667
Total de gastos	79.958	72.128
Ingreso neto	19.061	23.571
Reserva General:		
Ingreso neto acumulado al principio del año	122.105	98.534
Ingreso neto acumulado al fin del año	141.166	122.105
Aumento especial proveniente del mantenimiento del valor de las monedas en poder del Banco (Nota B)	1.136	—
Reserva general al fin del año (Nota A)	142.302	\$122.105

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

AÑOS QUE TERMINARON EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo I-7

	1972	1971
Origen de fondos		
De operaciones		
Ingreso neto (Anexo I-2)	\$ 19.061	\$ 23.571
Más gastos que no envuelven movimiento de efectivo	304	1.756
Efectivo procedente de operaciones	19.365	25.327
Producto de la emisión de bonos y pagarés	176.105	137.621
Aumento del producto de la deuda consolidada		
como resultado de revaluaciones monetarias	—	45.793
Capital suscrito y pagado por países miembros	259.973	83.646
Amortizaciones de préstamos	80.420	73.948
Producto de la venta de participaciones en préstamos	2.672	11.278
Producto de la entrega de bonos vendidos en 1970	—	4.962
Aumento especial en la reserva general (Nota B)	1.136	—
Otros	1.134	922
Origen total de fondos	540.805	383.497
Aplicación de fondos		
Desembolsos de préstamos	185.813	179.964
Aumento de préstamos pendientes en poder del Banco		
como resultado de revaluaciones monetarias	—	18.360
Amortizaciones de la deuda consolidada	55.293	77.413
Aumento en el monto de pagarés y otras obligaciones		
por cobrar a países miembros	201.116	43.195
Pago de amortizaciones a participantes	6.565	6.118
Aumento de los costos de emisión correspondientes		
a la deuda consolidada	2.899	2.313
Otros	229	592
Aplicación total de fondos	451.915	327.955
Aumento de fondos en efectivo	\$ 88.890	\$ 55.542
Análisis del aumento de fondos en efectivo		
Efectivo en bancos (incluye el aumento de \$2.252 en 1971		
como resultado de revaluaciones monetarias)	\$ (4.344)	\$ 42.940
Inversiones (incluye el aumento de \$24.811 en 1971 como		
resultado de revaluaciones monetarias)	93.234	12.602
	\$ 88.890	\$ 55.542

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — CAPITAL ORDINARIO

ESTADOS DE LA DEUDA CONSOLIDADA DEL BANCO

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo I-7

Pagadera en	Tasas de interés sobre el valor nominal (4)	Vencimientos	Importe del Principal por pagar	
			1972 (1)	1971
Chelines austriacos	6¾%-7%	1980-1983	\$ 19.024	\$ 19.046
Franco belgas	7%-7½%	1982-1986	15.619	15.619
Marcos alemanes	5½%-8½%	1976-1987	233.632	175.518
Franco franceses	8%-8½%	1989-1992	39.095	19.548
Liras italianas	5%-6%	1982-1989	75.103	76.278
Yenes japoneses (2)	5%-7½%	1981-1986	67.890	33.993
Florines holandeses	7%-8%	1986-1988	20.341	20.341
Libras esterlinas	5½%-8½%	1975-1989	11.474	12.585
Franco suizos	5½%-6¾%	1981-1987	79.427	59.896
Coronas suecas	7½%-8%	1979-1982	16.622	10.389
Dólares de los Estados Unidos	4¼%-8½%	1973-1995	559.161	574.559
			<u>1.137.388</u>	<u>1.017.772</u>
Menos saldo por amortizar del descuento proveniente de la deuda consolidada			6.576	6.223
Total			<u>\$1.130.812</u>	<u>\$1.011.549</u>

(1) Los depósitos obligatorios en los fondos de amortización, junto con las cuotas de la deuda consolidada por cada uno de los cinco años subsecuentes al 31 de diciembre de 1972, son, aproximadamente, equivalentes a los siguientes:

Período terminado en	Monto (en miles)
31 de diciembre de 1973	\$ 78.000 (3)
31 de diciembre de 1974	65.000 (3)
31 de diciembre de 1975	48.000
31 de diciembre de 1976	65.000
31 de diciembre de 1977	66.000
Total	<u>\$322.000</u>

(2) En septiembre de 1971 el Banco firmó un acuerdo mediante el cual puede recibir en préstamo hasta el equivalente adicional de \$10.714.000 en yenes japoneses, no incluido arriba.

(3) Incluye operaciones a corto plazo provenientes de la colocación de bonos, principalmente en bancos centrales de los países latinoamericanos miembros del Banco, de los cuales US\$47.350.000 vencen en 1973 y US\$32.450.000 vencen en 1974.

(4) Los promedios ponderados de los tipos de interés, basados en el valor nominal, sobre los saldos por amortizar de la deuda consolidada del Banco fueron de aproximadamente 6,36% y 6,29% en 1972 y en 1971, respectivamente. Los promedios ponderados de los tipos efectivos de interés pagados sobre el capital pendiente de la deuda consolidada fueron, previa deducción del descuento en las emisiones, de aproximadamente 6,45% en 1972 y 6,39% en 1971. Las cantidades amortizadas del descuento en 1972 y 1971 fueron \$709.000 y \$636.000, respectivamente.

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo I-7

Países miembros en cuyos territorios se han hecho préstamos (1)	Préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancelaciones (2)	Amortizaciones del principal pagadas al Banco	Préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido	Préstamos aprobados en poder del Banco			Moneda en que se deberá amortizar el saldo deudor de los préstamos aprobados en poder del Banco		
				Total	Sin desembolsar	Saldo deudor	Dólares de los E. U. A.	Monedas de otros países miembros	Monedas de países no miembros
Argentina	\$ 472.587	\$ 64.532	\$ 7.783	\$ 400.272	\$256.012	\$144.260	\$ 74.015	\$18.581	\$ 51.664
Bolivia	21.029	—	—	21.029	1.127	19.902	11.423	—	8.479
Brasil	635.757	82.079	17.365	536.313	271.401	264.912	180.887	29.232	54.793
Colombia	212.708	32.054	4.257	176.397	88.148	88.249	44.565	4.114	39.570
Costa Rica	15.371	6.525	1.520	7.326	558	6.768	5.067	340	1.361
Chile	105.039	36.078	6.194	62.767	6.070	56.697	33.840	5.396	17.461
Ecuador	24.036	2.127	257	21.652	10.527	11.125	8.909	508	1.708
El Salvador	7.018	2.949	251	3.818	—	3.818	3.152	352	314
Guatemala	10.813	5.549	725	4.539	—	4.539	4.244	107	188
Honduras	460	400	60	—	—	—	—	—	—
Jamaica	2.060	—	—	2.060	1.680	380	35	—	345
México	360.353	50.614	15.851	293.888	124.597	169.291	67.533	15.713	86.045
Nicaragua	18.410	3.560	1.794	13.056	3.690	9.366	7.555	628	1.183
Panamá	1.504	265	—	1.239	—	1.239	768	412	59
Paraguay	6.110	2.587	429	3.094	—	3.094	2.156	543	395
Perú	45.046	10.276	5.954	28.816	3.827	24.989	16.246	2.615	6.128
República Dominicana	6.152	2.833	200	3.119	—	3.119	1.471	746	902
Uruguay	58.929	9.843	952	48.134	33.984	14.150	11.778	1.195	1.177
Trinidad y Tobago	1.300	—	—	1.300	1.300	—	—	—	—
Venezuela	138.662	22.047	7.026	109.589	66.718	42.871	16.179	10.421	16.271
Regional	18.485	1.845	1.000	15.640	2.380	13.260	8.913	—	4.347
Total 1972	\$2.161.829	\$336.163	\$71.618	\$1.754.048	\$872.019 (3)	\$882.029	\$498.736	\$90.903	\$292.390 (4)
Total 1971	\$1.763.452	\$262.308	\$58.875	\$1.442.269	\$661.545 (3)	\$780.724	\$514.177	\$80.423	\$186.124 (4)

(1) El Banco hace préstamos a países miembros, a instituciones y subdivisiones políticas de los mismos o a las empresas privadas ubicadas en sus territorios. Cuando se trata de préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros o bancos centrales, el Banco ha recibido en la mayoría de los casos la garantía del respectivo país miembro o alguna otra que el Banco considere apropiada.

(2) Todos los préstamos han sido aprobados por el Banco, pero, en algunos casos, no se suscribirá el contrato respectivo o no se efectuarán desembolsos, mientras el prestatario, o el fiador, si lo hubiere, no tomen ciertas medidas o proporcionen al Banco ciertas informaciones.

(3) De los saldos no desembolsados el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar aproximadamente \$28.500.000 y \$25.000.000 en 1972 y 1971, respectivamente.

(4) Las monedas de países no miembros en las cuales se deben pagar los saldos deudores de los préstamos en poder del Banco al 31 de diciembre de 1972 y 1971, son las siguientes:

País no miembro	Unidad monetaria	Equivalente en dólares de los Estados Unidos	
		1972	1971
Alemania	Marco alemán	\$ 89.709	\$ 47.262
Austria	Chelín austriaco	10.499	5.372
Bélgica	Franco belga	5.199	3.618
Italia	Lira italiana	48.294	43.351
Japón	Yen japonés	67.991	34.283
Países Bajos	Florín holandés	14.721	6.419
Reino Unido	Libra esterlina	3.864	4.322
Suecia	Corona sueca	5.010	2.238
Suiza	Franco suizo	47.103	39.259
		\$292.390	\$186.124

RECURSOS ORDINARIOS DE CAPITAL

ANEXO I-6

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — CAPITAL ORDINARIO

ESTADO DE LAS SUSCRIPCIONES AL CAPITAL SOCIAL Y DEL PODER DE VOTO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo I-7

País miembro	Acciones	Porcentaje	Total del capital suscrito (1)	Capital pagadero en efectivo (2)		Porción del capital suscrito sujeto a requerimiento (3)	Número de Votos	Porcentaje	Cantidades por recibir de los países miembros	
				Dólares de los E.U.A.	Moneda del país				Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento, sin intereses (4)	Capital pagadero en efectivo por recibir
Argentina	47.575,5	11,81	\$ 516.532	\$ 46.659	\$ 46.658	\$ 423.215	47.710,5	11,75	\$ 35.853	—
Barbados (5)	559,0	,14	6.069	1.123	1.124	3.822	694,0	,17	891	\$ 450
Bolivia	3.708,6	,92	40.265	3.146	3.147	33.972	3.843,6	,95	3.283	—
Brasil	47.575,5	11,81	516.532	46.659	46.658	423.215	47.710,5	11,75	—	—
Canadá (6)	24.268,0	6,03	263.480	—	43.428	220.052	24.403,0	6,01	—	28.952
Colombia	13.052,7	3,24	141.715	12.802	12.802	116.111	13.187,7	3,25	4.918	—
Costa Rica	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	432	—
Chile	13.064,0	3,25	141.837	12.812	12.811	116.214	13.199,0	3,26	9.845	—
Ecuador	2.474,4	,61	26.865	2.097	2.098	22.670	2.609,4	,64	—	—
El Salvador	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	863	—
Estados Unidos	161.028,0	39,98	1.748.297	271.428	—	1.476.869	161.163,0	39,69	134.737	—
Guatemala	2.474,4	,61	26.865	2.097	2.098	22.670	2.609,4	,64	—	—
Haití	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	955	—
Honduras	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	—	—
Jamaica	2.474,4	,61	26.865	2.097	2.098	22.670	2.609,4	,64	1.910	—
México	30.582,5	7,60	332.038	29.994	29.993	272.051	30.717,5	7,57	—	—
Nicaragua	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	—	—
Panamá	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	863	—
Paraguay	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	863	—
Perú	6.190,9	1,54	67.216	5.252	5.252	56.712	6.325,9	1,56	750	—
República Dominicana ..	2.474,4	,61	26.865	2.097	2.098	22.670	2.609,4	,64	—	—
Trinidad y Tobago	1.854,3	,46	20.132	1.573	1.573	16.986	1.989,3	,49	1.349	—
Uruguay	4.953,7	1,23	53.783	4.203	4.203	45.377	5.088,7	1,25	1.153	—
Venezuela	25.489,5	6,33	276.742	24.999	24.998	226.745	25.624,5	6,31	16.175	—
Total	402.779,9	100,00	\$4.373.022	\$480.049	\$252.050	\$3.640.923	406.019,9	100,00	\$214.840	\$29.402

(1) En el Convenio Constitutivo del Banco, el capital autorizado se expresa en términos de dólares de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al 1° de enero de 1959. En tales términos, el Capital Ordinario autorizado del Banco al 31 de diciembre de 1972 era de \$5.150.000.000 (515.000 acciones), compuesto de \$875.000.000 (87.500 acciones) de capital pagadero en efectivo y \$4.275.000.000 (427.500 acciones) de capital exigible. En los estados financieros el capital social del Banco se expresa en términos de dólares corrientes de los Estados Unidos.

Como resultado de la re-alineación de las tasas de cambio de las monedas, y los consiguientes ajustes de mantenimiento de valor efectuados por los países miembros que se describe en el Anexo I-7, Nota B, las suscripciones de cada país miembro en el capital pagadero en efectivo y en el capital exigible, al 8 de mayo de 1972, fueron incrementadas en el 8,57 por ciento, a fin de reflejar sus valores en términos de dólares corrientes de los Estados Unidos. El monto total del aumento resultante de los ajustes fué de \$47.260.000 en el capital pagadero en efectivo y \$287.428.000 en el capital exigible.

En términos de dólares corrientes de los Estados Unidos el Capital Ordinario autorizado del Banco al 31 de diciembre de 1972 era de \$5.591.406.000, compuesto de \$949.996.000 en el capital pagadero en efectivo y \$4.641.410.000 en el capital exigible. El capital autorizado incluye un aumento de \$434.284.000 en el capital pagadero en efectivo y \$1.737.136.000 en el capital exigible, que entró en vigencia en 1971. Las suscripciones al capital pagadero en efectivo serán efectuadas en tres cuotas anuales iguales a partir de 1971, salvo en el caso de las correspondientes a países miembros cuya suscripción en dicho aumento fué de \$10.857.000 o menos, las que pueden pagarse en cinco cuotas anuales iguales a partir de 1971. Las suscripciones al aumento del capital exigible serán efectuadas en dos cuotas iguales, la primera en 1971 y la segunda en 1973. Al 31 de diciembre de 1972, veintidós países miembros habían suscrito un total

de \$1.109.703.000 de este aumento, de los cuales \$266.894.000 corresponden al capital pagadero en efectivo y \$842.809.000 al capital exigible.

- (2) Las suscripciones al capital pagadero en efectivo se han cubierto, o se cubrirán, en un 50% en oro y/o dólares de los Estados Unidos y en el otro 50% en la moneda del respectivo país miembro, excepto la suscripción de Canadá, que es pagadera 100% en dólares canadienses.
- (3) Las suscripciones de la porción exigible del Capital Ordinario autorizado se requerirán únicamente cuando el Banco las necesite para cubrir obligaciones contraídas por empréstitos o por garantía de préstamos relativos al Capital Ordinario y podrán pagarse, a opción del país miembro, ya sea en oro, en dólares de los Estados Unidos o en la moneda que necesite el Banco para cubrir la obligación objeto del requerimiento.
- (4) El Banco, conforme a lo que establece el Artículo V, Sección 4 del Convenio, ha aceptado o aceptará obligaciones no negociables, que no devengan interés, pagaderas a requerimiento, como parte de la suscripción del respectivo país miembro.
- (5) Barbados pasó a ser miembro del Banco en marzo de 1969 con una suscripción al capital pagadero en efectivo de 50% en oro y/o dólares de los Estados Unidos y de 50% en moneda nacional. La última cuota de esta suscripción es pagadera en 1973.
- (6) Canadá pasó a ser miembro del Banco el 3 de mayo de 1972 y ha pagado el equivalente de \$14.476.000. El resto de la suscripción al capital pagadero en efectivo se ha de cubrir en moneda nacional en dos cuotas, cada una por el equivalente de \$14.476.000, durante 1973 y 1974.
- (7) Al 31 de diciembre de 1972, un país miembro había pagado el equivalente de \$4.720.000, en obligaciones no negociables, que no devengan interés, pagaderas a requerimiento, como anticipo de su cuota en el aumento en el capital pagadero en efectivo que entrará en vigencia en 1973.

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

NOTA A—Resumen de Políticas Contables

Este resumen de políticas contables del Banco se presenta para asistir en la evaluación de los estados financieros que se acompañan. El Banco (Capital Ordinario) ha seguido en forma consistente estas políticas, que están de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Bases Contables

El Banco (Capital Ordinario) mantiene sus registros contables en base al sistema de acumulados contables con excepción de las compras de muebles y equipos que se cargan directamente a los gastos del Banco.

Conversión de Monedas

Las cantidades expresadas en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos, se han convertido en dólares de los Estados Unidos, usando el tipo de cambio que se empleó originalmente cuando fueron recibidas o prestadas por el Banco, salvo las sumas correspondientes a intereses y comisiones acumuladas sobre ciertos préstamos denominados en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos, cantidades que han sido convertidas en dólares de los Estados Unidos usando los tipos de cambio aproximados que regían en el mercado al 31 de diciembre de 1972 y 1971. Las cantidades en monedas de países que no son miembros del Banco se han convertido en dólares de los Estados Unidos usando el valor par o los tipos centrales de cambio, según corresponda. Las ganancias o pérdidas en cambios respecto a las monedas de países que no son miembros del Banco han sido pequeñas, y se acreditan a los ingresos o se cargan a los gastos, según corresponda. No se hace afirmación alguna en el sentido de que dichas monedas en poder del Banco sean convertibles a cualquiera de las otras monedas a determinado tipo o tipos de cambio.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones de Gobiernos están expresadas a su costo, ajustado por la amortización del premio o del descuento.

Terreno y Edificio

El valor del terreno y edificio está expresado a su costo. Las adiciones por mejoras son capitalizadas, mientras que los re-

emplazos corrientes, el mantenimiento y las reparaciones son cargados a los gastos. La depreciación del edificio se computa bajo el método directo sobre los 47 años de vida útil estimada del edificio.

Costos de Emisión y Descuento

Los costos de emisión y el descuento relacionados con las emisiones de la deuda consolidada del Banco (Capital Ordinario), son amortizados durante la vigencia de las emisiones según el método basado en el saldo pendiente por amortizar.

Reserva Especial

Según lo previsto en el Convenio Constitutivo del Banco, el importe de las comisiones que reciba el Banco por concepto de préstamos que se efectúen con los recursos del capital ordinario, deberá separarse en una reserva especial que estará disponible para cubrir las obligaciones del Banco por concepto de préstamos que obtenga o garantías que otorgue para préstamos. La tasa de la comisión sobre todos los préstamos hechos hasta la fecha es de 1% anual.

Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos

De acuerdo con los contratos de préstamo, los prestatarios se comprometen a pagar ciertos gastos correspondientes a servicios extraordinarios de inspección y vigilancia relacionados con los proyectos o programas financiados por esos préstamos. Al imputar dichas sumas a cada préstamo, se acredita una cantidad igual en la cuenta denominada "Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos." Luego, se cargan al Fondo los gastos relacionados con la inspección y vigilancia de estos proyectos o programas.

Reserva General

De acuerdo con lo resuelto por la Asamblea de Gobernadores, el ingreso neto de los recursos del Capital Ordinario del Banco se ha destinado a una reserva general para hacer frente a pérdidas eventuales, y hasta que la Asamblea de Gobernadores resuelva lo contrario, el ingreso neto anual se destinará automáticamente a dicha reserva.

Imputación de Gastos Administrativos

Todos los gastos administrativos del Banco son distribuidos sustancialmente entre el Capital Ordinario y el Fondo para

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — CAPITAL ORDINARIO

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Operaciones Especiales, de acuerdo a un método aprobado por el Directorio Ejecutivo. De esta manera, durante 1972 y 1971, dichos gastos fueron cargados en un 40% al Capital Ordinario y en un 60% al Fondo para Operaciones Especiales.

Plan de Jubilaciones del Personal

El Banco cuenta con un Plan de Jubilaciones del Personal. Todo miembro del personal que no haya llegado a los 65 años de edad participa en el Plan como condición de su empleo, y contribuye al Plan con un porcentaje de su remuneración. El Banco absorbe todos los gastos de operación del Plan y aquella parte de los costos actuariales que no estén cubiertos con las contribuciones de los participantes. Todos los costos acumulados bajo el Plan son cargados a gastos administrativos del Banco.

NOTA B—Mantenimiento del Valor de las monedas en poder del Banco

De acuerdo con el Artículo V, Sección 3 del Convenio Constitutivo del Banco (Convenio), siempre que se reduzca la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de su moneda haya experimentado una depreciación considerable, dicho miembro está obligado a pagar al Banco (Capital Ordinario), una cantidad adicional de su propia moneda, suficiente para mantener el valor de toda la moneda del miembro en poder del Banco, excepto la procedente de empréstitos tomados por el Banco; en igual manera, el Banco (Capital Ordinario) se obliga siempre que se aumente la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de esa moneda haya experimentado un aumento considerable, a devolver a dicho miembro una cantidad, en su propia moneda, que equivalga al aumento en el valor de esa moneda en poder del Banco, excepto la procedente de empréstitos tomados por el Banco. El patrón del valor que se fija para estos fines es el dólar de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al 1º de enero de 1959. El Artículo V, Sección 3 del Convenio Constitutivo establece, además, que el Banco puede dejar de aplicar estas disposiciones sobre mantenimiento de valor cuando el Fondo Monetario Internacional haga una modificación proporcionalmente uniforme en la paridad de las monedas de todos los miembros del Banco.

El 8 de mayo de 1972, el dólar de los Estados Unidos fué devaluado oficialmente por 8,57%, aproximadamente. Como resultado de esta medida y de medidas similares tomadas por otros países miembros, el Banco ha pedido a los países miem-

bro que éstos le paguen el equivalente de US\$48.396.000 para mantener el valor de sus respectivas monedas en poder del Banco al 8 de mayo de 1972, exceptuando las monedas procedentes de empréstitos tomados por el Banco. Este monto fue determinado aplicando el 8,57% sobre las monedas de los países miembros en poder del Banco al 8 de mayo de 1972, y es US\$1.136.000 más que el ajuste proporcional de 8,57% al capital pagadero en efectivo por los países miembros para reflejar su valor en términos de dólares corrientes de los Estados Unidos. El excedente de \$1.136.000 fue acreditado a la Reserva General; además, US\$2.824.000 fueron cargados a algunos países miembros para mantener el valor de las monedas de la Reserva Especial, al 8 de mayo de 1972, siendo acreditados en dicha Reserva.

Los pagos por los países miembros por concepto de ajustes de mantenimiento de valor pueden ser efectuados en efectivo o en obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses. Los montos que los países miembros adeudan al 31 de diciembre de 1972 por estos conceptos están reflejados en el balance general bajo la denominación de "sumas requeridas para mantener el valor de las monedas en poder del Banco".

NOTA C—Monedas Restringidas

De acuerdo con el Artículo V, Sección 1 del Convenio, el uso de estas monedas por el Banco o cualquiera que las reciba del Banco ha sido restringido por los países miembros al pago de bienes y servicios producidos en sus territorios.

NOTA D—Préstamos pendientes en poder del Banco

Una empresa privada en Chile, prestataria del Banco, no cumplió con el pago de las cuotas de capital e interés correspondientes a dos préstamos, por un total que asciende al equivalente de \$2.068.000, que vencieron en mayo y noviembre de 1972. El monto total de estos préstamos asciende al equivalente de \$9.602.000 de los cuales \$8.968.000 corresponden a principal y \$634.000 a intereses. Los préstamos están garantizados por primeras hipotecas del terreno, la planta y equipos del prestatario. Se están llevando a cabo negociaciones con el prestatario para el pago de las cuotas de principal e interés, cuyo resultado final estima la Administración del Banco no ha de afectar desfavorablemente la situación financiera del Banco.

NOTA E—Otros Activos

Una empresa privada en Brasil, prestataria del Banco, no

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

cumplió con el pago de las cuotas de capital e interés que vencieron el 15 de junio de 1966, correspondientes a dos préstamos. El monto total de estos préstamos asciende al equivalente de \$8.400.000 de los cuales \$7.982.000 corresponden a principal y \$418.000 a intereses acumulados. Dichos montos han sido reclasificados bajo el rubro de otros activos en el Balance General al 31 de diciembre de 1972. La Corte Suprema del Brasil confirmó al Banco el derecho de tomar posesión de las instalaciones, el equipo y los bosques que constituyen la garantía de la deuda del prestatario con el Banco. En noviembre de 1972, el Banco entró en un convenio con el prestatario, el cual estipula el traspaso de los activos del prestatario al Banco y luego la venta de esos activos para cancelar la deuda en un período de cinco años desde la fecha en que el convenio se hace efectivo. Los activos que queden después del cumplimiento de la deuda, incluyendo intereses y gastos, serían devueltos al prestatario. No es posible determinar en el momento actual los montos que se puedan obtener como resultado de la ejecución de este convenio o de otros convenios para la venta de las propiedades en la eventualidad de que aquel convenio no se haga efectivo. Sin embargo, la Administración del Banco estima que la liquidación definitiva de estos préstamos no ha de afectar desfavorablemente la situación financiera del Banco.

NOTA F—Reserva Especial

Los activos de la reserva especial, al 31 de diciembre de 1972 y 1971 son los siguientes:

	(en miles)	
	1972	1971
Efectivo en bancos	\$ 51	\$ 75
Inversiones en obligaciones del		
Gobierno de los Estados Unidos, al		
costo o costo amortizado (valor nominal 1972 - \$37.858; 1971 - \$30.396) .	37.829	30.226
Comisiones acumuladas sobre préstamos	2.616	2.222
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses (Nota B)	2.824	—
Total	\$43.320	\$32.523

NOTA G—Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos

El resumen de las transacciones en el "Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos" en 1972 y 1971, es el siguiente:

	(en miles)	
	1972	1971
Saldo al comienzo del año ...	\$2.812	\$1.889
Cargado a los préstamos	1.953	1.884
Menos gastos:		
Sueldos de especialistas y		
otros beneficios	\$349	\$398
Otros	502	563
Saldo al fin del año	\$3.914	\$2.812

NOTA H—Compromisos

De acuerdo con los contratos de arrendamiento de oficinas que expiran en diferentes fechas hasta 1978, el Banco debe efectuar pagos de alquiler por contratos en vigencia al 31 de diciembre de 1972, durante los años y en los montos que se indican a continuación:

1973	\$2.183.000	1976	1.461.000
1974	2.341.000	1977	1.363.000
1975	2.104.000		

De acuerdo con un plan de consolidación de las oficinas del Banco en Washington, D.C., el Banco espera reducir durante el año 1973 sus gastos de arrendamiento ya sea cancelando ciertos contratos o sub-arrendando tales propiedades.

NOTA I—Plan de Jubilaciones del Personal

Durante 1972 y 1971 el Banco contribuyó al Plan de Jubilaciones del Personal con \$2.292.000 y \$2.106.000, respectivamente. Estas contribuciones se imputaron al Capital Ordinario y al Fondo para Operaciones Especiales de acuerdo con la política de distribución de gastos administrativos. Al 31 de diciembre de 1971, que es la fecha más reciente hasta la que se han preparado cálculos actuariales para el Plan, no existía pasivo originado por el Plan para el cual no se hubieran establecido los fondos correspondientes.

NOTA J—Eventos posteriores

El 12 de febrero de 1973, el dólar de los Estados Unidos fue devaluado por aproximadamente el 11,1%, sujeto a la aprobación legislativa por el Congreso de los Estados Unidos. En el momento actual no se puede determinar el efecto que para el Banco tendrá esta medida pendiente de aprobación y otras medidas semejantes que los demás países miembros puedan estar estudiando y que tengan relación con las disposiciones de mantenimiento de valor citadas en la Nota B. No se espera una ganancia o pérdida significativa para el Banco por las variaciones en las tasas de cambio de las monedas de países no miembros en relación al dólar de los Estados Unidos.



1



2



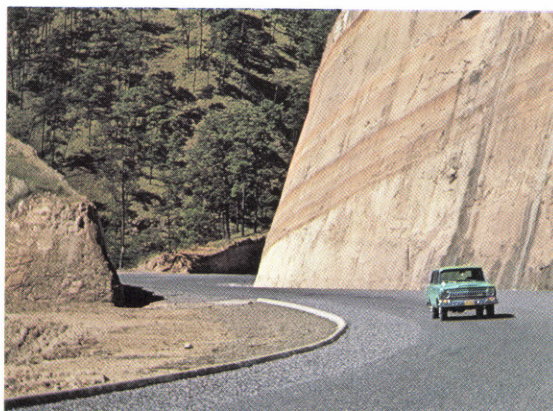
3



4

La acción del Banco Interamericano beneficia a diversos sectores de la economía de la región.

1. Puerto de Bridgetown, Barbados, país al que el Banco ha otorgado préstamos para la industria y el turismo.
2. Técnico de Trinidad y Tobago planifica el desarrollo agropecuario de su país.
3. Carretera entre San Pedro Sula y Tegucigalpa, en Honduras.
4. Obras de desarrollo urbano y vivienda en Quito, Ecuador.



fondo para operaciones especiales PARTE 2

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Ejercicio financiero

El excedente neto de ingresos sobre egresos del Fondo para Operaciones Especiales en 1972 se elevó a \$23.615.000 antes de deducir los gastos de asistencia técnica, que fueron de \$1.579.000. Estas cifras se comparan con un ingreso neto de \$15.925.000 y un total de gastos de asistencia técnica de \$1.551.000 en 1971.

El ingreso bruto del Fondo para Operaciones Especiales en 1972 fue de \$41.341.000 en comparación con \$33.103.000 en 1971. Este ingreso incluyó \$27.102.000 por concepto de intereses en los préstamos; \$7.685.000 provenientes de comisiones de compromiso; \$5.301.000 de comisiones en los préstamos; \$997.000 de inversiones, y \$256.000 de otras actividades.

Al 31 de diciembre de 1972, la reserva general del Fondo para Operaciones Especiales era de \$61.526.000 en comparación con \$39.490.000 al fin de 1971.

El total de los gastos administrativos, incluyendo ajustes por concepto de depreciación imputables al Fondo para Operaciones Especiales en 1972, fue de \$17.726.000 en comparación con \$17.178.000 en 1971.

Las amortizaciones de los préstamos del Fondo durante 1972 sumaron \$45.315.000 en comparación con \$34.534.000 en 1971, lo que elevó el monto acumulado a \$137.169.000 al terminar el ejercicio de 1972.

A continuación se presentan los estados financieros del Fondo para Operaciones Especiales debidamente revisados por los auditores.

fondo para operaciones especiales

ESTADOS FINANCIEROS

ANEXO

Balance General al 31 de diciembre de 1972 y 1971	II-1
Estados de Ingresos y Egresos de los años que terminaron el 31 de diciembre de 1972 y 1971	II-2
Estados de los Cambios en la Reserva General de los años que terminaron el 31 de diciembre de 1972 y 1971	II-2
Estados de los Cambios en la Posición Financiera de los años que terminaron el 31 de diciembre de 1972 y 1971	II-3
Resumen de los Préstamos al 31 de diciembre de 1972 y 1971	II-4
Estado de las Cuotas de los Países Miembros al 31 de diciembre de 1972	II-5
Notas Sobre los Estados Financieros	II-6

NOTA

Los estados financieros del Banco Interamericano de Desarrollo — Fondo para Operaciones Especiales, que se adjuntan, han sido traducidos al español de la versión en inglés. Los estados financieros en inglés (Anexos II-1 al II-6) fueron examinados por los auditores independientes del Banco, Price Waterhouse & Co. Su informe sobre dicho examen y su opinión sin ninguna salvedad se incluyen en la versión en inglés del Informe Anual.

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES
ANEXO II-1

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo II-6

ACTIVO	1972		1971	
Efectivo en bancos				
Fondos sin restricciones				
Monedas de los países miembros	\$ 319.885		\$ 184.374	
Fondos sujetos a restricciones				
Monedas de los países miembros (Nota C)	71.300	\$ 391.185	41.344	\$ 225.718
Inversiones				
Obligaciones de Gobiernos, al costo amortizado (valor nominal 1972—\$8.038; 1971—\$6.000)	7.913		5.921	
Depósitos a plazo, en dólares canadienses	21.887	29.800	—	5.921
Préstamos pendientes en poder del Banco (Anexo II-4)				
Total de los préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancelaciones	2.687.141		2.404.859	
Menos amortizaciones pagadas al Banco y préstamos vendidos	272.004		202.514	
Menos saldo no desembolsado de los préstamos aprobados en poder del Banco	1.407.887	1.007.250	1.404.349	797.996
Intereses acumulados y otros cargos				
Sobre inversiones	66		—	
Sobre préstamos	11.250	11.316	9.392	9.392
Fondos por recibir de los países miembros				
Cuotas de contribución en monedas de los países miembros (Anexo II-5)	979.900		2.629	
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses, expedidas en las monedas de los países miembros, incluyendo los siguientes montos restringidos: 1972—US\$1.311.770; 1971—US\$1.122.911 (Anexo II-5) (Nota C)	1.543.191		1.331.151	
Sumas requeridas para mantener el valor de las monedas en poder del Banco (Nota B)	94.006	2.617.097	—	1.333.780
Avances sobre cuotas de contribución		—		26.877
Otras cuentas del activo		646		185
Total del activo		<u>\$4.057.294</u>		<u>\$2.399.869</u>
PASIVO, FONDOS ESPECIALES Y SALDO DEL FONDO				
Pasivo				
Gastos acumulados y cuentas por pagar	\$ 1.244		\$ 1.277	
Cartas de crédito especiales	2.760		652	
Fondos especiales				
Fondos mantenidos en fideicomiso (Nota D)	1.416		1.195	
Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos (Nota E)	2.739		2.369	
Avances sobre cuotas de contribución	—		26.877	
Saldo del Fondo				
Cuotas de contribución autorizadas y suscritas (Anexo II-5)	\$3.987.609		\$2.328.009	
Reserva general (Anexo II-2) (Nota A)	61.526	4.049.135	39,490	2.367.499
Total del pasivo, fondos especiales y saldo del Fondo		<u>\$4.057.294</u>		<u>\$2.399.869</u>

ESTADOS DE INGRESOS Y EGRESOS DE LOS AÑOS QUE TERMINARON

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo II-6

	1972	1971
Ingresos		
Provenientes de préstamos		
Intereses	\$27.102	\$21.313
Comisiones de compromiso	7.685	7.483
Comisiones	5.301	3.854
	<u>\$40.088</u>	<u>\$32.650</u>
Provenientes de inversiones	997	249
Provenientes de otras actividades	256	204
Ingresos brutos	<u>41.341</u>	<u>33.103</u>
Egresos		
Gastos administrativos (Nota A) (Anexo I-7, Nota I)		
Sueldos	9.694	9.043
Otras remuneraciones y beneficios	3.365	3.145
Alquiler de oficinas	1.354	1.413
Otros	3.573	3.873
	<u>17.986</u>	<u>17.474</u>
Menos sumas cargadas al Fondo Fiduciario de Progreso Social por concepto de gastos indirectos y generales en que incurrió el Banco como Administrador del Fondo (Anexo III-2)	260	296
Total de gastos administrativos	<u>17.726</u>	<u>17.178</u>
Ingreso neto	<u>\$23.615</u>	<u>\$15.925</u>

ESTADOS DE LOS CAMBIOS EN LA RESERVA GENERAL

	1972	1971
Ingreso neto	\$23.615	\$15.925
Menos gastos de asistencia técnica (Nota F)	1.579	1.551
	<u>22.036</u>	<u>14.374</u>
Reserva general al principio del año	39.490	25.116
Reserva general al fin del año (Nota A)	<u>\$61.526</u>	<u>\$39.490</u>

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

AÑOS QUE TERMINARON EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo II-6

Origen de fondos	1972	1971
De operaciones		
Ingreso neto (Anexo II-2)	\$ 23.615	\$ 15.925
Menos ingresos que no envuelven movimiento de efectivo	(1.957)	(1.226)
Efectivo procedente de operaciones	21.658	14.699
Cuotas de contribución suscritas por los miembros	1.659.600	—
Disminución en el monto de pagarés y otras obligaciones por cobrar a países miembros	—	196.764
Amortizaciones de préstamos	45.315	34.534
Producto de la venta de participaciones en préstamos	26.368	21.762
Otros	591	810
Origen total de fondos	<u>\$1.753.532</u>	<u>\$268.569</u>
Aplicación de fondos		
Desembolsos de préstamos	276.635	248.416
Asistencia técnica	1.579	1.551
Aumento en el monto de pagarés y otras obligaciones por cobrar a países miembros	1.283.317	—
Pago de amortizaciones a participantes	2.194	1.213
Otros	461	—
Aplicación total de fondos	<u>1.564.186</u>	<u>251.180</u>
Aumento de fondos en efectivo	\$ 189.346	\$ 17.389
Análisis del aumento de fondos en efectivo		
Efectivo en bancos	\$ 165.467	\$ 15.387
Inversiones	23.879	2.002
	<u>\$ 189.346</u>	<u>\$ 17.389</u>

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo II-6

Países miembros en cuyos territorios se han hecho préstamos (1)	Préstamos aprobados por el Banco desde el comienzo, menos cancela- ciones (2)	Amortiza- ciones del capital pagadas al Banco	Préstamos vendidos	Préstamos aprobados en poder del Banco			Moneda en que se deberá amortizar el saldo deudor de los préstamos aprobados en poder del Banco	
				Total	Sin desembolsar	Saldo deudor	Dólares de los E.U.A.	Monedas de otros países miembros
Argentina	\$ 230.709	\$ 5.453	\$ 10.815	\$ 214.441	\$ 152.997	\$ 61.444	\$ 2.142	\$ 59.302
Barbados	3.800	—	—	3.800	3.769	31	—	31
Bolivia	110.983	22.116	2.960	85.907	56.165	29.742	1.946	27.796
Brasil	517.641	28.695	29.949	458.997	219.438	239.559	13.044	226.515
Colombia	225.271	7.427	15.115	202.729	116.837	85.892	1.154	84.738
Costa Rica	46.338	1.890	3.145	41.303	28.358	12.945	—	12.945
Chile	163.173	14.056	14.234	134.883	48.407	86.476	552	85.924
Ecuador	109.062	5.583	1.000	102.479	81.385	21.094	2.400	18.694
El Salvador	62.582	65	1.450	61.067	57.013	4.054	159	3.895
Guatemala	52.782	1.358	2.510	48.914	22.198	26.716	—	26.716
Haiti	23.438	1.499	—	21.939	16.537	5.402	—	5.402
Honduras	77.502	5.992	3.796	67.714	36.991	30.723	3.550	27.173
Jamaica	17.900	—	—	17.900	8.828	9.072	—	9.072
México	318.131	9.550	7.820	300.761	139.835	160.926	114.768	46.158
Nicaragua	58.798	4.400	7.391	47.007	29.817	17.190	—	17.190
Panamá	67.273	4.101	8.270	54.902	26.355	28.547	1.040	27.507
Paraguay	122.558	6.558	650	115.350	66.848	48.502	16.047	32.455
Perú	157.855	4.453	15.784	137.618	81.012	56.606	85	56.521
República Dominicana	74.194	1.663	2.791	69.740	39.140	30.600	—	30.600
Trinidad y Tobago	28.300	95	—	28.205	23.943	4.262	—	4.262
Uruguay	39.247	1.189	935	37.123	30.771	6.352	—	6.352
Venezuela	119.500	1.653	12.030	105.817	89.395	16.422	7.743	8.679
Regional	60.104	3.563	—	56.541	31.848	24.693	10.909	13.784
Total 1972	\$2.687.141	\$131.359	\$140.645	\$2.415.137	\$1.407.887(3)	\$1.007.250	\$175.539	\$831.711
Total 1971	\$2.404.859	\$ 88.238	\$114.276	\$2.202.345	\$1.404.349(3)	\$ 797.996	\$181.545	\$616.451

(1) El Banco hace préstamos a los países miembros, a instituciones y subdivisiones políticas de los mismos o a las empresas privadas ubicadas en sus territorios. Cuando se trata de préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros o bancos centrales, el Banco ha recibido en la mayoría de los casos la garantía del respectivo país miembro o alguna otra que el Banco considere apropiada.

(2) Todos los préstamos han sido aprobados por el Banco, pero, en algunos casos, no se

suscribirá el contrato respectivo o no se efectuarán desembolsos, mientras el prestatario, o el fiador, si lo hubiere, no tomen ciertas medidas o proporcionen al Banco ciertas informaciones.

(3) De los saldos no desembolsados el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar aproximadamente \$40.000.000 y \$23.500.000 en 1972 y 1971, respectivamente.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

ESTADO DE LAS CUOTAS DE LOS PAISES MIEMBROS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo II-6

País miembro	Cuotas de contribución autorizadas y suscritas (6)			Cantidades por recibir de los países miembros	
	Antes de ajustes de mantenimiento de valor	Ajustes de mantenimiento de valor (1)	Total (1)	Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento, sin intereses (2)	Contribuciones por recibir
Argentina	\$ 115.086	\$ 9.209	\$ 124.295	\$ 65.000	
Barbados (3)	806	19	825	362	\$ 267
Bolivia	17.990	1.845	19.835	11.622	3.938
Brasil	224.067	11.633	235.700		49.041
Canadá (4)	60.234	5.142	65.376		43.429
Colombia	61.481	3.150	64.631		13.457
Costa Rica	8.994	469	9.463		1.968
Chile	61.522	3.539	65.061	16.457	13.466
Ecuador	11.993	552	12.545		2.625
El Salvador	8.994	378	9.372	2.406	1.968
Estados Unidos	2.800.000	110.047	2.910.047	1.357.202	725.000
Guatemala	11.993	581	12.574		2.625
Haití	8.994	945	9.939	7.350	1.968
Honduras	8.994	723	9.717		1.968
Jamaica (5)	11.993	505	12.498	7.085	3.962
México	144.053	6.180	150.233		31.529
Nicaragua	8.994	651	9.645		3.936
Panamá	8.994	501	9.495	2.406	1.968
Paraguay	8.994	1.126	10.120	5.958	1.968
Perú	30.010	1.489	31.499	14.527	6.569
República Dominicana	11.993	626	12.619		2.625
Trinidad y Tobago	8.994	372	9.366	5.406	1.968
Uruguay	24.029	1.016	25.045		5.260
Venezuela	120.060	5.019	125.079	47.410	58.395
Total, antes del monto no asignado	3.779.262	165.717	3.944.979	1.543.191	979.900
Monto no asignado		42.630	42.630		
Total, incluyendo monto no asignado	\$3.779.262	\$208.347	\$3.987.609	\$1.543.191	\$979.900

(1) En relación a los ajustes de mantenimiento de valor descritos en el Anexo II-6, Nota B, las cuotas de contribución autorizadas y suscritas de los países miembros al 8 de mayo de 1972 fueron aumentadas por \$208.347.000. Los miembros han sido requeridos a pagar \$165.717.000 que han sido acreditados a sus respectivas cuotas de contribución autorizadas y suscritas. El saldo de \$42.630.000 representa la obligación de los miembros por mantenimiento de valor de los préstamos pendientes al 8 de mayo de 1972, que pueden ser repagados en la moneda desembolsada en el préstamo o en la moneda del prestatario del Banco, a opción del prestatario. El Directorio Ejecutivo del Banco ha interpretado el Convenio Constitutivo estableciendo la responsabilidad del mantenimiento de valor de estos préstamos en el país miembro cuya moneda sea eventualmente utilizada en los repagos del préstamo. En consecuencia, \$42.630.000 han sido acreditados a las cuotas de contribución autorizadas y suscritas, sin apropiación a los países miembros, sujeto a pago futuro y a la determinación de la responsabilidad de mantenimiento de valor consiguiente.

Las cuotas de contribución autorizadas incluyen un aumento de \$1.500.000.000, efectivo en diciembre de 1972. Al 31 de diciembre de 1972, veintidos países miembros han suscrito \$1.391.019.000 del aumento y han efectuado pagos por un monto de \$455.975.000. De acuerdo a lo aprobado por la Asamblea de Gobernadores, los pagos del aumento serán efectuados en términos de la paridad del dólar de los Estados Unidos vigente en la fecha de pago de la respectiva cuota. Los Estados Unidos han suscrito \$1.000.000.000 del aumento y han pagado \$275.000.000 al 31 de diciembre de 1972. El pago del saldo de \$725.000.000 está sujeto a la apropiación del Congreso de los Estados Unidos. La suscripción de cada país miembro del saldo de su cuota vence el 31 de diciembre de 1973. Las suscripciones al aumento son pagaderas en la moneda del respectivo país miembro.

(2) El Banco, conforme a lo que establece el Artículo V, Sección 4 del Convenio, ha aceptado o aceptará obligaciones no negociables, que no devengan interés, pagaderas a requerimiento, como parte del pago en la moneda del respectivo país miembro.

(3) Barbados pasó a ser miembro del Banco en marzo de 1969 con una suscripción inicial en las cuotas de contribución del Fondo, ajustada, de \$449.000, pagadera 50% en dólares de los Estados Unidos y 50% en moneda nacional. La última cuota de esta suscripción es pagadera en 1973.

(4) Canadá pasó a ser miembro del Banco el 3 de mayo de 1972, suscribiendo una cuota de contribución, ajustada, por el equivalente de \$65.142.000 pagadera en dólares canadienses en tres cuotas anuales iguales durante 1972, 1973 y 1974. La cuota de contribución de Canadá ha de ser aumentada por los repagos recibidos, después del 3 de mayo de 1972, en los préstamos concedidos con los recursos del Fondo establecido por Canadá, administrado por el Banco, por un total de 74.000.000 de dólares canadienses. Consiguientemente, al 31 de diciembre de 1972, el equivalente de \$234.000 recibidos han sido transferidos al Fondo para Operaciones Especiales.

(5) Jamaica pasó a ser miembro del Banco en diciembre de 1969 con una suscripción inicial en las cuotas de contribución del Fondo, ajustada, de \$6.687.000, pagadera en dólares de los Estados Unidos (7%) y en moneda nacional (93%). La última cuota de suscripción es pagadera en 1973.

(6) El número y el porcentaje de votos que corresponde a cada país miembro en las decisiones referentes a las operaciones del Fondo son los mismos que se muestran en el Anexo I-6 de los estados financieros del Capital Ordinario. Todas estas decisiones se adoptarán por mayoría de por lo menos dos tercios de la totalidad de votos.

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

NOTA A—Resumen de Políticas Contables

Este resumen de políticas contables del Banco se presenta para asistir en la evaluación de los estados financieros que se acompañan. El Banco (Fondo para Operaciones Especiales) ha seguido en forma consistente estas políticas, que están de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Bases Contables

El Banco (Fondo para Operaciones Especiales) mantiene sus registros contables en base al sistema de acumulados contables, con excepción de las compras de muebles y equipos, cuyo valor se carga directamente a los gastos del Banco.

Conversión de Monedas

Las cantidades expresadas en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos, se han convertido en dólares de los Estados Unidos usando el tipo de cambio que se empleó originalmente cuando fueron recibidas o prestadas por el Banco, salvo las sumas correspondientes a intereses y comisiones acumuladas sobre ciertos préstamos denominados en monedas de países miembros que no sean el dólar de los Estados Unidos, cantidades que han sido convertidas en dólares de los Estados Unidos usando los tipos de cambio aproximados que regían en el mercado al 31 de diciembre de 1972 y 1971. No se hace afirmación alguna en el sentido de que dichas monedas en poder del Banco sean convertibles a cualquiera de las otras monedas a determinado tipo o tipos de cambio.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones de Gobiernos están expresadas a su costo, ajustado por la amortización del premio o del descuento.

Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos

De acuerdo con los contratos de préstamo, los prestatarios se comprometen a pagar ciertos gastos correspondientes a servicios extraordinarios de inspección y vigilancia relacionados con los proyectos o programas financiados por esos préstamos. Al imputar dichas sumas a cada préstamo, se acredita una cantidad igual en la cuenta denominada "Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos". Luego, se cargan al Fondo los gastos relacionados con la inspección y vigilancia de estos proyectos o programas.

Reserva General

De acuerdo con lo resuelto por la Asamblea de Gobernadores, el ingreso neto del Fondo para Operaciones Especiales del Banco, después de deducir los gastos de asistencia técnica, se ha destinado a una reserva general para hacer frente a pérdidas eventuales, y hasta que las Asamblea de Gobernadores resuelva lo contrario, el ingreso neto anual, menos gastos de asistencia técnica, se destinará automáticamente a dicha reserva.

Imputación de Gastos Administrativos

Todos los gastos administrativos del Banco son distribuidos sustancialmente entre el Fondo para Operaciones Especiales y el Capital Ordinario, de acuerdo a un método aprobado por el Directorio Ejecutivo. De esta manera, durante 1972 y 1971 dichos gastos fueron distribuidos en un 60% al Fondo para Operaciones Especiales y en un 40% al Capital Ordinario.

NOTA B—Mantenimiento del Valor de las monedas en poder del Banco

De acuerdo con el Artículo V, Sección 3 del Convenio Constitutivo del Banco (Convenio), siempre que se reduzca la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de su moneda haya experimentado una depreciación considerable, dicho miembro está obligado a pagar al Banco (Fondo para Operaciones Especiales), una cantidad adicional de su propia moneda, suficiente para mantener el valor de toda la moneda del miembro en poder del Fondo, excepto la procedente de empréstitos tomados por el Fondo; en igual manera, el Banco (Fondo para Operaciones Especiales) se obliga siempre que se aumente la paridad de la moneda de un país miembro o que el valor de cambio de esa moneda haya experimentado un aumento considerable, a devolver a dicho miembro una cantidad, en su propia moneda, que equivalga al aumento en el valor de esa moneda en poder del Fondo, excepto la procedente de empréstitos tomados por el Fondo. El patrón de valor que se fija para estos fines es el dólar de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al 1º de enero de 1959, excepto que el patrón de valor para las monedas derivadas del aumento en 1972 de \$1.500.000.000 en las cuotas de contribución, será el valor de paridad del dólar de los Estados Unidos en efecto en el Fondo Monetario Internacional en la respectiva fecha de vencimiento de cada cuota del aumento. El Artículo V, Sección 3 del Convenio Constitutivo establece, asimismo, que el Banco puede dejar de aplicar estas disposiciones sobre mantenimiento

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

de valor cuando el Fondo Monetario Internacional haga una modificación proporcionalmente uniforme en las paridad de las monedas de todos los países miembros del Banco.

El 8 de mayo de 1972 el dólar de los Estados Unidos fue oficialmente devaluado por 8,57%, aproximadamente. Como resultado de esta medida y de medidas similares tomadas por otros países miembros, el Banco ha registrado en sus libros las obligaciones correspondientes de los países miembros por el equivalente de \$208.347.000, para mantener el valor de las monedas respectivas en poder del Banco (Fondo para Operaciones Especiales), al 8 de mayo de 1972.

Los pagos por los países miembros por concepto de ajustes de mantenimiento de valor pueden ser efectuados en efectivo o en obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses. Los montos que los países miembros adeudan al 31 de diciembre de 1972 por estos conceptos están reflejados en el balance general bajo la denominación de "sumas requeridas para mantener el valor de las monedas en poder del Banco".

NOTA C—

Restricciones en Monedas y en las Contribuciones de los Estados Unidos

De acuerdo con lo previsto en el Artículo V, Sección 1 del Convenio Constitutivo, el uso de estas monedas por el Banco o cualquiera que las reciba del Banco ha sido restringido por los países miembros al pago de bienes y servicios producidos en sus territorios. De acuerdo con lo previsto en la misma Sección, aproximadamente \$2.750.000.000 (en términos de dólares corrientes de los Estados Unidos) de las cuotas de contribución de los Estados Unidos al Fondo para Operaciones Especiales han sido o son restringidos para las adquisición de bienes o servicios de los Estados Unidos, para la adquisición de bienes o servicios originarios del país en que está situado el proyecto o para la adquisición de bienes o servicios producidos en otros países que son miembros del Banco, si a juicio del Banco tales operaciones han de ser ventajosas para el prestatario.

NOTA D—Fondos en Fideicomiso

Los fondos mantenidos en fideicomiso al 31 de diciembre de 1972 y 1971, incluyen los montos no desembolsados de las contribuciones directas de países miembros; del Fondo para Operaciones Especiales y del Fondo Fiduciario de Progreso Social, con destino al financiamiento de estudios de preinversión

en los países miembros y al sostenimiento de las actividades del Instituto para la Integración de América Latina, dependencia del Banco. Asimismo, incluye recursos del fondo que fué constituido por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el cual es administrado por el Banco.

NOTA E—Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos

El resumen de las transacciones en el "Fondo para Supervisión e Inspección Especial de préstamos" en 1972 y 1971, es el siguiente:

	(en miles)	
	1972	1971
Saldo al comienzo del año	\$2.369	\$2.178
Cargado a los préstamos	3.229	3.213
Menos gastos:		
Sueldos de especialistas y otros beneficios	\$1.306	\$1.286
Otros	1.553	1.736
Saldo al fin del año	<u>\$2.739</u>	<u>\$3.022</u>
		<u>\$2.369</u>

NOTA F—Asistencia Técnica

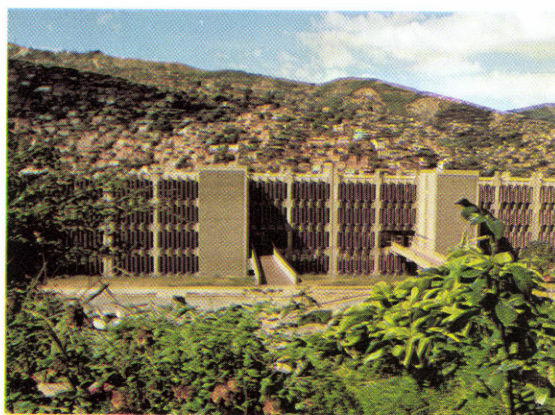
Según el Artículo VI del Convenio, el Banco puede facilitar asistencia y asesoramiento técnicos a solicitud de cualquier país o países miembros o de empresas privadas que puedan recibir préstamos del Banco. Al 31 de diciembre de 1972 el monto aprobado por el Banco para proyectos de asistencia técnica no reembolsable, pendiente de desembolso a esa fecha, ascendía a \$3.422.000. De acuerdo con las resoluciones del Directorio Ejecutivo, todos los gastos de asistencia técnica no reembolsable contraídos durante los años de 1972 y 1971 fueron cargados al ingreso neto del Fondo para Operaciones Especiales. El total de los gastos de asistencia técnica efectuados con cargo al Fondo hasta el 31 de diciembre de 1972, incluye \$720.000 de gastos cuyo importe se reintegraría al Fondo si, como resultado de los respectivos proyectos de asistencia técnica, se otorgaran préstamos.

NOTA G—Eventos posteriores

El 12 de febrero de 1973, el dólar de los Estados Unidos fue devaluado en 11,1%, aproximadamente, sujeto a la aprobación legislativa del Congreso de los Estados Unidos. En el momento actual, no se puede determinar el efecto que para el Banco tendrá esta medida pendiente de aprobación, y otras medidas semejantes que los demás países miembros puedan estar estudiando y que tengan relación con las disposiciones de mantenimiento de valor citadas en la Nota B.



Más de 600 institutos latinoamericanos de enseñanza universitaria, vocacional y técnica, han recibido financiamientos del BID. 1. Estudiantes de la Facultad de Medicina y Farmacia, en Puerto Príncipe, Haití. 2. Nuevo edificio de la Universidad de Costa Rica, en San José. 3. Universidad Católica Andrés Bello, de Caracas, Venezuela. 4. Biblioteca de la Universidad de Concepción, un centro privado de estudios, en Chile.



fondo fiduciario de progreso social PARTE 3

(Administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo de conformidad con el Contrato del Fondo Fiduciario de Progreso Social suscrito entre el gobierno de los Estados Unidos y el Banco el 19 de junio de 1961)

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

Ejercicio financiero

El excedente de ingresos sobre egresos del Fondo Fiduciario de Progreso Social en 1972 fue de \$12.068.000 en exceso de gastos administrativos, antes de deducir \$2.486.000 de los gastos de asistencia técnica y \$1.445.000 por ajustes de cambio. En 1971 el excedente de ingresos sobre egresos fue de \$11.700.000, la suma comprometida en programas de asistencia técnica se elevó a \$2.630.000 y los ajustes cambiarios fueron \$3.941.000. Además se transfirió al Fondo de Inspección y Vigilancia la cantidad de \$86.000.

Los ingresos brutos del Fondo totalizaron \$12.740.000, en comparación con \$12.552.000 en 1971. El ingreso bruto de 1972 incluye \$6.728.000 de intereses, \$2.912.000 de comisiones sobre préstamos; \$2.981.000 de ingresos recibidos de participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales, y \$119.000 de inversiones y otras fuentes.

Los gastos administrativos imputados al Fondo Fiduciario en 1972 fueron \$672.000 en comparación con \$852.000 en 1971.

Las amortizaciones de los préstamos ascendieron a \$21.399.000 en 1972, en comparación con \$19.274.000 en 1971, con lo cual el monto acumulado de los reembolsos se elevó a \$117.246.000 al final del ejercicio de 1972.

Durante 1972 el Banco autorizó la suma de \$26.368.000 en dólares y otras monedas de países miembros para adquirir participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales, lo cual elevó el total acumulado de dichas participaciones al finalizar el año a \$128.834.000, cifra neta de reembolsos y de provisión para ajustes en cambios de moneda no liquidados.

Los estados financieros del Fondo Fiduciario de Progreso Social, debidamente revisados por los auditores, se presentan en las páginas siguientes.

fondo fiduciario de progreso social

ESTADOS FINANCIEROS

ANEXO

Balance General al 31 de diciembre de 1972 y 1971	III-1
Estados de Ingresos y Egresos de los años que terminaron el 31 de diciembre de 1972 y 1971	III-2
Estados de Cambios en la Posición Financiera de los años que terminaron el 31 de diciembre de 1972 y 1971	III-3
Resúmenes de los Préstamos y Participaciones al 31 de diciembre de 1972 y 1971	III-4
Notas Sobre los Estados Financieros	III-5

NOTA

Los estados financieros del Fondo Fiduciario de Progreso Social, administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo, que se adjuntan, han sido traducidos al español de la versión en inglés. Los estados financieros en inglés (Anexos III-1 al III-5) fueron examinados por los auditores independientes del Banco, Price Waterhouse & Co. Su informe sobre dicho examen y su opinión sin ninguna salvedad se incluyen en la versión en inglés del Informe Anual.

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL**ANEXO III-1**

ADMINISTRADO POR EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo III-5

ACTIVO	1972		1971	
Efectivo en bancos				
Dólares de los Estados Unidos	\$ 295		\$ 113	
Otras monedas que no son dólares de los Estados Unidos	<u>24.534</u>	\$ 24.829	<u>19.780</u>	\$ 19.893
Inversiones				
Obligaciones del Gobierno de los Estados Unidos, al costo amortizado (valor nominal 1972 — \$3.600; 1971 — \$1.300)		3.561		1.281
Préstamos pendientes (Anexo III-4)				
Total de los préstamos aprobados desde el comienzo, menos cancelaciones	494.191		494.191	
Menos amortizaciones	<u>117.246</u>	376.945	<u>95.847</u>	398.344
Participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales, menos provisión para ajustes no liquidados en cambios de monedas; 1972—\$6.000; 1971—\$4.500 (Anexo III-4) (Nota C)		128.834		106.160
Cargos acumulados sobre préstamos y participaciones		3.105		3.161
Por recibir del Gobierno de los Estados Unidos		18.130		18.130
Otras cuentas del activo		48		267
Total del activo		<u>\$555.452</u>		<u>\$547.236</u>
PASIVO Y SALDO DEL FONDO				
Pasivo				
Gastos acumulados y cuentas por pagar		\$ 853		\$ 774
Saldo del Fondo				
Monto establecido por el Gobierno de los Estados Unidos (Nota B)	\$525.000		\$525.000	
Exceso acumulado de ingresos al principio del año	21.462		16.419	
Exceso de ingresos sobre egresos durante el año (Anexo III-2)	<u>8.137</u>	554.599	<u>5.043</u>	546.462
Total del pasivo y saldo del fondo		<u>\$555.452</u>		<u>\$547.236</u>

ESTADOS DE INGRESOS Y EGRESOS DE LOS AÑOS QUE TERMINARON

EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo III-5

	1972		1971	
Ingresos				
Provenientes de préstamos				
Intereses	\$ 6.728		\$ 7.063	
Comisiones de servicio	2.912	\$ 9.640	3.056	\$10.119
Provenientes de participaciones (Nota C)		2.981		2.398
Provenientes de inversiones y otros		119		35
Ingresos brutos		12.740		12.552
Gastos administrativos (Nota B)				
Sueldos	195		220	
Otros	44		138	
Gastos indirectos y generales (Nota B)				
Reembolsables o ya reembolsados al Capital Ordinario del Banco (Anexo I-2)	173		198	
Reembolsables o ya reembolsados al Fondo para Operaciones Especiales del Banco (Anexo II-2)	260		296	
Total de gastos administrativos		672		852
Exceso de ingresos sobre gastos administrativos		12.068		11.700
Asistencia técnica y cargos especiales				
Asistencia técnica (Nota D)	2.486		2.630	
Equivalente en dólares de los Estados Unidos de los ajustes del valor de las monedas latinoamericanas en poder del Fondo Fiduciario (Nota A)	1.445		3.941	
Gastos de supervisión e inspección de préstamos	—	3.931	86	6.657
Exceso de ingresos sobre egresos		\$ 8.137		\$ 5.043

ADMINISTRADO POR EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

AÑOS QUE TERMINARON EL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo III-5

	1972	1971
Origen de fondos		
De operaciones		
Exceso de ingresos sobre egresos (Anexo III-2)	\$ 8.137	\$ 5.043
Más gastos que no envuelven movimiento de efectivo	1.635	4.389
Efectivo procedente de operaciones	9.772	9.432
Amortizaciones de préstamos	21.399	19.274
Recibido del monto disponible en poder del Gobierno de los Estados Unidos	—	700
Amortizaciones correspondientes a participaciones en préstamos		
del Fondo para Operaciones Especiales	2.194	1.213
Otros	219	—
Origen total de fondos	33.584	30.619
Aplicación de fondos		
Desembolsos de préstamos	—	1.483
Participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales	26.368	21.762
Otros	—	165
Aplicación total de fondos	\$26.368	\$23.410
Aumento de fondos en efectivo	\$ 7.216	\$ 7.209
Análisis del aumento de fondos en efectivo		
Efectivo en bancos	\$ 4.936	\$ 5.928
Inversiones	2.280	1.281
	\$ 7.216	\$ 7.209

RESUMENES DE LOS PRESTAMOS Y PARTICIPACIONES

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

Expresados en miles de dólares de los Estados Unidos — Véanse Notas sobre los Estados Financieros — Anexo III-5

Países en que se han hecho préstamos y vendido participaciones (1)	Total de préstamos aprobados desde el comienzo, menos cancelaciones	Saldo pendiente de los préstamos en poder del Fondo Fiduciario (2)		Participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales (Nota C)	
		Diciembre 31, 1972	Diciembre 31, 1971	Diciembre 31, 1972	Diciembre 31, 1971
Argentina	\$ 43.500	\$ 32.835	\$ 34.775	\$ 9.980	\$ 7.690
Bolivia	14.548	11.505	12.050	2.960	2.280
Brasil	61.510	50.663	52.809	29.323	25.616
Colombia	49.008	37.695	39.655	14.376	11.644
Costa Rica	11.700	9.391	9.930	2.863	2.321
Chile	34.352	25.940	27.690	13.244	10.358
Ecuador	27.448	22.698	23.585	1.000	500
El Salvador	21.952	18.771	19.378	1.450	700
Guatemala	14.320	11.915	12.379	2.460	2.110
Honduras	7.602	5.930	6.246	2.882	2.563
México	34.927	26.670	27.940	7.727	6.549
Nicaragua	13.035	10.034	10.641	7.062	6.495
Panamá	12.862	10.258	10.747	8.270	7.670
Paraguay	7.799	6.582	6.930	650	350
Perú	45.108	35.000	37.692	15.453	13.449
República Dominicana	8.407	6.596	6.903	2.680	1.840
Uruguay	10.350	9.080	9.613	935	935
Venezuela	72.861	43.856	47.677	11.519	7.590
Países Centroamericanos—Cinco Universidades..	2.902	1.526	1.704		
Totales	<u>\$494.191</u>	<u>\$376.945</u>	<u>\$398.344</u>	<u>\$134.834</u>	<u>\$110.660</u>
Menos: Provisión para ajustes no liquidados en cambios de monedas (Nota A)				(6.000)	(4.500)
				<u>\$128.834</u>	<u>\$106.160</u>

(1) Los préstamos que se efectúan con recursos del Fondo Fiduciario se otorgan a los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, a instituciones y subdivisiones políticas de los mismos o a las empresas privadas ubicadas en sus territorios. Cuando se trata de préstamos a entidades que no sean los países miembros del Banco o bancos centrales, el Banco, en su carácter de Administrador, ha recibido, en la mayor parte de los casos, la garantía del respectivo país miembro.

(2) Las desembolsos por concepto de préstamos han sido hechos en dólares de los Estados Unidos con la excepción de ciertos préstamos en los cuales se efectuaron desembolsos en la moneda nacional del prestatario. Prácticamente, todos los contratos de préstamos estipulan que el prestatario puede pagar las amortizaciones de los préstamos en su propia moneda, usando el tipo de cambio aproximado que rija en el mercado a la fecha de pago, o a su elección, en dólares de los Estados Unidos.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO — FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

NOTA A—Resumen de Políticas Contables

Este resumen de políticas contables del Banco se presenta para asistir en la evaluación de los estados financieros que se acompañan. El Banco, en su calidad de Administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social, ha seguido en forma consistente estas políticas que están de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Bases Contables

El Banco mantiene los registros contables del Fondo Fiduciario de Progreso Social en base al sistema de acumulados contables.

Conversión de Monedas

Las cantidades en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos correspondientes a efectivo en bancos, a participaciones en préstamos y a intereses y comisiones acumulados sobre préstamos y participaciones, han sido convertidas a dólares usando los tipos de cambio aproximados que regían en los mercados al 31 de diciembre de 1972 y 1971. Las diferencias de cambio en la equivalencia en dólares de los Estados Unidos de las monedas latinoamericanas en poder del Fondo Fiduciario de Progreso Social se acreditan o se debitan a las respectivas cuentas de ingresos o de gastos, según corresponda. Los préstamos efectuados en monedas nacionales de los prestatarios han sido convertidos en dólares a los tipos de cambio a que se prestaron dichas cantidades. Los préstamos deben amortizarse en dólares o en moneda local en una suma que equivalga al importe original en dólares de los Estados Unidos, según el tipo de cambio que rija en el mercado en la fecha de cada amortización. No se hace afirmación alguna en el sentido de que dichas monedas sean convertibles a cualquiera de las otras monedas a determinado tipo o tipos de cambio.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones del Gobierno de los Estados Unidos están expresadas a su costo, ajustado por la amortización del descuento.

Provisión para Ajustes no Liquidados por Diferencias de Cambio

El Fondo Fiduciario de Progreso Social mantiene la política de establecer provisiones para efectuar posibles ajustes por diferencias de cambio en las participaciones en monedas locales de préstamos del Fondo para Operaciones Especiales. Dichas provisiones están destinadas a cubrir las eventuales diferencias que

pueda haber entre los tipos de cambio del Fondo Fiduciario de Progreso Social y del Fondo para Operaciones Especiales en el momento de restituir al Fondo Fiduciario las cantidades del principal de las participaciones denominadas en monedas locales. El monto de las provisiones al 31 de diciembre de 1972 y 1971 se ha basado en las diferencias de cambio calculadas entre los dos Fondos en las fechas mencionadas. Las provisiones han sido cargadas a los gastos del Fondo Fiduciario de Progreso Social.

NOTA B—Contrato del Fondo Fiduciario de Progreso Social

En 1961 el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Banco Interamericano de Desarrollo suscribieron un Convenio en virtud del cual el Banco fue designado Administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social. De conformidad con dicho Contrato el Banco carga al Fondo Fiduciario los costos de sueldos correspondientes a ciertos funcionarios profesionales del Banco, otros gastos directos y la proporción que corresponda al Fondo en determinados gastos generales del Banco. Al 31 de diciembre de 1972, el Gobierno de los Estados Unidos y el Banco acordaron las proporciones definitivas para todos los años hasta 1971, inclusive, y convinieron en seguir usando la proporción de \$2,25 por cada dólar de costos de sueldos en forma proporcional para 1972 y años subsiguientes hasta que se terminen ciertos estudios adicionales.

NOTA C—Participaciones en Préstamos del Fondo para Operaciones Especiales

El Directorio Ejecutivo autorizó el uso de recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social para tomar participaciones en la porción en dólares y/o en moneda local de los préstamos efectuados con el Fondo para Operaciones Especiales, siempre que las condiciones de estos últimos préstamos se ajusten esencialmente a lo dispuesto en el Contrato del Fondo Fiduciario de Progreso Social como si los préstamos se hubieran otorgado inicialmente con los recursos de este último Fondo. Mediante el uso de recursos del Fondo Fiduciario para la compra de participaciones en el componente de moneda local de préstamos que se han efectuado con el Fondo para Operaciones Especiales, y cuyo valor debe mantener el prestatario, se ha logrado conservar, en lo esencial, el valor de los recursos del Fondo Fiduciario invertidos en esta forma. Desde marzo de 1970 no se ha tomado más participaciones en la porción en dólares de préstamos del Fondo para Operaciones Especiales.

NOTAS SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DE 1972 Y 1971

NOTA D—Asistencia Técnica

El Contrato del Fondo Fiduciario de Progreso Social establece que el Banco, en su calidad de Administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social, puede facilitar asesoramiento y asistencia técnica a los países miembros latinoamericanos y a sus nacionales. Al 31 de diciembre de 1972 la cantidad que el Banco, como Administrador, había aprobado para proyectos de asistencia técnica, pero que aún no se había desembolsado a esa fecha ascendía a \$6.877.000. El total de gastos de asistencia técnica efectuados por el Banco como Administrador, hasta el 31 de diciembre de 1972, comprendía \$875.000 de gastos cuyo

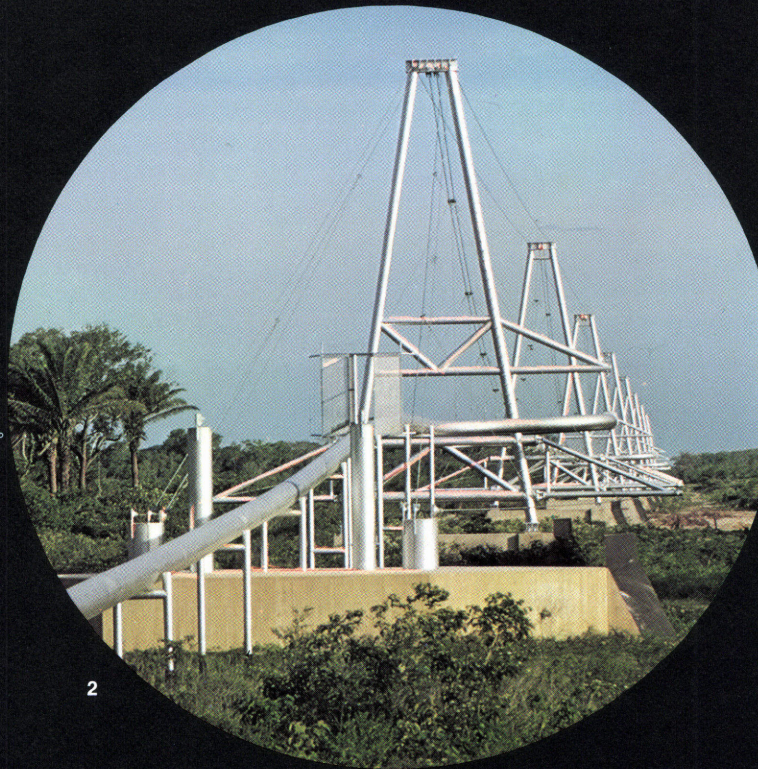
importe puede reembolsarse al Banco como Administrador, si como resultado de los correspondientes proyectos de asistencia técnica se otorgaran préstamos.

NOTA E—Eventos posteriores

Se espera que las variaciones en los tipos de cambio del dólar de los Estados Unidos y de las monedas locales, después del 31 diciembre de 1972, han de tener un efecto menor en la posición financiera del Fondo Fiduciario de Progreso Social y los resultados de sus operaciones.



1



2



3



4



El sector industrial de América Latina ha recibido apoyo sustancial del Banco Interamericano.

1. Fábrica de neumáticos en la Argentina. 2. Gasoducto boliviano de 530 kilómetros de longitud que conduce gas natural a la Argentina. 3. Obras de interconexión de los yacimientos de gas de la Patagonia, en la Argentina, con el principal gasoducto que abastece a Buenos Aires. 4. Fábrica de prendas de vestir en Haití.

otros recursos PARTE 4

OTROS RECURSOS

En otra sección de este Informe, correspondiente a las actividades realizadas por el Banco durante el año, se indica el especial empeño puesto por la institución para movilizar recursos adicionales de países que no son miembros de la misma, para destinarlos al desarrollo de América Latina. Estas actividades, que comprenden la captación de estos recursos y los préstamos autorizados con cargo a esos fondos, han sido ya debidamente descritas.

Sin embargo, para dar una idea general de las mismas, se sintetizan a continuación los arreglos acordados por el Banco con otros países hasta el 31 de diciembre.

- Emisiones de bonos y préstamos directos por un total equivalente a \$650 millones en 15 países: Alemania, Austria, Bélgica, España, Finlandia, Francia, Holanda, Israel, Italia, Japón, Noruega, Reino Unido, Sudáfrica, Suecia y Suiza.

- Fondos en administración por un total equivalente a \$114 millones mediante acuerdos con Alemania, Canadá (que ha pasado a ser país miembro), Noruega, el Reino Unido y Suecia, como también la Santa Sede y el Comité Intergubernamental para Migraciones Europeas.

- Arreglos para financiamientos para-

lelos o independientes con el Canadá y Holanda por un total equivalente a \$54 millones.

- Ventas de participaciones en préstamos del Banco y otros arreglos similares por un total equivalente a \$50 millones en 10 países: Alemania, Bélgica, Canadá, España, Finlandia, Holanda, Italia, Japón, Reino Unido y Suiza, y al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Estas operaciones financieras se presentan en el cuadro adjunto y se resumen a continuación.

Emisiones de bonos y préstamos directos

Los \$650 millones provenientes de bonos y préstamos obtenidos en 15 países que no son miembros del Banco incluyen:

ALEMANIA—Seis emisiones públicas de bonos y dos colocaciones privadas por 760 millones de marcos (\$235.842.000), que incluyen una emisión pública de 60 millones de marcos en 1964 y otras cinco de 100 millones de marcos cada una, una en 1968, otra en 1969, una en 1970, y dos en 1972. Las dos colocaciones privadas por un total de 100 millones de marcos

cada una fueron vendidas en 1969.

AUSTRIA—Tres emisiones de bonos por un total de 450 millones de chelines austriacos (\$19.313.000), que incluyen una por 150 millones de chelines colocada en 1968 y otras dos por igual monto en 1969 y 1971.

BELGICA—Dos emisiones de bonos por un total de 700 millones de francos belgas (\$15.619.000) que incluyen una por 300 millones y otra por 400 millones de francos belgas colocadas en 1967 y 1971, respectivamente.

ESPAÑA—Un préstamo directo de \$12,5 millones obtenido en 1965 del Instituto Español de Moneda Extranjera.

FINLANDIA—Un préstamo directo de \$1,1 millón obtenido en 1968 del Banco de Finlandia.

FRANCIA—Dos emisiones de bonos por un total de 200 millones de francos franceses (\$39.094.000), una por 100 millones colocada en 1971 y la otra por el mismo monto en 1972.

HOLANDA—Dos emisiones de bonos por un total de 66 millones de florines (\$20.341.000), que incluyen una por 30 millones de florines y otra de 36 millones de florines colocadas en 1968 y 1971.

ISRAEL—La compra en 1966 de \$3 millones en una emisión de bonos a corto plazo colocada por el Banco principalmente en América Latina, suma que fue incrementada a \$5 millones en 1968.

ITALIA—Tres emisiones de bonos por un total de 45.000 millones de liras (equivalentes a \$77.386.000), distribuidas en tres colocaciones de 15.000 millones de liras cada una, efectuadas en 1962, 1966 y 1969.

JAPON—Cinco préstamos por un total de 25.200 millones de yenes (equivalentes a \$81.818.000). Estos incluyen préstamos por 3.600 millones de yenes cada uno obtenidos en 1966, 1968 y 1970, respectivamente, y 7.200 millones de yenes acordados en 1971, todos con el Banco de Exportación e Importación del Japón; y un arreglo financiero con un sindicato de bancos japoneses por otros 7.200 millones de yenes formalizado también en 1971.

NORUEGA—Una emisión de bonos por \$4 millones vendida en 1970.

REINO UNIDO—Emisiones de bonos

ARREGLOS FINANCIEROS (En miles de dólares)

País	Total	Emisiones de bonos y préstamos	Financiamientos paralelos e independientes	Participaciones y otros arreglos	Fondos en administración
Alemania	\$246.163	\$235.842	\$ —	\$ 105	\$ 10.216
Austria	19.313	19.313	—	—	—
Bélgica	16.515	15.619	—	896	—
Canadá	90.644	—	14.851	2.526	73.267
España	20.000	12.500	—	7.500	—
Finlandia	11.100	1.100	—	10.000	—
Francia	39.094	39.094	—	—	—
Holanda	59.273	20.341	38.832	100	—
Israel	5.000	5.000	—	—	—
Italia	78.256	77.386	—	870	—
Japón	99.993	81.818	—	18.175	—
Noruega	6.000	4.000	—	—	2.000
Reino Unido	47.169	24.959	—	1.275	20.935
Sudáfrica	2.500	2.500	—	—	—
Suecia	21.621	16.621	—	—	5.000
Suiza	94.156	93.748	—	408	—
Santa Sede	1.007	—	—	—	1.007
CIME	1.250	—	—	—	1.250
Naciones Unidas	8.197	—	—	8.197	—
TOTAL	\$867.251	\$649.841	\$53.683	\$50.052	\$113.675

y préstamos directos por un total de \$24.959.000. Estas operaciones incluyen una emisión de bonos de 3 millones de libras esterlinas colocada en 1964, y los siguientes préstamos obtenidos en 1969: uno por 20 millones de marcos alemanes; otro por 1.122.000 libras esterlinas, otro por 2,5 millones de libras esterlinas, y uno por \$1,5 millón.

SUDÁFRICA—La adquisición de \$2,5 millones de bonos de una emisión colocada por el Banco en los Estados Unidos en 1968.

SUECIA—Tres préstamos por un total de 80 millones de coronas suecas (equivalentes a \$16.621.000) que incluyen 32 millones de coronas obtenidos en 1969, 18 millones de coronas en 1970 y 30 millones de coronas en 1972.

SUIZA—Seis emisiones de bonos por un total de 360 millones de francos suizos (equivalentes a \$93.748.000) que incluyeron una colocación de 50 millones en 1966, otra de 60 millones en 1968, un préstamo de 50 millones en 1970, dos emisiones adicionales de 60 millones cada una en 1971, y una emisión de 80 millones en 1972.

Financiamientos paralelos

El Banco ha efectuado arreglos con el Canadá y Holanda para cooperar en la canalización de una suma total de \$53,7 millones en fondos proporcionados por los dos países para el desarrollo de América Latina. Estos arreglos son:

CANADA—De conformidad con un convenio suscrito el 20 de junio de 1965, la Export Development Corporation del Canadá acordó destinar un monto de 15 millones de dólares canadienses (\$14.851.000) para financiar el desarrollo económico de América Latina. Al finalizar el año se habían aprobado préstamos por un total de 14 millones de dólares canadienses dentro de este acuerdo.

HOLANDA—El Banco también coopera con Holanda en financiamientos paralelos e independientes para proyectos de desarrollo en la región. Según los términos de un convenio suscrito el 30 de septiembre de 1965, se estableció un fondo de 36 millones de florines (\$10 millones). Este Fondo ha sido incrementado periódicamente, elevándose actual-

mente a una suma de 126 millones de florines (\$38,8 millones). Los préstamos son otorgados por el Banco Holandés de Inversiones para Países en Desarrollo (De Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden N.V.). Al 31 de diciembre los créditos autorizados bajo este convenio totalizaban \$30,9 millones.

Participaciones y otros arreglos

El Banco ha movilizado un total de \$50 millones en recursos adicionales mediante la venta de participaciones en los préstamos que otorgó con cargo a sus recursos ordinarios de capital y al Fondo para Operaciones Especiales, y de otros arreglos hechos con bancos comerciales privados y diversas instituciones. Los recursos obtenidos con estas operaciones fueron:

\$105.000 en Alemania; \$896.000 en Bélgica; \$2.526.000 en Canadá; \$400.000 en España, mediante adquisiciones hechas por el Instituto Español de la Moneda Extranjera dentro de un convenio suscrito con el Banco en 1965 que asigna para estos propósitos un total de \$7,5 millones; \$10 millones en Finlandia, en proporción a las compras que generen los préstamos del Banco en ese país hasta 1974; \$100.000 en Holanda; \$870.000 en Italia; \$18 millones en Japón, en compras por el Bank of Tokyo Ltd. en vencimientos de los préstamos de los recursos ordinarios de capital del Banco y \$175.000 en participaciones adquiridas por bancos comerciales privados; \$1.275.000 en el Reino Unido, y \$408.000 en Suiza. Finalmente, el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo han adquirido \$8.197.000 en participaciones en préstamos del capital ordinario y del Fondo para Operaciones Especiales.

Fondos en administración

Los fondos que el Banco administra para otros países incluyen:

ALEMANIA—Mediante un convenio suscrito el 10 de agosto de 1961, la República Federal de Alemania ha participado conjuntamente con los Estados Unidos y el Banco en el financiamiento de un programa para rehabilitar las minas de

estaño de Bolivia. Los recursos provenientes de Alemania han sido aportados por el Kreditanstalt für Wiederaufbau, la agencia encargada de los programas de ayuda exterior de dicho país. Al 31 de diciembre las sumas comprometidas para este programa alcanzaban \$10.216.000.

ARGENTINA—Según los términos de un convenio suscrito entre el Banco y la República Argentina el 25 de noviembre de 1970, el gobierno argentino acordó proporcionar fondos especiales en su propia moneda para ayudar a financiar proyectos de desarrollo en tres países vecinos: Bolivia, Paraguay y Uruguay. Al 31 de diciembre el total aprobado en préstamos de dichos fondos sumaba \$1.770.000.

CANADA—De conformidad con un convenio suscrito el 4 de diciembre de 1964 entre el Banco y la Agencia del Canadá para el Desarrollo Internacional, éste administra recursos canadienses para financiar proyectos de desarrollo económico técnico y educacional en América Latina en términos y condiciones muy liberales. Los aportes a este Fondo que fueron inicialmente de 10 millones de dólares canadienses, se elevaban al 31 de diciembre a 74 millones de dólares canadienses (\$73.267.000). Estos recursos se utilizan en la adquisición de bienes y servicios en el Canadá. Durante el año el Banco aprobó un préstamo por 7,4 millones de dólares canadienses con cargo a los mismos para un programa de electrificación rural en la República Dominicana. Esa operación elevó el número de préstamos concedidos con cargo al fondo canadiense a 18, por un total de 69 millones de dólares canadienses. Al incorporarse Canadá al Banco como país miembro, todos los recursos que ingresen a la institución después del 3 de mayo de 1972 por concepto de reembolsos e intereses provenientes de los préstamos otorgados dentro de este convenio, serán transferidos al Fondo para Operaciones Especiales como una contribución adicional del Canadá al mismo.

NORUEGA—Mediante un convenio suscrito el 26 de junio de 1970 entre el gobierno de Noruega y el Banco, éste administra un fondo de \$2 millones para el desarrollo de América Latina. Los prés-

OTROS RECURSOS

tamos otorgados con cargo a este fondo no están condicionados a la adquisición de bienes y servicios en Noruega y la tasa de interés que devengan es del 2½ por ciento anual.

SUECIA—El 27 de diciembre de 1966 el Banco suscribió un convenio con el gobierno de Suecia para administrar un fondo sueco de \$5 millones destinado al desarrollo de América Latina. Estos recursos fueron comprometidos en su totalidad en 1968.

REINO UNIDO—El Banco suscribió el 18 de abril de 1966 un convenio con el gobierno del Reino Unido para administrar un fondo de 4.143.000 libras esterlinas. Los préstamos que se otorgan con estos recursos deben utilizarse para adquirir bienes y servicios en el Reino Unido. Con cargo a este fondo se autorizaron primeramente préstamos por un monto de 3.021.000 libras esterlinas y subsiguientemente durante 1972 se aprobó uno adicional de 1.014.000 libras

esterlinas, elevando el total comprometido de este fondo a 4.035.000 libras esterlinas. En junio de 1971 el gobierno del Reino Unido estableció otro fondo con recursos no condicionados a la adquisición de bienes y servicios en ese país. Las contribuciones a este fondo al finalizar el año se elevaban a 4 millones de libras esterlinas. Así el valor de los fondos que el Banco administra para el Reino Unido totaliza 8.035.000 libras esterlinas, equivalentes a \$20,9 millones. El total de estos recursos ya ha sido comprometido en el financiamiento de proyectos.

SANTA SEDE—El 26 de marzo de 1969 el Banco suscribió un acuerdo con la Santa Sede para administrar un fondo de desarrollo de \$1 millón, destinado a beneficiar a los sectores de bajos ingresos de América Latina. El Fondo, denominado *Populorum Progressio*, fue comprometido en 1970 en términos concesionarios, libre de interés, para financiar un proyecto de reforma agraria en Colombia.

instituto para la
integración de
américa latina

El Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), unidad del Banco Interamericano de Desarrollo con sede en Buenos Aires, Argentina, establecido en 1964 con el objeto de promover el proceso de integración regional mediante el estudio de sus diversos aspectos, la formación del personal técnico que éste requiere y la ejecución de otras actividades de asesoría y difusión, continuó cumpliendo durante 1972 una intensa labor en los campos mencionados. A continuación se describen las tareas desarrolladas por el INTAL durante el año en materia de adiestramiento, investigación, asesoría y difusión, en este orden.

Adiestramiento

Lo mismo que en años anteriores, el INTAL realizó directamente, y en colaboración con otras instituciones, varios cursos y seminarios relacionados con el proceso de integración, y colaboró con varias universidades latinoamericanas en tareas docentes vinculadas al mismo. Entre estas actividades se destacan las siguientes:

Seminario sobre problemas de política comercial relativos a la integración. Este seminario, realizado en Buenos Aires y en Montevideo, tuvo por objeto examinar los principales aspectos de la integración regional en el campo comercial y las políticas nacionales correspondientes. Asistieron 21 funcionarios de organismos públicos vinculados al comercio exterior, de 10 países de la ALALC.

Simpósio sobre el Uruguay y la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Se efectuó en Montevideo, en colaboración con la Representación Permanente del Uruguay ante la ALALC. El objetivo del simposio fue analizar las posibilidades ofrecidas por el sistema de la ALALC al desarrollo de la economía uruguaya. Intervinieron altos funcionarios públicos y representantes del sector privado nacional.

VI curso de política y administración tributaria. Formó parte del programa de acción conjunta que desarrolla el INTAL con la Escuela Interamericana de Administración Pública (EIAP) de la Fundación Getulio Vargas. Se realizó en Rio de Janeiro y contó con la asistencia de 27 participantes, provenientes de 12 países.

VII curso de política y administración aduanera. Se efectuó también en Rio de Janeiro y, como el anterior, formó parte del programa EIAP/INTAL. Contó con la participación de 33 expertos, procedentes de 13 países latinoamericanos.

Cursos sobre valor aduanero. Esta serie de cursos, efectuados en colaboración con la EIAP, se inició en 1970. Con esta actividad docente se procura adiestrar a funcionarios aduaneros en la aplicación de las normas dictadas por el Consejo de Cooperación Aduanera de Bruselas en materia de valor aduanero. Se realizaron dos cursos durante este año, uno en Montevideo y el otro en La Paz (Bolivia). Al primero asistieron 48 funcionarios de 9 países, asignados a los respectivos departamentos nacionales de valor aduanero. En el segundo participaron 45 funcionarios de 4 países.

Seminario sobre problemática aduanera del istmo centroamericano. Organizado por el Instituto Centroamericano de Administración Pública (ICAP) y auspiciado por el INTAL y otros organismos regionales, este seminario tuvo por finalidad examinar la situación que en materia aduanera prevalece en el istmo centroamericano. Se llevó a cabo en San José de Costa Rica con la asistencia de 30 funcionarios de los 5 países del Mercado Común Centroamericano (MCCA) y Panamá.

Curso subregional sobre organización aduanera. Este curso, destinado a funcionarios aduaneros de los países de la subregión, se efectuó en San José de Costa Rica, también con los auspicios del ICAP y el INTAL. Participaron 30 funcionarios de los países mencionados, con el propósito de capacitarse para estar en condiciones de aplicar los cambios que, en cuanto a organización, nomenclatura, estructura arancelaria y política aduanera, puedan producirse a corto plazo en Centroamérica.

Seminario sobre empresas multinacionales, contratos de "leasing" y "trading companies." En respuesta a una solicitud dirigida por el Instituto de Abogados Brasileños, el INTAL acordó patrocinar la realización de este seminario, destinado a abogados, empresarios y universitarios del Brasil. Para ello el Instituto tuvo en cuenta que los temas a desarrollarse en la ocasión

se encontraban, en gran medida, relacionados con sus trabajos de investigación en el campo jurídico. El seminario tuvo lugar en Rio de Janeiro, con la participación de 70 abogados y empresarios.

Cooperación con universidades de la región. Durante el año, el INTAL continuó prestando su colaboración a universidades y centros de estudios superiores de la región, en diversas actividades vinculadas al proceso de integración. Estas actividades incluyeron: un seminario sobre aspectos jurídicos del proceso de integración andina, que organizó el Departamento de Estudios e Investigaciones de la Integración Latinoamericana de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Córdoba (Argentina); las Segundas Jornadas de Integración Económica, que programó la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional de La Plata (Argentina); el seminario sobre Integración y desarrollo Económico y Social del Ecuador y de los países del Grupo Andino, auspiciado por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Central de Ecuador; el Curso de Economía y Planificación Regional, de la Universidad Nacional del Sur, en Bahía Blanca, República Argentina; el seminario sobre Aspectos Jurídicos de la Integración Económica, organizado por el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, de Bogotá, Colombia; y el Curso de Administración General de Desarrollo Regional, auspiciado por el Centro Interamericano de Capacitación en Administración Pública de la OEA, en Salta, Argentina.

Ayuda al sector sindical. El INTAL participó también en diversos seminarios, reuniones y cursos destinados al sector laboral, en los cuales se consideraron aspectos del proceso de integración latinoamericana vinculados con él. Estos incluyeron: El Forum Sindical sobre "Integración subregional de la Cuenca del Plata," organizado por la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT) y la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), efectuado en Buenos Aires; el decimonoveno Curso Interamericano de Formación para Dirigentes Sindicales, realizado por la ORIT en Cuernavaca, México; y la IV

Conferencia de Ministros de Trabajo, celebrada en Buenos Aires, Argentina.

Investigación

Las tareas adelantadas por el INTAL en el campo de la investigación fueron las siguientes:

Estudio sobre desarrollo de zonas multinacionales. Durante el año se cumplió la etapa preparatoria de este estudio que busca definir las zonas multinacionales, y establecer sus características económicas y sociales.

Estudios sobre tendencias y estructuras del comercio exterior de los países de la ALALC. Con estos estudios se buscó evaluar los efectos del sector externo, como factor restrictivo del proceso de desarrollo, sobre las economías de los países de la ALALC.

Estudio exploratorio sobre el poder de compra de los sectores públicos latinoamericanos. Este estudio tuvo por objeto analizar la influencia del poder de compra de los sectores públicos latinoamericanos, en el establecimiento de empresas multinacionales que sirvan para promover la sustitución de importaciones extrarregionales, las exportaciones dentro de la región y la distribución más racional de industrias en la zona.

Estudio sobre los beneficios y los costos del proceso de integración. El objetivo general de este estudio es analizar los efectos de la integración económica sobre el conjunto de países que participan en ella, y los problemas de distribución de beneficios que ésta genera.

Estudios sobre los aspectos jurídicos de la empresa multinacional en América Latina. El INTAL continuó trabajando durante el año en dos estudios sobre esta materia, iniciados en 1971: el primero tiene como objetivo la confrontación de las distintas hipótesis sobre asociación internacional de empresas en la región, con la legislación vigente en cada país miembro de la ALALC; el segundo analiza varios casos de empresas conjuntas ("joint ventures") latinoamericanas.

Estudio comparativo sobre el régimen legal de las empresas públicas latinoamericanas. Este estudio, iniciado durante el año, busca comparar las normas que rigen el funcionamiento de estas empresas en

la América Latina. En su fase final, el análisis se extenderá a los problemas jurídicos que enfrentan estas empresas desde el punto de vista de su asociación, en especial aquéllos relacionados con el control de su gestión y su competencia para operar en el ámbito internacional.

Estudio sobre los avances, problemas y perspectivas del proceso de integración en América Latina. Durante 1972, se avanzó en la elaboración del tercer informe sobre la marcha de la integración en América Latina, que se publicará próximamente. En él se presentarán, de manera sistemática, los hechos ocurridos en la región dentro del período estudiado, en el ámbito de los diferentes esquemas existentes de integración: la ALALC, el MCCA, el Grupo Andino y la Asociación de Libre Comercio del Caribe (CARIFTA). Los dos informes anteriores se publicaron en 1968 y 1971.

Asesoría

Los actividades del Instituto en este campo incluyeron:

Asesoramiento a la Junta del Acuerdo de Cartagena. Como continuación del programa de asistencia técnica a la Junta, que adelanta desde 1970, el INTAL asesoró a este organismo en las investigaciones y análisis encaminados a la constitución de un órgano jurisdiccional en el Grupo Andino y, asimismo, en la sistematización y análisis de las normas que regirán la constitución y funcionamiento de empresas multinacionales en la subregión.

Asesoría al Mercado Común Centroamericano. El INTAL siguió colaborando en 1972 con la Secretaría Permanente del Tratado General de la Integración Económica Centroamericana (SIECA) en la ejecución de un estudio sobre solución de conflictos, iniciado en 1971. La segunda etapa del estudio consistió en un análisis comparativo con otros esquemas de integración, como el Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), la Comunidad Económica Europea (CEE) y la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA). El INTAL colaboró también con la SIECA en un estudio sobre prácticas restrictivas al comercio, competencia desleal y "dumping" en la integración económica centroamericana.

Asesoría a la ALALC. Además de cooperar en un simposio sobre "Uruguay y la ALALC," mencionado atrás, el INTAL asesoró a esta asociación regional en dos estudios, el primero sobre márgenes de preferencia y el segundo sobre empresas multinacionales. Por otra parte, el Instituto ha empezado a definir los términos de referencia de otros tres estudios que se efectuarán en el curso de 1973.

Asesoría en actividades de preinversión. El INTAL ha colaborado con la Asesoría de Integración del Banco, tomando a su cargo la evaluación de aquellos estudios de integración fronteriza en cuya ejecución ha participado el BID. Ellos se refieren a las zonas fronterizas de Colombia y Venezuela, de Colombia y Ecuador, de Argentina y Chile y de Bolivia con otros países limítrofes. Además, dentro del programa de asesoría a la Corporación Andina de Fomento (CAF), ha emprendido un estudio sobre posibilidades de complementación de áreas limítrofes de la subregión andina. Por último, tomó parte en una misión de asesoramiento del Banco al gobierno de Bolivia para la formulación de un programa de acción económica, y en otra misión a Centroamérica para el estudio de aspectos relacionados con la reestructuración del Mercado Común.

Difusión

El programa de difusión para 1972 incluyó la edición y publicación de los siguientes trabajos: "El proceso de integración en América Latina, 1968-1971"; "La experiencia de dos países de la EFTA en el proceso de integración económica: los casos de Portugal y Austria"; "Legislación comparada de los países del MCCA relacionada con la Asociación Multinacional de capitales y las inversiones intrazonales"; "Estudio comparado de los procedimientos que de hecho se utilizan para la solución de conflictos originados en la aplicación de las reglas de libre comercio en el MCCA y en la ALALC."

En cuanto a las publicaciones periódicas, se continuó con la edición mensual del "Boletín de la Integración" y de las revistas semestrales "Revista de la Integración" y "Derecho de la Integración."

GOBERNADORES Y GOBERNADORES SUPLENTE

PAIS	GOBERNADOR	SUPLENTE
ARGENTINA	Jorge Wehbe	Marcelo Gowland Acosta
BARBADOS	P. M. Greaves	Valerie T. McComie
BOLIVIA	Luis Bedregal Rodo	Jorge Salazar Mostajo
BRASIL	Antonio Delfim Netto	Ernane Galvêas
CANADA	John Turner	Paul Gérin-Lajoie
COLOMBIA	Rodrigo Llorente	Germán Botero de los Ríos
COSTA RICA	Claudio Alpízar V.	Claudio A. Volio
CHILE	Américo Zorilla	Javier Urrutia
ECUADOR	Enrique Salas Castillo	Gustavo Jarrín Ampudia
EL SALVADOR	Salvador Sánchez Aguillón	Guillermo Hidalgo Qüeh
ESTADOS UNIDOS	George P. Shultz	John N. Irwin, II
GUATEMALA	Jorge Lamport Rodil	Augusto Contreras Godoy
HAITI	Edouard Francisque	Antonio André
HONDURAS	José Abraham Bennaton	Alberto Galeano Madrid
JAMAICA	David H. Coore	G. Arthur Brown
MEXICO	Hugo B. Margáin	Ernesto Fernández Hurtado
NICARAGUA	Juan José Martínez L.	Roberto Incer Barquero
PANAMA	Nicolás Ardito Barletta	Miguel A. Sanchíz
PARAGUAY	César Barrientos	César Romeo Acosta
PERU	Francisco Morales Bermúdez	José Luis Brousset Escobar
REPUBLICA DOMINICANA	Diógenes H. Fernández	Luis María Guerrero Gómez
TRINIDAD Y TOBAGO	George M. Chambers	Eugenio Moore
URUGUAY	Juan Pedro Amestoy	Jorge Seré del Campo
VENEZUELA	Luis Enrique Oberto	Carlos Emmanuelli Llamozas

Al 5 de abril de 1973

DIRECTORES EJECUTIVOS Y SUPLENTE

		NUMERO DE VOTOS	PORCENTAJE
Raul Barbosa	Elegido por:		
BRASIL	Brasil	47.710,5	11,75
José C. Cárdenas (Suplente)	Ecuador	2.609,4	0,64
ECUADOR		50.319,9	12,39
Aníbal Fernández de Soto	Elegido por:		
COLOMBIA	Colombia	13.187,7	3,25
Armando Prugue (Suplente)	Perú	6.325,9	1,56
PERU		19.513,6	4,81
Alfredo J. Girelli	Elegido por:		
ARGENTINA	Argentina	47.710,5	11,75
Danilo P. Poklepovic (Suplente)	Chile	13.199,0	3,26
CHILE		60.909,5	15,01
David B. Laughton	Elegido por:		
CANADA	Canadá	24.403,0	6,01
Charles T. Greenwood (Suplente)			
CANADA			
José Luis Montiel	Elegido por:		
NICARAGUA	Costa Rica	1.989,3	0,49
Marco Antonio López (Suplente)	El Salvador	1.989,3	0,49
COSTA RICA	Guatemala	2.609,4	0,64
	Haití	1.989,3	0,49
	Honduras	1.989,3	0,49
	Nicaragua	1.989,3	0,49
		12.555,9	3,09
Ildegar Pérez Segnini	Elegido por:		
VENEZUELA	Barbados	694,0	0,17
Knowlson W. Gift (Suplente)	Trinidad y Tobago	1.989,3	0,49
TRINIDAD Y TOBAGO	Venezuela	25.624,5	6,31
		28.307,8	6,97
Jesús Rodríguez y Rodríguez	Elegido por:		
MEXICO	Jamaica	2.609,4	0,64
Eduardo McCullough (Suplente)	México	30.717,5	7,57
PANAMA	Panamá	1.989,3	0,49
	República Dominicana	2.609,4	0,64
		37.925,6	9,34
Reuben Sternfeld (Suplente)	Designado por:		
ESTADOS UNIDOS	Estados Unidos	161.163,0	39,69
Guido Valle Antelo	Elegido por:		
BOLIVIA	Bolivia	3.843,6	0,95
Ulysses Pereira Reverbel (Suplente)	Paraguay	1.989,3	0,49
URUGUAY	Uruguay	5.088,7	1,25
		10.921,6	2,69
TOTAL		406.019,9	100,00

Al 5 de abril de 1973

FUNCIONARIOS PRINCIPALES DEL BANCO

Presidente
Vicepresidente Ejecutivo

Antonio Ortiz Mena
Henry J. Costanzo

Asesor de Programas
Contralor
Jefe, Oficina de Información

Alfred C. Wolf
H. Dennis Madden
Joaquín E. Meyer

DEPARTAMENTO DE OPERACIONES

Gerente
Subgerente General
Subgerente, Región I
Subgerente, Región II
Subgerente, Región III

João Oliveira Santos
James A. Lynn
Heberto Urdaneta
Paul J. Colcaire
Luis Buitrago

DEPARTAMENTO FINANCIERO

Gerente
Tesorero y Subgerente

Merlyn N. Trued
José Epstein

DEPARTAMENTO DE ANALISIS DE PROYECTOS

Gerente
Subgerente

Guillermo Moore
Juan Prado

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

Gerente
Subgerente de Estudios Económico-Sociales
Subgerente de Cooperación Técnica
Subgerente de Integración

Cecilio J. Morales
Pedro Irañeta
Pedro Abelardo Delgado
Néstor Vega Moreno

DEPARTAMENTO LEGAL

Asesor Jurídico
Asesores Jurídicos Adjuntos

Arnold H. Weiss
José R. Chiriboga
Freeborn G. Jewett

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

Gerente
Subgerente

Enrique Peñalosa
William L. Taylor

DEPARTAMENTO DE SECRETARIA

Secretario
Prosecretario

Jorge Hazera
Arturo Calventi

Representante Especial en Europa
Director, Instituto para la Integración
de América Latina

Enrique Pérez Cisneros
Felipe Tami

Al 5 de abril de 1973

ORGANOS DE ENLACE Y DEPOSITARIOS

PAIS MIEMBRO	ORGANO DE ENLACE	DEPOSITARIO
ARGENTINA	Banco Central de la República Argentina	Banco Central de la República Argentina
BARBADOS	Ministry of Finance	East Caribbean Currency Authority
BOLIVIA	Banco Central de Bolivia	Banco Central de Bolivia
BRASIL	Banco Central do Brasil	Banco Central do Brasil
CANADA	Department of Finance	Bank of Canada
COLOMBIA	Banco de la República	Banco de la República
COSTA RICA	Banco Central de Costa Rica	Banco Central de Costa Rica
CHILE	Banco Central de Chile	Banco Central de Chile
ECUADOR	Banco Central del Ecuador	Banco Central del Ecuador
EL SALVADOR	Banco Central de Reserva de El Salvador	Banco Central de Reserva de El Salvador
ESTADOS UNIDOS	Treasury Department	Federal Reserve Bank of New York
GUATEMALA	Banco de Guatemala	Banco de Guatemala
HAITI	Banque Nationale de la République d'Haiti	Banque Nationale de la République d'Haiti
HONDURAS	Ministerio de Economía y Comercio	Banco Central de Honduras
JAMAICA	Ministry of Finance and Planning	Bank of Jamaica
MEXICO	Banco de México, S. A.	Banco de México, S. A.
NICARAGUA	Banco Central de Nicaragua	Banco Central de Nicaragua
PANAMA	Ministerio de Planificación y Política Económica	Banco Nacional de Panamá
PARAGUAY	Banco Central del Paraguay	Banco Central del Paraguay
PERU	Banco Central de Reserva del Perú	Banco Central de Reserva del Perú
REPUBLICA DOMINICANA	Banco Central de la República Dominicana	Banco Central de la República Dominicana
TRINIDAD Y TOBAGO	Central Bank of Trinidad and Tobago	Central Bank of Trinidad and Tobago
URUGUAY	Ministerio de Economía y Finanzas	Banco Central del Uruguay
VENEZUELA	Ministerio de Hacienda	Banco Central de Venezuela

Al 5 de abril de 1973

OFICINAS DEL BANCO Y REPRESENTANTES

ARGENTINA, Alfonso Grados
Cerrito 264, 3er. Piso
(Casilla de Correo No. 181, Sucursal 1)
Buenos Aires

BARBADOS, César Atala (Encargado)
P. O. Box 706-C
Bridgetown

BOLIVIA, Francisco Albornoz
Calle Ayacucho 277, 2° Piso
(Casilla 5872)
La Paz

BRASIL, Ewaldo Correia Lima
Rua Melvin Jones No. 5-30 Andar
(Caixa Postal No. 728 ZC-00)
Rio de Janeiro, G.B.

COLOMBIA, Walter J. Pitarque
Carrera 10a. No. 16-39, 10° Piso
(Apartado Aéreo 12037)
Bogotá

COSTA RICA, Rafael Glower Valdivieso
Calle 1, Avenida 1, 5° Piso
Edificio Cosiol
(Apartado Postal 4647)
San José

Al 5 de abril de 1973

OFICINAS DEL BANCO Y REPRESENTANTES

CHILE, Mario O. Mendivil
Bandera 52, 7° Piso
(Casilla de Correo 14315) Correo 21
Santiago

ECUADOR, Alberto Ibáñez
San Gregorio 120
Esquina 10 de Agosto, 5° Piso
(Apartado Postal 154-A)
Quito

EL SALVADOR, Weston A. Williams
Edificio Montecristo 4° Piso-Plaza las Américas
(Apartado Postal 1991-Zona 1)
San Salvador

GUATEMALA, Julio Sanjinés Goitia
Edificio Etisa, 7° Piso
Plazuela España, Zona 9
(Apartado Postal No. 935)
Guatemala

HAITI, Henry Tenenbaum
Angles Rues du Magasin de L'Etat et Dantes Destouches
(Boite Postale 1321)
Port-au-Prince

HONDURAS, Gildo Porto Guerra
Edificio Midence Soto, 8° Piso
(Apartado Postal C-73)
Tegucigalpa

JAMAICA, Luis F. V. Browne
Imperial Life Building - 2nd. Floor
Knutsfort Boulevard
(P. O. Box 429)
Kingston 10

MEXICO, Guillermo Atria
Paseo de la Reforma 379, 7° Piso
(Casilla de Correo 5-640)
México 5, D.F.

NICARAGUA, César Chaparro
Esquina Calle Rivera con Avenida del Campo
Reparto Las Colinas
(Apartado Postal 2512)
Managua

PANAMA, Emilio Ortiz de Zevallos
Edificio de Diego
Avenida Balboa y Calle 40, 3er. Piso
(Apartado Postal 7297)
Panamá 5

PARAGUAY, Hugo Romero Benavides
Yegros 525, 2° Piso
(Casilla de Correo No. 1209)
Asunción

PERU, Julio César Gutiérrez
Avenida República de Chile 388, 7° Piso
(Apartado Postal 3778)
Lima

REPUBLICA DOMINICANA, Pablo Linares
Edificio La Cumbre, 3er. Piso
Av. Tiradentes, Ensanche Naco
(Apartado Postal No. 1386)
Santo Domingo

TRINIDAD Y TOBAGO, César Atala (Encargado)
80 Independence Square N.
(P. O. Box 68)
Port of Spain
Trinidad, W. I.

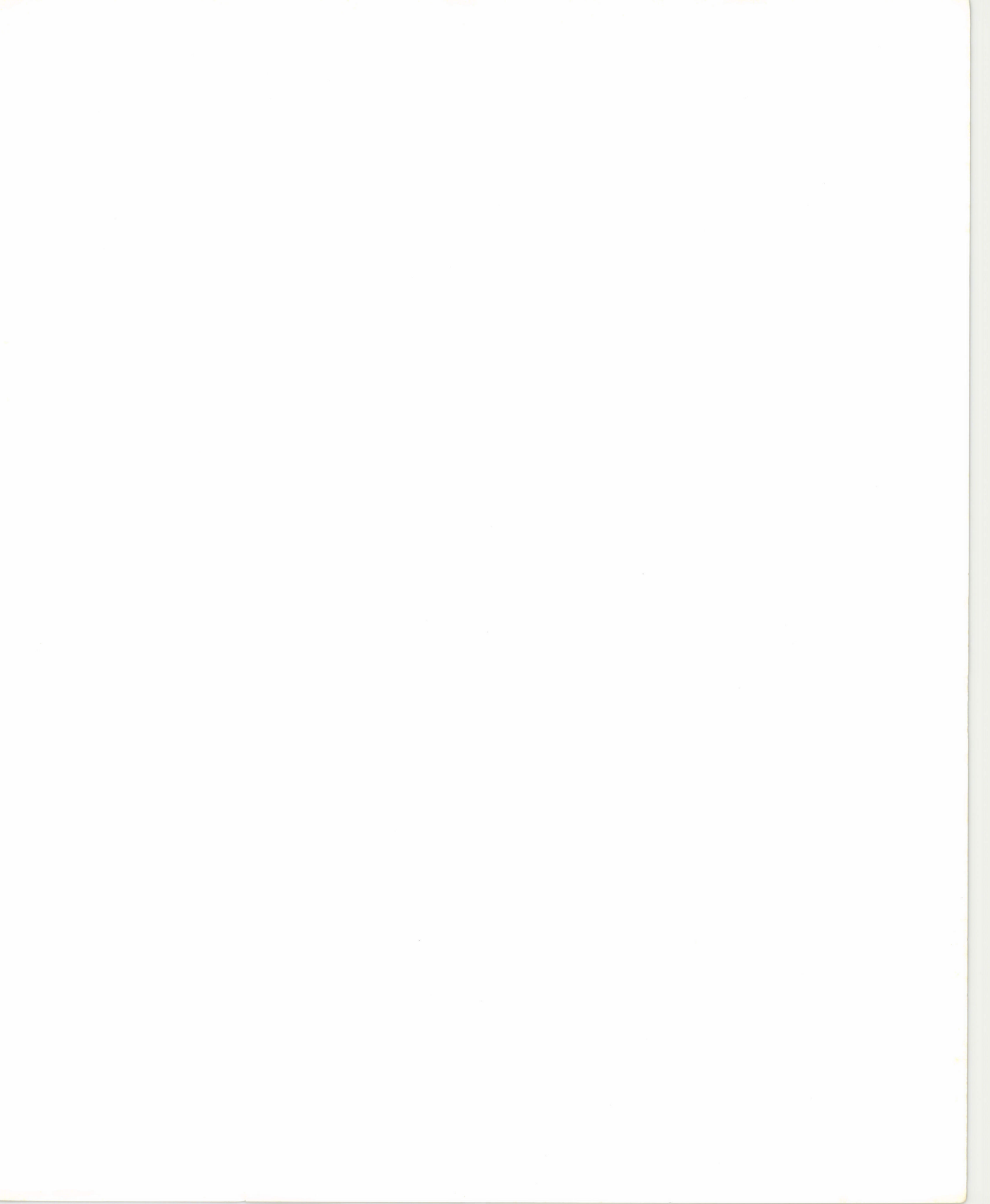
URUGUAY y ALALC, Rodolfo Korenjak
Edificio del Banco de Crédito, 5° Piso
18 de Julio 1455
Montevideo

VENEZUELA, Felipe Vera la Rosa (Encargado)
Torre Phelps, 23° Piso
Plaza Venezuela
(Apartado Postal 4344-Carmelitas)
Caracas

INSTITUTO PARA LA INTEGRACION DE AMERICA LATINA
Felipe Tami, Director
Cerrito 264
(Casilla No. 39, Sucursal 1)
Buenos Aires, Argentina

EUROPA, Enrique Pérez Cisneros
17 Avenue Matignon
París (8me.), Francia

Al 5 de abril de 1973



100-101010-100000
100-101010-100000
100-101010-100000
100-101010-100000